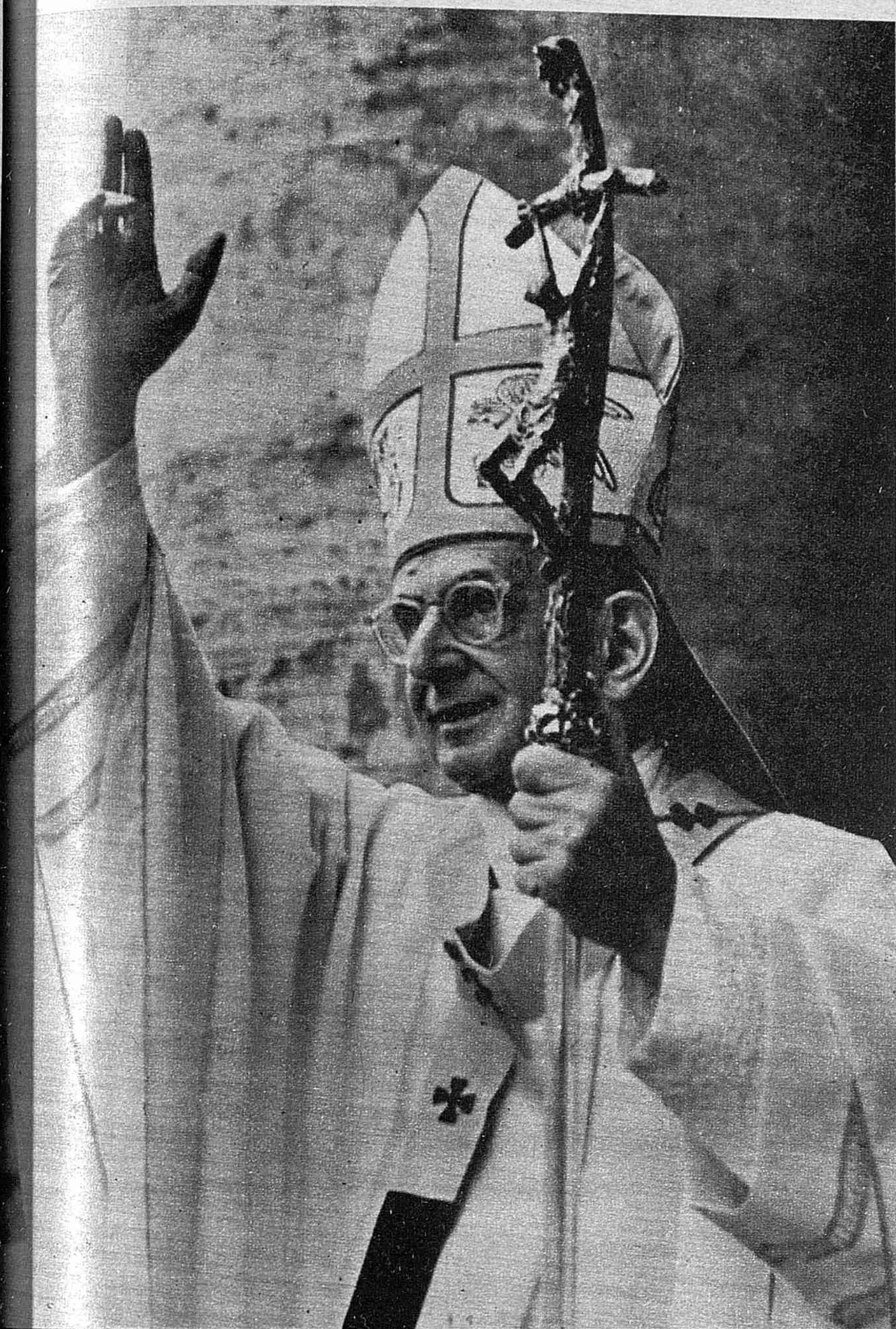


# Arriba

Madrid, martes 16 de abril de 1974



## BENDICION DE PABLO VI

Óscientos cincuenta mil personas se reunieron en la plaza de San Pedro, de Roma, para escuchar y aclamar al papa Pablo VI que, tras la lectura de su mensaje de Pascua, bendijo «urbi et orbi» a toda la cristiandad. (Foto Europa.)



## UTRERA MOLINA FELICITO AL CAMPEON

Don José Utrera Molina, Ministro Secretario General del Movimiento, acudió, finalizado el encuentro de Liga Nacional entre los equipos del Málaga y del Barcelona, celebrado en la capital andaluza en la tarde del domingo, a felicitar al Club catalán por su triunfo en el Campeonato. (Fotografía Europa.)



## VOLVER A CASA

La aduana de Seo de Urgel, como cualquier vía de comunicación, entre el trabajo y el descanso, es una clara muestra de la agitación de este fin de semana pasado. Los españoles, agotados sus vacaciones de Semana Santa, se preparan para volver a casa y al trabajo.



Ayuntamiento de Madrid





SANTO SEPULCRO



ATENAS

# LA PASCUA EN EL MUNDO

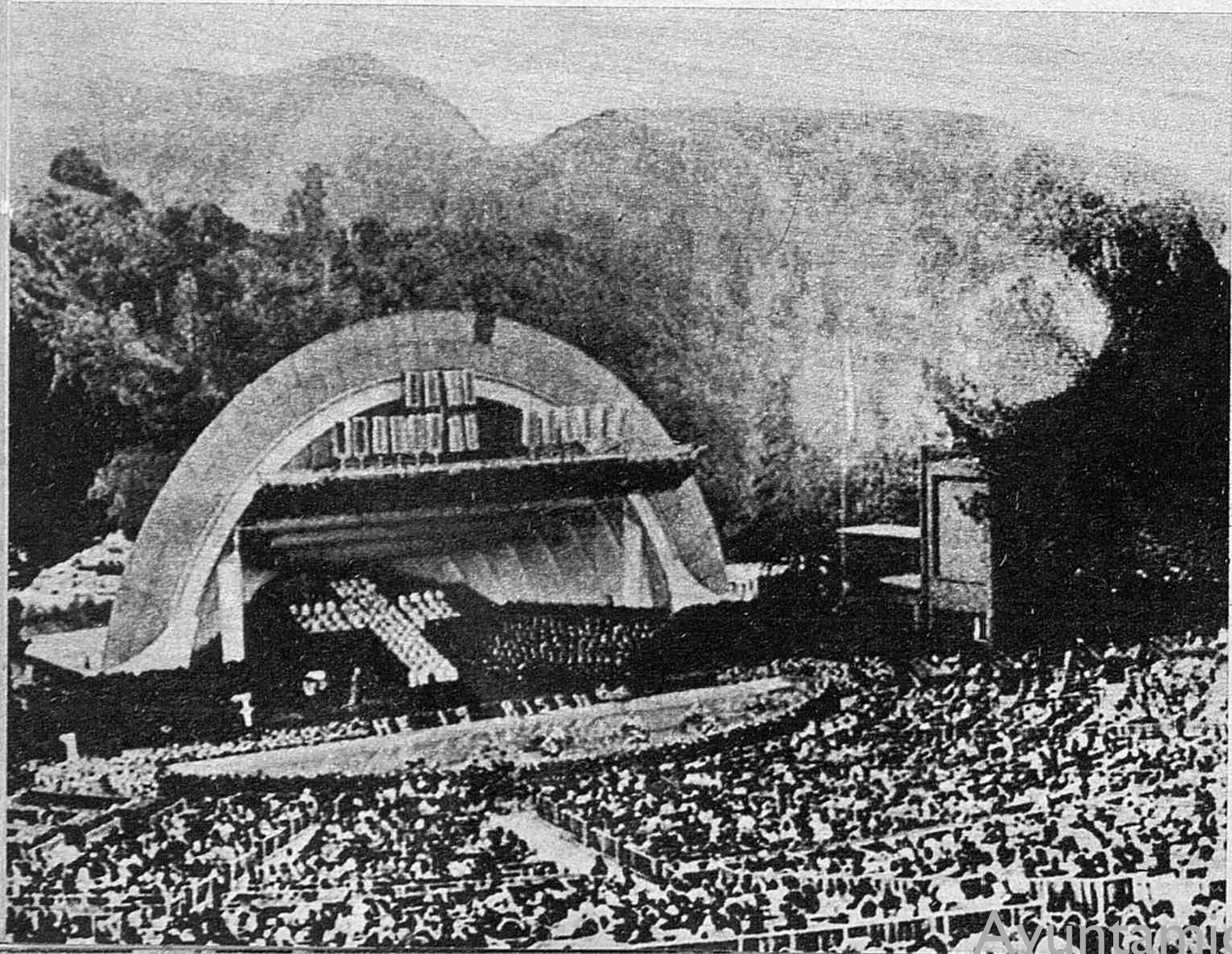
El Domingo de Resurrección es una fecha gloriosa en el ancho mundo del Cristianismo y fue celebrado por casi todos con fervorosa religiosidad, o bien con tradiciones, o con ambas cosas a la vez. Ese día fueron muchos los peregrinos que, desde las más apartadas esquinas, se acercaron a Jerusalén para orar ante el Santo Sepulcro. En Atenas el Presidente griego, General Gizikis, en compañía de los miembros de su guardia, rompió el huevo de Pascua. En la catedral de Moscú celebraron la fecha según el rito ortodoxo, mientras unos diecisiete mil cristianos se congregaban en el «Hollywood Bowl» de Hollywood, para rezar y cantar. Y en la Quinta Avenida, de Nueva York, a la sombra de la catedral de San Patricio, hubo una larga y concurrida procesión. Un día de fiesta en el calendario de la Cristiandad que ha sido conmemorado según preferencias y conciencias

Junto  
para  
table  
junta

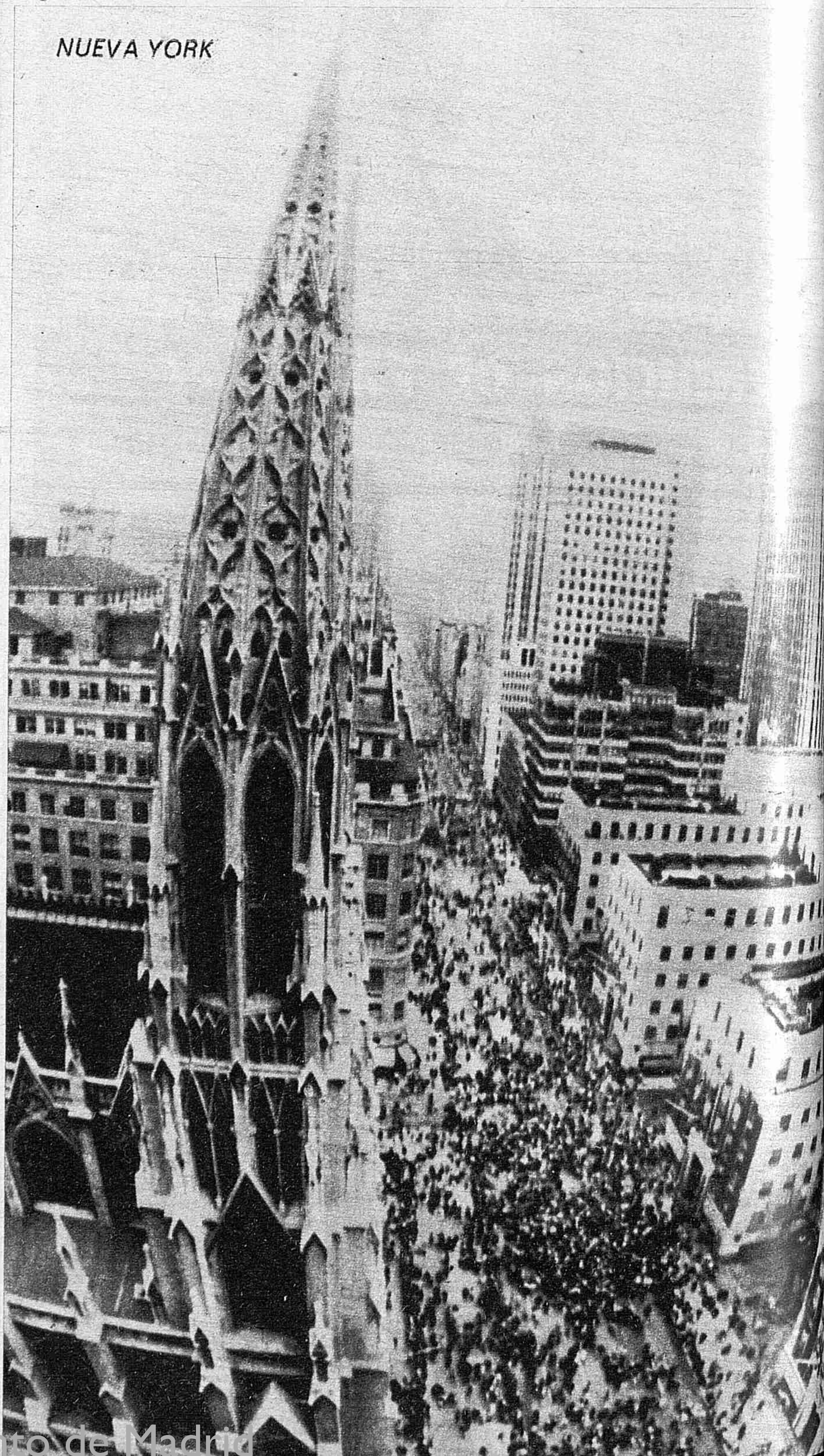


MOSCU

HOLLYWOOD



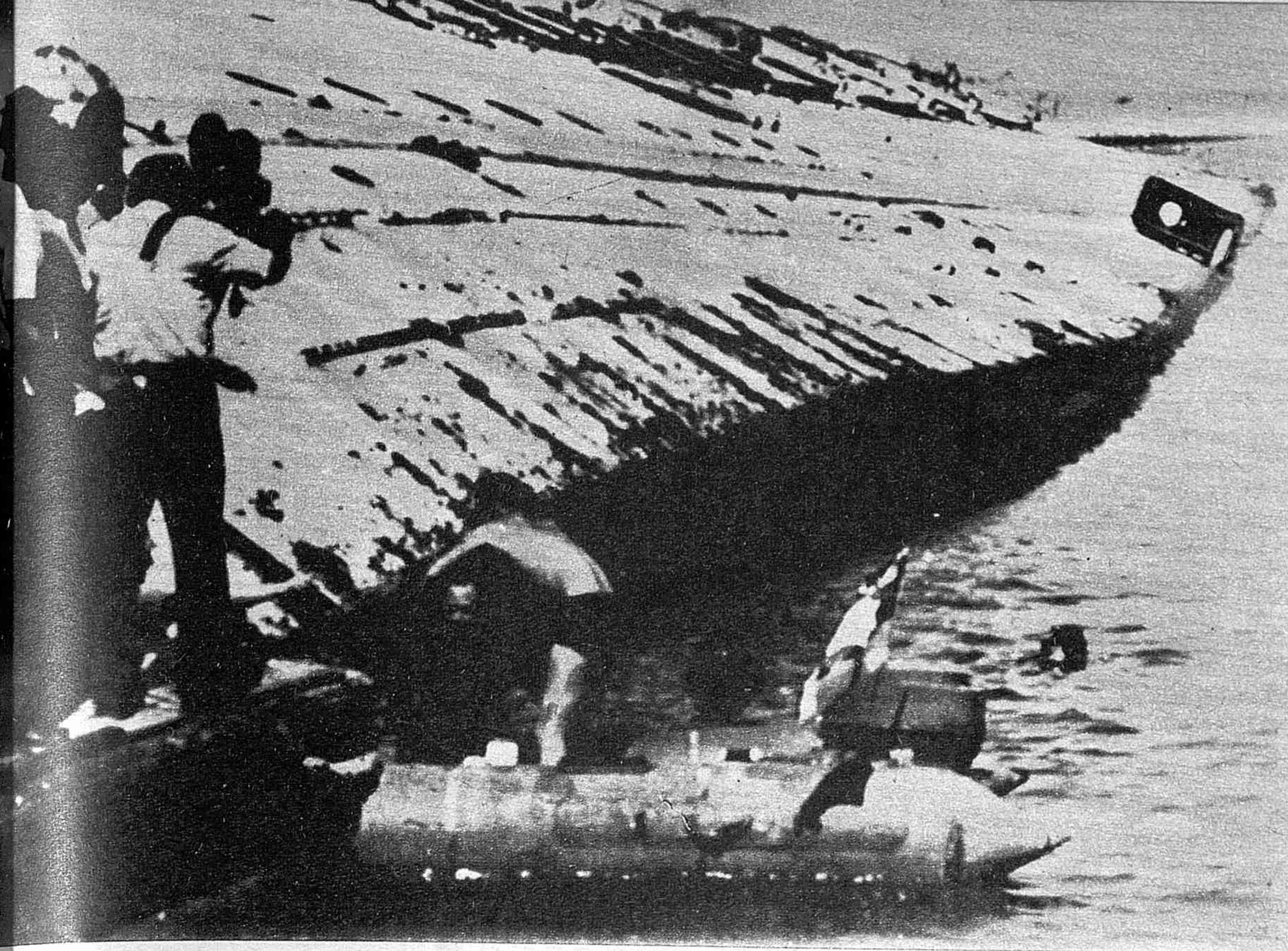
NUEVA YORK



Avanzamiento de Madrid



AS  
no  
ro-  
22,  
as  
rg.  
os  
ral  
os  
de  
va  
y  
is-  
as



## LIMPIEZA DEL CANAL DE SUEZ

Junto a los restos del navío «Mecca» hombres-rana se disponen a lanzarse al agua para iniciar así los trabajos de limpieza del cauce del canal de Suez. Se pretende restablecer lo antes posible la navegación por el estratégico paso. Las operaciones conjuntas corren a cargo de unidades británicas, norteamericanas y egipcias. (Cifra.)



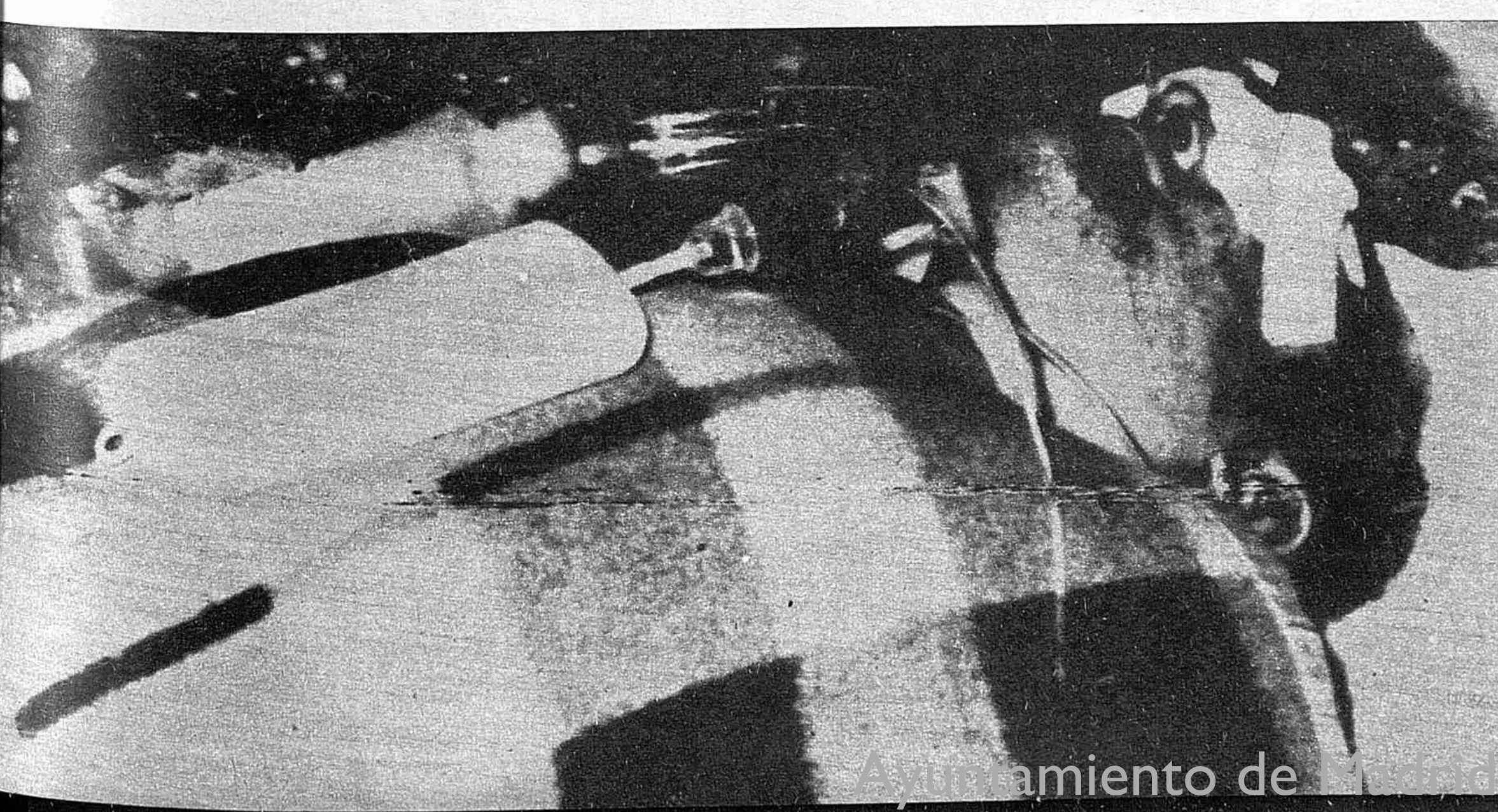
## RELEVO ISRAELI

El teniente general Mordechai Gur ha sido nombrado jefe del Estado Mayor israelí. Sustituye al general David Eleazar, que dimitió después de ser inculcado de improvisación en la guerra de octubre pasado



## ISRAEL, CONTRA LIBANO Y SIRIA

Soldados israelitas que llevaron a cabo la incursión en territorio libanés reciben de un oficial del Ejército las armas para su ataque. Las fotos han sido distribuidas por el propio Ejército israelí. A la derecha, un tanque de fabricación soviética patrulla por el monte Hermón, liberado por los sirios después de dura lucha. (Fotografía Europa.)

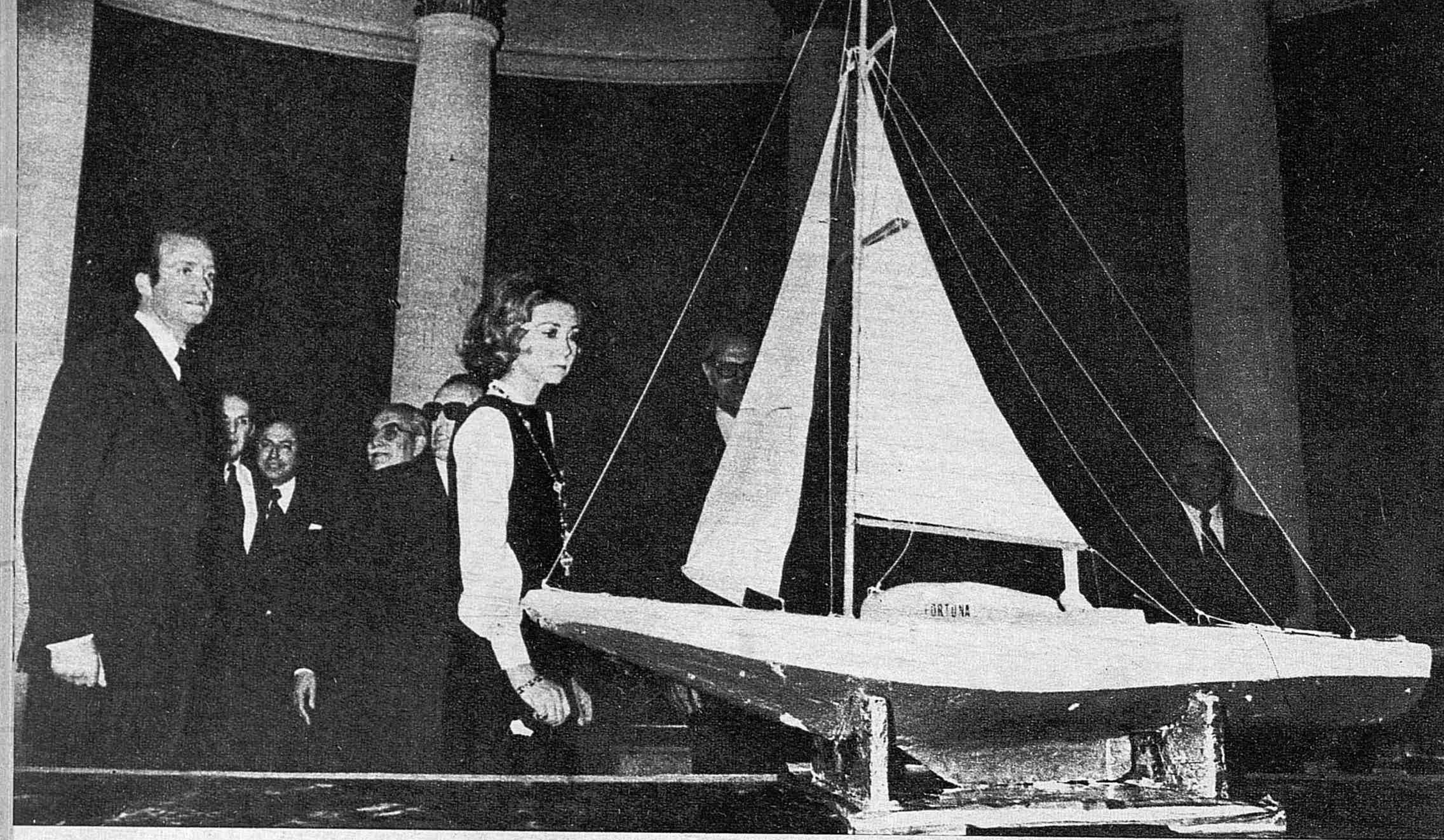


## SECUESTRADO, HERIDO Y ABANDONADO

El jefe del Servicio de Información norteamericano yace herido en una calle de Córdoba (Argentina). Secuestrado por unos guerrilleros, al parecer marxistas, Alfred Albert Laun III fue abatido a tiros por sus secuestradores, que posteriormente le aplicaron suero y envolvieron en una manta

Ayuntamiento de Córdoba





## PRIMER TROFEO INTERNACIONAL DE VELA

En el acto de entrega de los premios del I Trofeo Internacional de Vela, celebrado en Palma de Mallorca, les fue ofrecida a los Príncipes de España una artística «mona» de Pascua en chocolate, que reproducía el yate «Fortuna», de Don Juan Carlos de Borbón

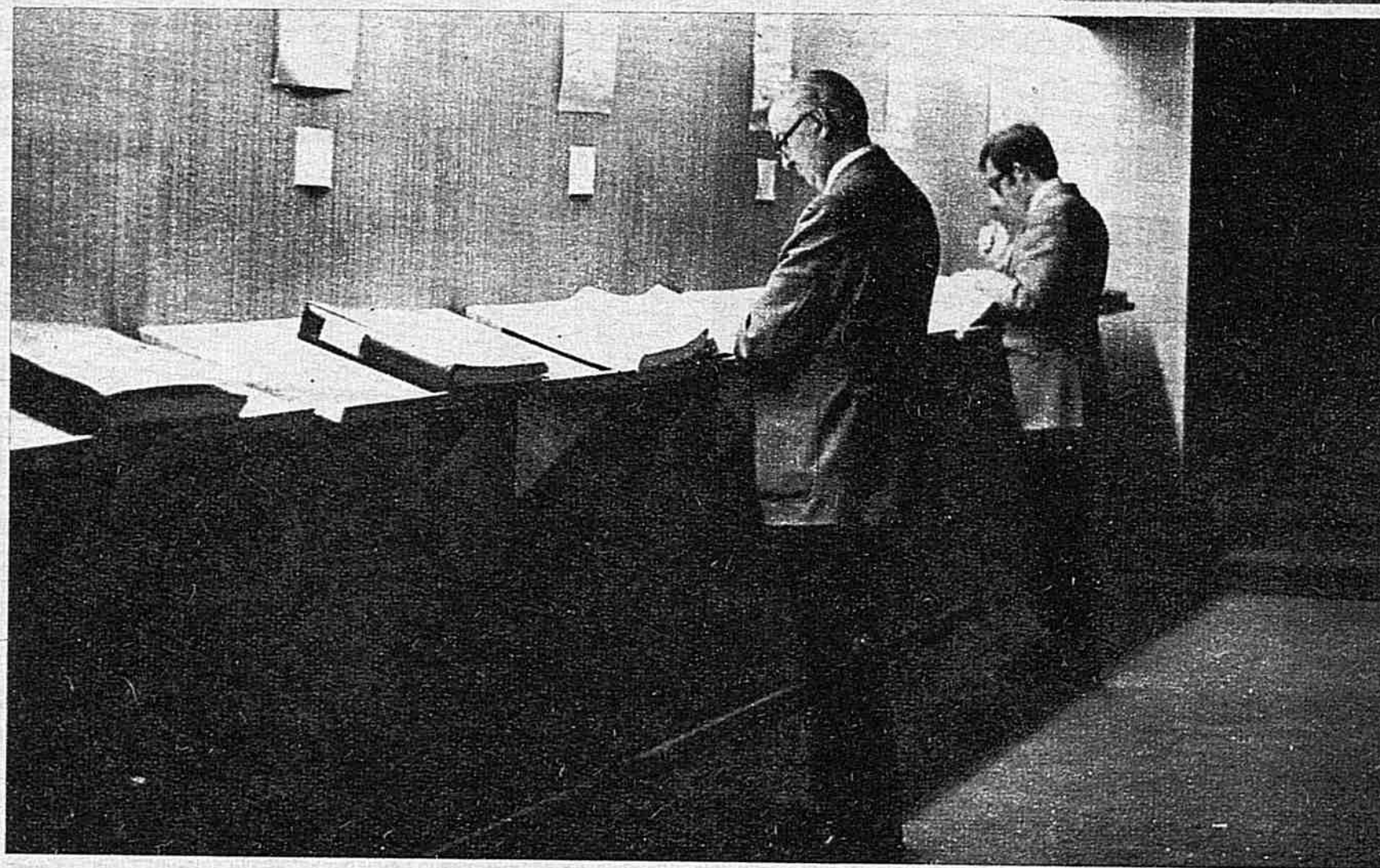


## MAJAS DE SEGOVIA

Tanto como las imágenes indican. Y por partida doble. Porque dos son las bellas señoritas que la ilustre provincia de Segovia presentará al certamen «Maja Nacional 1974», que próximamente se celebrará en esta ciudad. Las aspirantes son, de arriba abajo, María Teresa Herrero Llamas y Josefina García García, declaradas con anterioridad, respectivamente, «Maja de la Capital» y «Maja de Segovia»

## LISTAS DE CONTRIBUYENTES

En el Ministerio de Hacienda de Madrid han quedado expuestas a disposición del público las listas de contribuyentes que realizaron declaración de ingresos en el año 1972. Los madrileños, ante el plazo de cierre de la nueva declaración, pueden consultar la citada relación



## ROBO EN PONFERRADA

Al millón de pesetas se eleva la evaluación del botín conseguido por unos desconocidos en el robo de una joyería realizado en Ponferrada, León, durante los momentos de cierre del establecimiento. (Europa.)



## OPERACION RESCATE

Cuarenta jóvenes de la Organización Juvenil Española de Pontevedra, dirigidos por don José Luis Pastor Peiro, Jefe de la OJE en la capital gallega, han conseguido rescatar una pieza de artillería perteneciente a un galeón del siglo XVII hundido en la zona marítima de El Grove. La pieza, junto con otras rescatadas por los jóvenes deportistas, ha sido depositada en el Museo Arqueológico de Pontevedra. — (Fotografía Cifra.)



**i Una  
ginebra  
de  
primera!**



IRRELLENABLE

**Rolling's**

la ginebra pura



**para  
entonar  
sus  
tardes  
de  
futbol**

IRRELLENABLE



**Rolling's**

la ginebra pura

Produce:

**DESTILERIAS CARTHAGO**  
(Delegación Centro)  
c./ Virgen del Lluç, 144  
Teléfono 407 66 45  
MADRID (27)

# La Conquista de la Cumbre



por BALDO

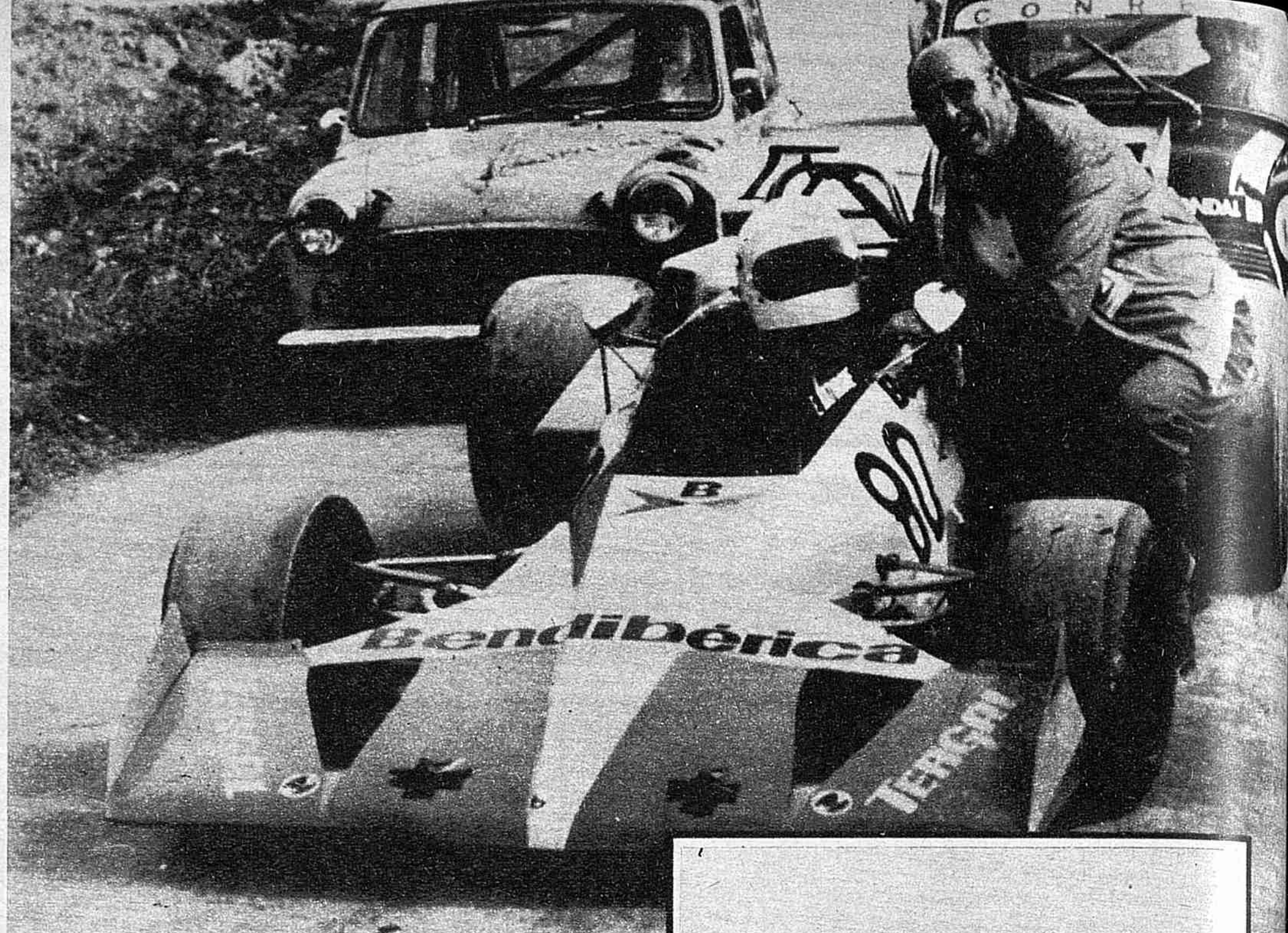






## TERMINO EL RALLY DE KENIA

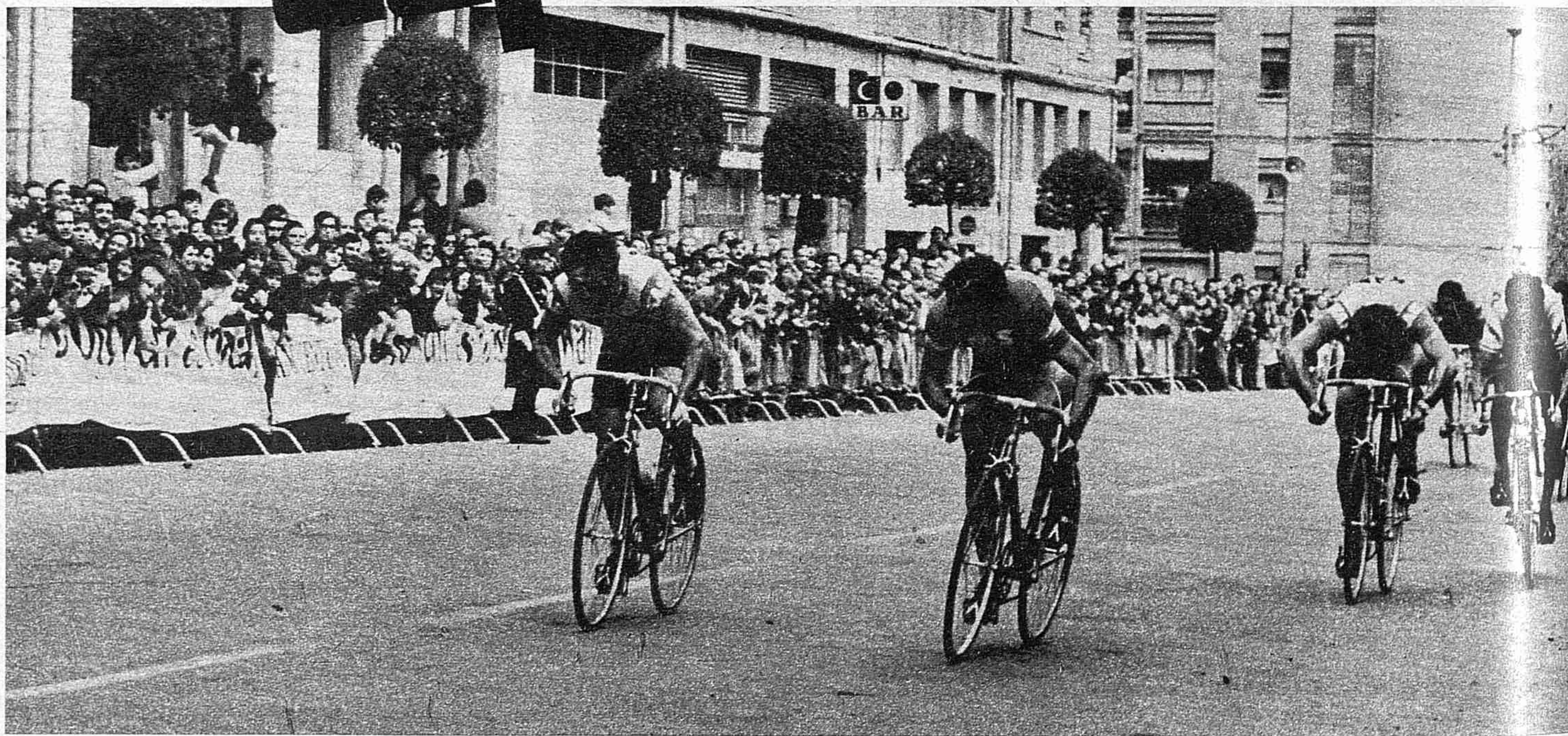
Joginder Singh y David Doig, recientes ganadores del Rally de Kenia, saludan desde el coche con el que cubrieron los difíciles trayectos, una vez conseguido el triunfo. El rally terminó ayer en Nairobi



## RECORD AUTOMOVILISTA

El piloto Eugenio Baturone de la Escudería Montjuich ha vencido sobre Braham «ET-40» en la carrera Vich-San Bartolomé de Grau. La prueba, que se desarrolla en cuesta, cuenta con un nuevo récord. (Fotografía de Cifra.)

# DOMINGO deporte



## PERURENA VENCEDOR

Domingo Perurena ha vencido por cuarta vez en la veterana prueba «Circuito ciclista de Pamplona». En esta XLIII edición, Perurena totalizó un tiempo de 5 horas, 41 minutos, 41 segundos. Venció al sprint. (Cifra.)



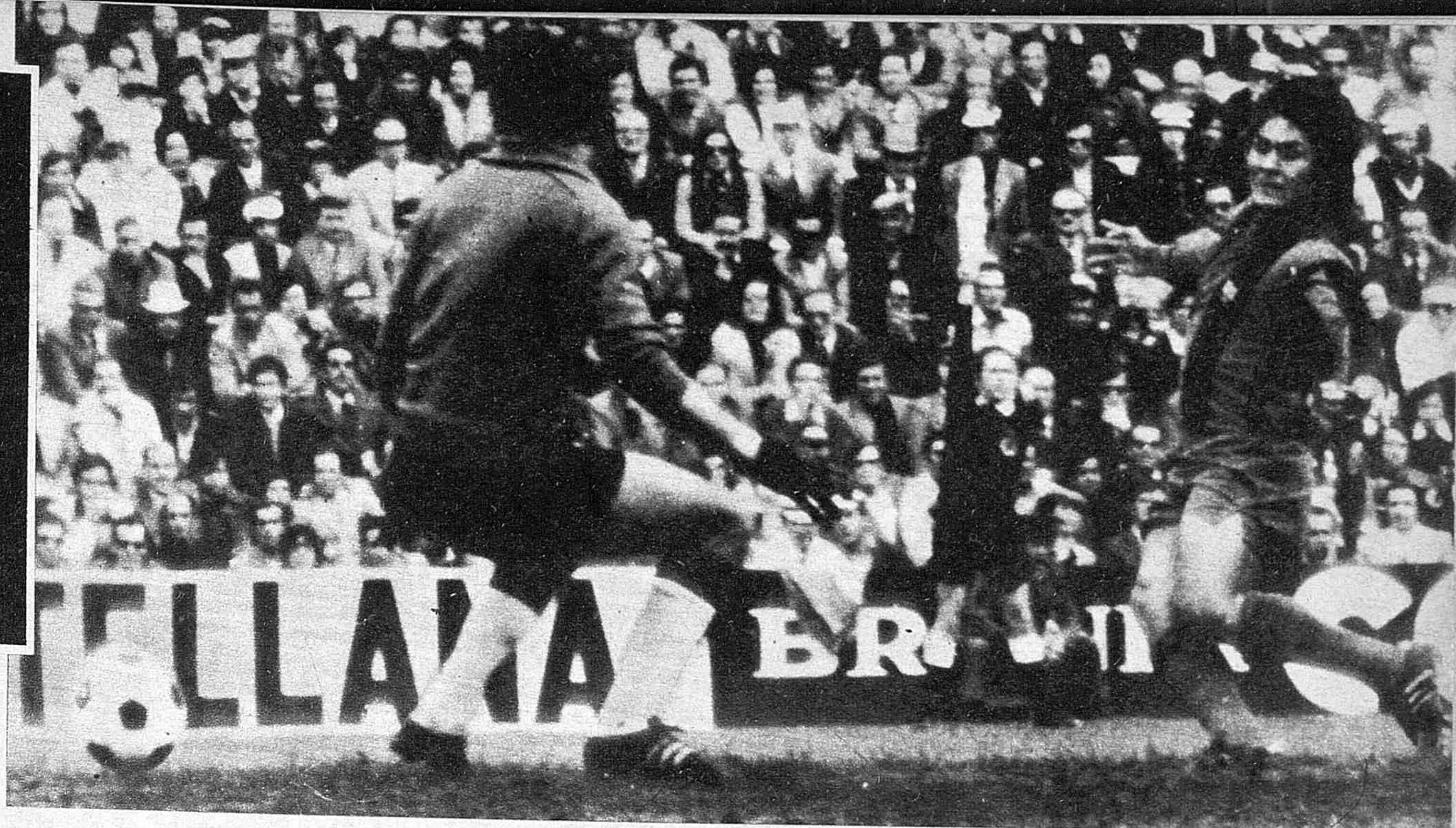
## REGATA ALREDEDOR DEL MUNDO

La tripulación del yate mejicano Sayula II muestra su júbilo después de proclamarse vencedora de la regata alrededor del mundo. La dura travesía de circunvalación acaba de concluir en Southsea, Inglaterra. (Fotografía de la agencia Europa Press.)



## NO GANO EL BARCELONA

El Barcelona, a salvo ya y seguro el Campeonato de Liga, no logró ganar en «La Rosaleda». El Club catalán y el Málaga empataron a cero goles. Sotil marca en la foto, pero el árbitro invalidó el tanto. (Fotografía Cifra.)



## ESPERANZA PARA EL RACING

El madridista Maraño dispara contra el marco santanderino en presencia de Chinchón y Portu. El disparo no tendría consecuencia para el marcador y el encuentro terminó con el triunfo montañés por dos a uno



## UNO A CERO EN EL MANZANARES



En un encuentro de escaso interés entre dos Clubs históricos, Atlético de Madrid y Athletic de Bilbao, los del Manzanares lograron la victoria por uno a cero gracias a la habilidad de Ayala. En las fotos, Eusebio intenta cortar el avance de un delantero bilbaíno y el meta internacional Iribar bloca un balón ante el acoso de Ayala y observado por el lateral derecho y capitán, Sáez. (Alfredo y Zarkhijo.)



# Sobresaliente en deportividad



En el campo de La Rosaleda, en el que se celebró el partido, se dio a conocer el resultado de la competición. Los jugadores del Málaga, alineados en dos filas, aplaudieron la salida del Barcelona, ya campeón de la Liga. Después, como parte del protocolo, el capitán del equipo visitante, el capitán del equipo local, José García, del Fútbol Club Barcelona, y el capitán del equipo local, José García, del Fútbol Club Barcelona, se abrazaron. El momento en el que salen al terreno de juego Asensi, Rifé y Marcial, del Barcelona Club de Fútbol.

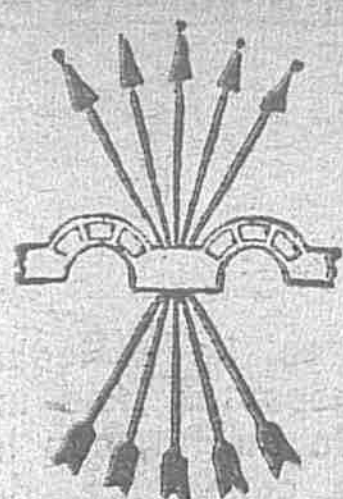
OT documento

## DEPORTIVIDAD



**M**IENTRAS en otros estadios del mundo el juego limpio deja tanto que desear, el domingo reinó en La Rosaleda el entendimiento y la deportividad desde el primero al último segundo. Los hombres del Málaga, alineados en dos filas, aplaudieron la salida del Barcelona, ya campeón de la Liga. Hubo alegría, apretones de manos y felicitaciones. El capitán de los anfitriones entregó al capitán del equipo visitante, el famoso «Cenachero», la imagen del pescador que es símbolo de la costa malagueña. Después, cuando el árbitro da por finalizado el encuentro, el marcador sería lo de menos. Lo de más había sido que los dos equipos acababan de actuar en calidad de campeones: el Barcelona, indiscutible en el fútbol; el Málaga, en el buen gusto y en el compañerismo. De este acontecimiento, por lo que tiene de periodístico y de ejemplar, ofrece destacada información gráfica y literaria nuestro querido colega «Marca» en la edición que hoy está a la venta y de la que es buena prueba la doble página que reproducimos sobre estas líneas. A la izquierda, en la foto de Cifra, momento en el que salen al terreno de juego Asensi, Rifé y Marcial, del Barcelona Club de Fútbol.





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: ANTONIO IZQUIERDO. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

**ORIENTE MEDIO: Dos puntos conflictivos**

## VIOLENTOS COMBATES EN EL MONTE HERMON

### LIBANO CONCENTRA TROPAS EN SU FRONTERA CON ISRAEL

El monte Hermón, el más alto de las alturas de Golan, es escenario de violentos combates entre tropas sirias e israelíes. Los sirios afirman que durante la batalla del domingo derribaron cuatro aviones israelíes y dieron muerte a por lo menos cincuenta enemigos. El recrudecimiento de las hostilidades ha coincidido con las conversaciones que se llevan a cabo en Washington entre el secretario norteamericano de Estado y una Delegación siria. Kissinger ha entregado las propuestas de Damasco respecto a una

separación de fuerzas en Golan a Tel Aviv a través del embajador israelí, quien manifestó a la salida de la reunión con Kissinger que a pesar de los combates todavía hay lugar para negociaciones.

La situación en la frontera libano-israelí se mantiene en tensión. El Gobierno de Beirut está llevando a cabo una concentración de tropas en la zona, tras el ataque de represalia de un comando contra seis aldeas libanesas el pasado sábado. (PAG. 12.)

### EL JEFE DEL ESTADO REGRESO A MADRID

MADRID. (Pyresa).—Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, llegó a media tarde de ayer a su residencia del Palacio de El Pardo, dando así por finalizadas sus vacaciones de Semana Santa, tras varias jornadas de descanso en Galicia, parte de las cuales las dedicó a la pesca del salmón en el río Eo, en las proximidades de Ribadeo (Lugo).

#### Salida de Ribadeo

RIBADEO (Lugo). (Cifra).—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, dio por terminadas sus jornadas de descanso en Galicia, en las que vino dedicándose a la pesca deportiva del salmón en el río Eo durante los cinco días que permaneció en esta población.

Acompañan a Su Excelencia su esposa, doña Carmen Polo de Franco; su hermana política, doña Isabel Polo de Guezala; el director general de la Guardia Civil y otras personalidades.

Antes de partir, el Caudillo fue cumplimentado por la Corporación municipal de Ribadeo, presidida por el Alcalde, don José Nistal Paleo.

Despidieron al Jefe del Estado el Gobernador Civil de la provincia, don Guillermo Ruipérez del Gallego; Presidente de la Diputación Provincial, don José de la Torre Moreiras, y el delegado de Información y Turismo, don Joaquín R. Toubes Tres-Guerras.

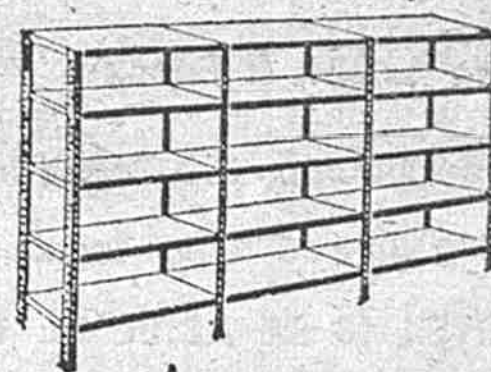
### SIMPLIFICACION DE TRAMITES EN LOS MATRIMONIOS CIVILES

«En los expedientes previos al matrimonio civil deben evitarse toda dilación o trámite superfluo o desproporcionado con la causa, y la práctica de una diligencia no paralizará las demás que sean necesarias», señala una instrucción que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

Entre los aspectos regulados por esta instrucción destaca el de la prueba de no profesar la religión católica, bastando la diligencia de presentación de la prueba de que el abandono fue comunicado por el interesado al párroco. (Información en PAGINA 5.)

### LA CASA DE LAS ESTANTERIAS LOPEZARIAS

Victor Pradera, 31 — Teléfono 247 83 70. Madrid-8



Estanterías de todas clases, mostradores, vitrinas, botelleros, cestas apilables, etc.

Especialidad en instalaciones de Farmacias, Autoservicios, Almacenes, Archivos y toda clase de comercios.

Llamando al 247 83 70, un técnico le visitará y le daremos presupuesto sin compromiso.

**POR LOS GAULLISTAS**

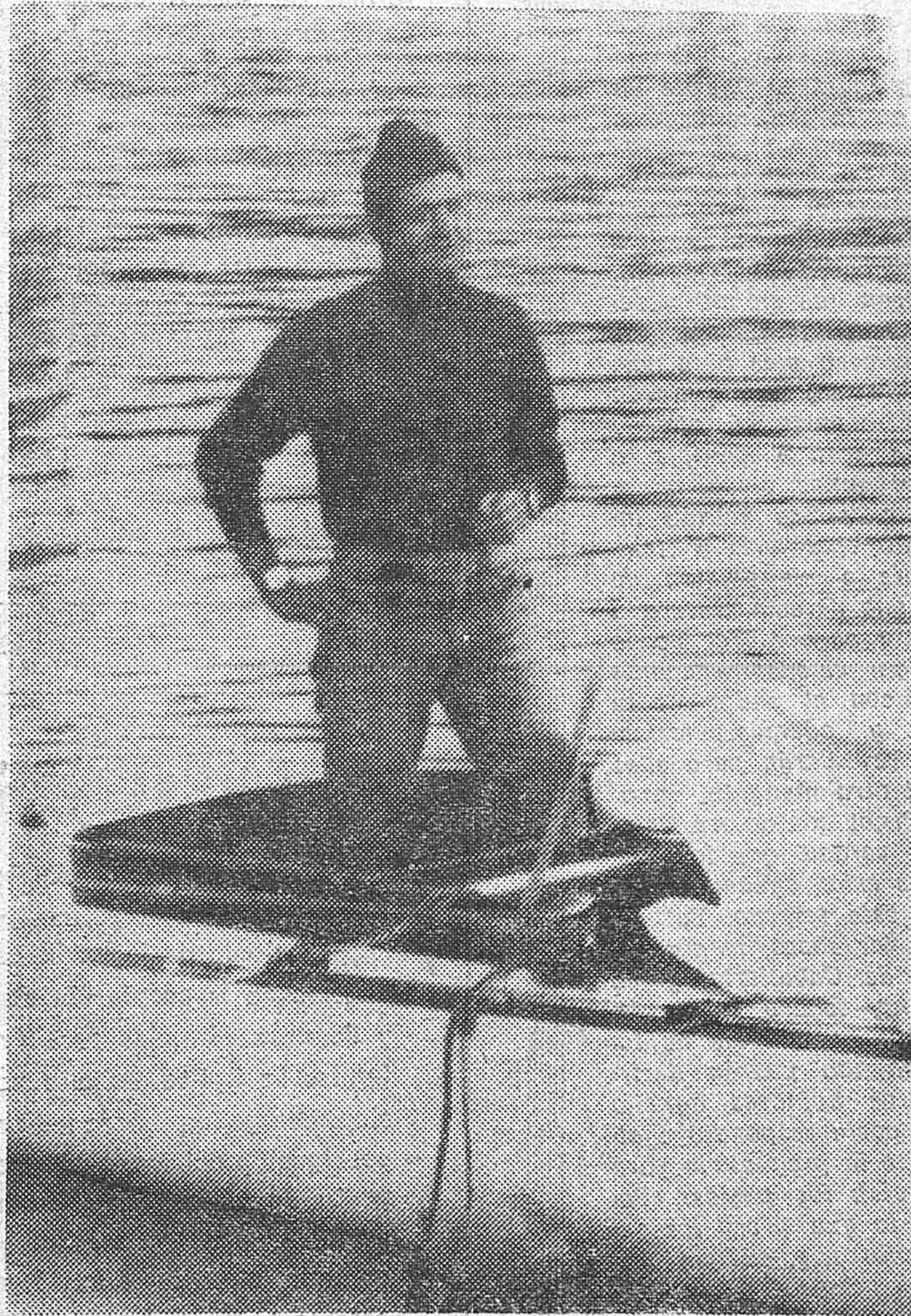
## Maniobra contra Chaban-Delmas

### FOUCHET, POR EL CONTRARIO, ABANDONA PARA APOYARLO

Una nueva y grave fisura ha podido advertirse hoy en la ya sufrida «mayoría» parlamentaria gaullista con la aparición de un comunicado que firman cuarenta y tres personalidades de la política francesa. Dichas personalidades, a quienes encabezan cuatro ministros, y particularmente el del Interior, Chirac, se interpreta como un ataque frontal a la candidatura de Chaban-Delmas por parte de quienes se consideran los «gaullistas» más puros.

Como reacción, probablemente, a esta maniobra, uno de los cuatro candidatos procedentes de la UDR, Fouchet, ha retirado su candidatura, mostrándose, al propio tiempo, partidario y decidido apoyo del alcalde de Burdeos, Chaban.

Ya en vísperas de conocer los candidatos definitivos que se batirán por el cargo de Presidente de la República Francesa el próximo 5 de mayo, la desunión y las discordias son, por tanto, la tónica y característica más acusada dentro de lo que ha sido ya designado como «ex mayoría». (PAGINA 11.)



### DON JUAN CARLOS DE BORBON, ENCABEZA EL «TROFEO PRINCESA SOFIA»

El Príncipe de España ha vencido en las dos primeras regatas de la segunda fase de la I Semana Náutica Internacional de Palma de Mallorca, en la que se disputa el VI Trofeo «Princesa Sofía». La superioridad demostrada por Don Juan Carlos de Borbón ha sido evidente, y su «dragón» «Fortuna» se ha desenvuelto admirablemente en la bahía palmesana. También otro español, Blasco, con «Presumido», ha estado a buena altura y ha quedado segundo. Para hoy están previstas dos nuevas regatas.

### BALANCE PROVISIONAL DE SEMANA SANTA: 105 MUERTOS

A última hora de ayer, el balance provisional de víctimas en carretera durante la Semana Santa, facilitado por la Jefatura Central de Tráfico, era de ciento cinco muertos y sesenta y cuatro heridos, cifra que se espera aumente con los datos del lunes, aunque existe la esperanza de rebajar el número de ciento cincuenta y dos muertos alcanzado el año pasado.

El día de mayor número de accidentes y víctimas fue el domingo día 7: veinte muertos y veintidós heridos en dieciséis accidentes.

En cuanto al desarrollo de la «Operación retorno», se realizó de acuerdo con las previsiones de la Guardia Civil de Tráfico y Obras Públicas.

Durante el día de ayer cabe destacar la afluencia de coches a Madrid por la carretera de Alicante, que, en determinados momentos, alcanzó una media de mil vehículos a la hora. (PAGINA 21.)



## CON EL SUDOR DE TU FRENTE

**H**AGAN ustedes la cuenta del tiempo transcurrido. Primero de diciembre de mil trescientos sesenta y nueve, Don Enrique II, el de las Mercedes, signa el llamado Ordenamiento de las Cortes de Toro, Zamora. Allí se ordenaba, acaso por primera vez, la intervención de las mujeres en los trabajos ordinarios que no fueran su casa y sus labores. «...Que espiguen las mujeres viejas y flacas...» Las demás, no. Hagan ustedes otra nueva cuenta. Veintisiete de diciembre de mil quinientos doce. España está ya en las Indias occidentales. El legislador ordena el comportamiento de las mujeres que trabajan: «Que las mujeres preñadas de más de cuatro meses, no fueran a las minas, ni a labranzas...» Era rey don Fernando. Suyas, las Ordenanzas de Burgos. La preocupación real es evidente: «...que en cada lugar o pueblo de españoles hubiera dos visitadores, que dos veces al año examinaran si las leyes eran guardadas...»

Otra fecha: tres de mayo de mil seiscientos cuatro. Los Alcaldes de Madrid y de Valladolid tienen poquísima fe en las mujeres que trabajan. «...Que ninguna mujer pueda coger puntos de calzas o medias ni estar con ellas en las esquinas o lugares públicos, ni puedan abrir cuellos si no fueren casadas y teniendo sus maridos consigo...» Más datos: dieciséis de noviembre de mil setecientos setenta y ocho. Es rey don Carlos III. A una consulta que le plantearon contestó con una orden: «...Libre enseñanza y trabajo de mujeres y niñas en todas las labores propias de su sexo.» La meta se acerca: doce de junio de mil setecientos ochenta y cuatro. Don Carlos remacha el octavo definitivamente: «...facultad general de las mujeres para trabajar en todas las artes compatibles con el decoro de su sexo.» Estamos ya muy cerca: trece de marzo de mil novecientos. Es la Regencia de doña María Cristina. Se promulga la ley «fijando las condiciones del trabajo de las mujeres y de los niños». Se acabó el siglo XIX.

Ahora, setenta y cinco años después, en mil novecientos setenta y cinco, va a celebrarse en el mundo entero, por acuerdo de las Naciones Unidas, el Año Internacional de la Mujer. Por supuesto, en España se celebrará. La prehistoria de la protección a la mujer una vez integrada en el mundo del trabajo y la colaboración en las tareas políticas, sociales y económicas, ha quedado atrás. La historia propiamente dicha comenzó hace cuarenta años. El futuro

de esa historia va a comenzar ahora mismo. Pilar Primo de Rivera le ha dicho a un periodista: «...en ningún caso éstos trabajos (se refiere a los de la Comisión Nacional Coordinadora que ella va a presidir, por resolución del Consejo de Ministros) se orientarán en el sentido de pedir privilegios para la mujer, ni de encerrar estrechamente y en exclusiva en el sector femenino cuantas aspiraciones se plantean.» Abundando en el mismo tema, el director general de Promoción Social, Efrén Borrajo, ha dicho a un periodista en Sevilla: «La mujer trabajadora representa ya en España alrededor del veintisiete por ciento de la población total activa.» Por su parte, la población universitaria y de enseñanza media y profesional está integrada por un número cada día más considerable de mujeres. Hasta tal punto, que éste mismo año en que estamos, comenzará a impartir sus enseñanzas, en Almería, una Universidad Laboral, exclusivamente para alumnas.

Ahora mismo, un millón de mujeres españolas trabajan en la agricultura, más de un millón en la industria, casi dos millones en el sector de servicios. Los expertos intentan adivinar el futuro manejando datos actuales y calculando probabilidades lógicas. Ellos dicen que en mil novecientos ochenta, mañana por la tarde, poco más o menos, las mujeres representarán una tercera parte del total de mano de obra disponible, o sea, que «unos cinco millones de ellas» se habrán incorporado voluntaria y ejemplarmente a un pelotón de castigo que parecía reservado solamente al hombre. Ya lo imaginan ustedes: «ganarás el pan con el sudor de tu frente»; y, además, hermanas, se reservarán para ellas solas el otro mandato, «parirás tus hijos con dolor». También es verdad que los médicos les están ayudando mucho en este terreno. Tal como van las cosas, menos coroneles de Caballería, y no estoy muy seguro, las mujeres españolas con las de todo el mundo podrán decirnos a los hombres aquello que un poeta respondió a alguien que le preguntaba para qué servían los poetas: «Para todo lo que sirven los demás hombres, y, además, para hacer versos.»

Ellas nos dirán que una mujer sirve para todo lo que sirve un hombre, y, además, para partir con dolor los hijos y las hijas que la Patria necesitará constantemente.

D. MANFREDI CANO

## LOS FAMOSOS

**M**E parece que hay dos leyes, una económica y otra psicológica, que dirigen la carrera de quienes popularmente son denominados «famosos». Luego hablaré de ellas. Séneca llegó a decir que la fama sigue irremediablemente al mérito, mostrando así su confianza en el curso de la Historia. Schopenhauer también creía que la fama sigue al mérito, sólo que con un gran retraso. Por eso sospechaba de los reconocimientos públicos inmediatos. Cuando en las revistas, en la radio o en la televisión oigo hablar de los famosos, pienso, sobre todo, en los innumerables olvidados. Siempre, entre ellos, están las personas más grandes las que realmente merecen veneración y aplauso. Si consideramos, por ejemplo, que Salvador Dalí es «famoso» no tanto por la calidad de su arte como por su escarapato surrealista, no es tan escandalosa la afirmación de Max Horkheimer de que la fama es tan ultrajante como la opinión pública que la adjudica. Por lo general, el mérito se halla profundamente hundido en sus fuentes. Al hablar de la «fama» hay que tener en cuenta la psicología mercantil que domina la sociedad. Esta es una de las leyes

a las que me refería antes. La sociedad concede la fama a los aspectos más inteligibles de la persona de mérito, con la esperanza, más o menos consciente, de lograr una homogeneización rápida con ella. Cuando de algún modo la persona de mérito acepta esos condicionamientos, es proclamada «famosa». Si el fenómeno continúa, los sucesivos condicionamientos que exige el mantenimiento de la fama obligarán a la falsificación.

La fama es el talón de Aquiles del mérito, su punto de menor resistencia. Además, y esto es fácil de observar a cada paso, la fama es a veces una premisa y no una conclusión. Quiero decir que existen «famosos» sin mérito previo, que la fama es su oficio. Aquí es donde se origina y se cumple la ley económica en virtud de la cual la moneda mala expulsa a la buena de la circulación. Schopenhauer lo tuvo en cuenta en sus «Parerga» al decir que una de las condiciones principales del mérito es la de no tener en nada la censura o la alabanza de los contemporáneos.

ARTURO

## LOS TORQUEMADINES

**C**OMO salen las babosas al aire con motivo de las lluvias primaverales, el país ha iniciado una hermosa cosecha de torquemadines. Llamamos así a unos seres que practican, desde su ínfima tribuna, una curiosa labor que hay que calificar de inquisitorial por su tono y por su procedencia. Con un curioso talento exclusivista y una ligera, pero muy cacareada vaina de liberalismo, se han lanzado a una labor de estricta vigilancia.

Inevitablemente, se erigen siempre en defensores de la legalidad, pero de una legalidad muy curiosa, porque han prescindido de enterarse previamente del contenido de las leyes, sino que se las han inventado para denunciar sus supuestas infracciones. Los torquemadines de marras han empezado por no enterarse

de que viven en un Estado de Derecho, apoyado en unas leyes bastante claras, que ignoran no se sabe bien si por interés o por incapacidad. Y siempre terminan, a cuenta de su misión inquisitorial ejercida de motu proprio, inadvertidamente desde luego —no tienen talla para otra cosa—, postulando la subversión en nombre de la ortodoxia.

A tales torquemadines, a los que no hay por qué conceder el beneficio de la mala intención, hay temas que, de todas maneras, les apasionan más que otros. Ejecutores en la intención de la profética requisitoria de Angel María Pascual, su mayor empeño estriba en dejar sin solar a los falangistas, que en cuanto toman la más mínima iniciativa se colocan al margen de la ley, según ellos, mientras reclaman una oportuni-

dad para no se sabe bien qué organizaciones, según ellos, con mucha raigambre, e no debe ser tanta cuando tan difícil resulta localizarlas. La Falange actuó y actúa en la legalidad, desde una incorporación sacrificada y disciplinada a los organismos encuadrados por las leyes, y emitir, por mucho fervor religioso, ánimo inquisitorial y profetismo denunciador, la comparación entre ella e inexistentes o ilegales brumosas asociaciones, son ganas de sacar las cosas de quicio.

Pero los torquemadines, en sus ínfulas de una legalidad que desconocen, llegan incluso a querer revisar las listas de invitados a comer por parte de los gobernantes, Torquemada no llegó a tanto, porque aún hay clases.

## UNIDOS ANTE EL FUTURO

**L**A reconstrucción nacional —siete lustros lo demuestran— ha sido el resultado de la unión de todos los españoles en la aceptación de unos criterios y de unas fórmulas para avanzar hacia el futuro. La óptica unitaria no quiere decir, sin embargo, un rasero uniforme para medir por igual problemas que incluso desde el punto de vista geográfico habría sido imposible aunar. Los temas son tan diversos como nuestro propio suelo, y no pueden encasarse con un mismo y único patrón cuestiones como los accesos a Galicia, el campo andaluz, el turismo levantino, la infraestructura vizcaína del transporte, la minería astur-leonesa, la industrialización avanzada de Cataluña o los acercamientos insulares,

por citar algunos de ellos. Cada uno de éstos y cuantos a ellos podrían añadirse tienen su propia y específica concreción.

Pero sería absurdo considerar la situación caso por caso, aisladamente, de forma excluyente y un tanto monopolística. Para conseguir un equilibrio adecuado en el ritmo de avance es necesario esperar la acción del tiempo para que todos los factores que influyen en aquél se aproximen entre sí, hasta que la acción armónica y colectiva del país alcance su expresión más justa y deseable. Sin embargo, lo inadmisiblemente dividir el esfuerzo, fraccionar los programas o escindir el trabajo. Por el contrario, la máxima garantía de nuestro futuro está en emprender la tarea solidariamente, con espíritu comunitario.



## "MUMBO JUMBO"

**D**OCE años clavados tiene la muchachita de Washington, cuya episódica biografía se sabe ahora todo americano y tiembla. Trabajaba con su madre, una señora que se fue de focos y pantallas cuando comenzó a vivir una tira de trastornos, entre mentales y físicos, que no hubo examen médico ni psiquiátrico que pusiera en claro. Y las cosas fueron de mal en peor: aumentó la frecuencia, una imagen religiosa queda violada, el director —pues de película vamos hablando— muere por las bravas, etc. Y en esta situación desesperada, la madre de la criatura corre a un sacerdote joven, que también andaba de crisis a su aire, quien se va al obispado y de allí vuelve titulado exorcista.

La película se llama «El exorcista» —si por ahí no le dan mala vuelta al rótulo inglés «The Exorcist»— y el exorcista, inexperto a sus jóvenes años, recibe la ayuda de campo de un venerable en el sacerdocio y que científicamente se había ido por arqueologías: muere de un ataque al corazón. Vuelve la niña doceañera a la escena, escena que comparte en un mano a mano con el sacerdote superviviente, quien cita al espíritu demoníaco, espíritu que viene y se instala confortablemente en el sacerdote, sacerdote que se pone incómodo y muere.

¿Se lo cargó el demonio o fue un suicidio heroico? Averigüelo Vargas, ducho en imposibles. Cae el telón. Fin de la película. El que la ve, no duerme, y el que duerme, la ve en sueños y tensiones: porque de esta película hablan los periódicos, la televisión, la tertulia y el público. Sicosis.

Si algo me resulta interesante es que la película remueve fondos religiosos dormidos o ignorantes. En esta Universidad de los Angeles, por ejemplo, no hay grupo que no hable o discuta. A juicio del jesuita docente en cine por la Universidad Loyola, el padre Callaghan, es el mayor valor. Tal creo. Pero a mí entender hay algo que no descubrirá América, porque vive hundida en ello hasta las cachas, y es el apetito devorador que la gente, en cuanto vive de ignorancias religiosas y doctrinales, desarrolla por el maravillosismo. Al fondo, miedo auténtico a lo divino, el «metus divinitatis» insito en todo mortal arribado a este mundo.

Pero desviamos, aunque no desvariamos. La película es brava, mucho más brava que esta novela, que hasta ahora no había leído, que tengo sobre la mesa: «The Exorcist». Porque esta novela, «best-seller» que fue, de William Peter Blatty, es más modosa ella, es menos cruda, carece de la intensidad focal de la película, hasta da explicaciones que adrede calla la película. Es película comercial: buen ojo arriero tuvo William Friedkin, el terrorista del celuloide, en montar tal complejo ideológico.

La película es, además, blasfema cuando juega a la yuxtaposición de perversiones sexuales y símbolos religiosos. Es baratucha ella y superficial, con una admirable ignorancia de lo que el exorcismo es, para quien los ritos romanos se quedan, en el mejor de los casos, en un religioso «mumbo jumbo» (genio tutelar entre los negros, vocablo que pasó a significar sortilegio ridículo y «monserga», sentido que lleva el título de esta crónica).

Ha dado, pues, la hora para que sectas satánicas, pentecostales y carismáticas —no que embarquemos a todos en el mismo junco chino para tales singladuras religiosas—, monten encuentros, instalen tribunas, adoctrinen y de paso hagan su agosto; 24 ciudades americanas proyectan la película al mismo tiempo, que son 24 ciudades revueltas. Los técnicos opinan a los cuatro vientos y los aventureros de opinión, bongos tras la lluvia, por todos los puntos cardinales de la rosa de los vientos. Apúntese usted a la opinión que guste: que no hay demonio que valga, que sí hay demonio farandulero, que hay endemoniados y que los endemoniados son unos puntos que tienen goteras en su azotea mental, que el Papa ya lo avisó el año pasado... Poco a poco: Pablo VI habló del demonio, cierto, como un «agente de las tinieblas, terrible, misterioso..., viviente, espiritual..., enemigo número uno, tentador por excelencia..., sembrador de error y desgracias en la historia de la humanidad». Pero no dijo que, armado de horca y por puntal el rabo, anduviera de desaguisados físicos, posesiones diabólicas, etcétera. Tampoco lo negó. Se abstuvo. La doctrina y la sansatez deben acudir al quite de tanta ignorancia, credulidad y manía. Porque dos son los errores: no creer en el demonio y creer en él. La dificultad está en averiguar cuándo actúa el demonio en una persona y produce un poseso para el tendido, la literatura fácil y el cine comercial y cuándo la sicopatía actúa en la persona y produce un sicópata. Listo anduvo en 1583 el Sínodo de Reims al pensar así.

Alberto A. TORRES

## JUGAR CON LOS NIÑOS

**Y**A sabemos que los niños, en general, son muy pesados. Nosotros lo fuimos también. Y a lo mejor continuamos siéndolo. No nos los dirán los amigos. Ni los enemigos, si es que los tenemos. Yo he solicitado de mi familia que me lo diga; que me diga que ya me estoy haciendo algo pesado. Los pesados en la sociedad cansan a la sociedad. En cierta ocasión, en un banquete, un hombre estaba solo. Yo pregunté la razón de su soledad. Me dijeron sin piedad que era un pesado. Yo almorcé con él. Y, en realidad, no era un pesado. Era un pobre hombre. Más tarde comprobé que era un pesado por contagio.

Sí, los niños son bastante pesados. Repiten una y mil veces las mismas cosas. Pretenden que los entreguemos lo que no está en nuestras manos; quieren que el mundo de sus sueños se lo traigamos de la calle, de la oficina, de la cafetería. Y ello es sumamente difícil, ya que en la calle, en la oficina, en la cafetería, precisamente lo único que no hemos hecho es hallar el sueño dorado del niño. ¿Qué bonito sería llegar todos los días a casa con el sueño de un juguete para el niño que espera!

Yo creo que todavía no nos hemos dado cuenta de la grandeza del niño. Los sociólogos, al respecto, nos han dicho mucho sobre la confi-

guración inquieta del alma del niño. ¿Pero nos lo han dicho todo? Es muy posible que no. Una inteligente señora me dice con frecuencia que los niños no le molestan; que quien molesta son los mayores. ¿Pero sabemos jugar con los niños? A mí me parece que jugar con los niños es una preciosidad.

Enorme pena me produjo una escena. Una señora, a la hora del atardecer, llevó a su hija pequeña un juguete. Y acto seguido, ella se fue a jugar a la canasta con otras señoras. La niña se quedó sola con el juguete caro. Así intentó justificar una ausencia. La niña empezó a llorar. El juguete era una parte del posible divertimento infantil. Pero el todo eran tres palabras: juguete, madre y niña. ¿Cómo puede jugar una niña pequeña con un juguete si la madre no está con ella? Es decir, ¿cómo puede jugar el alma infantil con la soledad? Porque en tales circunstancias el juguete lo que hace es ensanchar la soledad.

Es menester percatarnos de que el niño lo que quiere es el calor de unas manos. El juguete es lo de menos. Una caja de cerillas puede ser un maravilloso juguete si una persona mayor está al lado del niño. Y una muñeca que habla no sirve para nada mientras la madre juega a la canasta.

Ya no se cuentan cuentos a los niños. Se los deja ante

la peligrosa pantalla de la televisión. Y a los niños pequeños la televisión los tiene completamente sin cuidado. Anhelan el cuento de la madre, el relato inventado del padre.

A mí me parece que casi todos los niños tienen alma de artistas. Entre otras razones porque el niño pide que se le dibuje algo en un papel, que se le cante o que se le reciten versos y oraciones, que se le diga por qué el reloj suena y hasta por qué la lluvia cae del cielo. Tal vez sea esta la gran enseñanza que hay que entregar al niño que llora cuando no se le ha explicado lo que es el trueno.

En esta época de tantas divergencias materiales, de tantas anomalías de la inteligencia, un niño puede ser un tesoro. Y jugar con los niños a la vida real, una obra de arte.

Yo, cuando estoy cansando, juego a nada y a todo con una niña pequeña que me enseña con su mirada lo que no me han enseñado todavía los filósofos. ¿Será que estoy loco? La niña me elimina el libro y, naturalmente, no me deja escribir el artículo profesional. Ahora está dormida, estará soñando con ángeles y nubes. Y yo estoy soñando con que se despierte para que me enseñe a vivir.

José L. MARTÍN ABRIL

EDU





# LA OPINION DE LOS DEMAS

## SOBRE EL ASUNTO «REACE»

«¿Qué impresión le han causado los comentarios aparecidos en los distintos medios informativos y los del hombre de la calle acerca de la muerte de don Isidro Suárez Díaz-Moris.

—La peor mentira que se puede urdir es la que inconscientemente nace como base de una verdad incompleta. He oído infinidad de comentarios y versiones acerca de la muerte del señor Suárez Díaz-Moris. Todos ellos producidos con una irresponsabilidad y ligereza que dan escalofríos. Comprendo perfectamente la inquietud y ansiedad pública en presencia de los acontecimientos de que hablamos. Pero ello no autoriza ni a prejuzgar —dando por hecho que la muerte fue provocada y poniendo en la picota al responsable de turno que consideran más idóneo al respecto—, ni a poner en entredicho la capacidad y recto proceder de los Tribunales de Justicia en el esclarecimiento de los he-

chos. Rectitud que, como no menos podía ser, ha quedado acreditada a través de todo lo actuado hasta el momento, sin que resulte empañada por esa insinuación que alguien dejó establecida al señalar indirectamente una supuesta discriminación en la situación personal de los procesados al hallarse todos en libertad provisional, excepto uno. Como sobradamente consta a todos los que tuvimos acceso al sumario, tal apariencia de trato obedeció no a la mayor o menor gravedad de los indicios que afectan a este último, ni al mayor o menor grado de participación que se le pudiese suponer en los hechos perseguidos, sino una circunstancia personal, no concurrente en los demás determinantes de aquella medida precautoria, en evitación de que tratase de eludir la acción de la Justicia.»

Señor Muñoz Lorenzo, vicedecano del Colegio de Abogados de Pontevedra a «La Vanguardia».

## BELLEZA ANTES DE «STREAKING»

«El «streaking» ha de tener algo como base, que sin duda es la belleza del cuerpo humano. La belleza... ¿En qué consiste? Sin duda los alemanes saben lo que es la belleza, pero tardan tanto en formularlo —son los inventores de la estética— que uno se queda con un palmo de narices. A los ingleses les sucede lo mismo con la felicidad. La pusieron en circulación, pero nadie sabe en qué consiste. Sobre el cuerpo humano, como creador de belleza, me parece que andamos un poco despistados. El cuerpo humano, en un 95 por 100 de seres de este tipo, es monstruoso y horripilante. Se entiende, pues, que hay una pequeña minoría de muchachos jóvenes y de jovencitas bien formadas y admirables desde todos los puntos de vista. Ahora resulta que en los papeles que me ha dado usted a leer no hay ni un solo practicante de «streaking» que haya sido señalado por su belleza. Ni uno. Ahora bien: ¿Usted saldría de su casa para contemplar el paso por la calle de un desnudo, de hombre o de mujer, horripilante y feísimo, como somos casi todas las personas del género humano? Cuidado. Vayamos con calma. El desnudo, pagando en la taquilla, tiene una gran importancia crematística. El desnudo gratuito, por lo que tiene de irrisoria, produce unas risotadas decisivas. Por esto le decía que el nudismo, dejado en franca libertad, hubiera fracasado totalmente y en un espacio cortísimo de días. Hace ya muchos años que escribí en esta revista: «La belleza es cosa de las estatuas». No tiene nada que ver con la realidad de la vida —si no es un momento muy fugaz en este proceso prodigioso, inmenso, de la existencia—.

De esto no podemos salir. La limitación es indispensable. Y ello no lo han dicho los espíritus religiosos, lo ha dicho Goethe, que conocía tanto este proceso.»

Josep PLA  
«Destino»

## PALO A LIN PIAO Y CONFUCIO

«Los obreros de Shanghai, la mayor ciudad industrial de China, participan combativamente en la lucha de crítica a Lin Piao y Confucio. Un ejemplo lo dan los obreros de la sección de fundición de acero del taller de hornos eléctricos número 2 de la planta de acero y hierro número 5, entidad avanzada entre las siderúrgicas de Shanghai, que se destaca por su estudio de las obras de Marx, Engels, Lenin, Stalin y el Presidente Mao. Ellos vencieron las dificultades de la lectura en chino clásico de las *Analectas de Confucio*, Mencio, Alta instrucción y Doctrina del justo medio para profundizar la crítica de los crímenes de Lin Piao, quien usaba la doctrina de Confucio y Mencio para restaurar el capitalismo.»

«PEKIN INFORMA»

20-II-1974

## LA NASA, UN FANTASMA AMERICANO

«En el centro espacial de Houston, que ahora lleva el nombre de Lyndon Johnson, la sala en la que Neil Armstrong permaneció durante su cuarentena después de haber puesto pie en la Luna el 21 de julio de 1969, se ha convertido en la despensa del comensario. El laboratorio que recibió los masivos envíos lunares, donde se analizaron las 838 libras de rocas traídas de la Luna, ha sido desmantelado y convertido en un laboratorio de investigación médica.

[...] La razón de esta apariencia de ciudad-fantasma en las instalaciones espaciales es realmente obvia: la aventura que mantuvo la atención del mundo durante más de diez años ha terminado. El presupuesto de la Nasa ha bajado de 5,9 billones de dólares en 1966 a 3,2 billones este año.

[...] Los empleados en el Kennedy Space Center descendieron de 26.600 en 1967 a menos de 10.000.

[...] Observando el incalculable esfuerzo humano que representan todas las instalaciones, el director del Johnson Space Center, Christopher Kraft, dice: «El desafío del programa espacial proporcionó una guía espiritual que condujo a este país por una senda que en tiempo de paz no se había seguido desde aquellas primeras conquistas de la tierra donde vivimos. Ahora sólo podemos esperar el hallazgo de otra cosa que nos ofrezca el mismo impulso y entusiasmo.» Dondequiera que esté situado ese próximo desafío para esta generación americana, es evidente que no es en el espacio donde se encuentra.»

«Time»



(NESTOR, en «Desarrollo».)

## UN TRASVASE DEMASIADO CARO

«Los medios de comunicación social que dependen de la Administración central han difundido que el trasvase costaría del orden de los 15.000 millones de pesetas; pero esa cifra no es totalmente cierta, por cuanto que en ella sólo están incluidos los costes de las obras principales. El coste total real de las obras, incluidas las secundarias, es del orden de los 30.500 millones de pesetas. Si a esto sumamos los costes del bombeo, conservación y el canon que habrá que pagar a la Comisaría de Aguas del Ebro, resultará el precio del coste del metro cúbico de agua entre las cinco y seis pesetas. No es descabellada, por consiguiente, la idea del Colegio de Agentes de la Propiedad

Inmobiliaria de Aragón y Soria que, al tratar el tema, han propuesto se estudien detenidamente otras alternativas como la potabilización del agua del mar, de la que sí existen excedentes.

Si económicamente el futuro del trasvase es incierto o al menos dudoso, desde un punto de vista humano es un suicidio: despoblar la cuenca del Ebro y convertir en una inmensa megalópolis inhumana la comarca de Barcelona.

¿Qué es, pues, lo que motiva la fabulosa inversión del trasvase del Ebro? Eso es lo que muchos españoles afectados deseáramos saber.»

Genaro DAROCA  
«Fuerza Nueva»

## HEMEROTECA «ARRIBA»

Vascos

«Mourlane es el primero que, dentro de la familia vasca, del linaje de Unamuno, opone al genialismo de su amigo el buen juicio, el excelente discernimiento, la ponderación, la madurez. Y también, como D'Ors, diríase que de la infancia pasó, sin etapa intermedia, a ésta: hace treinta años, sus compañeros de Redacción de la revista bilbaína «Hermes» le llamaban ya, como nosotros, don Pedro. ¿Qué atrevimientos, qué desplantes se le han conocido? Yo no sé de ninguno, de no tomar por tal la simpatía expresada —un poco a la manera de Unamuno con San Ignacio— hacia la figura equívoca del vasco y antiagnatiano Saint-Cyran. Pero eso fue apenas un conato, allá en su juventud.»

Aprecio de don Pedro Mourlane  
José Luis L. ARANGUREN  
16-4-1949



EL PAIS

## SE SUBASTA LA HISTORIA

Llevamos unos diez años vendiendo castillos. La parte de historia que a cada uno le corresponde se somete así a pública subasta. La máxima confirmación de una sociedad mercantilista se obtiene por esta silenciosa voluntad de enajenación del patrimonio público. Esta Semana Santa recién terminada nos habló de ello abundantemente: el pleito de la Dama de Baza, el derecho de tanteo de Bellas Artes sobre una reliquia románica que quería comprar don Alberto Ballarín Marcial... En otro orden hemos preferido una docena de pinos al dolmen de Orduña. El día de Pascua los periódicos publicaron que se vendía otro castillo. Su propietario es el Estado, y el precio de licitación se fija en 4.250 pesetas. En esta cantidad se valoran las piedras históricas (aunque carezcan de otro significado) de «El Castillejo», en Almería. Es decir, que los restos de una antigua fortaleza valen aproximadamente la décima parte de un metro cuadrado de suelo urbanizado en el centro de Madrid.

Me imagino que la comparación puede ser válida. Me gustaría que, por lo menos, fuese válida. Y personalmente me temo que en su ejemplo pudiésemos encontrar la confirmación de un cierto desprecio hacia los valores heredados. No porque se enajene esta propiedad estatal, sino porque la ridícula cifra en que se valora ofende —esa es la palabra— a quienes respetan la historia.

Acabo de revisar los últimos datos de las inversiones públicas en conjuntos artísticos. Me encuentro con datos como el de Lugo, donde se han gastado trescientos millones de pesetas en separar las casas de sus murallas. Y ahora veo que no todos los casos son tan edificantes. Con «El Castillejo», el Estado va a recaudar la tercera parte del importe de una multa por defectos en la declaración de la renta. ¿Vale la pena el esfuerzo de sacarlo a subasta? ¿No se gastará más en el hecho físico de publicarlo en el «Boletín Oficial»?

No sé a qué grado habremos llegado de desinterés por lo que no es actual. Los últimos ejemplos no son muy optimistas. Pero creo que en España seguramente quedan gentes a las que les gusta pasar por un lugar y encontrar un resto del pasado. Creo que todavía hay ciudadanos a quienes le agrada ver que se restauran las ruinas de un castillo y se incorporan, si es posible, al patrimonio monumental. Quizá no siempre sea posible. Pero en ese caso démosles, al menos, el valor de un metro de valla en la capital.

♦ El trasvase del Ebro al Pirineo Oriental, con un período de información pública cerrado el pasado viernes, ha supuesto una prueba de solidaridad regional. Ocho mil escritos de alegaciones han sido presentados. Entre ellos hay un caso enterneador: doscientas mil firmas estampadas en los pliegos puestos a disposición del público por una emisora de radio. El proyecto queda ahora en manos de la Administración. La información pública es un instrumento democrático que permite palpar los ecos populares de las innovaciones. En el caso del Ebro ha funcionado. Ha funcionado brillantemente. No se puede saber cuál será el resultado de la consulta ni cuáles serán sus efectos. Una cosa sí hay cierta: que tal volumen de protestas y sugerencias debe significar un cambio en la obra. De lo contrario, no sé de qué valen los escritos de réplica. Hasta ahora se expuso un proyecto técnico. El pasado viernes se supo a dónde llegaban los sentimientos populares. Ahora se impone la respuesta política. Ese es el desafío de una de las obras públicas más importantes que se acometen en el país.

Fernando ONEGA

## EXPLOSION DE CUATRO ARTEFACTOS EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. (Pyresa).—Cuatro botellas conteniendo líquido inflamable hicieron explosión, casi simultáneamente, sobre las ocho y media de la noche del domingo en diversas partes de la ciudad.

Fueron arrojadas, una en la agencia de alquiler de automóviles sin conductor Avis, situada en la calle del triunfo, junto a la cafetería del hotel Orly; dos en el Palacio de Justicia, dependencias del Juzgado número 1, que da también a dicha calle, y otra más en la Sucursal de la Caja de Ahorros Provincial de la calle de Isabel II.

Solamente hubo que lamentar rotura de cristales y algunos desperfectos de menor cuantía. Las explosiones ocasionaron pequeños incendios, que fueron sofocados rápidamente y sin dificultades por los bomberos del parque donostiarra. En relación con estos hechos se efectuaron diversas detenciones.

## AGILIZACION DE TRAMITES EN MATRIMONIOS CIVILES

- Basta la declaración expresa de los contrayentes como prueba de no profesar la religión católica
- No deben ponerse impedimentos que no tengan estricta base legal

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El «Boletín Oficial del Estado» de ayer lunes, 15 de abril, publicó una instrucción de la Dirección General de los Registros y Notariado sobre el expediente previo al matrimonio civil.

En la exposición de motivos se señala que en la práctica se ha producido un amontonamiento de trámites y exigencias que, en lo posible, deben obviarse. «Es claro —dice— que ha de partirse del respeto a los preceptos legales y reglamentarios. Pero en su interpretación y aplicación debe tenerse en cuenta no sólo «los criterios de economía, celeridad y eficacia que el Estado trata de imponer en todas sus actuaciones» y que exigen la simplicidad procedimental, sino también que, en estos supuestos, está en juego el derecho a contraer matrimonio, derecho de la persona humana que no puede ser coartado ni siquiera temporalmente con impedimentos u obstáculos que no tengan estricta base legal».

«El temor al delito —añade el preámbulo— y la conveniente prudencia para evitar matrimonios ilegales no debe traducirse prácticamente en un exceso de cautelas, impropias de la general presunción de buena fe.»

### Aclaraciones

A este respecto la presente disposición hace algunas aclaraciones sobre diferentes puntos: prueba de nacimiento: para ella basta con la presentación del certificado correspondiente o del libro de familia. Prueba del estado civil: la soltería puede acreditarse por una declaración jurada del propio sujeto. En la viudez es necesaria la presentación del certificado de defunción del cónyuge, y para acreditar no haber contraído nuevas nupcias, como en la soltería, por declaración jurada del sujeto que pretenda el nuevo matrimonio. Prueba de no profesar religión católica: el medio de prueba idóneo es la declaración expresa de los contrayentes de no profesión; en el caso de que se trate de personas que hubieran abandonado su práctica, se exigirá que se presente la prueba de que el abandono ha sido comunicado por el interesado al párroco del domicilio. Supuesto de contrayentes extranjeros: no es necesaria la traducción oficial de los documentos; por otra parte, los documentos oficiales expedidos en España no requieren legalización para surtir efecto en los registros civiles del país.

La legalización de documentos extranjeros puede hacerse por el consul español del lugar en que se expidan o por el consul del país en España, quienes a la vez, pueden traducir los documentos. Sólo se exigirá la legalización ulterior del Ministerio de Asuntos Exteriores si no consta la autenticidad de la que hace el consul.

### Contrayentes extranjeros

Por otra parte, el artículo 91 del Código Civil ha sido causa de que los expedientes matrimoniales en que algunos de los contrayentes sea extranjero sufra demoras indebidas. Nuestro sistema impone que el matrimonio proyectado sea previamente publicado en el territorio donde el extranjero hubiere tenido su domicilio o residencia durante los dos años anteriores. «Pero no cabe llevar esta exigencia —señala la Instrucción— hasta extremos que dificulten extraordinariamente el matrimonio.»

A tal efecto, se establecen dos suavizaciones en el rigor de la norma: la primera señala el juez encargado extremará su celo en la prueba de la aptitud y libertad matrimoniales, exigiendo certificación sobre ellas del consul o funcionario competente, el cual ya habrá tenido en cuenta, al efecto, las garantías que sustituyan en su legislación a la publicación oficial previa del matrimonio.

La segunda suavización consiste en que hay casos en que la propia Ley dispensa de la publicación de edictos. En todos los demás casos, el Gobierno —y hoy el Ministro de Justicia— podrá dispensarla mediante causas graves suficientemente pobladas, una de las cuales puede ser que se prevea una demora desproporcionada por causa de su publicación.

### Declaraciones

Teniendo en cuenta las anteriores consideraciones la citada Dirección General ha acordado hacer las declaraciones siguientes:

Primera: En todos los expedientes previos al matrimonio civil deben evitarse toda dilación o trámite desproporcionado con la causa; y la práctica de una diligencia no paralizará las demás que sean compatibles.

Segunda: Si el juez municipal escogido para la celebración del matrimonio no lo fuera a la vez de ambos contrayentes sólo se duplicarán los trámites y alegaciones que ordene expresamente la Ley.

Tercera: El nacimiento de los contrayentes podrá acreditarse, a falta de inscripción, conforme a la Instrucción de este centro directivo de 26 de marzo de 1963.

Cuarta: La soltería puede acreditarse por declaración jurada. La viudez también por declaración jurada, acompañando certificación de defunción del cónyuge. Según el caso será o no prudente que el juez encargado exija, además, la práctica de diligencias complementarias para asegurarse de la certeza del estado civil invocado.

Quinta: Para probar que los contrayentes no profesan la religión católica basta su declaración expresa, sin perjuicio de exigirse, en su caso, la prueba de haber comunicado el abandono al párroco.

Sexta: Los hechos relativos a contrayentes extranjeros podrán acreditarse:

a) Si se trata de hechos sujetos al Registro español: Conforme a las reglas establecidas para los españoles.

b) En otro caso, caben los siguientes medios de prueba:

— Certificación registral correspondiente para los hechos sujetos en el extranjero a Registro regular y auténtico.

— Certificación expedida por el consul o funcionario civil o militar competente, relativa directamente a la aptitud matrimonial y extremos exigidos (nacimiento, fallecimiento de un primer cónyuge, etc.)

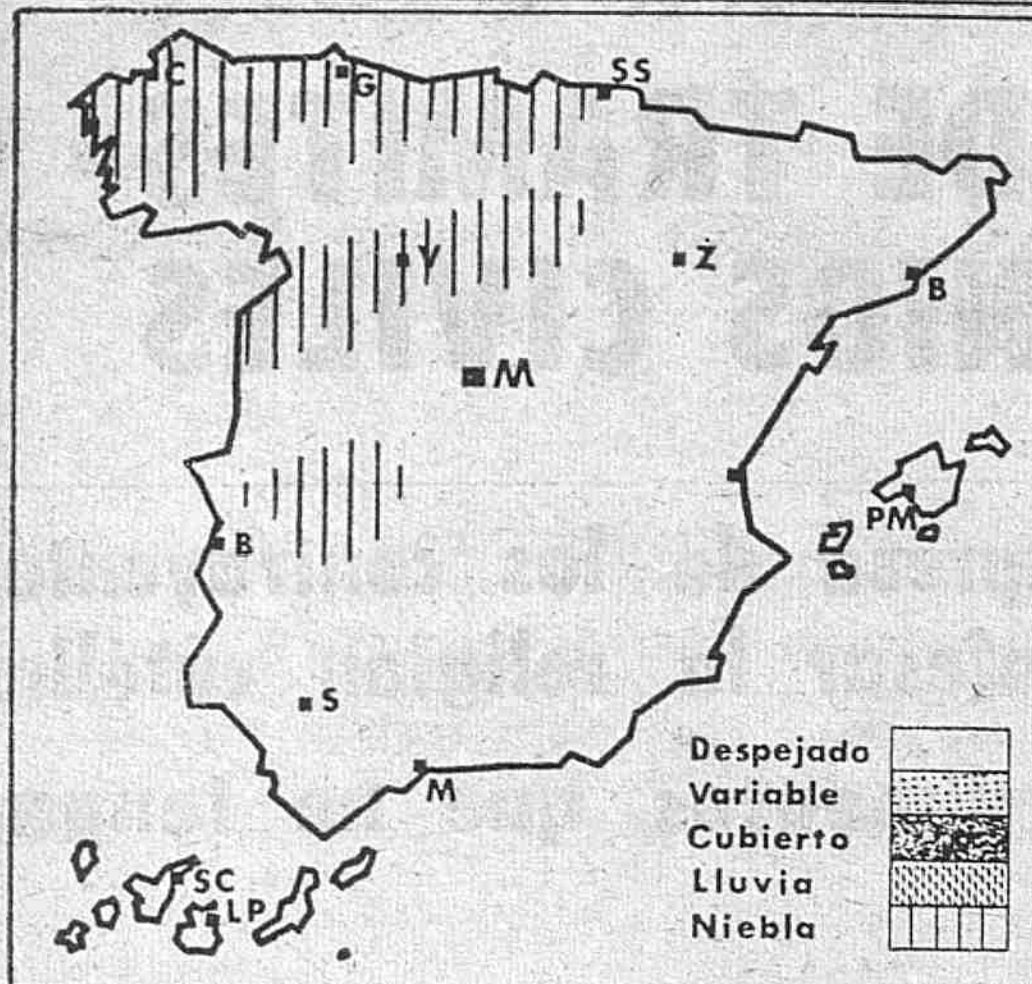
De no ser posibles estos medios: cualesquiera otros medios de prueba.

### ARCASUR, S. A.

Comunica a sus clientes y amigos que ha trasladado su domicilio social a Madrid, quedando instalado en el Edificio Don Pelayo, sito en la glorietta Mariano de Cavia, número 5.



# TIEMPO

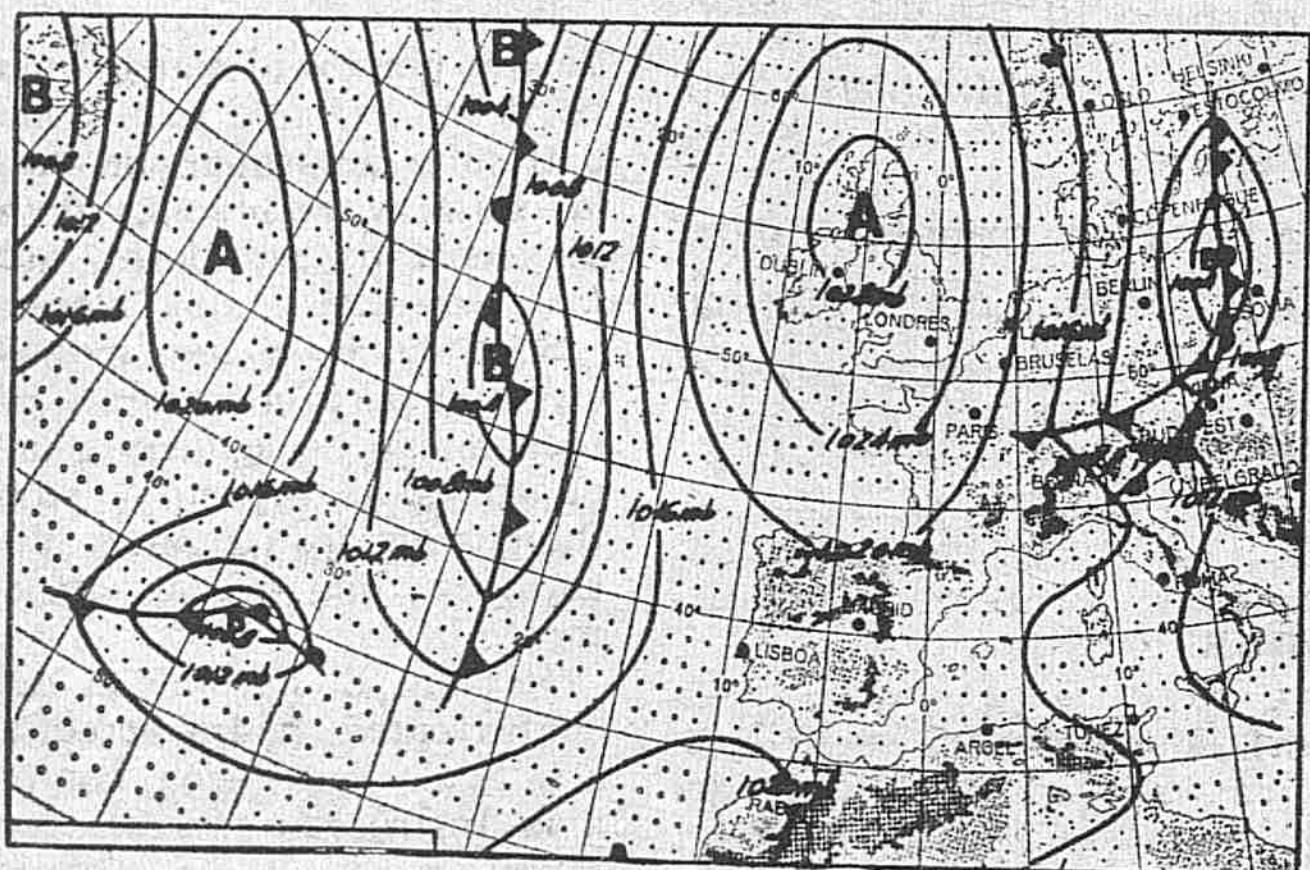


## NIEBLAS EN EL NORTE

MADRID, 15. (Pyresa.)—Durante las últimas veinticuatro horas el tiempo ha mejorado notablemente en toda España. Hoy se han registrado precipitaciones dispersas y mucho más débiles que estos días atrás, totalizando 15 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo Jaén; 12, Avila; siete, Palma de Mallorca; seis, Llerda; cinco, Granada; tres, Burgos y Salamanca; dos, Vigo, y uno, Santiago de Compostela, Oviedo, Toledo, Cuenca, Ciudad Real, Albacete, Tortosa y Barcelona. Se han registrado bancos de niebla en el Cantábrico occidental, sudoeste del Duero y Extremadura.

Las temperaturas, que han sido algo más altas, llegaron hasta 22 grados de máxima en Valencia; a 21, en Tortosa, Murcia y Sevilla, y a 20, en Llerda, Alicante, Almería y Santa Cruz de Tenerife. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró León, con dos grados.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan el anticiclón sobre el archipiélago británico, extendiéndose las altas presiones hasta la Península ibérica, donde soplarán vientos flojos del primer cuadrante. Con esta situación debe completarse la mejoría del tiempo en la Península, aunque con esperanza todavía de que se formen bancos de niebla e incluso algunos estratos bajos en el Cantábrico; habrá también nieblas en el Duero y Galicia, y probablemente también en Extremadura. En el resto de España, buen tiempo, con algunas nubes aisladas de evolución diurna, especialmente en los sistemas montañosos. Las temperaturas seguirán subiendo.

### Pronóstico marítimo

Gran Sol, Vizcaya y Cantábrico, flojos variables, predominando de componente Este, con mar rizada. Finisterre, Sur bonancible, con mar rizada. San Vicente, Cádiz y Canarias, flojos variables, con mar rizada. Alborán, Levante flojo con marejadilla. Palos, Baleares y León, flojos de componente Este, con mar rizada.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Estocolmo: 1-5.  
Londres: 2-10.  
Amsterdam: 2-13.  
Berna: 1-7.  
Bruselas: 1-12.  
Copenhague: 5-11.  
París: 3-12.  
Berlín: 4-7.  
Hamburgo: 4-13.  
Bonn: 0-14.  
Roma: 11-17.

# INAUGURADO EL TRAMO DE AUTOVIA ANORGA-LASARTE

Tiene una longitud de dos kilómetros

SAN SEBASTIAN. (Cifra.)—A mediodía de ayer el director general de Carreteras y Caminos Vecinales, del Ministerio de Obras Públicas, don Enrique de Aldama, a quien acompañaban las autoridades guipuzcoanas, ha procedido a la inauguración del tramo de autovía Anorga-Lasarte, que tiene una longitud de dos kilómetros y comprende desde la variante de San Sebastián, en Anorga, hasta la bifurcación de la CN-634, en Iruñide (Lasarte), y forma parte de lo que en su día será autovía San Sebastián-Tolosa.

El tramo inaugurado está formado por dos calzadas separadas de dos carriles de 3,50 metros, más arcén en cada una y han sido eliminados los peligrosos giros a la izquierda, así como la conflictiva intersección a nivel con la CN-634 (carretera de Bilbao), sustituida mediante un paso inferior bajo la CN-1. También se ha ordenado la intersección con la carretera de Hernani, así como los cambios de sentido necesarios.

Las obras han tenido un presupuesto de ejecución de contrata de 42 millones de pesetas.

Previamente a la inauguración, el director general de Carreteras y Caminos Vecinales tuvo una reunión con los representantes de los medios informativos, en la que se refirió a las obras de desdoblamiento de la CN-1, entre San Sebastián y Tolosa, que en un futuro inmediato habrán de solucionar los taponamientos que se originan, particularmente en la época estival, en los cruces de Lasarte, Andoain, Villabona y Tolosa.

También dijo que se llevan a cabo los trámites necesarios para la adjudicación de las obras de la autopista Malzaga-Vitoria, que en su día conectará con la Bilbao-Behobia.

Por último, y refiriéndose a esta última autopista, dijo que está previsto para el mes de mayo inaugurar el tramo Zumaya-Zarauz y la penetración y posible entrada en servicio de dicha autopista a la capital guipuzcoana en el mes de julio.

## Nueva industria de materiales refractarios en Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.)—A 56.669.000 pesetas asciende el capital a invertir en una nueva industria, dedicada a la fabricación de materiales refractarios, cuya petición de instalación fue presentada a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

La petición fue formulada por la razón social Refractarios Santiago, S. A.

Esta industria estará ubicada en Sisalde-Bastabales, en el término municipal de Brión. Tendrá una capacidad de tratamiento de mil quinientas toneladas mensuales, utilizando como materias primas caolín, arcillas, silimanita, magnesita, talco y otros de producción propia y ajena.

## Reactores para la refinería de Cataluña

TARRAGONA. (Cifra.)—A bordo del barco japonés «Wakaume Maru» han llegado al puerto de Tarragona dos grandes reactores para gasolina que han sido fabricados por Japan Steel, destinados a la refinería de Cataluña, en construcción actualmente en la zona de Poble de Mafumet.

Los reactores miden cada uno veintidós metros de longitud, tres de diámetro y las paredes tienen un grosor de 200 milímetros, habiendo sido preciso para realizarlos una forja directa. Cada reactor pesa 270 toneladas.

Su transporte hasta la refinería se realizará en tren hasta la localidad de Morell y de allí hasta su lugar de emplazamiento utilizando unos «trailers» especiales de doce ejes de cuatro ruedas cada uno. La colocación se efectuará utilizando unas plumas ver-

tales, operación que tendrá efecto el próximo mes de mayo.

## Planta de peletización en Sagunto

SAGUNTO (Valencia). (Cifra.)—La Compañía minera de Sierra Menera ha solicitado autorización de la Jefatura de Costas y Puertos de Levante para ocupar con carácter permanente terrenos en zona marítimo-terrestre en el puerto de esta ciudad, para construir en ellos unos depósitos de mineral pertenecientes a una planta de peletización.

Como se sabe, esta empresa había desarrollado hasta el pasado año, el transporte de mineral desde Ojos Negros (Teruel) hasta Altos Hornos de Sagunto, habien-

do cesado en dicha actividad, lo que motivó un paro colectivo por despido del personal de dicha línea de transportes férreos. Entre las propuestas de despido, se contaba con la promesa de puestos de trabajo a los cesantes en dicha planta de peletización para la que ahora se solicita los terrenos.

## Residencia para jubilados

MURCIA. (Cifra.)—Una donación de sesenta millones de pesetas ha efectuado al Ayuntamiento de la ciudad de Lorca don Domingo Sastre Salas, oriundo de aquella ciudad, para construir una residencia para jubilados.

Los terrenos en la zona de San Diego son propiedad del Municipio. La Alcaldía ha declarado al señor Sastre, que ya era Hijo Predilecto, Ciudadano de Honor.

## Piden la demolición de un edificio

MÁLAGA. (Cifra.)—La situación creada por un edificio —una torre de quince plantas— alzado en la zona de «Limonar Alto», en el casco urbano de Málaga, va a llegar al Tribunal Supremo por medio de un recurso interpuesto por los propietarios del mismo.

Los vecinos de otras urbanizaciones existentes en la zona estimaron que la torre vulneraba las normas del plan general de urbanismo de Málaga, y presentaron la oportuna reclamación ante el Tribunal Contencioso-Administrativo de la Audiencia Territorial, que ha fallado a favor de estos vecinos.

Los propietarios de la torre mantienen que ello actuaron de acuerdo con las licencias municipales que en su día les fueron concedidas. Hasta el momento, el Ayuntamiento no se ha pronunciado sobre la concesión de dicha licencia.

Los vecinos de las urbanizaciones no pretenden, por lo visto, indemnización alguna, sino simplemente que el edificio sea demolido en cuanto que excede del volumen permitido por el Plan de Ordenación Urbana.

# TOMA POSESION EL NUEVO GOBERNADOR CIVIL DE HUELVA

HUELVA. (Cifra.)—Tomó ayer posesión de su cargo el nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Huelva, don Matías Valdecantos García.

Presidieron el Subsecretario de Gobernación, don León Herrera Esteban, y el Delegado Nacional de Provincias, don Luis Nozal López, en representación de los Ministros de la Gobernación y Secretario General del Movimiento.

Tras la lectura de los decretos de cese y nombramiento hicieron uso de la palabra el Gobernador Civil saliente, don Manuel Ortiz Sánchez, y el entrante; uno, para agradecer la colaboración recibida durante su mandato, y otro, requiriéndola para desempeñar con éxito su labor.

Cerró el acto el señor Herrera Esteban, quien, tras elogiar la labor del señor Ortiz Sánchez, de quien dijo que el Gobierno lo encargaría pronto nuevas e importantes misiones, mostró su confianza en el señor Valdecantos, para el que solicitó el apoyo incondicional de toda la provincia. Finalmente destacó la excepcional importancia que el Gobierno concede a los Gobernadores Civiles, cuya figura adquiere más fuerza en los momentos actuales.



# INAUGURADAS LAS IV JORNADAS DE EDUCACION FAMILIAR

MADRID. (Pyresa.)—Doscientos educadores, padres de familia y maestros, asisten a las IV Jornadas Nacionales de Educación Familiar y Psicosocial, que se iniciaron ayer en la sede de la Delegación Nacional de Sindicatos, organizadas por Iniciativas Pedagógicas y con el patrocinio de la Delegación Nacional de la Familia, Sindicato Nacional de Enseñanza, Federación Española de Religiosos de Enseñanza y la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa.

En las sesiones de trabajo, que se desarrollarán durante tres días, habrá proyecciones de películas, conferencias y cinco mesas de trabajo, que abordarán los temas «Relaciones afectivo-sexuales», «Interrelaciones deportivas», «Interrelaciones familiares», «Interrelaciones educativas» y «Medios de información y de formación».

Antes de iniciarse las sesiones de trabajo se celebró un breve acto de apertura, que es-

tuvo presidido por don José Ignacio Buqueras, director de Iniciativas Pedagógicas. El director de las Jornadas, profesor Muñoz Hidalgo, pronunció unas palabras, en las que se refirió al programa de trabajo y al significado de las Jornadas. El padre Basilio Bustillo, representante de la FERE, aludió a la importancia que el Concilio Vaticano ha dado a la educación sexual, cerrando el acto, finalmente, el señor Buqueras, expresando que, desde los tiempos de Adán y Eva, la familia ha evolucionado e intentado resolver su propia problemática. Respecto a la educación familiar, dijo que traer hijos al mundo es muy fácil, pero no tanto, sin embargo, educarlos, formarlos e inculcarles sentido de responsabilidad en el seno del hogar. Terminó su intervención citando al doctor Marañón, quien decía que durante siglos se había educado al hombre en contra de la mujer, y a la mujer, en contra del hombre.

## Educación cívico-social y política en el BUP

MURCIA. (Cifra.)—Ayer comenzó en esta ciudad una reunión de profesorado de 15 provincias, para el estudio de la problemática sobre la educación cívico-social y política en el Bachillerato Unificado y Polivalente.

Concurren profesores de las provincias de Zaragoza, Huesca, Teruel, Gerona, Lérida, Barcelona, Tarragona, Valencia, Castellón, Alicante, Albacete, Cuenca, Guadalajara, Madrid y Murcia.

El curso finalizará mañana, día 17, y en el mismo participa también un grupo de profesores de la Sección Femenina de esta provincia.

El Delegado Nacional de Juventud, Manuel Valentín Gamazo de Cárdenas, visitará hoy las sesiones de esta reunión, que está organizada por la Delegación Provincial de la Juventud, al igual que los cursos «Temple», para 50 jóvenes trabajadores de la industria, los servicios y la agricultura de Murcia.

Igualmente visitará el Delegado Nacional la fase de sector del XXVIII Concurso Nacional de Formación Profesional Industrial y Artesana, que, como los cursos «Temple», se celebra en Cartagena.

## Convocatoria de plazas para personal administrativo en la Complutense

MADRID. (Cifra.)—Por sendas resoluciones de la Universidad Complutense de Madrid, se convocan un total de 177 puestos de trabajo vacantes en la plantilla de dicho organismo, según el «Boletín Oficial del Estado» de ayer. Se trata, por un lado, de 50 plazas de administrativos, para las que se convocan pruebas restringidas, y, por otro, de 127 plazas de auxiliares, para las que se convocan pruebas selectivas restringidas.

## RESUELTO EL CONFLICTO TEXTIL DE ALCOY

VALENCIA. (Cifra.)—Ayer, lunes, se reincorporaron al trabajo todos los trabajadores de Alcoy que se hallaban en paro, según informó el domingo por la mañana el diario «Las Provincias», de esta capital, a través de su enviado especial.

El conflicto se inició en solicitud de reivindicaciones salariales a mediados de la semana anterior en los sectores de géneros de punto, algodón y lana del gremio textil de Alcoy, y se extendió posteriormente a otros puntos de la comarca, como Cocentaina y Muro de Alcoy, surgiendo brotes de inactividad en alguna empresa de otros sectores.

El paro afectó a algunas de trescientas industrias de las tres poblaciones indicadas, con una plantilla global cifrada en unos seis mil operarios. El número de empresas que en las tres localidades se dedican a la producción textil se acerca a las cuatro mil, con un censo laboral no inferior a los veinte mil trabajadores.

La solución del problema ha partido de la Organización Sindical, donde se formó una comisión mediadora integrada por representantes de otros sindicatos, quienes formularon las siguientes propuestas, según texto hecho público:

1. A los trabajadores: Que se reincorporasen a su trabajo, ayer, en sus respectivos turnos.
2. A los empresarios: Que abonasen a sus obreros una gratificación de 3.500 pesetas a los mayores de edad, y 1.750 pesetas a los aprendices.

Dichas cantidades compensarían la petición de los trabajadores de unos atrasos de 350 pesetas semanales que percibieron en concepto de gratificación mientras duró la tramitación del Convenio Colectivo Interprovincial, pero que tras la aplicación del mismo fue suspendida durante cuatro meses, reanudándose su abono el primero de abril.

Queda todavía pendiente la petición formulada por los trabajadores de que el impuesto sobre la renta del trabajo personal lo paguen las empresas, pero la cuestión ha quedado pendiente hasta que se resuelva a nivel nacional.

Los trabajadores respondieron inmediatamente el domingo, dando su total conformidad a la propuesta, por lo que el trabajo se reanuda ayer.

A causa de la situación conflictiva, el pasado jueves se decidió no celebrar la festividad de La Gloria, preámbulo de las fiestas de moros y cristianos que se conmemorarán en Alcoy durante la Pascua de Resurrección. Al tenerse conocimiento de la solución del conflicto, toda la ciudad se puso en seguida en movimiento para preparar la celebración de todos los festejos.

## Ayuda de la Seguridad Social a los damnificados de Alicante

ALICANTE. (Cifra.)—Los trabajadores comprendidos

en el campo de aplicación del régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores por cuenta propia o autónomos podrán obtener créditos laborales de vivienda o de producción para rehacerse de los daños sufridos por las pasadas inundaciones del mes de octubre.

Para ello, deberán documentar ante las Mutualidades Laborales la cuantía de los daños sufridos, que deberán ser iguales o superiores a los créditos solicitados.

## Nuevo Convenio Colectivo

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Como decisión arbitral obligatoria, para la campaña del corriente año, en la explotación de montes resinables, las condiciones económicas del número cuatro del Convenio Colectivo de abril de 1972, según quedaron establecidas por las normas de obligado cumplimiento de 27 de enero de 1973, se incrementarán en el porcentaje del índice de carestía de vida para el conjunto nacional, esto es, en el 14,2 por 100 por cada uno de los conceptos que las integran. Que dan subsistentes las restantes cláusulas del Convenio Colectivo antes citado en lo que no se oponga a lo dispuesto en el apartado anterior. Así lo dispone una resolución del Ministerio de Trabajo que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

## ARIAS NAVARRO REGRESO A MADRID

### Finalizan sus vacaciones los Ministros de la Gobernación, Secretario General del Movimiento, de la Presidencia y Asuntos Exteriores

MADRID. (Pyresa.)—El Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, regresó en la noche del domingo a Madrid, acompañado de su esposa, una vez finalizada su estancia en Málaga, donde ha permanecido durante la Semana Santa. El viaje lo efectuó por vía aérea, en un avión «Mystere», que despegó de la base aérea El Rompedizo de la citada capital andaluza.

### Regreso de Ministros

MALAGA. (Cifra.)—Regresaron a Madrid los Ministros del Gobierno que pasaron las vacaciones de Semana Santa en Málaga.

En distintos vuelos de la noche del domingo y de la mañana del lunes salieron el Vicepresidente primero y Ministro de la Gobernación, don José García Hernández; el Ministro de la Presidencia, don Antonio Carro Martínez; el de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri, y el Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina.

## VALENTIN-GAMAZO, EN GRANADA, MALAGA Y ALMERIA

### El Delegado Nacional de la Juventud clausurará hoy el campamento de mandos de la OJE

MADRID. (Pyresa.)—El Delegado Nacional de la Juventud, señor Gamazo y de Cárdenas, ha visitado Granada con objeto de inaugurar el curso «temple» para universitarios, convocado por la Delegación Nacional de la Juventud. Posteriormente, y después de haber celebrado reuniones con los dirigentes provinciales de la Juventud, visitó el colegio menor, las instalaciones deportivas y todos los hogares juveniles de la capital, continuando viaje hacia Almería para incorporarse al campamento nacional de mandos de la OJE.

Asimismo, el Delegado Nacional de la Juventud ha girado visita al albergue juvenil Africa, establecido en Marbella, y en cuyas instalaciones se viene desarrollando el curso nacional para jefes de campos de trabajo. Participan en dicho curso jóvenes de Inglaterra, Holanda, Estados Unidos,

Portugal, Finlandia, Egipto y España, que realizan prácticas y reciben enseñanzas teóricas sobre las actividades en los campos de trabajo y las relacionadas con el servicio voluntario internacional de trabajo, estimándose que 1.500 jóvenes españoles participarán en este quehacer en los distintos campos que se establecerán en nuestro país en el próximo verano.

### En Almería

Por último, el Delegado Nacional de la Juventud visitó el campamento nacional de mandos de la Organización Juvenil Española que, inaugurado el pasado día 1, será clausurado hoy.

El Delegado Nacional de la Juventud hará vida de acampado, conviviendo con los distintos cursos que se llevan a cabo.

## UNA COMISION DE PROCURADORES EN CORTES, A BUCAREST

### Asistirán a la reunión de la Unión Parlamentaria

MADRID. (Cifra.)—Con destino a Bucarest salió ayer por la mañana un grupo de parlamentarios españoles, que asistirán en aquella capital a la reunión de la Unión Parlamentaria, que durará hasta el próximo día 20.

Integran el grupo los Procuradores don Adolfo Muñoz Alonso, don Enrique Thomas de Carranza, don Alfonso García Valdecasas y don José Ramón Alonso. El presidente de la expedición, conde de Mayalde, que se encuentra en Roma, donde ha asistido a otra reunión de parlamentarios de países ribereños del Mediterráneo, sobre el problema de la polución en este mar, irá directamente desde la Ciudad Eterna a Bucarest.

### Visita del Presidente de Gambia a Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra.)—El Presidente de la República de Gambia, a su regreso de Nueva York, permanecerá unos días más de descanso en esta isla.

El Jefe del Estado vendrá acompañado de su esposa y del ministro de Agricultura de su país y se hospedará en el Puerto de la Cruz.

## INTENTAN ARRANCAR UNA BANDERA FRANCESA DEL PUENTE DE BEHOVIA

### La acción, protagonizada por un grupo de jóvenes procedentes de Francia, fue impedida por un Guardia Civil

IRUN. (Pyresa.)—Un grupo de jóvenes procedentes de Francia intentó, durante la noche del domingo, arrancar la bandera de Francia que existe en el lado francés del puente internacional de Behovia, acción de la que tuvieron que desistirse ante la presencia de una cabal de la Guardia Civil, de servicio nocturno en dicho puente.



# IV SIMPOSIO EUROPEO DE BANCOS DE DATOS URBANOS

## ● El director general de Urbanismo presidirá hoy la sesión de apertura

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy será inaugurado en Madrid, en el Palacio de Exposiciones y Congresos, el IV Simposio Europeo de Bancos de Datos Urbanos, que se celebrará el próximo viernes.

Este Simposio —cuyas tres ediciones anteriores tuvieron por sede Bonn, Londres y París— se celebra bajo el patrocinio del Ministerio de la Vivienda, la Dirección General de Urbanismo y la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana de Madrid (COPLACO).

El objetivo principal de esta reunión, como el de las celebradas anteriormente, consiste en el desarrollo de una mejor comprensión y una mayor difusión de los progresos realizados en el campo de los bancos de datos y de los sistemas de información utilizados por la Administración Local y en materias de Urbanismo.

Los participantes de este cuarto Simposio informarán sobre el estado de sus trabajos y proyectos en España, Francia, Reino Unido, Alemania Occidental, Suecia, Noruega, Dinamarca, Bélgica, Checoslovaquia, Canadá y Estados Unidos. Entre otros temas serán estudiados los siguientes:

- Metodología para el planeamiento de los sistemas integrados de información municipal.
- Privacidad y problemas de organización y control de accesos a los datos.
- Descripción de la base de datos de la Administración.
- Problemática de las redes de transmisión de datos.
- El coste y otros problemas de los sistemas de información para el planeamiento urbano y de los transportes.

La sesión plenaria de apertura estará presidida por don Emilio Larrodéra López, director gene-

ral de Urbanismo del Ministerio de la Vivienda.

El Simposio se dirige a todos los miembros o representantes de la Administración del Estado, de la Administración Local, de la Universidad y de otros organismos públicos, así como a los técnicos y representantes de Servicios de Estudio, a los usuarios de información y a todos los interesados en el desarrollo de los sistemas de información. Se dirige, asimismo, a especialistas en Informática, Hacienda, Ingenieros, administradores, urbanistas y técnicos en planificación regional.

### Presente y futuro de los Bancos de Datos

Mañana miércoles se celebrará en Madrid una Mesa Redonda sobre el «Presente y futuro de los Bancos de Datos», organizada por la Fundación para el Desarrollo de la Función Social de las Comunicaciones. Como temas a debate figuran: La informática y la administración pública en Francia y políticas arbitradas en Francia para la creación y aprovechamiento de una infraestructura informativa en la administración.

En el documento base que será debatido se afirma que «el acontecimiento más importante en la sociedad de los próximos diez años será el reconocimiento del valor que para ella tiene la información, el cual cifrará en tanto más, cuanto sea más exacta, se adapte mejor a sus necesidades y se presente de la forma más adecuada para todos aquellos que van a hacer uso de su contenido».

Se afirma también que es necesaria la «transferencia y explotación de la información, a fin

de conciliar los objetivos económico, social y técnico, y de reducir los efectos indeseables que aún éstos puedan tener cara al bienestar de la sociedad. La información —sigue— está llamada a ser esencial para su futuro, por lo que la prudencia exige que el acervo intelectual del hombre se utilice de forma más racional e inteligente, sea en la elaboración de la política pública, sea en la aplicación de técnicas de dirección, o bien en el desarrollo y difusión de la ciencia».

### Previsiones espectaculares de las telecomunicaciones

Según las técnicas de prospección del futuro utilizadas por los planificadores en investigación y desarrollo, se pueden adelantar algunas previsiones espectaculares que conoceremos en los próximos años en torno al mundo de las telecomunicaciones: comunicación directa cerebro-ordenador, empleo práctico en casas y oficinas de aparatos para comunicación visual, que harán posibles acciones tales como la compra de una casa sin salir del hogar, e incluso se contempla la posibilidad de que algunos profesionales puedan realizar su trabajo habitual desde su propio domicilio. Otras previsiones en el campo de las telecomunicaciones son los sistemas de comunicación de bolsillo, las memorias ópticas y la comunicación mediante ondas gravitacionales.

Este apartado constituyó, sin duda alguna, la parte más curiosa de la conferencia que con el título «Investigación y Desarrollo», pronunció el ingeniero don Angel Luis Gonzalo Pérez en la Escuela de Ingenieros de Telecomunicaciones y la Electrónica.

El señor Gonzalo Pérez expuso cómo las actividades de investigación y desarrollo tienden a provocar los cambios en vez de simplemente esperarlos. Esta provocación del futuro —señaló el conferenciante— es la vía por la que el hombre busca su propio destino alejándose de los oscuros fatalismos del pasado.

### Colegio Oficial de Gestores Administrativos de Madrid

DON HONORIO SANCHEZ GOMEZ ha causado baja en este Colegio a petición propia.

Lo que se pone en conocimiento del público para que en el plazo de tres meses puedan producir reclamaciones contra la fianza cuya devolución se solicita.

Madrid, 5 de abril de 1974.—El Presidente. Fdo: Jaime Luis Quirós Quintana.

### CONSULTAS

CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa, Dr. Vázquez Vicente. Fuencarral, 88 (40).

### PATENTES

OFRECESE Licencia Explotación Modelo Utilidad 163.692, por: Dispositivo de alarma para fétretros. Informará Registro Propiedad Industrial.

# RENOVACION Y RECONCILIACION, NUEVO MENSAJE DE LA IGLESIA

## Instrucción pastoral del primado de España sobre «El Año Santo fuera de Roma»

TOLEDO. (Cifra.) — «A Dios le estamos expulsando de la vida con nuestros pecados personales y colectivos», afirma monseñor Marcelo González Martín, Primado de España y Cardenal-Arzbispo de Toledo, en una instrucción pastoral sobre «El Año Santo fuera de Roma», que publica el último «Boletín Oficial» de la diócesis. «Y llega a tal grado la temeridad del comportamiento humano —agrega—, que, no obstante experimentar las amargas consecuencias del vacío de Dios, nos hundimos cada vez más en el abismo de nuestras propias negaciones. Reconocemos el vacío, pero no nos disponemos a llenarlo con la presencia de quien puede salvarnos. Se necesita que alguien levante la voz y llame a las conciencias de los hombres avisando a tiempo del peligro que les amenaza.»

### La tiranía materialista

Monseñor González Martín comienza su instrucción pastoral refiriéndose a la dificultad de «la época que nos toca vivir a los hombres de hoy. Víctimas inconscientes de la tiranía de una concepción materialista de la vida, avanzamos aturridos entre tinieblas que nos parecen luces, y sólo de cuando en cuando, por ejemplo, ante una amenaza de catástrofe bélica o una crisis económica nacional o internacional, percibimos atemorizados la fragilidad de las bases de sustentación en que se apoya la sociedad que estamos construyendo».

Tras aludir al paciente diálogo del Papa acerca de los objetivos que repetidamente ha señalado a la celebración jubilar, monseñor González Martín añade: «Renovación y reconciliación: dos palabras llenas de contenido espiritual, moral y ascético que están dejando en nuestros oídos el eco suave de una recomendación paternal. Culto a la Santísima Virgen y apertura al soplo y a la luz del Espíritu Santo. Coherencia en las almas consagradas y autenticidad en nuestra juventud.» «Estos y otros temas —sigue diciendo el Primado de España— nos van resultando ya familiares a cuantos leemos, como una carta semanal que nos llega de Roma, el texto ampliamente difundido de las homilias de los miércoles en la sala de las audiencias.»

### Reconsiderar nuestras ideas

La ocasión que, a través del Año Santo, nos brinda el Papa «es excelente —según monseñor González Martín— para reconsiderar nuestras

propias ideas, revisar el cumplimiento de nuestros deberes superiores y valorar en su justa medida nuestros verdaderos intereses. El resultado ha de conducirnos necesariamente a la síntesis nueva entre fe antigua —necesaria y viva— y vida moderna».

«No fue coincidencia simplemente el haber escogido como fecha de arranque del Año Santo el día de Pentecostés —agrega—. Sabe el Santo Padre que en estas circunstancias por las que atraviesa el mundo, somos los hombres incapaces de procurar un punto de apoyo que lo mantenga en equilibrio. Conoce el Papa Pablo VI perfectamente que el jubileo viene a ser algo así como un alto en el camino para que la fuerza del Espíritu Santo nos vivifique y nos aliente.»

### Culto a la Santísima Virgen

Sobre la invocación a la Santísima Virgen hecha por el Papa, reitera monseñor González Martín la necesidad que tenemos «de su asistencia y de su intercesión. Debemos programar un culto especial a la Virgen María, si queremos que el acontecimiento histórico —espiritual del jubileo, al que nos preparamos, alcance sus verdaderos objetivos».

«Permitidme que os pida a todos —concluye la instrucción pastoral—, particularmente a los sacerdotes, la máxima fidelidad a las ideas y propósitos que el Santo Padre expone sin cesar en su predicación sobre el Año Santo. Con la gracia de Dios y el auxilio de la Santísima Virgen María, podremos conseguir mucho en la renovación interior de las conciencias.»

## COMPANIA ARRENDATARIA DEL MONOPOLIO DE PETROLEOS, S. A. (C.A.M.P.S.A.)

CAMPSA pone en conocimiento de sus clientes, proveedores y público que a partir del día de hoy comienza el traslado de sus distintos Departamentos y Servicios a las nuevas Oficinas Centrales, calle Capitán Haya, número 31, Madrid-20. Teléfono 4503200.

CAMPSA ruega disculpen las molestias que durante unos días puedan producirse con motivo de dicho traslado, especialmente en comunicaciones y régimen de visitas y consultas, si bien el servicio no quedará interrumpido en ningún momento.

Madrid, 16 de abril de 1974.

## AYUNTAMIENTO DE SAN MARTIN DE LA VEGA (MADRID)

### CONCURSO-SUBASTA

**OBJETO DEL CONTRATO.**—La extracción de áridos y reconversión o recuperación del terreno en las fincas «Isla del Torbiscal» y parte del «Soto del Tamariz».

**CONDICIONES ECONOMICAS.**—Mínimas, veinte (20) pesetas por metro cúbico de extracción, con un mínimo total de un millón (1.000.000) de metros cúbicos y anualidad de dos millones (2.000.000) de pesetas.

**DURACION DEL CONTRATO.**—Máximo: diez años.

**PRESENTACION DE PROPOSICIONES.**—En las oficinas del Ayuntamiento, en horas de diez a una, y hasta el día 3 de mayo de 1974.

**OTROS DETALLES.**—En el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 82, de 5 de abril de 1974.

San Martín de la Vega, a 9 de abril de 1974.—El Alcalde (firma ilegible).



# 174 enmiendas al Proyecto de Selectividad Universitaria

Veintidós son a la totalidad

Pasado el pequeño período de vacaciones de Semana Santa, la labor legislativa de las Cortes continúa a buen ritmo. Hoy hay convocadas una Comisión y una Ponencia.

La Comisión es la de Industria, presidida por don Francisco Labadie Oterín, que ha de proseguir el hasta ahora lento dictamen del proyecto de ley de Régimen Jurídico de la Investigación y Explotación de Hidrocarburos. Además de su lentitud, cosa lógica si tenemos en cuenta el carácter eminentemente técnico del proyecto, los debates han estado presididos por el signo del absentismo. Con petición de quórum o sin él, tema ya muy discutido, lo cierto es que en muy pocas ocasiones han asistido a estos debates más de veinte o veinticinco Procuradores. Recordemos, una vez más, que reglamentariamente la Comisión no puede adoptar acuerdos sin la presencia de más de la mitad de sus componentes. El propio presidente de la Comisión de Industria, don Francisco Labadie, en la última sesión, celebrada el 5 de abril, hizo constar su sentimiento y su disgusto ante la falta de asistencia a los debates por parte de numerosos Procuradores. Esperamos que, a partir de hoy, y aleccionados por la carta que ha enviado, en este sentido, el Presidente de las Cortes, los Procuradores acudan en mayor número a los debates del proyecto.

También hoy, a las cinco de la tarde, se reúne la Ponencia encargada de informar el proyecto de ley que establece pruebas de aptitud para el acceso a Facultades y Escuelas Técnicas Superiores. Los ponentes, don Rafael Báguena Candela, don Angel González Álvarez, don Mariano Lázaro Franco, don Baldomero Palomares Díaz y don Gabriel Tous Amorós, acompañados del letrado de la Comisión, señor Beltrán de Heredia, se reunirán con el presidente, don Manuel Batlle Vázquez, y comenzarán el estudio de los 174 escritos de enmiendas presentados, veintidós de los cuales lo son a la totalidad del proyecto. Estas son cifras ya definitivas. En realidad, han sido 174 escritos de enmienda los presentados, y veinticuatro a la totalidad, pero dos de estos escritos no han podido ser admitidos a trámite, conforme al Reglamento, por carecer de las diez firmas de Procuradores necesarias para las enmiendas a la totalidad.

Aún no sabemos los nombres de los veintidós Procuradores que han postulado la devolución del proyecto al Gobierno. Por comentarios en los corrillos de las Cortes, sabemos que entre estos enmendantes a la totalidad se encuentran el padre don Angel Martínez Fuertes, que representa a los empresarios del Sindicato Nacional de Enseñanza; don Arturo Seligrat, don Manuel Madrid del Cacho, don Manuel Padrón Quevedo, don Francisco Escrivá de Romaní...

Hay prisa en que el dictamen se lleve a cabo cuanto antes. Son muchas las enmiendas presentadas, pero los temas a debatir son muy concretos, y por ello es posible que, caso de que las enmiendas a la totalidad no prosperen, el proyecto pueda quedar debatido en un par de semanas. Pero luego queda pendiente la convocatoria del Pleno de las Cortes. Por eso, a la vista del calendario, para que las medidas de selectividad propuestas en el proyecto puedan implantarse en junio (si la Comisión no decide lo contrario), hay que ir muy de prisa. Pronto tendremos noticias al respecto.

Además de estos temas de actualidad inmediata, la tarea que aguarda a la Cámara Legislativa en las próximas semanas es amplia y de importancia. Recordemos que se encuentran pendientes de estudio por las diferentes Comisiones los proyectos de ley de Cooperativas y de Carreteras. Y, más adelante, el propio Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, en su discurso ante el Pleno de la Cámara el pasado 12 de febrero, fijó fechas tope para el envío a las Cortes del proyecto de ley de Régimen Local (el 31 de mayo) y de incompatibilidades parlamentarias (el 30 de junio). La trascendencia de ambos proyectos es indudable. El de Régimen Local pasó por numerosas vicisitudes en la Cámara, y, tras ser informado por la Ponencia correspondiente, fue retirado, y ahora va a ser reemplazado por otro. El de incompatibilidades está fijado en la disposición final quinta del actual Reglamento de la Cámara («El régimen de incompatibilidades será regulado por una ley especial»), y fue objeto de una proposición de ley, a fines del pasado año, por parte de los propios Procuradores. Sobre el tema se ha discutido y opinado mucho (recordemos los debates por la Comisión especial que dictaminó el Reglamento en 1971) y es de suponer que, sea cual fuere la fórmula que el nuevo proyecto ofrezca, dé origen a nuevas polémicas. En cualquier caso, es lógico pensar que las nuevas incompatibilidades estén en vigor para la próxima renovación de la Cámara, a fines del año próximo.

Alberto DELGADO

## PARA TRABAJO EN ESPAÑA

se necesitan

## ESPECIALISTAS EN ENCOFRADOS DESLIZANTES

RETRIBUCION MEDIA ANUAL 350.000 PTS.

ESCRIBIR APARTADO DE CORREOS N.º 1.150

MADRID (ESPAÑA)

(1.877)

## LA FERIA DE SAO PAULO

# OPORTUNIDAD PARA EL COMERCIO EXTERIOR ESPAÑOL

Se busca una nueva estrategia en los intercambios con Hispanoamérica

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El próximo 14 de mayo comenzará la Feria de Sao Paulo. Ante este acontecimiento comercial se anuncia una importante participación española que no sólo estará orientada al mercado brasileño, sino al conjunto del área iberoamericana. En este sentido se informa que se realizará una serie de actividades orientadas a canalizar mejor los intereses de los medios empresariales iberoamericanos y españoles.

En fecha reciente varios empresarios brasileños adquirieron en nuestro país máquinas-herramientas por valor de 300 millones de pesetas. Ahora va a realizarse un nuevo viaje comercial al Brasil y la Argentina, coincidiendo con la citada Feria de Sao Paulo. En ella participarán empresarios españoles pertenecientes a los sectores de maquinaria-herramienta, textil, química, piel agricultura, ganadería e industria editorial.

Ese viaje forma parte de una serie de estudios y contactos orientados a que la Feria no constituya un hecho aislado en la estrategia del mercado exterior español, sino que la exposición sea un eje sobre el que giren acciones coordinadas con el fin de modificar los intercambios con Hispanoamérica. Su mercado ofrece un ancho margen de potencialidades, cuya actuación depende de esfuerzos como el que habrá de expresar la Feria de Sao Paulo.

## El comercio español en Iberoamérica

La celebración de la Feria y el alcance de los contactos que con su motivo se establecerán, constituyen una oportunidad para repasar los datos fundamentales del comercio entre España y los países iberoamericanos:

Cuatricenalmente las cotas máximas de productos españoles exportados han venido representadas por los siguientes países: 1961, Brasil (con el 19 por 100 de la exportación española a Iberoamérica); 1964, Argentina (con el 16 por 100); 1968, Colombia (con el 21 por 100), y 1972, Brasil (con el 18,4 por 100).

Un 31 por 100 del total de las inversiones en el exterior autorizadas por el Gobierno español han correspondido a Iberoamérica, entre los años 1960 y 1973. Equivale tal porcentaje a 78,6 millones de dólares.

Este componente de nuestras inversiones en el exterior varió de modo muy sensible en el período considerado. Por ejemplo, mientras en 1967 representó el 70 por 100, en 1963 supuso únicamente el 12 por 100. En términos absolutos es de advertir, que en tanto fue superado el millón de dólares en 1962, diez años después, en 1972, la cifra total de inversiones españolas en Iberoamérica se situaba en los 22 millones de dólares luego de haber descendido de seis millones en 1969 y 1970 a 3,5 millones en 1971.

## Horizonte de los capitales españoles en Iberoamérica

El persistente aumento de las inversiones españolas en el exterior durante los últimos años, así como el alto nivel de reservas de divisas de nuestro país, permiten augurar una presencia continuada y creciente de España en el mercado mundial de la inversión directa, especialmente en Iberoamérica. Todo depende, en gran medida de los derroteros que tome la onda de las repercusiones generadas por la crisis energética.

A la cabeza de las exportaciones aparecen los siguientes sectores: librería y productos de las artes gráficas, productos si-

derúrgicos, maquinaria mecánica y material eléctrico, material de transporte (ferroviario, automovilístico y naval). Junto a este grupo figura el compuesto por estos otros renglones: aluminio, conservas y legumbres, herramientas y artículos de metales comunes, instrumentos ópticos, fotográficos, precisión y similares, etc.

## Los mayores compradores iberoamericanos de productos españoles

Son, naturalmente, los mayores y más potentes: Argentina, Brasil, México y Venezuela. El grupo ALALC, al que pertenecen todos ellos, sigue absorbiendo sobre el 80 por 100 de nuestras exportaciones a Iberoamérica.

Por razones obviamente distintas, Cuba y Colombia protagonizan las variaciones más sensibles de nuestra exportación a Iberoamérica. Hubo año, como el de 1964, en el que las compras cubanas representaron el 29 por 100 de nuestras exportaciones totales. Colombia, por su parte, alcanzó a absorber en 1968 el 22 por 100 de nuestras ventas en aquel hemisferio.

Absolutamente al margen de la mencionada y general fluctuación de las exportaciones españolas a Iberoamérica, con los

aludidos casos extremos de Cuba y Colombia, están las tendencias de Paraguay y México: una, la paraguaya, de persistente declive, y otra la mejicana, en aumento constante.

Acaso el más importante problema del comercio exportador con Iberoamérica sea ese de las bruscas oscilaciones que, por regla general, se producen de país en país y de año en año. Aunque el mercado total observa un ascenso continuado y sensible, ello no acontece conforme evoluciones armónicas y comunes en los países que componen el área iberoamericana. Las flechas de avance se producen erráticamente.

Las claves de solución, los remedios parecen claros: acuerdos a largo plazo, esquemas de cooperación técnica y financiera, búsqueda permanente de nuevos productos que exportar, amortizando con ello la brecha abierta por las sustituciones que genera el propio desarrollo económico iberoamericano.

Aunque no sean estas de 1974 las perspectivas más claras para prever cadencia y cuantía de la inversión española en Iberoamérica, si cabe adelantar, empero, que en la medida misma en que el proceso de sustitución de importaciones por parte de aquellos países puede considerarse como inexorable, se convierte en necesidad ineludible el aumento de las inversiones directas. Sin ello, ciertas ramas de la economía española no podrían continuar su expansión.

Si el problema financiero creado por la crisis del petróleo y el encarecimiento de la gran mayoría de las materias primas, introduce factores no previstos en el horizonte económico internacional, restringiendo previsiblemente el flujo de capitales, tal circunstancia plantea al mismo tiempo hipótesis de signo contrario: invertir en las áreas de producción de ciertas materias primas al objeto de guarecerse, en cierto modo, contra probables nuevas subidas de precios y, simultáneamente, garantizar cierta continuidad de suministros. Esta observación es de específica validez para la relación económica entre España e Iberoamérica.

Los esfuerzos de incorporación económica a Iberoamérica son menos duros y costosos por razones de infraestructura cultural e histórica. Por otra parte, ciertos esquemas institucionales a nivel oficial o a nivel privado-empresarial pueden facilitar grandemente la implantación de iniciativas en los países iberoamericanos.

## BANCA

Gane 200.000 pesetas en Madrid. Más de cien empresas y Bancos nos piden alumnos mensualmente. Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada. Matricula diaria.

## MINISTERIOS

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancia!  
¡Programa sencillísimo!

## OTRAS PREPARACIONES

Mecanografía, taquigrafía, contabilidad, cálculo y cronometradores en cursos acelerados y normales. Cultura general, inglés, francés. Empezamos nuevos grupos. Diríjase a la:

## ACADEMIA CABALLERO

Calle San Lorenzo, 11 (junto a Hortaleza, 67)

Martes 16 abril 1974

Ayuntamiento de Madrid



# PLAN DE INFRAESTRUCTURA HIDRAULICA DE LAS PALMAS

**Supone la inversión de 2.300 millones de pesetas  
Alcanza a más de cien núcleos urbanos**

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (De nuestro corresponsal, Ignacio Quintana Marrero.) Recientemente, se ha ocupado este mismo periódico del plan hidráulico para Canarias acordado en el último Consejo de Ministros. Como ha señalado ARRIBA, se trata de un vasto conjunto de obras en las que se abarca ampliamente y en profundidad el grave problema de desabastecimiento de agua que las Islas Canarias padecen. Sin embargo, y además de acudir al socorro de esta necesidad imprescindible, el plan supone, asimismo, una acción multiplicada en relación al trabajo de la zona, intensificando sus efectos primeros con estos otros secundarios, lo que ha de redundar doblemente en beneficio de la población de las islas.

La emocionada gratitud de la provincia de Las Palmas ha sido patentizada a través de la Organización Sindical, al Presidente del Gobierno, Vicepresidente primero y Ministro de la Gobernación y a los Ministros de Agricultura, Obras Públicas, Industria e Información y Turismo, reconociendo, como ya se ha publicado en estas mismas columnas, la respuesta rápida y urgente de la Administración ante los problemas de agua de la provincia, tema éste en que tan importantemente ha colaborado en su planteamiento la Organización Sindical de Las Palmas, con las medidas adoptadas por la Administración «que tantas naturales confianzas ha generado por la importancia de los acuerdos que nos afectan, y que permiten ver, con lógica esperanza, solucionado de manera definitiva este endémico problema». La Organización Sindical de Las Palmas ruega a los Ministros del Gobierno que trasladen a Su Excelencia el Jefe del Estado la lealtad y el cariño de los

trabajadores y empresarios de esta provincia, así como la confianza depositada en el futuro, representado por Su Alteza Real el Príncipe de España.

## El plan de infraestructura

Por lo que respecta a esta provincia, el «plan de infraestructura hidráulica» alcanza los mil novecientos millones de pesetas, a las que hay que añadir los cuatrocientos millones de la potabilizadora.

Concretamente, prevé en Gran Canaria obras de abastecimiento en: Bañaderos, Cardones, Las Palmas, Tafira, Jinámar, Telde, Gando, Carrizal, Ingenio, Agüimes Santa Lucía, el Tablero de Maspalomas, Arguineguín, Mogán, San Nicolás de Tolentino, Tejeda, Santa Brígida, Teror, Valleseco, Arucas, Santa Lucía de Tirajana, Gáldar y Moya; obras de saneamiento en Bañaderos, Cardones, Las Palmas, San Lorenzo, Tenoya, Tafira, Jinámar, Telde, Gando, Valsequillo, Carrizal, Ingenio, Agüimes, Arinaga, Santa Lucía, Arguineguín, Mogán, San Nicolás, Artenara, Tejeda, Tenteniguada, Valleseco, San Mateo, Santa Brígida, Teror, Firgas, Agaete, Moya, Arucas, Sardina, Guía y San Felipe. Se depurarán las aguas residuales en Cardones, Bañaderos, Tenoya, Tafira, Telde, Gando, Carrizal, Ingenio, Arinaga, Agüimes, Santa Lucía, Castillo del Romeral, El Tablero, Arguineguín, Mogán, San Bartolomé, San Nicolás, Artenara, Tejeda, San Mateo Tenteniguada, Santa Brígida, Valleseco, Firgas, Agaete, Gáldar, Sardina y San Felipe. Estas aguas residuales se recuperarán mediante la construcción de plantas especiales en Las Palmas, Telde y Arucas.

En la isla de Lanzarote se realizarán obras de abastecimiento, saneamiento y depuración en Playa Blanca, Yaiza, Tías, Puerto del Carmen, Playa Honda, San Bartolomé, Tinajo, Tegüise, Tahiche, Guatiza y Haría. En Arrecife se efectuarán obras de abastecimiento.

Respecto a la isla de Fuerteventura, en Puerto del Rosario, construcción de una segunda potabilizadora, obras de saneamiento, abastecimiento y depuración de aguas residuales en: Tetir, Cotillo, Río Palmas, Tuineje, Pájera, Tarajalejo y la Lajita, obras de abastecimiento; en La Oliva, Corralejo, Antigua y Gran Tarajal, abastecimiento, saneamiento y depuración de aguas residuales, y en Morro Jable, obras de abastecimiento y saneamiento.

En este Plan de Infraestructura Hidráulica, sin embargo, la única producción de agua se limita a la segunda potabilizadora de Las Palmas y Puerto del Rosario y el aprovechamiento de aguas residuales en Las Palmas, Arucas y Telde.

Hemos de señalar que el plan hidráulico sanitario de Las Palmas ha de actuar sobre 68 núcleos urbanos, con un total de medio millón de personas y que la instalación de la segunda potabilizadora de agua marina producirá unos dieciocho mil metros cúbicos, con lo que se duplicará prácticamente la actual producción de agua potabilizada.

La satisfacción en el archipiélago se exterioriza en grado sumo, ya que las tres actuaciones urgentes con las que se va a poner remedio a la sequía canaria representan un importe de 4.400 millones de pesetas independientes de la proyección sobre las islas de futuros planes, complementarios de esta acción principal.

# ALEGACIONES NAVARRAS AL TRASVASE DEL EBRO

PAMPLONA. (Cifra.)—Los Procuradores en Cortes en representación familiar por Navarra, don Jesús Esponda Garaycoechea y don Alfredo Les Florintan, han hecho públicas las alegaciones que han presentado ante las comisarías de aguas del Ebro y Pirineo Oriental contra el trasvase del Ebro en la información pública abierta por dichas comisarías.

Dicen que «haciéndose eco del acuerdo adoptado por la Diputación Foral de Navarra, que suscriben en su totalidad, estiman que la realización de las obras previstas en el anteproyecto, sometido a información pública, puede significar un grave quebranto a los intereses de Navarra y condicionar el futuro desarrollo de la misma».

## Aspiraciones de regadíos

Luego añaden que «la puesta en riego de las zonas de Navarra, hoy en secano, constituye como consta al Ministerio de Obras Públicas, Confederación Hidrográfica y Comisaría de Aguas del Ebro, una antigua aspiración de la Diputación Foral y de todos los navarros, para cuyo logro no se ha regateado esfuerzo en ningún momento».

Agregan después que «existen, entre otros, los siguientes proyectos, pendientes de ejecución, cuyo objeto es la disponibilidad de caudales con destino a riegos en Navarra: embalse aguas arriba de Lumbier y canal de Navarra, sistema de regulación para riego de los ríos Queiles y Val, embalse sobre el río Ega,

en Angostina, y embalse en el río Aihama».

Dicen también que «Navarra siente una profunda inquietud ante la posibilidad de que exista incompatibilidad entre el proyectado trasvase del Ebro y los aprovechamientos de la cuenca actuales y posibles, toda vez que de ser contradictorios y llevarse a cabo aquél, el desarrollo futuro de Navarra se vería seriamente afectado».

Por último, los Procuradores navarros solicitan que «se dé prioridad absoluta a la ejecución de las obras ya proyectadas en la cuenca del Ebro para puesta en riego de las zonas correspondientes, ya citadas».

## PODEMOS SENTIRNOS SATISFECHOS DE NUESTRA MECANIZACION AGRARIA

### ● Declaraciones del Ministro de Agricultura al semanario «Desarrollo»

MADRID. (Cifra.)—«Podemos sentirnos satisfechos de las cosas alcanzadas en mecanización del campo, en principio como sustitución de medios antes disponibles para la Agricultura y, posteriormente, en la mejora técnica de muchas prácticas que abarcan todo el complejo proceso de producción», afirma el Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter, en unas declaraciones hechas al semanario económico «Desarrollo» con motivo de la publicación de un suplemento especial sobre la maquinaria agrícola.

Señala, asimismo, el señor Allende y García-Báxter que «la mecanización es uno de los indicadores más relevantes de la estructura general productiva agraria, pero es recomendable no fiar en juicio sólo a unos números, sino tratar de pulsar en qué medida sirve a la actividad y calidad de vida del que se ocupa en el quehacer agrario».

«La máquina —dice el Ministro de Agricultura en sus declaraciones— ha pasado, en muchos casos, de ser una simple ayuda física a condicionante de determinados cultivos y sistemas de explotación, presentando en su activo más favorable una dignificación en el trabajo, una exigencia en la formación profesional del agricultor, mayor seguridad en el operario y un incentivo a la labor en común».

### Jaén: Solicitan revisión del precio del aceite de oliva

JAEN. (Cifra.)—La Cámara Oficial Sindical Agraria de esta ciudad, haciéndose eco de las aspiraciones del sector olivarero de la provincia, ha decidido ele-

var una solicitud para que sea revisado el precio del aceite de oliva en la actual campaña.

La COSA jiennense solicita que se considere como precio real

del aceite el que está fijado como de intervención superior con un incremento mensual progresivo de 0,30 pesetas kilogramo, lo que al mismo tiempo entrañaría una rectificación del precio máximo de venta al público.

### Aclaración de Conservas Trujillo

MADRID. (Pyresa.)—En representación de la Sociedad Conservas Trujillo, S. A., don Jaime Oriol, ha efectuado algunas precisiones a la noticia facilitada por Pyresa el pasado día 10, sobre reclamaciones de diversos agricultores de la zona de Ribaflores (Navarra) a la Sociedad mencionada.

Afirma el señor Oriol que existe una total independencia entre aquella presunta reclamación a Conservas Trujillo, S. A., y la llamada «guerra del pimientito», cuestiones que —en su criterio— nada tiene que ver la una con la otra.

# EL BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA



## comunica a sus clientes y amigos

que con motivo de la ampliación de su Agencia n.º 3 de la Avda. José Antonio, 73 ha trasladado PROVISIONALMENTE su oficina a la PLAZA DE ESPAÑA, 10 donde sigue prestando todos los servicios bancarios

Autorizado por el B. de E. n.º 863



EL MUNDO

# EL OCASO DEL CENTRISMO

No puede profetizarse a estas alturas, cuando aún no se han decidido las «primarias» entre los diferentes partidos, quién ganará las elecciones presidenciales francesas: el gaullista Chaban-Delmas, el republicano independiente, liberal, europeo, que es Giscard d'Estaing, o el frentepopulista Mitterrand. Una cosa es segura: quién las ha perdido. Y las ha perdido el centrismo, que aún antes de iniciarse la campaña electoral se ha esfumado como tal formación.

Jean Lecanuet, diputado y alcalde de Rouen, hablando en nombre del Centro Demócrata, una de las formaciones del abanico que constituye el movimiento reformador, ha declarado que éste existe «más que nunca». Los reformadores son justamente el centrismo. Comprenden una serie de familias políticas de perfil indefinido: el Centro Demócrata, el Centro Democracia y Progreso, el Movimiento Demócrata Socialista de Francia, y, sobre todo, los radicales, o más bien los que han quedado de lo que fue la sólida fuerza de la III República, y que han aceptado la dirección de Servan-Schreiber, mientras una fracción se pasó a la izquierda y otra se mantuvo en la tradición jacobina, sin dejar de expresar su hostilidad al inquieto Servan-Schreiber. Este es el patrocinador de los «reformadores», que constituyen un grupo parlamentario, sumando las debilidades y contradicciones de los partidos que lo integran.

Entre Lecanuet y Servan-Schreiber existe una vieja hostilidad que favorecía la disgregación del centrismo. La proximidad de las elecciones presidenciales ha hecho estallar el grupo, como consecuencia de esta rivalidad personal. Hubo un intento de mantener una avaricia de unidad, apoyando una candidatura del actual Presidente interino, Poher, al que sus anteriores fracasos han privado del gusto de renovar sus aspiraciones al Eliseo. Quedaba la posibilidad de una candidatura de Servan-Schreiber, sobre la plataforma del acuerdo que dio nacimiento al movimiento en Saint Germain-en-Laye hace dos años y medio. Y el personaje tiene ambiciones para ello. Pero posee también un lado de misterio y exhibicionismo —y de oportunismo—, que le llevó a jugar tanto con la izquierda como con el capitalismo liberal en otras épocas. En las actuales elecciones ha reservado su decisión hasta hoy, envolviéndola en un «suspense» de brillantes fórmulas que se ha vuelto contra él.

Lecanuet le segó la hierba bajo los pies, presentando ante el Consejo político del Centro Demócrata una propuesta de sostén a la candidatura de Valéry Giscard d'Estaing, después de una reunión con el ministro de Finanzas, de la que resultó una «amplia convergencia de puntos de vista» con los republicanos independientes. El resultado fue una escisión entre partidarios y adversarios de este apoyo, pasando por una línea que ha provocado la ruptura entre dos alas. Resulta, en efecto, que lo que se llama el centro estaba, a su vez, formado por la izquierda del centro y por la derecha, y que, pese a su denominación, esta formación que parecía una unidad entre los grandes partidos de la derecha (en sentido convencional) que son los gaullistas y los independientes, y la izquierda, que son los comunistas, los socialistas y los radicales de izquierda, se ha revelado incapaz de ponerse de acuerdo sobre lo que debe hacer.

Si Lecanuet insiste y mantiene su propuesta de apoyar a Giscard d'Estaing, con la esperanza de desviar hacia él su clientela de clases medias, Bernard Stasi, que pertenece al Centro Democracia y Progreso, ha anunciado que su grupo apoyará al gaullista Chaban-Delmas; mientras Emile Müller, dirigente del Movimiento Demócrata-Socialista de Francia, ha optado por presentarse candidato él mismo. Incluso cada grupo se encuentra dividido: el vicepresidente del Centro Demócrata, Jean-Marie Caro, se ha sublevado contra la decisión de Lecanuet, y prefiere esperar el programa de Chaban-Delmas, al que por anticipado se dirigen sus preferencias. Su antecesor en el cargo, Jacques Pelletier, ha ido más lejos, y ha negado la legitimidad de la decisión de sostén a Giscard d'Estaing, a quien reprocha el haber servido diez años a los gaullistas —lo que es cierto—, sin creer en el milagro de las conversiones. Más rotundamente, otro de los grandes personajes del centrismo, Abelin, niega el apoyo a todos los candidatos. De todos modos, la confusión es general en esta formación, que pretendía ser la conciencia cartesiana de la política francesa: según el diputado por París, Stehlin, la gran mayoría del grupo reformador sostendrá a Lecanuet en su apoyo a Giscard d'Estaing, mientras otros, más prudentes, reducen este porcentaje al 50 por 100. Y Servan-Schreiber todavía no se ha pronunciado. Estas querellas del centrismo son bizantinismos frente a una izquierda socialista-comunista unificada, pero servirán para dividir aún más de lo que ya lo están a los candidatos no comunistas. El centrismo da frío por su ceguera.

J. L. GOMEZ TELLO

PARIS: Enrique Laborde

# MANIFIESTO GAULLISTA CONTRA LA CANDIDATURA DE CHABAN DELMAS

Como reacción, Fouchet depone sus aspiraciones en favor del alcalde de Burdeos

PARIS, 15. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — Para agregarle un poco más de confusión a la ya dislocada ex mayoría parlamentaria, he aquí que el intolerante, impulsivo y voluntarioso ministro del Interior, Jacques Chirac, se ha saltado a la torera la tradicional tregua pascual para lanzar un manifiesto en favor de una candidatura única de las tres familias en el Poder. Este llamamiento de última hora lleva la firma de 43 diputados, entre ellos cuatro ministros: Interior, Información, Justicia y Relaciones con el Parlamento, así como la de un ex secretario federal de la UDR.

Los cuatro ministros firman de ese documento, perfectamente orientado contra la candidatura de Jacques Chaban-Delmas, son miembros de la UDR, y tres de ellos constituyen valores esenciales de la consulta electoral.

## Repercusiones

En estas condiciones, la deplorable e inútil maniobra de última hora no sólo pone en entredicho al Gobierno, sino que le asesta un último y desastroso golpe al ya resquebrajado monolito mayoritario. Pero las cosas no quedan ahí. Jacques Chirac, que desde el día 2 de abril no ha cesado de arengar y de actuar contra Chaban Delmas, no se ha recuperado de la inoportuna y desgraciada «Operación Messmer», montada tarde y mal por el equipo de Intransigentes del ministro del Interior. Su manifiesto de este domingo ha sido otro vano intento para provocar, a sólo cuarenta y ocho horas de la inscripción oficial de candidaturas, una nueva dimisión en la ya desorientada ex mayoría, cuyas consecuencias podrían ser catastróficas.

El «manifiesto de los 43», inspirado por este ex ministro de Chaban-Delmas y gran protegido de Georges Pompidou que es Jacques Chirac, diplomado de Harvard y aristócrata por enlace matrimonial, constituye el más lamentable capítulo en la «guerra de planes», que se desató en las filas gaullistas a los pocos minutos de anunciarse la muerte del Presidente de la República. «Esa revuelta de palacio no es otra cosa que un acto pueril montado por cuatro ministros jóvenes que se creen depositarios de un legado personal», ha dicho un dirigente del UDR. Pero la opinión pública ve las cosas de otro modo, con más lógica. Y para el hombre de la calle, ese ajuste de cuentas entre quienes deben unirse para luchar contra un adversario natural no es nada edificante.

## Fouchet, abandona

Por ello, Christian Fouchet, gaullista ortodoxo, que había presentado su candidatura a la Presidencia, ha anunciado que se retira en favor de Chaban-Delmas. Con este acto de renuncia por parte de un hombre cuya lealtad al general De Gaulle se remonta a los días del llamamiento de 1940, Jacques Chirac ha tenido una cierta res-

puesta en su impertinente y desafortunada maniobra de dimisiones.

Los tres candidatos salidos de la ex mayoría se mantienen en sus posiciones, y ninguno de ellos se ha sentido tentado o aludido por el «manifiesto de los 43». Y en estas condiciones cabe interrogarse sobre la autoridad de un Gobierno cuyo primer ministro fracasa en un desgraciado intento (comenzado por su ministro del Interior) de aglutinar en su persona las tres

candidaturas de la mayoría, y cuyos ministros clave en la preparación y desarrollo de la elección presidencial se convierten en juez y parte con un manifiesto excesivamente personal y sectario. Esta última peripecia de un gaullismo periclitado y de un pompidolismo extinguido ilustran mejor que cualquier otro comentario el estado de la cuestión, a pocas horas de una batalla electoral en la que se decide algo más que el futuro de Francia.

# REUNION DEL PACTO DE VARSOVIA

Los máximos dirigentes de Moscú, en la capital polaca

MOSCU, 15. (Efe.)—Para asistir a la sesión del Comité Político Consultivo del Tratado de Varsovia, ha salido esta tarde para la capital polaca una delegación soviética encabezada por el supremo dirigente, el secretario general del Partido Comunista, Leonid Brezhnev. Forman parte de la delegación, según información oficial de la agencia Tass, el jefe del Gobierno, Alexei Kosiguin, y el ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromiko, que se unirá a la delegación en Varsovia, procedente de Nueva York.

Aunque la información oficial sólo habla de «otras personalidades oficiales», se cuenta también con la presencia del ministro de Defensa, mariscal Grechko, y otras personalidades militares soviéticas.

## Agenda

La reunión del Comité Consultivo del Pacto de Varsovia constituye en realidad una «cumbre» de los jefes del partido y del Gobierno de los países miembros del Pacto, junto con los ministros de Asuntos Exteriores y Defensa. El Comité se reunió por última vez en Berlín en diciembre de 1970, y en Praga en enero de 1972, ocasión en que se adoptó la famosa declaración sobre la «ofensiva de paz», base de la actual política de distensión.

La actual sesión se espera por observadores e informadores con el máximo interés, pues se

espera que en ella se haga balance de los resultados de la distensión y se fijen las líneas conjuntas de la política de los países del Pacto de Varsovia para continuarla, incluyendo temas tan decisivos como las conversaciones Salt, la Conferencia de Seguridad Europea y las Negociaciones de Reducción de Tropas y Armamentos en Europa Central.

Además, se espera que se trate la renovación o prolongación del Tratado de Varsovia, firmado en 1955 por veinte años y que por lo tanto expira el año próximo.

## Huelga de hambre

MOSCU, 15.—Tres hombres y dos mujeres, ciudadanos soviéticos de ascendencia alemana, residentes en la República de Estonia (URSS), han advertido hoy a los medios de información alemanes federales de Moscú que no cesarán en su huelga del hambre hasta que no se les conceda el visado de salida de Rusia solicitado en el marco del convenio Bonn-Moscú sobre reagrupación familiar y repatriación de alemanes.

Los tres huelguistas del hambre iniciaron su demostración el 1 de abril. Una semana después se solidarizaron con la protesta las esposas de los manifestantes.

## Huelga de técnicos

HELSINKI, 15.—La huelga de técnicos de la radio y televisión ha dejado a los finlandeses sin servicios y a los públicos de todo el mundo sin información de los Campeonatos del mundo de hockey sobre hielo.

Más de 800 técnicos de la Compañía Nacional de Radio y Televisión habían aplazado la huelga, prevista para el 1 de abril, respetando el criterio del ministro de Asuntos Sociales y de Sanidad, quien advirtió de la amenaza que el paro representaba para el interés público. Tampoco han respetado el llamamiento hecho a última hora de ayer por el Presidente finlandés, Urho Kekkonen, quien pidió al consejo de huelga que, al menos, se atendieran las emisiones destinadas al extranjero.

La huelga no alcanza a los servicios internacionales de télex y telefónicos.

Kekkonen puso de relieve en su llamamiento que el prestigio de Finlandia sería puesto en entredicho si no se atendían los partidos internacionales del Campeonato mundial que, dada la huelga, ya no podrán ser televisados.



# Líbano concentra tropas en su frontera con Israel

BEIRUT, 15. (Efe, Reuter, AP.) — El Ejército libanés ha trasladado carros de combate, blindados y transportes de tropas a las zonas meridionales fronterizas con Israel, tras el reciente ataque judío contra seis aldeas libanesas, según informes procedentes del sur del Líbano.

El viernes, grupos diversos israelíes volaron veinticuatro casas en seis aldeas, a tres kilómetros de la frontera, y secuestraron a trece civiles. Los asaltos se realizaron por la noche. Una mujer y su hija murieron en la idea de Muheib al dinamitar las israelíes la casa donde vivían.

Por otra parte, los cañones israelíes han batido el sudeste del Líbano, después de un día de hostilidades entabladas entre unidades sirias e israelíes en el frente de los altos de Golán.

Un portavoz del Ejército israelí se negó a informar acerca del lugar exacto del Líbano batido por los cañones israelíes y se limitó a decir que «está en el sudeste, donde se encuentran concentradas las unidades guerrilleras palestinas».

## Reacciones al ataque israelí

La Prensa cairota condena la incursión israelí

## Encarnizados combates en el monte Hermon

### Siria acusa a Tel Aviv de bombardear posiciones civiles

DAMASCO, 15. (Resumen de agencias.)—Encarnizados combates han vuelto a registrarse hoy entre las fuerzas sirias y las israelíes en el nevado monte Hermón, informa un portavoz militar sirio, que ha acusado a los israelíes de bombardear edificios civiles en una aldea situada en las cercanías de la línea del frente.

Durante toda la noche, según un despacho procedente de Jerusalén, la artillería siria ha bombardeado de manera intermitente a las fuerzas israelíes estacionadas en Hermón. El bombardeo siguió a un combate registrado el domingo en las alturas de Golán, uno de los más violentos desde la pasada guerra de octubre, en el que los aviones israelíes bombardearon las posiciones sirias. Resultado de los combates fue, según Damasco, el derribo por parte siria de cuatro reactores israelíes. Asimismo, alegan haber eliminado a unos cincuenta soldados enemigos y haber tenido a su vez quince muertos y diez heridos.

## Nuevas posiciones

Según los israelíes, los sirios habían estado tratando de establecer una nueva posición en el monte Hermón desde la semana pasada. Hace ocho días, la aviación israelí entró en acción por vez primera desde la guerra para atacar las posiciones de una unidad de comandos sirios que intentaba consolidar una posición en el monte. El día 12, los disparos de los morteros israelíes desarticulaban un nuevo intento sirio de montar otra posición y el sábado nuevamente volvió a intervenir la aviación.

Antes de la guerra de octubre, Siria controlaba la mayor parte del monte Hermón, pero los israelíes tenían un puesto de observación clave y la ladera de una montaña que habían tomado durante la guerra de 1967. Los sirios capturaron la totalidad del monte al comienzo de la última guerra. Posteriormente, sin embargo, Israel no solamente reconquistó el terreno perdido, sino que ocupó posiciones sirias en algunos de los combates más encarnizados de la guerra.

## Conversaciones

Las hostilidades se han producido cuando se celebran en Washington conversaciones entre el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, y una delegación siria sobre la separación de tropas en Golán. Kissinger entregó ayer a Israel las propuestas sirias al respecto, a través del embajador israelí, Simcha Dinitz, a quien comunicó los planes que le había expuesto el general Hikmat Chehab, emisario del Gobierno de Damasco. El embajador dijo a los periodistas, después de la reunión, que a pesar de los combates todavía no hay lugar para las negociaciones.

## Ayuda libia a Egipto

Libia sigue entregando a Egipto las cantidades de dinero estipuladas, aunque le ha suspendido el envío de petróleo, según declaración del primer ministro libio, Abdel Salam Jallud, publicada ayer por el diario «An Nahar».

En afirmación de Jallud, el envío de dinero obedece al compromiso contraído por Libia en la Conferencia «cumbre» de Jartum de 1967, en la que se acordó que le entregue 21 millones de libras esterlinas anuales. En cambio, el suministro de petróleo obedecía a las necesidades egipcias durante la guerra árabe-israelí del pasado octubre, por lo que, finalizada esta guerra, Libia ha quedado exonerada de la obligación.

## Escuadra soviética a Argel

MOSCU, 15.—Los diarios de Moscú anuncian esta mañana que una escuadra de la flota soviética visitará Argelia los próximos días 18 a 21 del presente mes. Esta visita se pone en relación por los observadores con los redoblados esfuerzos de la política exterior soviética en dirección a los países árabes, tras el último giro registrado en Egipto hacia un entendimiento con los Estados Unidos.

contra seis aldeas libanesas, diciendo que «este ataque terrorista representa una operación infructuosa a fin de ocultar la incertidumbre israelí, principalmente en su institución militar».

«Al Ahram» comenta que el viceprimer ministro y ministro de Información, Abdul Nader Hatem, discutió con el embajador libanés en El Cairo, Mohamed Sabra, la situación en el Líbano tras la incursión judía.

Durante una «reunión urgente», mantenida a petición de Sabra, ambas partes acordaron adoptar medidas para «confrontar la situación y coordinación entre sus dos países». No se especifica la naturaleza de dichas medidas.

Asimismo, el jefe del Gobierno paquistaní, Zulfikar Ali Bhutto, calificó las incursiones de los comandos israelíes en las aldeas libanesas de «acto de salvajismo» y violación de las leyes internacionales.

Un portavoz gubernamental dijo que Bhutto, en un mensaje dirigido al jefe del Gobierno libanés, Solimán Franjeh, expresó la simpatía de Pakistán y le aseguró el continuado apoyo de su país al Líbano.

## SAPIR, PROBABLE SUCESOR DE GOLDA MEIR

### Es el actual ministro de Finanzas

JERUSALEN, 15. (Efe-Upi.)—El Presidente de Israel Efraim Katzir, ha celebrado consultas con representantes del Partido Laborista, en la iniciación oficial de la búsqueda de un sucesor a la Primer Ministro Golda Meir. Un dirigente del partido ha calificado al ministro de Finanzas Pinhas Sapir, como el que cuenta con más probabilidades de ser elegido nuevo jefe del Gobierno.

En fuentes políticas se dice que parece haberse registrado una escisión entre los directivos del partido, debido a que los partidarios del ministro de Defensa Moshe Dayan, propusieron un gobierno de coalición con el bloque de la oposición de la derecha Likud.

Una delegación de dirigentes del partido laborista, añaden las fuentes, planea solicitar a Sapir que forme un nuevo gobierno de transición, a pesar de que anteriormente se negó el ministro a considerar hacerse cargo del puesto de jefe de Gobierno.

«No estoy seguro de que quiera ser candidato, pero si lo deseara, la mayoría de nuestro partido le elegiría», ha manifestado Moshe Baram, dirigente de la alineación laborista en el Parlamento.

## Nuevo jefe de Estado Mayor

El Gobierno israelí ha anunciado el nombramiento del mayor general Mordehai (Motta) Gur, nuevo jefe del Estado Mayor.

El general, que tiene cuarenta y cuatro años, es actualmente comandante del frente norte —que comprende las líneas frente a Siria y la frontera libanesa— ha sido ascendido a teniente general con efectos inmediatos.

Sucede al teniente general David Elazar, quien dimitió a principios de este mes a raíz de que una comisión judicial le hiciera responsable de algunos de los errores de Israel respecto de la preparación de la guerra de octubre.

NUEVA YORK: Félix Ortega

## Programa Kissinger para eliminar desigualdades

### Abogó por un nuevo diálogo entre países productores y consumidores

NACIONES UNIDAS, 15. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Un programa de seis puntos, designado para eliminar las desigualdades existentes entre los pueblos del mundo, fue presentado hoy ante la Asamblea general extraordinaria de materias primas y desarrollo por el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, que patrocinó un «nuevo diálogo» entre productores y consumidores regulado por las directrices de una especie de «supercomité mundial» basado en las Naciones Unidas y capaz de producir «señales de alerta» para prevenir escaseces de productos básicos en el futuro de las economías mundiales.

Al mismo tiempo, Kissinger pronunció duras advertencias contra las medidas unilaterales sobre materias primas, que calificó de tremendamente peligrosas para el orden económico establecido, si bien reconoció que la fragilidad de dicho orden ha sido puesta de relieve por la pasada crisis energética y propugnó una línea de cooperación internacional.

### Cuatro puntos

1 El primer punto de Kissinger, la primera etapa de cooperación, es el relativo a energía. «Ampliación de abastecimiento a precios justos», en sus propias palabras, con comprensión por los desarrollados del deseo de los productores de obtener mayores ingresos, y por estos últimos del hecho de que los actuales precios, posteriores a la crisis, colocan una carga sobre el mundo consumidor que muchos países no podrán soportar.

2 La segunda etapa de cooperación debe resolver los ciclos periódicos de superávits y déficits de materias primas. Sólo la cooperación puede, según el secretario, fijar el precio óptimo capaz de mantenerse el máximo de tiempo. Pero ello implica también «revisar y modernizar las normas y condiciones del comercio internacional» y disponer de un asesoramiento técnico, unificado bajo las Naciones Unidas.

3 Kissinger pidió luego al mundo el logro de un equilibrio entre producción de alimentos y control de población que restaure la capacidad mundial para afrontar emergencias alimenticias. También aquí Estados Unidos están dispuestos a ofrecer su tecnología para aumentar las cosechas de los más necesitados.

4 El cuarto problema es el de los más pobres del mundo, los que no producen ni materias primas, ni alimentos suficientes, ni están industrializados; un tercio del planeta, incapaz de pagar los precios de las materias primas o de los fertilizantes. Estados Unidos acepta la sugerencia de los productores de petróleo para dedicar a este grupo los superávits de ingresos que puedan paliar sus necesidades. Ello exige un esfuerzo, afirmó Kissinger, «auténticamente masivo».

### Uso de tecnologías

La ciencia y la tecnología son hoy las materias primas más preciosas en una economía global de escasez. Pero para Kissinger, dentro de la tecnología, hay niveles de aplicación de ayuda más urgentes que otros. La humanidad debe aplicar, en este orden, tecnología para aumentar la producción agrícola, mejorar el control de natalidad, lograr nuevas fuentes de energía e investigar el problema de los cambios climáticos.

Finalmente, la economía global exige un sistema comercial, monetario y de inversiones, que mantenga la civilización industrial y estimule su crecimiento. En un mundo que vive en estos momentos su prueba monetaria más dura desde la década de los treinta, Kissinger apoya la eliminación de restricciones comerciales y de pagos para ajustar los nuevos precios de las materias primas. Estados Unidos están dispuestos a mantener abiertos sus mercados de capital para reenviar éste hacia los países más necesitados. Está dispuesto a unirse a un esfuerzo internacional conjunto de reajuste de políticas fiscales y monetarias y a abrir sus mercados a las manufacturas de países en desarrollo.

Denso, pero preciso, el discurso de Kissinger ha sido bien acogido por el Tercer Mundo. En la línea del secretario plantea un «vayamos todos juntos y yo el primero por la senda del desarrollo». Confuso a veces, Kissinger, que ha hecho un canto a la colaboración multilateral como indispensable para salir de la crisis económica en que está el mundo, ha puesto como condición «sine qua non» de tal cooperación la relación bilateral de los sectores productores de materias primas con los Estados Unidos. Es muy difícil para un país en el que el interés nacional priva sobre personas o cosas, pasar a la colaboración totalmente desinteresada. Pero el discurso de Kissinger es todo un programa. Un programa más importante si se estudia al lado del de Gromyko. Porque, al menos sobre el papel, las dos superpotencias han renunciado, por primera vez en su historia, en esta Asamblea general extraordinaria, a capitalizar políticamente la una a costa de la otra para pasar a un apoyo sin condiciones a la distensión y al trabajo en equipo a escala mundial.



## EL IRA OPERA EN GRAN BRETAÑA

Un hombre muerto, al parecer, en un asesinato sectario

LONDRES, 15. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — El hallar en un descampado del condado de Surrey el cuerpo sin vida de un irlandés de treinta y tres años, nacido en Newry, pero sin unas señas conocidas en Gran Bretaña, ha puesto en marcha, una vez más, una investigación acerca de las actividades del IRA.

Unos niños que jugaban al fútbol en las proximidades de un descampado tropezaron con el cadáver y, tras el levantamiento del cuerpo, el forense informó que Joseph Lennon, así se llamaba el individuo, había recibido dos tiros en la nuca. Los dos tiros en la nuca constituyen la marca indeleble de los ajusticiamientos del IRA.

### La seguridad del país, en entredicho

Ello conduce a las autoridades a considerar la posibilidad de que varias cuadrillas de «provisionales» anden vagando por estas islas, con ánimo de implantar su ley. Dispuestos a usar el hierro contra los que consideren sus enemigos o, simplemente, traidores a su causa. Este parece ser el caso de Joseph Lennon, quien estuvo implicado, a tenor de ciertas conjeturas, en el fallido intento de fuga de varios presos irlandeses de la prisión birminghamesa de Winson Green, y de la que luego cumplidamente informó a la Policía. De medios allegados a Scotland Yard ha trascendido que Lennon estaba fichado por presunto terrorista. Y se sospecha que posiblemente haya estado actuando como enlace en Inglaterra de los «provisionales» de Belfast.

Por lo pronto, Jill Kight, la diputada conservadora por Chipstead, la jurisdicción de Surrey, donde fue encontrado el cadáver del presunto terrorista, anunció hoy que iba a presentar el asunto ante la Cámara de los Comunes, y ver la forma de conseguir un gran debate a este efecto. La diputada alega que la seguridad del país está muy en entredicho, y que el ministro del Interior debe adoptar prontas y tajantes medidas para salir al paso de esta contaminación de terror y de muerte que se filtra a través de este gran colector de violencia y de asesinato a mano armada, que es la cuestión del Ulster.

### Investigación policial

Unos ochenta números de la Policía Metropolitana tuvieron que cancelar sus permisos de Pascua al ser convocados a los diversos cuarteles de Surrey, al objeto de prestar una declaración sobre lo sucedido. Esta mañana, de madrugada, en Luton, la ciudad de la que supuestamente provenía Lennon, la Policía procedió a una serie de registros domiciliarios y entró en la casa

de algunos irlandeses inmi-grados, sospechosos de tener conexiones con el IRA.

Asimismo, existe constancia de que recientemente Lennon fue absuelto por los magistrados, en relación con el fallido intento de fuga de unos presos irlandeses, que cumplían condena en la prisión de Birmingham. Al cabo del proceso, el juez que declaró inocente a Lennon le felicitó efusivamente por la colaboración que había prestado a la justicia con sus declaraciones, «las cuales habían sido de sumo provecho para las autoridades».

LONDRES: Antonio Parra

## CRITICAS A LA POLITICA EXTERIOR DE WILSON

Se ataca la decisión de vender barcos británicos de guerra a Chile

LONDRES, 15. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — El primer ministro británico y líder laborista, Harold Wilson, no parece llevarse muy bien con sus aguerridas fuerzas de choque parlamentarias del ala izquierda, a los que por aquí dan en llamar «backbenchers», porque se sientan en los bancos de atrás de Westminster. Estos diputados no pertenecen a las altas esferas del partido, no sienten inhibiciones de tipo jerárquico y no les crecen, por lo general, pelos en la lengua cuando es menester.

### «Lamentable decisión»

Así las cosas, de la opinión adversa a la política exterior del actual Gobierno de este sector de «backbenchers», ha venido a hacerse eco un miembro del gabinete de mister Wilson. Se trata de Eric Heffer, encargado de una de las Carteras de Industria. Heffer, sin haber sometido previamente el texto en su discurso a la censura de la directiva gubernamental —en contra de lo que indican los estatutos y la común disciplina del partido—, habló el otro día en Liverpool, muy adversamente por cierto, de lo que él consideraba «lamentable decisión de nuestro Gobierno» de vender cuatro barcos de guerra «Made in Britain» a Chile.

A la fuerza, este discurso, no sometido a consulta, está siendo considerado por los altos mandos como un acto de felonía flagrante, puesto que el ministro en cuestión fue a dar en un campo que no era el de sus atribuciones. De suyo, en política exterior, las pautas a seguir las marca el primer ministro o el secretario del Foreign Office, no el representante

de una cartera de tercer o cuarto orden. Heffer, pues, se ha metido en camisas de once varas y, a buen seguro, será objeto de un severo rapapolvo por parte del jefe del Gobierno, quien le convocará a capítulo, «para discutir los asuntos privadamente».

### Flaquezas abundantes

Presumiblemente, al líder de los laboristas quizás no le interese demasiado castigar semejante deslealtad en público, sino dentro de los proscenios de Downing Street, procurando enterrar el asunto, en la medida de lo que cabe, y arrebatarlo de los ojos de la Prensa, ávida siempre de dar con las flaquezas de un «Premier» y airearlas de modo sensacionalista. Luego, como ya viene siendo de rigor en casos semejantes, mister Heffer hará una declaración pública retractándose de lo dicho, o alegando simplemente que se le ha interpretado mal. Sin embargo, y pese a todos los esfuerzos que se lle-

van a cabo por ocultarlo, constituye un secreto a voces en los cenáculos políticos de Londres. El hecho de que las fricciones, las deslealtades y falta de acuerdo entre el Alto Mando laborista, parecen ir en aumento.

### Traición a la causa común

Ultimamente el escándalo de la señora Williams, la secretaria del «Premier» —a más de traer a la luz pública un tema de suyo molesto para Harold Wilson, puesto que le pone en la picota por cuestiones de carácter personal—, fue la chispa que provocó las furias de la «gauche» laborista. En este sector del partido, que venera y procura seguir la doctrina del socialismo más espartano y estricto, no se miran estos tratos que está teniendo la guardia pretoriana de su líder, con hipotecarios, con corredores de seguros y otros señores de viso, que medran a fuer de cálculos especulativos y de guarismos sobre la propiedad. Semejante escolta, dicen, no parece la más idónea para el jefe de un Gobierno que han elegido los más pobres de este país. En definitiva: todos estos manejos epistolarios de la secretaria del «Premier» se rechazan por espúreos y por constituir, en definitiva, una traición a la causa común.

BRUSELAS: Ignacio María Sanuy

## EL BENELUX, UN MERCADO COMUN DENTRO DEL DE LOS «NUEVE»

Bélgica, Holanda y Luxemburgo han conseguido la total integración económica

BRUSELAS, 15. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — Cuando la Comunidad Económica Europea atraviesa una de sus más graves crisis de identidad, cuando los «nueve» parecen más desunidos que nunca, se descubre dentro de este Mercado Común tambaleante otro Mercado Común Europeo que marcha viento en popa dentro de la mayor discreción. El BENELUX —Unión Económica de Bélgica, Holanda y Luxemburgo— ha llegado hasta ahora mucho más lejos que la CEE en el plano de la integración económica, hasta el punto que los aduaneros han desaparecido prácticamente de las fronteras comunes entre estos tres países.

Hay que remontarse al pasado siglo para hallar los primeros intentos de unión aduanera entre ellos. En 1921, Bélgica y Luxemburgo cuentan ya con un tratado de unión económica. Once años más tarde, la Unión Belgo-Luxemburguesa firma un acuerdo con Holanda sobre derechos aduaneros y establecimiento del libre cambio. En plena guerra mundial, los Gobiernos en el exilio de los tres países concluyen en Londres un acuerdo monetario. Por fin llega el momento clave en 1944: se concluye el acuerdo de unión aduanera que en 1958 desemboca en el definitivo tratado sobre la unión económica del BENELUX, que sería una realidad efectiva a partir de 1960.

### Objetivos del Benelux

A la luz de la actual situación del Mercado Común «grande», del de los «nueve», se comprueba ahora que tenían razón Bélgica, Holanda y Luxemburgo, cuando al establecer el Benelux manifestaban su voluntad de «reservar una baza» para el caso de que la Comunidad Económica Europea, a la que los tres países pertenecían, no consiguiera el

éxito. Por otro lado, el artículo 233 del Tratado de Roma garantiza el derecho a la existencia de esta unión regional en la medida que sus objetivos no resulten afectados por la aplicación de dicho Tratado.

Los objetivos del Benelux, plenamente alcanzados se inscriben en tres sectores concretos: libre circulación de personas y mer-

cancías, coordinación de las políticas nacionales y coordinación de las relaciones con terceros países.

En su origen, el Benelux fue concebido esencialmente para permitir la entrada de los productos agrícolas holandeses en los mercados belga y luxemburgués, mientras que los industriales belgas se beneficiaban de la apertura del mercado holandés. Hoy en día, este esquema ha prescrito totalmente, y el gran resultado de la unión ha sido el establecimiento de especializaciones regionales dentro del Benelux, tanto en el comercio como en la industria y la agricultura. El caso de la industria del papel puede ser representativo. Holanda sólo produce ciertas clases de papel, mientras Bélgica sólo fabrica las restantes. Antes, cada uno de esos países producía todas las gamas

### Ventajas que no tiene la CEE

Hay también otros aspectos de orden estructural que permiten al Benelux avanzar más rápidamente y mejor que la CEE. El Benelux, por ejemplo, no tiene necesidad de una ayuda financie-

ra centralizada, como las que necesita la Comunidad Europea en los sectores social y regional. Tampoco hay una política común agrícola necesitada de ayuda financiera.

En cuanto al problema de los presupuestos, los tres países se han puesto de acuerdo para establecerlos ateniéndose a estrechos contactos y siguiendo una misma clasificación.

Existe, asimismo, una diferencia importante de orden institucional entre el Benelux y la CEE: la Secretaría del primero no tiene ningún poder de iniciativa o de decisión, sino que es solamente el Comité ministerial, dotado de un sistema de funcionamiento muy ágil, el encargado de tomar las decisiones por sí solo.

El resultado final es que los tres países del Benelux practican la concertación con tacto y entendimiento sin encerrarse en la búsqueda de compromisos rígidos y difíciles, como ocurre con los «nueve». De esta forma, los eventuales conflictos entre los «tres» tienen un carácter muy distinto a las divergencias dentro de la gran Comunidad Europea y se arreglan con mucha más facilidad, como ocurre en las familias bien avenidas.



# ARGENTINA: MEJORA ALFRED LAUN

## La Embajada USA explica en un comunicado las actividades del diplomático

CORDOBA. (Resumen de Efe.) — Una evolución favorable, dentro de su estado preocupante, ha experimentado Alfred Laun, funcionario del Servicio Cultural Informativo de los Estados Unidos (USIS), que resultó herido de un balazo el viernes pasado, cuando un comando extremista, perteneciente al ERP, le secuestró en su residencia, en la cercana localidad de Unquillo.

Uno de los médicos que le asisten en la clínica «Reina Fabiola», reveló que, dentro de su estado delicado, «el paciente ha experimentado una evolución favorable en las primeras veinticuatro horas posteriores a su intervención quirúrgica».

### Investigación policial

Laun, de treinta y siete años, experto en radiocomunicaciones, recibió un balazo de pistola, calibre 45, en la región abdominal que le afectó el colon descendente y el tubo digestivo, cuando se resistió a ser secuestrado.

«El principio de peritonitis que el domingo complicó su estado ha sido controlado y dominado y podría estimarse que Laun se encuentra ya fuera de peligro, siempre y cuando no surjan complicaciones infecciosas por la presencia de gérmenes en órganos vitales», añadió el facultativo.

Mientras tanto, la investigación policial prosigue intensamente en torno al secuestro y atentado de que ha sido víctima Alfred Laun. El autodenominado «Ejército Revolucionario del Pueblo» (ERP), de tendencia trotskista, se atribuyó la acción por medio de comunicados a los medios informativos.

### Informe de la Embajada

La Embajada de los Estados Unidos en Argentina transmitió a su vez un comunicado a la opinión pública argentina, donde aparte de manifestar la situación «estacionaria» del funcionario norteamericano, afirmaba que Laun es «radio-operador aficionado» y que la tenencia en su domicilio de un poderoso transmisor obedece a

un «hobby», tal como decenas de miles de entusiastas de todo el mundo.

«Laun —agrega— es un radioaficionado que cuenta con la correspondiente licencia. Posee la señal internacional de llamada W-9SZR, que le fue concedida por la Comisión federal de Comunicación de los Estados Unidos, y es miembro de un club de radioaficionados de Córdoba», insiste la Embajada.

El comunicado dice más tarde que mediante un ardid los extremistas ingresaron en la casa del diplomático, y que el acceso al domicilio de Laun fue logrado en primer término por un atacante disfrazado de policía, que exigió ver el equipo de radio y la licencia de Laun.

El comunicado reproduce luego declaraciones textuales del embajador de los Estados Unidos, Robert C. Hill: «Naturalmente, nos sentimos muy complacidos ante el hallazgo de Laun por las autoridades argentinas, así como por la excelente atención médica que se le brindó en la clínica.»

### Perón saluda a los granaderos

El Presidente Perón acudió al destacamento del regimiento de granaderos a caballo «General San Martín» —custodias permanentes de los mandatarios argentinos—, en la residencia de Olivos, para saludar a sus efectivos con motivo de la festividad de Pascua.

El jefe del Estado fue recibido por el teniente Jorge Moroz Ruiz, a cargo del escuadrón «Chacabuco», de servicio en la residencia presidencial.

Los soldados recibieron en formación las felicitaciones del primer magistrado y sus deseos de felices pascuas. El general Perón saludó personalmente a cada uno de los soldados, a quienes entregó el tradicional huevo de Pascua.

### Declaraciones de Frondizi

Ningún partido político, por importante que sea, puede solucionar los tremendos problemas de la crisis estructural por que atraviesa la vida de la República, según Arturo Frondizi, titular del Movimiento de Integración y Desarrollo, incluido en el Frente Justicialista de Liberación —coalición de Gobierno—, y ex Presidente de la nación.

Frondizi ha hecho ésta y otras declaraciones en Córdoba, donde pasa una breve temporada de descanso.

El ex mandatario añadió que la oposición ha comprendido que no pueden llevarse a cabo viejas fórmulas y por eso esgrime su actual tesitura de apoyo al Gobierno.

Frondizi manifestó también su inquietud por el auge de la violencia y los conflictos de los sectores juveniles del justicialismo.

### Desaparece un delegado sindical

Oscar Mahamadjian, delegado sindical de la sección de reparto de Pepsi Cola, desapareció cuando realizaba tareas sindicales en la planta principal de la empresa, situada en el populoso barrio bonaerense de Villa Devoto, según denunciaron sus compañeros de trabajo en esta capital.

Los obreros se encuentran en conflicto con la empresa, de la que reclaman la «relación de dependencia» —integración a la plantilla de modo oficial—. Se ha solicitado la intervención del ministerio de Trabajo al respecto, se informó.

# CHILE: AMENAZAS DE MUERTE AL CARDENAL

## El propio Silva Enríquez lo reveló en la misa de Resurrección

SANTIAGO DE CHILE, 15. (Efe.)—Las amenazas de muerte al cardenal arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez, que el propio pastor revelara durante la misa de Resurrección en la catedral metropolitana, y las medidas de protección adoptadas por las autoridades, fue destacada por la Prensa de Santiago.

Un comunicado oficial de la Secretaría de Prensa de la Junta de gobierno dijo que el hecho había sido detectado por los servicios de inteligencia del Ejército y que en él estaban involucrados elementos de extrema izquierda. Añadió que apenas «descubierto el plan extremista para causar daños al cardenal Silva Henríquez» se le comunicó a éste y se adoptaron las medidas de seguridad por instrucciones del propio presidente de la Junta general Augusto Pinochet.

### Odios de los hermanos

Durante la homilía, el prelado se preguntó cómo era posible que los odios de los hombres lleguen hasta concebir la posibilidad de esa aberración. Agregó que no podía creer que alguien pretendía levantar su mano «contra un pobre hombre, que no es nadie, pero que tiene sobre sus hombros la Cruz de Cristo, y que su cabeza ha sido ungida por la gracia del Pontífice». El cardenal, que es a la vez presidente del Episcopado chileno, terminó abogando por la paz, la fraternidad y la comprensión entre los hombres de esta tierra.

### Segunda luna de miel

Henry Kissinger pasará su segunda luna de miel en el sur de Chile, en el hotel Antumalal, en las cercanías del lago Villarica, a dos kilómetros del balneario de Pucón y a ochocientos de esta capital, junto a su esposa, Nancy Maginnes, según se informó en esta capital.

El doctor Kissinger visitará Chile en una gira que abarcará varios países iberoamericanos, en fecha aún no determinada, pero antes de octubre próximo, asegura el matutino «La Tercera de la Hora». Agrega que el secretario de Estado norteamericano

americano aprovechará su permanencia en Chile para tomar un breve descanso en el sur del país.

El periódico recuerda que en el mismo lugar pernoctaron la Reina Isabel y el duque de Edimburgo cuando efectuaron una visita a Chile. El hotel Antumalal está construido en medio de un exótico y exuberante bosque, junto al hermoso lago de Villarica.

### Encuentro Figueres-Ceausescu

SAN JOSE (Costa Rica), 14. El asunto del petróleo es el tema principal que tratará el Presidente José Figueres con su colega rumano, Nicolae Ceausescu, durante la visita que realizará el mandatario costarricense a la República Democrática de Rumania el próximo 22 de abril.

Portavoces oficiales de la Casa presidencial informaron que Figueres solicitará a Ceausescu asistencia técnica para la refinación costarricense de petróleo (RECOPE) y para el oleoducto que se construirá a finales del presente año en este país.

También se buscará la intensificación de convenios culturales y el intercambio estudiantil entre ambas naciones.

### Colombia: Fuga de guerrilleros

BOGOTÁ, 15.—Tres guerrilleros, pertenecientes al autodenominado Ejército de Liberación Nacional (ELN), que habían sido condenados por un Consejo de Guerra, se fugaron en las últimas horas de ayer, cuando disfrutaban de un permiso bajo vigilancia, se informa oficialmente.

Las informaciones señalan que los guerrilleros Eusebio Barrera Martínez, alias «Calixto»; Claudio Mantilla y Jorge Enrique Granados, que se encontraban detenidos en la cárcel de Bogotá, gozaban ayer de un permiso concedido por el Tribunal superior, y que su fuga ha sido motivo de contradicciones entre los propios guardianes encargados de su vigilancia.

Se informa también que los tres guardianes que tenían bajo vigilancia a los guerrilleros escapados, se encuentran retenidos mientras se efectúa la investigación correspondiente.

# VIOLENCIA ARGENTINA, EN CIFRAS

## AUMENTAN LOS SEQUESTROS Y DISMINUYEN LOS ASALTOS

BUENOS AIRES, 14.—Se registraron menos asaltos en Argentina durante enero y febrero del presente año, con respecto a igual período de 1973, según informó la Jefatura Central de la Policía Federal, consultada por Efe.

Hubo 26 asaltos contra 37 ocurridos el año pasado en el lapso mencionado, lo que significó una disminución del 29,7 por 100. La cantidad de pistoleros que intervinieron en esos atracos se redujo de 108 a 96.

Lo robado en enero y febrero pasados sumó 345 millones de pesos (345.000 dólares), contra 302, millones de pesos (302.000

dólares) en 1973, aumentando en 42,8 millones (42.800 dólares). Sólo dos Bancos fueron asaltados en esos meses, ambos de la provincia de Córdoba, apoderándose los delincuentes de 8,8 millones de pesos (8.800 dólares).

Se apresaron en los primeros dos meses de este año a 41 bandas integradas en total por 212 maleantes, de los cuales 176 fueron detenidos.

En igual período de 1973 se capturaron 52 grupos delictivos integrados en total por 275 delincuentes, con lo que se observa un descenso del 21 por 100 en el número de malhechores.

### Muertos

Por varios delitos, la Policía detuvo en este primer bimestre a 258 individuos, contra 318 apresados del año anterior en igual período.

Con respecto a los secuestros, éstos aumentaron a consecuencia de los guerrilleros y delincuentes comunes.

En enero y febrero se cometieron 14 secuestros, el doble que el año pasado en igual término, disminuyeron, en cambio, los totales pagados por rescates, que llegaron a 1.145 millones de pesos (1.145.000 dólares) contra 2.161,4 millones de pesos (2.161.400 dólares) del período anterior, lo que significa una reducción del 47 por 100.

Las sustracciones de las pandillas organizadas disminuyeron en un 39,6 por 100, al pasar de 3.082 millones de pesos (3.082.000 dólares) en enero y febrero de 1973 a 1.860 millones de pesos (1.860.000 dólares) en igual lapso del corriente año.

Se produjeron 121 encuentros armados entre policías y delincuentes, 46 más que en los dos primeros meses de 1973, en que se registraron 75 tiroteos.

En este año hubo 91 muertos: ocho policías, 15 particulares y 68 delincuentes, en tanto que resultaron heridos 26 agentes, 11 particulares y 45 malhechores.

El total de muertos aumentó en 19, pues en el primer bimestre del año anterior se apuntaron 72.



# CASI MIL MILLONES DE PERSONAS PADECEN HAMBRE

Informe de la ONU sobre la situación en el Tercer Mundo

NACIONES UNIDAS, 15. (Pyresa-Ft.)—Entre la mitad de la población del Tercer Mundo (más de 2.000 millones de personas), padecen hambre y malnutrición, y «por lo menos» un 40 por 100 de los habitantes de África, Asia e Iberoamérica son tan pobres que carecen prácticamente de derechos humanos y libertades.

## Sesenta y cuatro países

Esta es la conclusión a la que llega un estudio de la ONU sobre las condiciones sociales y económicas en 64 países en vías de desarrollo, incluida China, elaborado por el profesor iraní Manouchehr Ganji, representante especial de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, de la que forman parte 32 naciones.

«Ha llegado el momento de que la Comisión se fije en las realidades de la vida diaria de los seres humanos de este mundo», ha dicho a sus colegas el profesor Ganji, autoridad reconocida en asuntos sociales y económicos. «La tarea de la Comisión ha sido y sigue siendo la realización práctica de los derechos y libertades individuales.» Ganji cita una enorme cantidad de datos en apoyo de su conclusión de que la pobreza, la ignorancia y la enfermedad son el pan de cada día para una gran parte de la Humanidad.

A pesar de los aumentos sin precedentes que han experimentado los productos nacionales brutos, «los sectores más pobres de la población de los países menos desarrollados sobreviven con rentas que, según el poder adquisitivo en los Estados Unidos, se estiman en 30 centavos». (Menos de lo que cuesta una taza de café y un bollo en la cafetería de la ONU.) «Entre el 20 y el 25 por 100 de sus niños mueren antes de los cinco años y su esperanza de vida es veinte años inferior a la de los países más desarrollados. Por añadidura, tienen más de 800 millones de analfabetos, número en constante crecimiento.»

## Educación de tipo colonial

El profesor Ganji considera que el sistema educativo en la mayoría de los países subdesarrollados no corresponde en absoluto a sus necesidades: «En general, el sistema sigue siendo académico y no vocacional, como en los tiempos coloniales. Sus fines y propósitos no están claros. Los países menos desarrollados necesitan reestructurar su sistema educativo con el fin de hacer que tanto su contenido como su método estén más acordes con las necesidades de desarrollo.» Otras autoridades de las Naciones Unidas comparten este mismo punto de vista. La tendencia de muchos países en vías de desarrollo que obtuvieron la independencia hace menos de veinticinco años de mantener sin cambios, en lo esencial, los sistemas educativos establecidos en los días coloniales,

fue comentada por psicólogos y educadores de Gran Bretaña, Estados Unidos, Rusia, Nigeria, Senegal y Hungría en un reciente seminario organizado por la Unesco en la Universidad de Illinois.

«Para corregir los males del pasado, los países menos desarrollados necesitan reformas radicales de largo alcance para conseguir un desarrollo económico y social rápido y uniforme. Por orden de prioridad, lo primero es la reforma agraria», dice Ganji, que concluye su informe recomendando a las Naciones Unidas que se considere un derecho humano fundamental el no sufrir los estragos del hambre.

## LENTO AVANCE DE LA EMANCIPACION DE LA MUJER EN ALEMANIA

Una dedicación no doméstica «cuesta» siete años de vida a las germanas

BONN, 15. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.—De la emancipación de la mujer hablan todos y en ella no cree casi nadie. Las primeras en mostrarse escépticas son las mismas mujeres. En la República Federal, ha declarado un médico, enferman anualmente unas cien mil mujeres a causa del agotamiento físico y psíquico producido por el desempeño de un puesto de trabajo de responsabilidad. Y un seguro de enfermedad ha tratado de intimidar, intencionada o inintencionadamente, a las mujeres anunciando que la mujer enrolada en la producción acorta aproximadamente en siete años su vida en comparación con la que se dedica única y exclusivamente a «sus labores» domésticas. Tales perspectivas deberían bastar para que la mujer renuncie a la emancipación. Pero no hay cuidado. A pesar de las escasas posibilidades de victoria, la mujer alemana sigue insistiendo en que debe ser equiparada en todo (absolutamente en todo) al hombre

## Dificultades

La primera negativa a estas pretensiones la da la industria. En efecto, salvo en casos excepcionales, la mujer tropieza con dificultades invencibles cuando pretende escalar las alturas. Por felices pueden darse las que consiguen quedarse a mitad de camino de lo ansiado. El jefe de Prensa de un gran consorcio alemán declaraba que, en realidad, en lo que a «capacidad dirigente» se refiere, no existen grandes diferencias entre el sexo débil y el fuerte. Pero... La mujer complica demasiado la existencia. Para escalar las alturas es necesario estar dispuesto a servir a la empresa allí donde a la empresa le convenga. Y si de soltera la mujer todavía acepta traslados, cuando se trata de una casada hay que dar inmediatamente la batalla por perdida. Entre los 135 gerentes que tiene la empresa en los comercios diseminados por la geografía alemana, no se cuenta una sola mujer. La suprema posibilidad que se les ofrece es la de dirigir secciones con treinta empleados y un sueldo de dos mil quinientos a tres mil marcos.

«Miles de mujeres dirigen empresas en la República Federal.» Y, efectivamente, sí que hay representantes del sexo débil que ostentan el título de director general de una empresa. Pero... en primer lugar se trata de una empresa de poca envergadura, y en segundo, en la mayoría de los casos esa señora «directora general» es al mismo tiempo la propietaria o heredera de la empresa. Investigaciones realizadas demuestran que, no ya en las cumbres, sino entre los dirigentes de tipo medio, sólo el uno y medio por ciento son mujeres. En el sector de la enseñanza parece ser que la mujer cuenta algunas posibilidades más de situarse arriba, aunque el 96 por 100 de los primeros cargos siga estando en manos o capacidades masculinas. Aparte de esto, la misma investigación demuestra que las mujeres, aun desempeñando los mismos cargos que el hombre, suelen estar menos pagadas que éste. Evidentemente, una rabiariedad y menosprecio de los valores femeninos. La mujer quiere ser equiparada en todo al hombre.

C. S.

# KISSINGER SE ENTREVISTO CON EL VICEPRIMER MINISTRO CHINO

Elecciones en Sikkin, pequeño reino del Himalaya

NUEVA YORK, 15. (Afp-Efe.) — Henry Kissinger, secretario de Estado norteamericano, y Teng Hsiao Ping, viceprimer ministro chino, mantuvieron anoche una entrevista «muy amistosa» con ocasión de una cena ofrecida por el jefe de la diplomacia norteamericana en su apartamento de Waldorf Astoria, en Nueva York.

Durante cerca de tres horas los dos políticos estudiaron las relaciones chino-norteamericanas y la situación mundial, precisó George West, portavoz del Departamento de Estado.

«Las dos partes han confirmado que las relaciones entre los dos países prosiguen una línea amistosa», definida en el comunicado de Shanghai, que puso fin a la visita del Presidente Nixon a China en 1972, y revisada durante las tres visitas efectuadas a China por Kissinger en junio de 1972 y febrero y noviembre de 1973.

Esta es la primera entrevista mantenida entre ambos dirigentes.

## Elecciones en Sikkin

NUEVA DELHI, 14. — Noventa y tres mil electores de Sikkin, pequeño reino del Himalaya, acudirán a las urnas para elegir por vez primera, mediante el sistema de sufragio universal, a los 32 miembros de la Asamblea Nacional.

La votación terminará el 19 de abril.

La decisión de constituir una Asamblea nueva mediante votación ha sido adoptada por un acuerdo firmado en el mes de mayo pasado entre el Gobierno de la India, el soberano de Sikkin y los dirigentes de diversos partidos políticos después de las críticas hechas con-

tra el Rey pidiendo un sistema más democrático.

## Oposición en la India

NUEVA DELHI, 14.—Un nuevo movimiento de oposición, el Jana Tantra Samaj (Ciudadanos para la Democracia), dirigido por Jaya Prakash Narayan, que formó en el partido de Nehru para la independencia de la India, ha sido organizado el domingo en la India.

Este nuevo movimiento, opuesto al Gobierno de Indira Gandhi, se propone defender la democracia y luchar contra la corrupción. Según dicen los observadores, los organizadores de este grupo de la oposición tienen la intención de reagrupar a los ciudadanos descontentos y en particular a los estudiantes que se han manifestado violentamente en los Estados de Gujarat y de Bihar.

Cinco personas han muerto en el hospital a consecuencia de las heridas que les infligió la Policía cuando disparó contra una multitud en el noreste del Estado de Bihar. Con las tres personas que resultaron muertas en el acto, su número ha pasado a ser de ocho.

## ATAQUES COMUNISTAS EN VARIOS PUESTOS SUDVIETNAMITAS

● La capital camboyana fue bombardeada por los kémeres rojos

SAIGON, 15. (Efe, Reuter, Ap y Afp.)—Esta mañana se perdió contacto por radio con tres puestos situados en el delta del Mekong, atacados por tropas comunistas durante la noche, informan círculos militares.

Los puestos en los que se hallaban unos cien milicianos en cada uno, fueron bombardeados primeramente y luego atacados por la Infantería. Se perdió contacto antes de que se averiguase el número de bajas.

Los tres puestos guardaban el sector arrocero de la provincia de Bac Lieu, de las bases de guerrilleros en la provincia adyacente de Chuong Thien, a 200 kilómetros al sudoeste de Saigón.

## Operación militar

Un portavoz del mando de Saigón informa que tropas gubernamentales han iniciado una operación militar al norte de Saigón a fin de entrar en contacto con batidores de la base de Tong Le Chan, que finalmente cayó en manos comunistas durante la noche del jueves, tras un cerco de cuatrocientos once días.

Por tercer día consecutivo, el portavoz declaró oficialmente que no se había entrado en contacto con los 259 defensores de la base, situada a 88 kilómetros al noroeste de Saigón, desde que fue atacada.

No obstante, fuentes gubernamentales han manifestado que la mayor parte de

estos soldados habían llegado a las líneas propias.

## Bombardeos

Entre tanto, bombarderos sudvietnamitas atacaron ayer centros militares del Vietcong en Loc Ninh, situados a unos 100 kilómetros al norte de Saigón.

Este es el tercer día que la Aviación sudvietnamita efectúa incursiones de castigo contra posiciones del Vietcong, según han informado hoy fuentes gubernamentales.

## Ataque a Phnom Penh

PHNOM PENH, 15.—Varios cohetes de ciento veintidós milímetros fueron lanzados anoche contra un barrio de Phnom Penh, en el primer día del Año Nuevo camboyano.

Seis personas resultaron muertas y otras veinticinco heridas. Esta es la primera vez que los Kémeres rojos han efectuado disparos de artillería contra la capital. Entre el final del mes de diciembre y el mes de febrero pasado más de seiscientos cohetes y obuses han caído sobre Phnom Penh, ocasionando la muerte de unas 350 personas y 800 heridos.

Sin embargo, los cohetes lanzados el sábado por la tarde eran de poco alcance, como máximo kilómetro y medio, y de fácil manejo, que han podido ser disparados desde el mismo Phnom Penh



# MAS DE TRES MILLONES DE AFRICANOS RESIDEN FUERA DEL PROPIO PAIS

● De ellos, un millón tienen como razón móviles políticos

NAIROBI, 15. (Por John Worrall, del servicio Pyresa-Financial Times.)—La Organización Internacional de Trabajo está estudiando una serie de aspectos realmente lamentables relativos a los movimientos de grandes masas de emigrantes y refugiados que buscan trabajo, asilo político o ambas cosas en una serie de países de Africa. Las condiciones de vida y trabajo de estos millones de emigrantes se están deteriorando con enorme rapidez a medida que va aumentando su número. Discriminación, explotación, xenofobia y falta de interés son sólo algunas de las condiciones a las que tienen que hacer frente la mayor parte de estos desgraciados que a menudo tienen que abandonar el país donde han nacido a causa de la imposibilidad de encontrar un puesto de trabajo o huyendo de las calamidades producidas por los desastres climáticos.

Se trata de una crisis humana que afecta a muchos Estados africanos y por ello se es está urgiendo para que procuren encontrar una solución conjunta. La magnitud del problema sorprenderá a muchos: Entre tres y cinco millones de africanos viven en la actualidad fuera del país que les vio nacer. Entre estos africanos errantes hay que incluir un millón y medio de niños. Además, en la primera cifra hay que incluir un millón de refugiados políticos, es decir, muchos más que los de cualquier otro continente o subcontinente, según los datos facilitados por un informe que acaba de publicar la Organización Internacional del Trabajo, en el que se admite que el problema se agrava ante la falta de datos e información solvente de muchos de los países afectados.

## Corrientes migratorias

Sólo 18 de los países consultados por la Organización han respondido a los cuestionarios que les fueron enviados para un estudio a fondo del problema, pero para comprenderlo mejor basta citar unos ejemplos: A

Costa de Marfil llegan anualmente medio millón de trabajadores procedentes de Alto Volta, Malí y Níger. Ghana recibió unos 200.000 de Alto Volta, Togo y Dahomey. Zaire bate el récord de entradas de emigran-

tes, con un millón al año, en su mayoría procedentes de Angola, cuyo impacto es fácil de comprender en un país con una población total de 21 millones de habitantes. Uganda, por su parte, acoge a medio millón de extranjeros, en su mayor parte de Ruanda y Burundi.

A menudo se producen corrientes migratorias en ambos sentidos. Así, Sudán contrata anualmente un cuarto de millón de trabajadores de Nigeria y Chad, que se dedican temporalmente a la recolección del algodón, y a su vez exporta mano de obra a Kenya, Zambia y algunos países no africanos, como Arabia Saudita y Kuwait. Al parecer, hay en Sudán casi un millón de trabajadores de Nigeria, Chad y la República Centroafricana.

Las minas y grandes complejos industriales de la República sudafricana atraen grandes cantidades de mano de obra de los países vecinos, aunque parece que su número va en descenso. Zambia alberga en su suelo a 186.000 trabajadores extranjeros, de ellos 5.000 de Malawi y 22.000 de Tanzania. Kenya, por su parte, cuenta con 180.000, y Argelia con 150.000.

La migración es, por supuesto, una característica constante de la tradición africana, que se hizo costumbre para millones de personas ya durante los tiempos en que no existían fronteras coloniales. Las sequías y el hambre han movido siempre a buscar mejores condiciones de vida en otros países. La sed que padecen ahora mismo los habitantes de la zona del Sahel puede ocasionar nuevos movimientos migratorios. Parece evidente que la independencia de los países africanos no ha conseguido cambiar las migraciones tradicionales.

No obstante, lo que causa más preocupación es la situación de los refugiados políticos, ya que causan numerosos problemas entre las distintas naciones. Zaire figura en cabeza por el número de refugiados que alberga. Casi medio millón, por ejemplo, procedentes sólo de Angola, desde 1961. Le sigue Uganda con 166.000, que han llegado de Ruanda, Sudán y Zaire. Y Tanzania, con 98.000, procedentes de Mozambique, Burundi, Ruanda y Uganda. Sudán sirve de refugio a 57.000 etíopes, y Senegal a 82.000, en su mayor parte de Guinea-Bissau. Zambia alberga a 25.000 refugiados llegados de Angola, Mozambique, Namibia y Sudafrica.

Estas cifras no necesitan ser comentadas para comprender que cada golpe de Estado o cada situación excepcional produce una nueva cosecha de refugiados, cuyas condiciones de trabajo, vivienda, sanidad, etc., son deplorables en cualquiera de los países en los que se refugian. La Conferencia de Nairobi puso de manifiesto que aún se produce «una explotación en gran escala bajo la forma de tráfico ilícito y secreto de mano de obra, especialmente desde Africa a Europa», y que el distanciamiento creciente entre países pobres y países desarrollados hace que se incrementen constantemente el número de emigrantes africanos.

Encontrar una solución a los problemas de estos emigrantes y arbitrar unos medios adecuados de protección supondrá toda una prueba para los países africanos, sin cuya cooperación la Organización Internacional del Trabajo podrá hacer muy poco para remediar esa angustiosa situación.

## GOLPE DE ESTADO EN NIGER

### EL TENIENTE CORONEL KOUNTIE SUPLANTA AL PRESIDENTE HAMANI

BAMAKO (Mali), 15. (Efe.) — Un golpe de Estado tuvo lugar anoche en Níger, según noticias suministradas por Radio Niamey, informa la agencia MAP.

Radio Niamey ha anunciado esta mañana que el teniente coronel Seyni Kountie, jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas nigerianas, ha asumido el poder del país, según informa la agencia MAP.

Kountie, que dio un golpe de Estado anoche, derrocando al Presidente Diori Hamani, ha anunciado que «ante la situación dramática que ha vivido Níger, él ha tomado el poder y se ha declarado convencido de que podrá contar con los nigerianos, a fin de que el país subsista».

## Toque de queda

Kountie anunció también que ha decidido la suspensión de la Constitución, la disolución de la Asamblea Nacional y la supresión de todas las organizaciones políticas y parapolíticas.

El jefe del Estado Mayor ha indicado, asimismo, que las responsabilidades serán asumidas «en orden, justicia y solidaridad y que se ha establecido un toque de queda de las 19,30 hasta las 6,00 horas locales, a partir de hoy».

«Las autoridades militares y civiles velarán por el mantenimiento del orden, la protección de las personas y sus bienes en sus zonas de responsabilidades», ha dicho Kountie, reafirmando, por otra parte, que «Níger seguirá perteneciendo a todas las organizaciones del Continente y de la Comunidad Internacional; asegurará el respeto de todos los compromisos suscritos anteriormente a condición de que se tengan en cuenta los intereses y la dignidad de nuestro pueblo».

## El país

NIGER está situado en el corazón de Africa, entre Argelia, Libia, Nigeria, Tchad, Dahomey, Alto Volta y Mali.

Su superficie es de 1.185 kilómetros cuadrados, en los que viven cuatro millones y medio de habitantes, en su mayoría de religión mahometana.

Se distinguen en él tres zonas diferentes: la sahariana, al Norte, en la que la vida es difícil y la población reducida; la del Sur, abundante en lluvias, de población sedentaria y la más apta para los cultivos, y la Intermedia, que abarca la mitad del país y cuyos habitantes, nómadas, se dedican principalmente a la cría del ganado.

Sus cultivos tradicionales son el sorgo, arroz, mandioca y algodón. A esta riqueza hay que añadir el ganado vacuno y bovino, más una minería reciente.

En 1895 entró a formar parte de la Federación del Africa Occidental francesa. El 18 de diciembre de 1958 se convirtió en República, cuyo primer Presidente provisional fue Diori Hamani. El 3 de agosto de 1968 proclamó su independencia. El mismo Hamani fue elegido entonces Presidente por el término de cinco años.

## Diori Hamani

Diori Hamani cuenta cincuenta y ocho años de edad y nació en Sudure, cerca de Niamey, capital de Níger.

Tras su aprendizaje en la Escuela Normal de Víctor Ballou, de Dahomey, y de ejercer como maestro varios años en Níger, fue a París en calidad de profesor de Lengua Djerma, para la Escuela Colonial de Ultramar, donde se forman los futuros funcionarios franceses.

En 1940 regresó a Níger, donde seis años después fundó el Partido Progresista Ierino, agregado a la Unión Democrática Africana.

Elegido y reelegido diputado y vicepresidente de la Asamblea Nacional francesa, cuando en diciembre de 1958 Níger pasa a ser República Autónoma de la Comunidad Francesa, Diori Hamani es nombrado presidente del Consejo de Gobierno de la joven República.

En el momento de la independencia en 1960, Diori es designado Presidente de la República de Níger, cargo que ha venido desempeñando ininterrumpidamente desde entonces.

Ha presidido el Consejo de la Entente de las Repúblicas de Costa de Marfil, Dahomey, Alto Volta y Níger. Fue elegido primer vicepresidente de la «cumbre» de la OUA en El Cairo.

También ha sido presidente de la OCAM en varias ocasiones y presidido las negociaciones de los Estados africanos y malgache, asociados, y la CEE, para la renovación de la Convención de Yaunde.

## UN NIETO DE HAILE SELASSIE DESIGNADO PRINCIPE HEREDERO ETIOPE

ADDIS ABEBA, 15. (Efe, Reuter, AP, Upi, AFP.)—El emperador Haile Selassie de Etiopía ha anunciado que su nieto, el príncipe Zere Jacob, de veinticinco años, ha sido nombrado príncipe heredero en funciones.

El príncipe es el único hijo del príncipe heredero Asfa Wossen, de cincuenta y siete años, que viene recibiendo tratamiento médico desde que sufrió un ataque cerebral, en enero de 1972.

El príncipe heredero fue trasladado a Inglaterra el pasado año y posteriormente a Ginebra, para sufrir nuevo tratamiento.

El príncipe Zere Jacob, al parecer, se encuentra en Ginebra con su padre.

El anuncio fue hecho al gabinete imperial, al jefe de Gobierno y otros dignatarios en una reunión especial en el Palacio del Jubileo de Addis Abeba. Al parecer está relacionada con la enfermedad del príncipe heredero.

## Llamamiento del Emperador

El Emperador también se refirió a los incidentes laborales de Etiopía e hizo un llamamiento para que se volviese al trabajo. Alegó que la crisis que se registraba en el país no ocurría únicamente en él, sino que tenía carácter mundial.

Haile Selassie dijo también en su discurso que la falta de paz y seguridad en el país erosionaría la confianza en Etiopía, tanto nacional como internacionalmente, ocasionando daños incommensurables a la nación. «La unidad de Etiopía—expresó el emperador—, así como el mantenimiento del progreso nacional, dependen de la paz y de la seguridad, y los disturbios y la conmoción pública son elementos principales para la apertura de nuestras puertas al enemigo».

El príncipe Zere Jacob, que ha estudiado en el famoso colegio inglés de Eton y en la Universidad canadiense de McGill, amplía actualmente sus estudios en el colegio universitario Oxoniano de Exter, en Inglaterra.

## Guerrillas en Rhodesia

SALISBURY, 15.—Un grupo de guerrilleros atacó una Misión en el centro de la zona de actividades guerrilleras de Rhodesia y dio muerte a dos miembros africanos de la misma. Informa un portavoz de los Servicios de Seguridad.

Los guerrilleros mataron al capellán Frank Kakunguwo y apalearon hasta causar la muerte al maestro Richard Tsinakwadi. El incidente se produjo el jueves pasado en la Misión evangélica próxima a Monte Darwin, añade el comunicado.



# LA OBLIGATORIEDAD DEL USO DEL CINTURON DE SEGURIDAD

Su aplicación, una eficaz medida contra los accidentes de tráfico

Los automovilistas ya tienen —o, al menos, debían tener— el cinturón de seguridad en sus respectivos vehículos. El pasado primero de

enero entró en vigor la obligatoriedad de su colocación, y ha sido en los primeros días de abril cuando los agentes de la Guardia Civil de

Tráfico han comenzado a imponer las sanciones correspondientes por su falta. Ahora bien, hay un aspecto muy importante del cinturón que todavía no se ha extendido lo suficiente entre los automovilistas españoles: se trata de su uso generalizado. En un anterior artículo sobre la limitación de velocidad hacíamos hincapié en el detalle de la obligatoriedad; del uso del cinturón si se quiere reducir de verdad el número de muertos a causa de los accidentes de tráfico.

La Prevention Routiere Internationale acaba de hacer públicas unas cifras del uso del cinturón en las rutas francesas. Por su significación queremos reproducirlas íntegramente a continuación:

Fueron controlados 14.084 vehículos equipados con cinturón de seguridad, lo que representaba un total de 24.648 conductores y pasajeros delanteros. Los puntos de sondeo fueron repartidos entre atascos en ciudades, en carreteras nacionales y en dos autopistas. Los resultados fueron éstos:

— El 65,17 por 100 de los conductores y pasajeros llevaban colocado el cinturón en las carreteras nacionales.

— El 70,64 por 100 lo llevaban cuando circulaban por las autopistas nacionales, donde el uso del cinturón es obligatorio desde el pasado 1 de julio de 1973.



— Sólo el 24,53 por 100 lo tenían colocado en recorridos por ciudades, donde su uso únicamente está aconsejado.

## Uso inferior en carreteras españolas

Estas cifras podrían atribuirse, proporcionalmente, a las carreteras y vías urbanas españolas, aunque estos porcentajes son bastante inferiores. No creemos que en España se llegue, incluso, a una utilización máxima del 50 por 100 en ningún tipo de rutas.

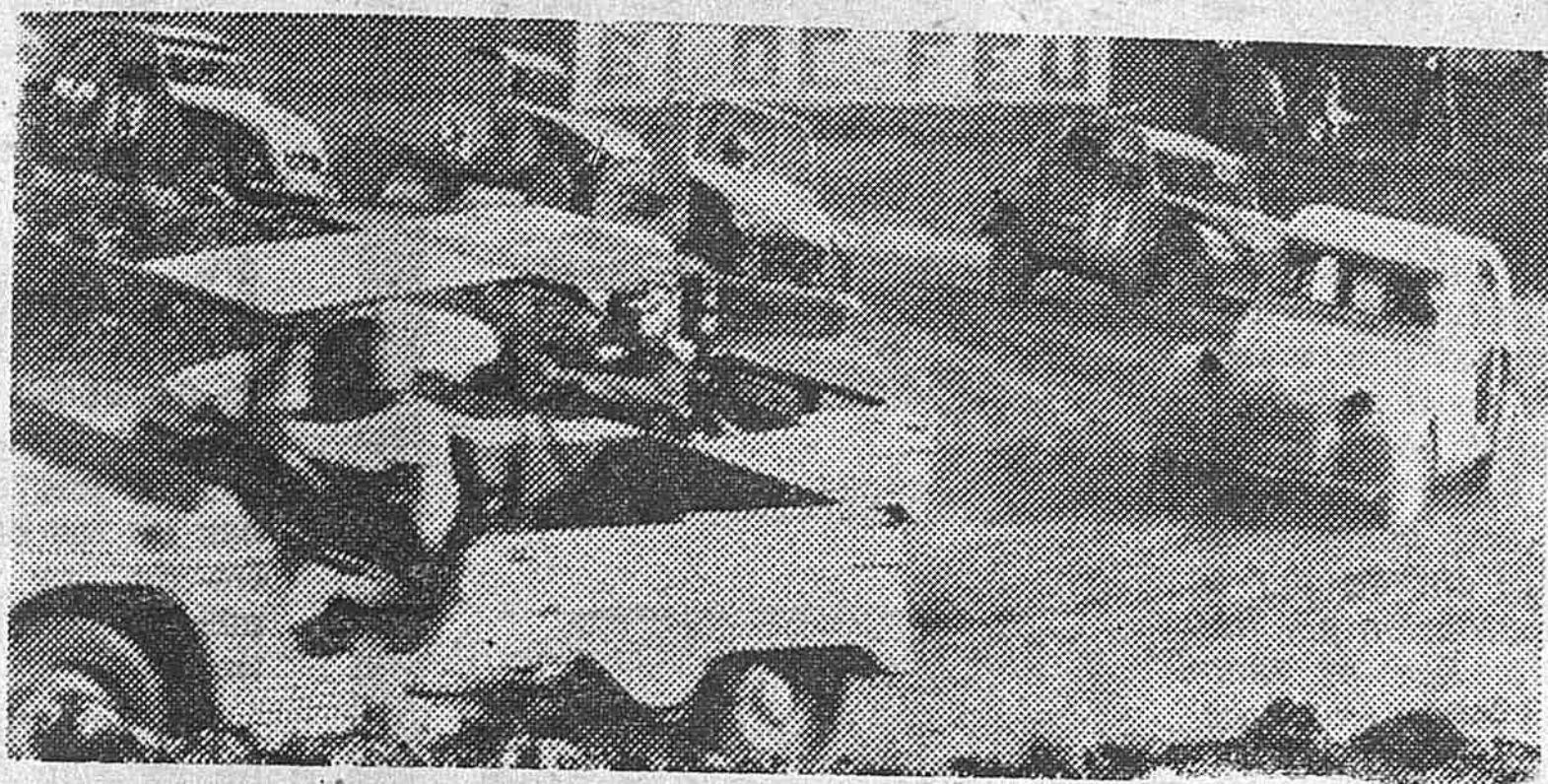
Los países nórdicos se unen ahora a Francia en la obligatoriedad del uso del cinturón. ¿Cuándo seguirá España el mismo camino? Una buena fecha podría ser después del verano, cuando los conductores se hayan hecho ya a la experiencia que significa la limitación de velocidad, pero nos gustaría que esta medida se hiciese realidad antes, si ello fuera posible.

M. ROCA

## EL POP-CROSS, EN ESPAÑA

El pop cross, una divertida modalidad deportiva, se ha extendido en los dos últimos años por diversos países europeos y está a punto de hacer su entrada en España. Incluso, se ha proyectado realizar un Campeonato de Europa de la especialidad que incluiría pruebas en Francia, Bélgica, probablemente Portugal —depende de la crisis energética— y... España. A estos países podrían unirse otros como Suiza, Holanda, Alemania y Gran Bretaña.

El pop-cross es una modalidad a caballo entre el auto-cross y el rally-cross. Cuenta con un reglamento aprobado por la FIA y éste es su tercer año de existencia. Aunque todavía no tiene calendario definitivo, es muy posible que sean tres o cuatro pruebas las que se celebren en España, siendo la primera en la zona interior de las pistas del Circuito del Jarama.



## Authi concede un año o 20.000 Kms. de garantía para sus coches

Todos los coches de Leyland Authi matriculados a partir del día primero de abril estarán cubiertos por una garantía de fábrica de un año o 20.000 kilómetros. Esta garantía cubre tanto el costo de las piezas de repuesto como de la mano de obra necesaria para su instalación. Anteriormente, la garantía era de seis meses o 10.000 kilómetros, y las nuevas condiciones significan que Leyland Authi ofrece a sus usuarios la garantía más amplia de todos los fabricantes nacionales.

Este aumento de garantía será aplicado a la gama actual de Leyland Authi, que es la siguiente: «Austin Victoria», «Austin Victoria» normal, «Austin de Luxe», «Mini Cooper 1300», «Mini 100 LS», «Mini 850 de Luxe», «Mini 850» normal, «Mini Van 1000» y «Mini Van 850».

## Premio periodístico «Renato Metalli»

Neumáticos General ha convocado el premio periodístico «Renato Metalli», en honor al informador del motor recientemente desaparecido. Este premio estará dotado con 50.000 pesetas y premiará al mejor artículo relacionado de uno u otro modo con el tema del automovilismo. El Jurado estará formado por periodistas expertos en el motor y la primera concesión del premio tendrá lugar en 1975 con respecto a artículos publicados a partir del primero de enero de 1974.

M. R.

## CONSULTORIO TECNICO

### Fallos de amortiguación en el «Dodge 3750»

Don Roberto Páramo Saludes, de Madrid, nos escribe diciendo que es propietario de un Dodge 3750 y los amortiguadores de este vehículo los ha cambiado, por lo menos tres veces, en 48.000 kilómetros que tiene en el aparato cuentakilómetros. Las marcas que puso no vienen al caso, pues el resultado de cualquiera de ellas es comparativo al de la otra. Su pregunta es la siguiente: ¿Existe algún tipo de estos amortiguadores en el mercado que sea capaz de aguantar un tiempo lógico en su puesto de trabajo? Hay que tener en cuenta que carga bastantes veces el vehículo; por lo tanto, si se cree necesario, nos pide que le digamos si cambia los muelles y, en ese caso, qué tipo habría de colocar. ¿Hay alguna mejora para este tipo de motor sin llegar a cambios importantes, pues le gustaría un poco más de potencia, pero sin complicaciones?

### Respuesta

En el mercado de los Estados Unidos, por ser éste un coche oriundo de este país, existen tipos y más tipos de amortiguadores y sistemas de suspensión capaces de hacer las delicias de cualquier buen aficionado al mundo del motor. Sin embargo, le diré que aquí, en España, existen unos amortiguadores de GM que forman un equipo, o un KIT, como también se llaman a estos conjuntos. El caso es que se trata de unos amortiguadores especiales, provi-

tos por el fabricante de unos fuelles adicionales, y que forman una sola pieza con el amortiguador. Quedan instalados de tal forma que cuando se le mete carga al coche por medio de una válvula como la de un neumático se le da presión al sistema y se puede dejar el coche a la altura requerida sin que influya para nada la carga. Después de utilizado se saca el aire y se sigue tan tranquilo.

En cuanto a mejorar las prestaciones de su motor, lo mejor es instalar un colector de admisión para poder poner un carburador de cuatro cuerpos en vez del de cuerpo doble que monta. Este carburador es de serie en los tipos V-8 pequeños, que fabrica la marca, y su consumo, salvo utilización deportiva, no es excesivo, pues no pasará de un 20 por 100 sobre el que ya tiene.

También se pueden poner dos dobles como el que monta, pero su puesta a punto y sincronización es más difícil, y las puestas a punto más caras y laboriosas.

### Velocidades y consumo de diversos modelos Respuesta

Don Serafin Torres, de Madrid, nos pregunta la velocidad máxima de los siguientes automóviles: BMW-2002 TI, Alfa Romeo-1750 Veloce, Seat-124, Sport 1600, Renault-12 Gordini, y Opel Cadett Rallye. Por otra parte, también quiere saber en qué tiempo recorren el kilómetro salida rápida y su consumo de gasolina, tanto en ciudad como en diversas circunstancias de manejo.

### RESPUESTA

Velocidad máxima	BMW-2002 TI	Alfa Romeo 1750	Seat-124 S.	R-12 G.	Opel
Kilómetros - H:	177,7	182	176,4	173,7	169,2
Kilómetro S/P:	31 sg.	31/25 sg.	31/35 sg.	32/35 sg.	32/35 sg.
GASTO DE GASOLINA:					
En Autopista (C/100):	16,6 L.	14,2 L.	15,4 L.	19,5 L.	16,9 L.
En Montaña (idem):	15,1 L.	13,7 L.	12,3 L.	17,1 L.	13,7 L.
Carretera normal:	12,4 L.	11,2 L.	10,5 L.	16,3 L.	11,7 L.
La media general de carretera, autopista montaña y ciudad, es como sigue:	14,7 L.	13 L.	12,7 L.	17,6 L.	14,1 L.

Esperando haberle complacido nos siga mandando cuantas preguntas crea necesarias



# LA TIERRA Y EL HOMBRE

EN la selva del Orinoco se eleva, majestuoso, el cerro Autana. Su altura es de 1.400 metros. En la cima, totalmente calcinada por los rayos de las tormentas, se divisan unas diminutas figuras. Son hombres. Forman parte de la expedición del doctor Félix Rodríguez de la Fuente en pos de imágenes para el programa «La tierra y el hombre»... En la cima del cerro Autana, un helicóptero debe remontar el vuelo debido a la proximidad de una tormenta meteorológica...

El doctor Rodríguez de la Fuente, junto con los demás miembros de la expedición, observa cómo se aleja su único punto de contacto con la Naturaleza doblegada... la civilización. Comienza la tormenta. Las chispas eléctricas caen a una velocidad aproximada de cien por minuto. El cerro Autana, en medio de la impresionante selva del Orinoco, es un enorme pararrayos natural.

—Fueron momentos de verdadero peligro. Todos tuvimos miedo —me explica Rodríguez de la Fuente, mientras observamos en la pantalla de proyección parte de las imágenes correspondientes a la serie ibérica del programa—. Nos encontramos completamente aislados.

—Félix, yo le he visto a usted coger a una serpiente anaconda con sus manos... ¿No es peligroso?

—No lo creo. La anaconda sólo es peligrosa si te acercas a ella con miedo. En ese caso es muy posible que te muerda. También hay que conocerla un poco. Para coger a una anaconda en el agua debe sorprenderse cuando tiene el tercio delantero del cuerpo estirado. Cuando la anaconda ataca debe tener el tercio delantero del cuerpo contraído. Si se la sorprende con esta parte del cuerpo estirada no es probable que la dé tiempo a reaccionar... No pasé miedo cuando capturé esta anaconda. Era la primera de su

clase que veía, pero estaba acostumbrado a coger culebras en España... pequeñas. Después cogí la pitón, que trajeron para el zoológico, cuya longitud es de siete metros. Tres personas son suficientes para inmovilizar a una serpiente anaconda.

Interrumpe su explicación. En la pantalla vemos las imágenes de un halcón cazador que se lanza sobre su presa. Comenta con los miembros del equipo cómo ha de ser utilizado este plano. Se excusa y continúa...

—El programa consta de varias series... Primero, la serie americana, dividida a su vez en dos partes. Después vendrá la serie ibérica, actualmente en período de rodaje. Trataremos de filmar escenas de todos los continentes..., serie africana, etc. La segunda parte de la serie americana se rodará dentro de unos ocho meses. Será un viaje alrededor de toda la Sudamérica no mostrada en estos primeros capítulos. Recorreremos los Andes, la Altiplanicie, la Tierra del Fuego, la Isla de los Galápagos, las corrientes de Humboldt... Mostraremos cómo el hombre y los animales son protagonistas de la Naturaleza. Enseñándola tal y como es. No tal y como al hombre le gustaría que fuera. Por ejemplo: hace algunas semanas mostrábamos en nuestro programa cómo los «maquiveras» eran muertos a palos para evitar su superpoblación. El total de «maquiveras» muertos al año en esta región es de veinte mil. Ha habido bastantes personas que se han molestado por el hecho de haberles mostrado esas imágenes en el programa. Le ruego a usted que haga constar cuál es nuestra intención en casos como éste. Nosotros sólo somos observadores de la Naturaleza. No podemos criticar a esos hombres que nos han permitido captar las impresionantes imágenes de la matanza a palos de estos animales. Ellos hacían su trabajo. Nosotros el nuestro. Creo que todo aquel que se haya sentido

herido en su sensibilidad por las imágenes que presencié no debe descargar su crítica sobre nosotros. Insisto en el hecho de que el documental se basa en la objetividad. Estas personas deberían hacer una campaña a alto nivel con el fin de dar a conocer su preocupación por hechos como éste. Esa es también parte de mi labor. Nosotros lo mostramos, ellos pueden tratar de evitarlo, incluso enviando al Gobierno venezolano sus cartas para que no sigan muriendo de esta forma veinte mil «maquiveras» al año. En la primera parte de la serie americana hemos utilizado setenta mil metros de película virgen. El total de la expedición estaba compuesta por dieciocho personas, entre técnicos y ayudantes. Hemos utilizado incluso cámaras submarinas de treinta y cinco milímetros y objetivos de muy variado uso.

Nuevamente interrumpe su explicación para realizar algunas observaciones sobre las imágenes que estamos presenciando en la pantalla.

—Estas escenas corresponden a la serie ibérica. Hemos comenzado su rodaje en el mes de marzo. Utilizaremos bastante más material que en la primera parte de la serie americana. Estamos recorriendo toda España, retratando la fauna típica de cada región. Filmamos en las montañas, en las llanuras. Esta serie ibérica constará de veintiséis capítulos, cada uno de los cuales tratará sobre alguna especie en particular. Algunos títulos serán: «Manada de lobos», «El proyectil viviente», «Sobre la vida del halcón peregrino», «El rey del bosque», sobre el oso, «El río viviente», sobre la vida del salmón y de los animales de río... «La estepa castellana», «La marisma», etc.

Cree que tardará en rodarla alrededor de los ocho meses. Y después irá a filmar la segunda parte sobre América.

En la pantalla continúan las imágenes..., bellas imágenes de la fauna española.

—Me ilusiono viendo estas escenas. Observe esa cigüeña negra, oriunda de las tierras de Extremadura. Cuando estoy ante las cámaras no pienso jamás en dirigirme a un cierto sector del público. Quiero hacer llegar mi mensaje a todas las personas. Todos los animales son útiles. Ayudan a mantener el equilibrio ecológico.



## No pasé miedo cuando capturé la anaconda



—¿Qué hay que hacer para, durante diez años ininterrumpidos no cansar al espectador?

—Siempre trato de ser honesto. Creo el comentario a la vez que le voy mostrando la imagen al espectador... Esto da más sensación de veracidad. Soy espontáneo. No me gusta adoptar posturas estudiadas de antemano ante el espejo. Me gusta trabajar sobre aquello que considero interesante. Después lo estudio. Pongo un gran entusiasmo en mis programas.

Konrad Lorenz, premio Nobel de Medicina, ha prologado una serie de publicaciones que han sido escritas por el doctor Rodríguez de la Fuente.

—El ha sido mi gran maestro —dice Félix—. Sus obras están traducidas en diez idiomas y publicadas en treinta países. No creo que se me pueda acusar de comercialización. Únicamente trato de ganarme el pan con mi trabajo diario. Jamás he aspirado a amasar fortuna para después retirarme y vivir tranquilamente sin hacer nada. Este trabajo es mi vida..., lo siento.

El profesor Rodríguez de la Fuente está demasiado ocupado. Serie ibérica sobre el proyector, serie americana sobre el tapete, serie americana en emisión..., libros, proyectos para un hombre que durante diez años no ha decepcionado a sus seguidores.

Jesús María DE LA CALLE



CADA año, según el to de Genética de la Academia de Ciencias, se lanzan al espacio 250.000 nuevas sustancias de las cuales parte de las células pueden cambiar el código genético.

Sin embargo, la contaminación no es sólo función de extraños a la atmósfera de la naturaleza. La forma de vivir humana, si misma, un factor de mutación. Quizá de mayor importancia de las sustancias que contaminan nuestra atmósfera.

## «Fabricación de hombres»

Los rusos vienen desde antiguo, con mecánicos que no se preocupan por las proyecciones morales —parte de los genetistas tales—, en el intento de dice la noble, de fluir —racionalmente mensaje genético. Elavía no co forma más brutal de la ción humana. Es lo cierto que te se hace otro





# MANIPULACION DEL HOMBRE

Normas tecnológicas  
para la fabricación de  
seres humanos

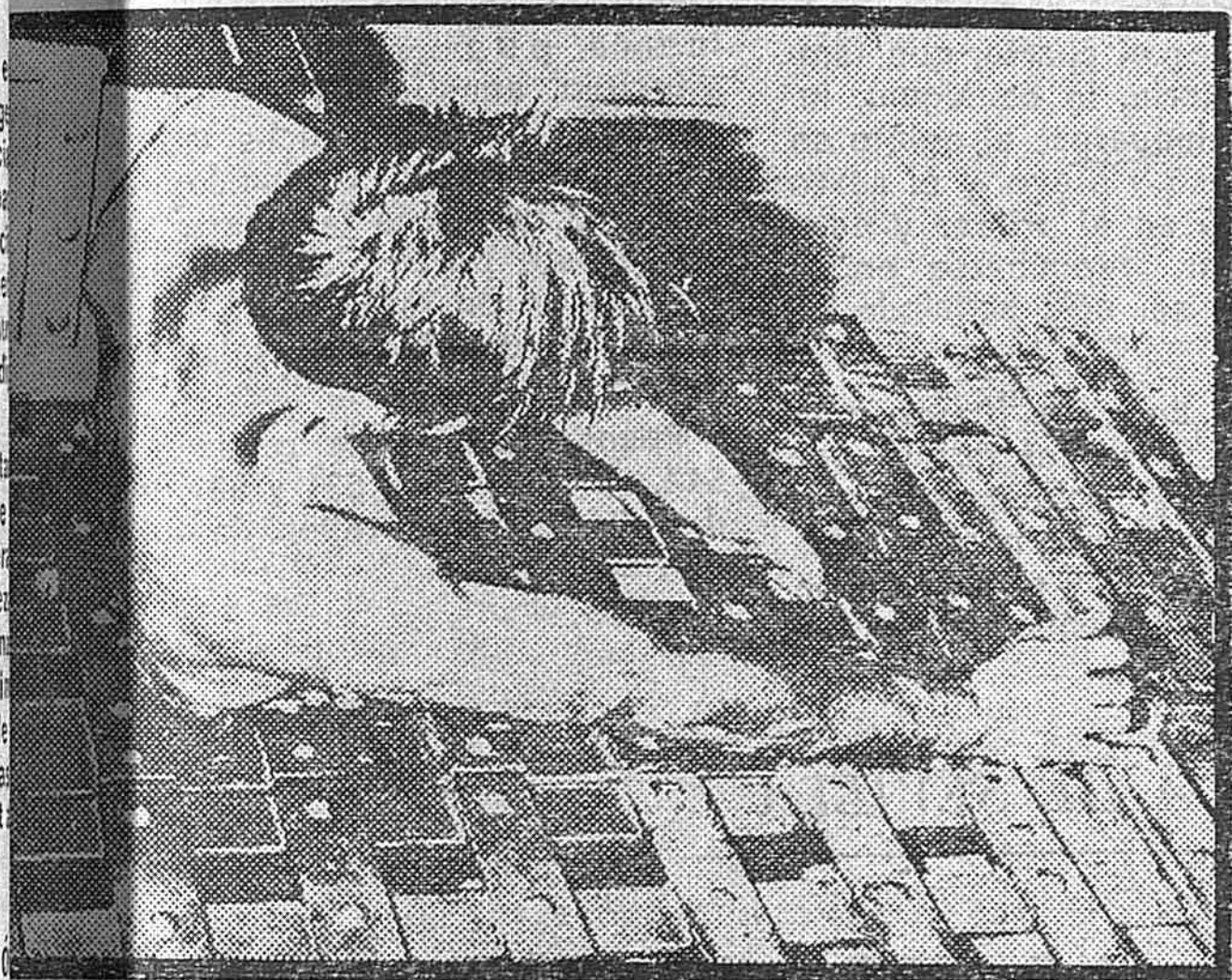
A la búsqueda de  
un mundo servil,  
donde no quepa  
la protesta

# DES EL CODIGO GENETICO

ño, según  
Genética  
ia de Cien  
nzan al esp  
evas sustan  
cuales pen  
células h  
mbiar el có  
argo, la con  
o función de  
la atmósfe  
la natura  
vivir human  
un factor  
ón. Quizá de  
ancia de la  
que conti  
mósfera

fabricación  
hombre

os vienen  
guo, con  
a que no se  
morales —  
os genetista  
en el inter  
ble—, de  
cionalmente  
genético.  
s brutal de  
una.  
erto que  
ce otro



o cabe huida en la sociedad moderna. Como el preso de  
foto, las normas y los saberes parecen, muchas veces,  
estar en contra del propio hombre

estrías propias ciudades, nues-  
as ocios, la misma forma ar-  
ble—, de tricial de vivir, está mutando el  
cionalmente ligo genético de una manera  
genético. avia no conocida; pero el he-  
s brutal de o de que los rusos estén pro-  
una. ctando la creación de una  
erto que nología piloto global para evi-  
ce otro que los agentes contaminan-

tes puedan influir peligrosamen-  
te en el mensaje genético, pone  
también en sus manos un ele-  
mento de manipulación humana  
en otros campos.

Con la petulancia del científi-  
co que no sale de su campo de  
acción, dentro de una determi-  
nada sociedad sin barreras mo-

Un campo de fútbol. Miles de hombres con las mismas emociones. Parece como si  
un «ser colectivo» les animara a manifestarse de una determinada manera

rales, los rusos están dispues-  
tos a emplear dicha tecnología  
en la formación de nuevos se-  
res humanos, a fin de conse-  
guir un mundo más feliz, a la  
manera que, sardónicamente, lo  
entendía Aldous Huxley.

## Manipulación genética

Es curioso que en buena par-  
te de los países occidentales  
—incluso en Suecia— se han le-  
vantado voces en contra de in-  
vestigaciones que pueden con-  
tribuir a dar armas para la ma-  
nipulación genética. El hombre  
de la calle, fuera de las preocu-  
paciones parciales de una deter-  
minada actividad científica, no  
comprende bien cómo se puede  
estar dedicando tiempo y es-  
fuerzo a la manipulación huma-  
na. La idea materialista de la  
ciencia a lo marxista ha pasado  
el «telón de acero» y se ha apo-  
sentado en muchos de los más  
prestigiosos científicos de Occi-  
dente que trabajan en este  
campo.

El juego con el hombre, con  
el destino del hombre, la posi-  
bilidad de modificar el intelecto,  
de ir a hombres fabricados  
en serie, de acuerdo a un plan  
político predeterminado, es algo  
que no está en el mundo de la  
ciencia-ficción, sino al alcance  
de la mano.

De la misma manera que el  
hombre aliena al hombre con la  
creación de ciudades ajenas a  
su propia naturaleza, a hábitos  
distintos a la respuesta orgáni-  
ca de acuerdo a unos determi-  
nados estímulos, el hombre  
quiere llegar más adentro y en-  
trar en la propia manipulación  
del mensaje genético, allí donde



El ruido de dos aviones su-  
persónicos dejó de esta  
manera el andamiaje de un  
depósito de aguas. ¿Cómo  
influirá en nosotros mis-  
mos?

radica el misterio de los hom-  
bres del futuro.

## Ya se puede modifi- car al hombre

Con la seriedad poco seria de  
los hombres que ven con oreje-  
ras, el director del Instituto de  
Genética de la Academia Sovié-  
tica de Ciencias, Nikolai P. Du-  
binin, hasta nos afirma que  
«dentro de diez años los padres  
probablemente podrán elegir el  
sexo de sus hijos».

Hace unos días, en una infor-  
mación dada por la televisión  
Española, se decía que eso es-  
taba ya prácticamente al alcan-  
ce de la mano. La vida humana  
perderá su misterio y entrare-  
mos en un mundo donde las má-  
quinas y las normas rígidas, co-  
mo en cualquier especificación  
tecnológica, pasen a ser el pan  
nuestro de cada día.

En teoría ya se puede modi-  
ficar un hombre en otro. La  
URSS tiene una abundante —y  
triste— experiencia en este  
campo. Todavía no ha logrado  
aquello que decía Huxley de  
amor al servilismo, pues hasta  
el mismo Huxley en «El mundo  
feliz» nos indica cómo los hom-  
bres fabricados en centros del  
Estado a veces tenían pequeños  
defectos que los hacían incapa-  
ces de la ciega obediencia a que  
las sociedades del futuro los  
exigirán. Se producirá entonces  
la rebeldía y la protesta.

## Extraterrestres con nosotros

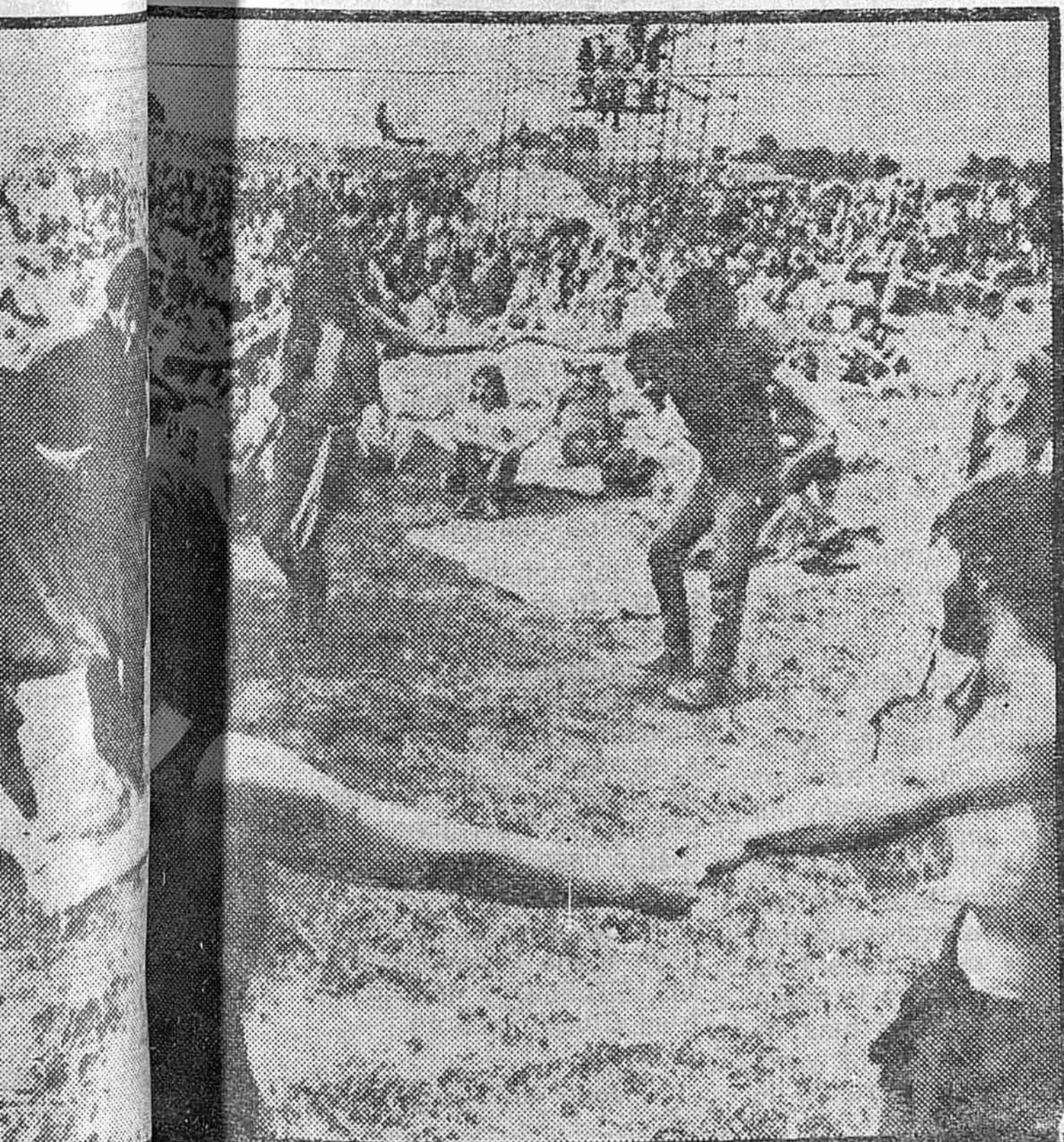
La manipulación genética in-  
tenta —de alguna forma— evi-  
tar —por motivos nobles (?) o  
no— llegar a este extremo. Se  
trata de producir un ser humano  
servil, que no intente la protes-  
ta, de llevar a la pobre humani-  
dad a una comunidad repetitiva,  
toda ella planificada, donde los  
seres, en los propios centros  
del Estado, fuera de las entra-  
ñas de la madre, pueda formár-  
seles hasta para la determina-  
da profesión que deberán tener  
para el futuro y de acuerdo con  
las necesidades «colectivas».

Algo tremendo que estamos  
haciendo, en otro campo, con la  
degradación del medio ambiente  
en que vive el hombre. Los rui-  
dos diferentes, las prisas, la  
aglomeración, la ausencia de  
naturaleza, hace difícil escapar-  
se del mundo en que vive. Esta-  
mos en verdad ante una prime-  
ra raza de mutantes, donde des-  
de la manipulación del código  
genético desde el interior hasta  
la manipulación externa de rui-  
dos, formas, colores y situacio-  
nes nuevas, está llevando al  
hombre a un nuevo estadio.

Quizá su naturaleza humana  
hace tiempo que haya dejado de  
serla y estemos delante —sin  
saberlo— de un mutante como  
llegado de otros mundos, más  
allá de nuestro sistema solar.

Tal vez no sea una imagina-  
ción que los seres «extraterres-  
tres» hayan llegado. Quizá los  
tenemos con nosotros. Somos  
nosotros mismos.

Octavio RONCERO



La huida: un campamento  
«hippie». No sirve para na-  
da. La frustración está a la  
puerta de la esquina. No  
cabe ignorar la sociedad en  
la que estamos



## EN LAS VENTAS

MUCHAS ESTOCADAS  
Y CINCO AVISOS

Seis toros de Carco Blanco fáciles, excepto el sexto, manso y con sentido. Dos horas y media de aburrimiento soberrano y cinco avisos es lo que se puede decir de la corrida del domingo. Confirmó la alternativa Chibanga, un moreno mozambiqueño, al que le salió un toro, el de su alternativa, alegre y pujante, para quedarse en la muleta. Como no supo tirar de él, no pudo hacer faena. Lo mató de cuatro pinchazos y cinco descabellos, y al otro, el más duro de la corrida, bastante hizo con aguantarle. Con dos pinchazos y media lo despachó.

Sánchez Bejarano no estuvo a la altura que normalmente suele estar. Mató mal y descabelló peor y recibió un aviso. Al cuarto, tras faena larga y aburrida, media estocada, un pinchazo y descabellos, otro recado del presidente.

Gregorio Lalande no tuvo su tarde, aunque usó la capa con garbo y buen hacer, por lo que fue ovacionado. Un bajo nazo y un descabello. Intentó darse una vuelta, pero desistió. En el que cerró plaza, salió perseguido en un par y se arrugó. Intentó un sinfín de estocadas y oyó los tres avisos. Agapito, el puntillero, acabó con el toro, rematándolo solo, sin ayuda de los peones.

JOSE LUIS

## TOROS EN VISTA ALEGRE

MADRID, 14. (Mencheta.)—En Vista Alegre se lidiaron cinco toros de Hijos de don Juan Valenzuela y uno, corrido en último lugar, de don Florencio y don Alejandro García, bravo y a propósito para el lucimiento.

Tarde fría, con más de media entrada.

Alternaron Joaquín Bernadó, Curro Vázquez y Manolo de los Reyes.

Primero.—Joaquín Bernadó lancea con temple y remata con media. (Aplausos.) Con la muleta, faena con ambas manos. Una entera, tras un descabello fallido, entra otra vez a matar y consigue otra estocada, descabellando por último. (Escuchó un aviso y fue premiado con vuelta al ruedo.)

Segundo.—Curro Vázquez lancea sin lucimiento. Comienza con la derecha y es aplaudido en algunos muletazos. Media en su sitio que hace innecesaria la puntilla. (Aplausos y saludos desde el tercio.)

Tercero.—Manolo de los Reyes lancea apretado. Con la muleta no hace nada, porque el toro, a pesar de citarle por ambos lados, no acude al engaño. Cuadra y mata de pinchazo y una entera. (Un aviso y silencio.)

Cuarto.—Joaquín Bernadó no consigue lucirse en los lances de recibo. Brinda al respetable y comienza su faena sentado en el estribo, con dos ayudados. Faena a base de naturales, que es aplaudida, intercalando algunos redondos buenos. Tres pinchazos y descabello al sexto intento. (Silencio.)

Quinto.—Curro Vázquez no consigue torrear con la capa, ya que el bicho es corretón. Faena entre pitos del público, para cuatro estocadas y descabello al tercer golpe. (Silencio.)

Sexto.—Manolo de los Reyes, con el mejor del encierro, se luce al lancear. Brinda al público. Comienza con la derecha, dando buenos muletazos, y apunta modales de buena faena, pero, incomprensiblemente, se limita a un trasteo deslucido, para acabar de cuatro pinchazos y descabello a la primera. (Silencio.)

## TOROS EN BARCELONA

BARCELONA, 14. (Mencheta.)—Plaza Monumental, tres cuartos de entrada. Seis toros de Juan Mari Pérez-Tabernero Montalvo, de Salamanca, flojos, para Curro Romero, Carlos Escobar «Frascuero» y Paco Alcalde. Los dos últimos toman la alternativa.

Primero.—Frascuero lances que se aplauden. Con las banderillas es ovacionado en tres pares. Curro le entrega los trastos. Inicia la faena con ayudados, redondos, de pecho. El toro se cae y la tienen que apuntillar por no poderse levantar.

Segundo.—Curro Romero lancea desconfiado, siguiendo con verónicas, que se aplauden. Inicia la faena con pases de tanteo, siguiendo por redondos. Música. Por bajo, más redondos; por alto, naturales sin ligar. Abrevia. Un pinchazo, un metisaca, que basta. Pitos.

Tercero.—Paco Alcalde, verónicas con las manos bajas. Con las banderillas, es aplaudido. Recibe los trastos de manos de Curro Romero. Faena por estatuarios, serie de redondos, llevando al toro a media altura, porque tiene fuerza. Música. Sigue por redondos, de pecho, trincerazos. Dos pinchazos, media estocada, pinchazo hondo y estocada. Aplausos y salida al tercio a saludar.

Cuarto.—Curro Romero, lances estimables. Con la muleta, pases por la cara. Quiere torrear al natural, siendo desarmado. Un pinchazo. Coge el descabello y no puede hacerlo. Estocada en el cuello, que basta. Gran bronca.

Quinto.—Frascuero lo recibe con larga cambiada. Con las banderillas, es aplaudido. Faena con tres rodillazos en tablas, naturales muy ligados. Música. Estocada. Ovación, una petición y vuelta.

Sexto.—Alcalde, verónicas. Aplaudido en banderillas. Con la muleta, inicia la faena doblándose por bajo, trincerazos, redondos, sonando la música. Más redondos, molinetes, una tanda de naturales, circulares, desplantes de rodillas. Un pinchazo, estocada. Oreja y vuelta.

Frascuero y Alcalde, paseados a hombros.

## PRIMERA DE SEVILLA

## OVACION Y MUSICA

SEVILLA, 14. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.) Es costumbre, con la sola y no justificada excepción de Madrid, que cuando un matador coge los palos para cumplir por su cuenta y riesgo el tercio de banderillas, se le agradezca y se le estimule su voluntad con la música de un pasodoble, naturalmente torero. En cambio, el mismo menester en manos de los peones suele verse y considerarse como un trámite, incluso enojoso, que cuanto antes termine, mejor que mejor. Por eso —y aparte de que hoy apenas hay un matador que banderillee con arreglo a la maestría a que viene obligado si se decide a hacer la suerte— cabe señalar con piedra blanca el hecho de que a Antonio Martínez, «Finito de Triana», se le dedicara el doble y sonoro homenaje de la ovación y la música como premio a dos pares de banderillas portentosamente ejecutados y cuya descripción nos llevaría un tiempo y un espacio del que no disponemos. Pero baste la puntualización de este detalle: la ovación y la música surgieron rotundas y espontáneas después, lo que es decir en pago de la obra bien hecha y no antes, en un fácil y buscado agradecimiento «a priori».

Los dos pares de Finito de Triana y la medida de un público que sabe de toros fueron las únicas notas positivas de un festejo que en otras latitudes hu-

biera transcurrido entre protestas y desencantos. Los aficionados que en esta corrida inaugural ocupaban casi tres cuartos del aforo de la plaza justificaron el crédito taurino de Sevilla como en muy pocas ocasiones. Cuando lleguen los llenos y las figuras puede que todo sea distinto. Pero hoy, la inmensa mayoría supo ver las numerosas y deslucidas dificultades de unas reses antiguas que no admitían el toreo llamado moderno.

Con exceso de kilos y abundancia de respeto astifino, los seis toros de doña María Pallarés se demostraron mansos, blandos y, sobre todo, faltos de clase. Que los seis cumplieran las tres entradas a los caballos no tiene más importancia que la numérica, pues el primero peleó sin estilo y sin continuidad, a cabezadas y con final pasivo; el segundo no llegó a sujetarse en ninguna de las reuniones; el tercero, derroton y encogido, quería soltarse; el cuarto, que también lo quería, lo consiguió, incluso en chiqueros; el quinto se empleó poco y breve, y el sexto se ablandó en el primer y duro puyazo, para repucharse en el segundo y ser sólo señalado en el tercero.

Para los de a pie fueron muy negativos; fuera por tardos, por cortos o por proboncetes, con la añadidura de una sosería ligeramente avisada, y el defecto de no humillar, llevando o echando la cara arriba.

Los toreros quisieron imponerles la faena de siempre; pero con la virtud de la brevedad. No se excedieron en porfías inútiles, ni arriesgaron más que lo justo para justificarse.

Con las espadas, el veterano y reaparecido Manuel García «Palmeño», mató al primero, que se ceñía mucho, de media tendida, y al cuarto, que iba topón y sin pasar, de dos pinchazos, casi media y un descabello; Julio Vega «Marismeno» —sustituto de Jaime Ostos—, de un pinchazo y más de media baja al andarín y probador segundo, y de media, dos pinchazos, otra media y dos descabellos al quinto, que se le ponía por delante, y Rafael Torres, de un pinchazo, media y una entera caída al distraído tercero, y de una estocada habilidosa al quedón y levantado sexto.

El rejoneador Antonio Ignacio Vargas, buen caballista, abrió la corrida, y la feria, con desigual fortuna, pues sus aciertos de principio, aunque por confundirse sufriera dos alcances aparatosos, se vieron deslucidos al final, ya que para la muerte de su manso, pero dócil, enemigo precisó de un rejón, y, ya pie a tierra, de un pinchazo, una casi entera y dos descabellos.

Pesos: 525, el de rejones, y 542, 507, 533, 593, 531 y 537, los de lidia ordinaria, todos, de doña María Pallarés.

J. A. M.

## SEGUNDA DE SEVILLA

VUELTA AL RUEDO  
POR UNA VARA

SEVILLA, 15. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.) El comportamiento del segundo toro puede servirnos de norma para juzgar la corrida de hoy, en la que seis toros de don Juan Guardiola Soto, de cuajada presencia y armas pavorosas, hicieron cosas buenas y cosas malas, como ese segundo que, después de tomar con el mejor estilo, en rectitud, codicioso y enclelado, un puyazo de antología, se soltó mal y luego, puede que por desengañado, ya que la dureza de la vara fue excesiva a todas luces, en un entrevero de síes y noes creerse en el tercer encuentro y después dolerse muchísimo en banderillas. De todas maneras, el recuerdo de la puya inicial, sin duda lo mejor de la corrida, pesó tanto en el público y en la presidencia que muy pocos protestaron la vuelta al ruedo con que se le premió, en homenaje póstumo y, a nuestro entender, innecesario.

En juego igualmente desigual, los cinco restantes acudieron con cierta prontitud, y algunos de lejos y con alegría, a las tres citas reglamentarias, para dejarse pegar con blandura, cabeceos y pasividades, el primero; distanciándose en el final, el tercero; a cabezadas y sin apretar, el cuarto; defendiéndose y soltándose algo, el quinto, y con intermitencias, sin fijeza y hasta queriendo desarmar, el sexto. Todos recibieron mucho, demasiado, castigo, pero con reparos en el estilo y en la entrega.



Dámaso Gómez, fácil y vulgar banderillero de sus toros, abrevió las faenas con un alre de desahogada veteranía. Al primero, que muy resentido de atrás se revolvía en corto, picante y con la cara alta, lo mató de una casi entera, y al cuarto, que no tenía ni medios pases, pues aunque quisiera embestir su flojera de remos y su notorio hundimiento se lo impedían, lo liquidó de una estocada.

El negrito Ricardo Chibanga, al que veíamos por primera vez, es un banderillero simplemente espectacular y un muletero de valor grande, muy grande, y, además, simpático. Su toreo no dice nada, pues es rígido y sin calidades, pero como aguantó lo que le venga encima, cala en el público. Tuvo mucho mérito su labor en el segundo, un toro imposible, bronco y rebrincado por el derecho y aprovechable por el izquierdo, lado del que se sirvió Chibanga para ligar tres series cortas de naturales cortos, pero bastantes en la consideración del público, que, a la muerte del toro, víctima de más de media en buen sitio, pidió, y obtuvo, para Chibanga el premio de

una oreja. En el quinto, cuya nobleza se vio malograda por la blandura y deslucida por los consiguientes tardeos, la voluntad inoperante de Chibanga fue cayendo poco a poco en una pesadez innecesaria. Mató de dos pinchazos y más de media.

Paco Bautista también pecó de insistente y monótono en sus dos pretendidas y preconcebidas faenas, intentadas al margen de las condiciones de los toros: quedado, peligroso, la cara alta y suelta, el tercero, y rebincadillo y corto, el sexto, que al final acabó yendo más y mejor. Pero como Paco Bautista es un valiente cabal y sabe pisar terrenos prohibidos, y colocarse bien y estarse quieto cuando es preciso, hay que concederle crédito, aunque nos parezca que le clase y de gusto no anda muy allá. Dio muerte al tercero de una casi entera, con travesía, y un descabello, y al sexto, de una estocada baja.

El rejoneador de turno, Alvaro Martínez Contradi, empezó bien, continuo y vibrante para, ya en banderillas, encontrarse sin colaborador, pues el toro, mansón y entablado, se puso a la espera, y no había manera de llegarle. Tras pinchar cinco veces con los rejones de muerte, dio paso al sobresaliente, que descabelló a la tercera.

Pesos: 524, el de rejones, de doña María Pallarés, y 468, 480, 465, 533, 523 y 482, los de don Juan Guardiola Soto.

José Antonio MEDRANO



LA CIUDAD

SEMANA SANTA

Su fina percepción burocrática, el sexto sentido del oficinista, oteaba desde comienzos del año la fecha del puente. ¡Qué puente, vaya puente el que tenemos en abril! Llevaba más de tres meses disfrutándolo.

Los niños lo habían repetido en el colegio. Ya era grupo regocijado el que no hacía más que comentar esa cosa llamada puente, que venía hacia ellos de la mano del inmodificable calendario.

El padre, jefe del «Servicio Paulatino de los Escritos Colectivos», hacía el organigrama con los dedos. El viernes 5 termina la semana, porque los sábados no se trabaja. Tenemos para nosotros 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14... Hasta el día 15, puente.

La vida se había organizado «en función», como dicen los ingenieros del puente. Primero juntas generales para resolver la cuestión principal. «¿Adónde vamos?» Discutidas las preferencias, rechazadas las iniciativas de la nena y del nene, los padres eligieron, según la boga, Torremolinos.

Un día para el viaje con alto a la mitad y devoramiento, de viaje se abre el apetito, hay unos paradores en la carretera... Excursiones a Málaga y a Cádiz, si acaso a Ceuta. Regreso, también despacio; la noche antes de volver, a encerrarse en la maldita covachuela y en el fermentado colegio. (La nena, diez añitos en flor; el chico, primero de bachillerato elemental.)

Llegó la felicidad en forma de tienda de campaña, en forma de cañas de pescar, también prefigurada en raqueta de tenis. Añadidos bikinis y otras zarandajas para vestirse de desnudos, toallones, pamelas cubrecabezas contra las agresiones del sol. Ese sol lleno de suecas (el marido), lleno de modas de playa (la esposa), lleno de cisnes neumáticos para subirse encima de las olas (los chavales).

El coche lo prepararon puntualmente en el mecanidero: aceite, grasa en la caja de cambios, cubiertas nuevas, limpieza del delco, agua y demás. Una perla. Hacía 249 en carretera, pero ellos nunca pasaban de 210. Hay que ser prudentes a la fuerza.

—¡Esto es vivir!—exclamaba el burócrata disfrutándola en gordo al volante.

—Por fin respiramos.

—¿Papá, falta mucho?

La tribu llegó sin novedad al praderío bajo árboles de Torremolinos.

—¡Con las ganas que tenía yo de disfrutar en un camping!—se rebozaba la señora en contento.

Puente cumplido, lavar vajillas, arreglar las cosas, no tratar con los inmediatos a su cobijo de lona, comprar cosas encarnadas, verdes y azules, los colores llamativos del verano; alguna vez meterse en el agua, agregados pudores textiles al despampanatismo del bikini, el señor, no, pretexto lo frío del agua y su reuma... Los niños, compra de postales, flechas de envidia manuscritas a los amigos que humildeaban en la capital. Más aperitivos con ginebra, café con ginebra, después de la cena en el hotel donde costaba dormir cinco mil pesetas, la copita de gin a toda hora. ¡Es tan elegante! Los niños, zaragatona y bebestorios así, soeces, en el país de las frutas... Algún baile de sociedad cosmopolita. Una estrella de cine... Lo que se llama un puente chic «in» y «smart».

(Hacia mucho tiempo, un débil humano desprendido de la Divinidad, había propuesto un programa de vida que, como El mismo lo era, divinizaría a las gentes sin excepción. Amor y amor, desdoblado en dos términos: amor a lo Altísimo, paternación del ser, elevándose todos a ángeles y amor aquí abajo entre todos, exclusiva fórmula posible de felicidad. El extraño Unico dejaba ese legado a los contemporáneos y a los decisivos mientras, condenado a una muerte maculada de infamia, se derrengaba aplastado bajo el peso de su cruz; le clavarían en su cruz y de los hombres en el cenit de la colina de la calavera. Paso a paso, hilos de sangre de la corona de zarzas, tristeza que entristecía la tarde declinante a luto, ronca respiración de padecimiento moral, temblor de las fibras ante lo que esperaba. El asombroso innovador elevaba la vista a los cielos bajos, por cuya tersura corrían sombras cárdenas. ¡Hágase tu voluntad, no la mía, y perdónalos, no saben lo que hacen! Era en Palestina, habían pasado de ellos mil novecientos setenta y cuatro años.)

El puente se cerraba con los primeros signos de civilización mecanizada. Discos: «Prohibido esto», «Prohibido lo otro», cansancio, somnolencia del calorillo del motor, desgana de abandonar el hedonismo.

—¡Cuidado que se pasa bien no haciendo nada!

Ya estaban en casa: las maletas, abrir los balcones para que se ventile el piso. La niña había comprado, con sus «comics», una revista con viñetas de la Semana Santa. No entendía.

—Mamá, ¿qué eso de Semana Santa?

Tomás BORRAS

# 105 MUERTOS EN EL ULTIMO BALANCE PROVISIONAL DE LA SEMANA SANTA

En el regreso a Madrid, la mayor densidad de tráfico se registró en la carretera de Alicante

El balance provisional de víctimas de la Semana Santa facilitado por la Jefatura Central de Tráfico, es de ciento cinco muertos y sesenta y cuatro heridos, en todas las carreteras españolas. Dado que la vuelta a las ciudades se prolongó durante todo el día de ayer, se espera que esta cifra aumente.

La mayor densidad de tráfico durante estos días en la provincia de Madrid, se registró en la carretera nacional número 6, de Madrid a La Coruña, con un paso de cinco mil doscientos vehículos por hora, seguida de la nacional I, de Madrid a Irún, con tres mil coches por hora; la nacional II, de Madrid a Barcelona, con dos mil setecientos y, por último, la nacional V, de Madrid a Extremadura y la nacional III, de Madrid a Valencia, que arrojaron un balance de dos mil ciento cuarenta y mil novecientos vehículos, respectivamente. Para conseguir una mayor fluidez de tráfico, la Jefatura de Tráfico había dispuesto la implantación de circulación en sentido único en algunas carreteras, así como la retención de camiones y vehículos pesados en los puntos de mayor densidad. También se habían establecido puestos de mando de la Guardia Civil en Ocaña y Villalba, centros de los itinerarios hacia Cádiz y La Coruña y se contó con la colaboración de una flotilla de helicópteros y los servicios de la Cruz Roja.

El total de víctimas habidas en las carreteras españolas durante la semana, se reparten del siguiente modo:

## Así fue la semana

Sábado día 6: trece accidentes, con quince muertos y seis heridos graves. Domingo 7: dieciséis accidentes, con veinte muertos y veintidós heridos. Lunes 8: once accidentes, con doce muertos y siete heridos. Martes 9: ocho accidentes, con nueve muertos y tres heridos graves. Miércoles 10: siete acci-

dentos, con once muertos y dos heridos graves. Jueves 11: nueve accidentes, con once muertos y cinco heridos graves. Viernes 12: nueve accidentes, con once muertos y once heridos graves. Sábado 13: siete accidentes, con siete muertos y tres heridos graves. Domingo 14: ocho accidentes, con nueve

muertos y cinco heridos graves. Las causas principales de estos accidentes fueron: invadir los vehículos el centro de la calzada, velocidad inadecuada en curva, irrumpir imprudentemente en la calzada general de peatones, no respetar las señales de «stop», adelantamientos antirreglamentarios y distracción de los conductores.

Por lo que se refiere a las incidencias en las carreteras dentro de la provincia de Madrid, durante el día de ayer hay que señalar dos muertos en las carreteras de Toledo y Alicante, y dos heridos graves. La mayor intensidad de tráfico se registró en la de Alicante, en la que, durante media hora, se alcanzó una media de mil vehículos a la hora, seguida de la N-III, con 900 vehículos a la hora, y la N-IV, de Andalucía, con 800, aunque en esta última hubo menos de la mitad de circulación que durante el domingo. En otras entradas a Madrid, como las de Extremadura, La Coruña y Burgos, también se registraron intensidades inferiores en un veinte o treinta por ciento a las del Domingo de Resurrección.

# ACTIVIDADES DE LA OJE DURANTE LA SEMANA SANTA

- Más de dos mil muchachos afiliados en la provincia tomaron parte en las actividades del Ciclo Formativo «Primavera-74»
- Las enseñanzas impartidas a lo largo de estos siete días han sido teórico-prácticas y dictadas por especialistas en las materias

Dos mil ciento veintidós muchachos afiliados a la Organización Juvenil Española de Madrid y su provincia, han tomado parte en los diferentes Albergue, Marchas y Acampadas, que dentro del Ciclo Formativo de «Primavera 74» se han celebrado con motivo de la Semana Santa.

Estas actividades, promovidas por la Delegación Provincial de la Juventud y desarrolladas por la Jefatura Provincial de la Organización Juvenil Española, han tenido lugar en diferentes puntos de España y, como las restantes de este y otros ciclos, están orientadas hacia la formación de Mandos Juveniles, proeles, timoneles deportivos y de otras especialidades.

Las enseñanzas que se han impartido a lo largo de la semana han sido teórico-prácticas y estuvieron a cargo de destacados especialistas en cada una de las materias que integraban el programa.

## Intercambio escolar Madrid-Barcelona

Cincuenta niños de Barcelona y otros cincuenta madrileños que forman parte del XIX Intercambio Escolar Madrid-Barcelona, visitaron la Casa de la Villa y fueron recibidos por el primer teniente de alcalde y Alcalde en funciones, don Jesús Suevos.

Informa la agencia Cifra que, con anterioridad a la visita, el periodista José del Corral les dio unas breves explicaciones de la sede del Ayuntamiento y las obras de arte que contiene, especialmente las que contiene.

El señor Suevos les dio la bienvenida en nombre del Alcalde y señaló la importancia de estos intercambios para el mejor conocimiento entre los niños madrileños y barceloneses. Por parte de los

niños de Barcelona dio las gracias el jefe de la expedición, don Francisco Domínguez. Luego un escolar barcelonés leyó una carta del Alcalde de la Ciudad Condal dirigida al señor García-Lomas, y, por último, cada niño de la expedición recibió un obsequio.

Durante los días que han permanecido en Madrid, los escolares barceloneses han visitado diversas localidades de la provincia y, en la capital, visitaron el Museo del Prado, el Zoo y otros lugares de interés turístico.

## Regresaron los hijos de los emigrantes

Los doscientos veinticinco jóvenes, hijos de trabajadores españoles en Europa, regresaron ayer por vía aérea a sus distintos puntos de residencia en Francia, Bélgica, Suiza y Alemania, tras obtener el título de bachiller, tras los cursos que siguieron en sus ciudades a través del Bachillerato a distancia.

Su estancia en Madrid estuvo patrocinada por el Instituto Español de Emigración y el propio director del Instituto, don Fernando Suárez, acudió al aeropuerto de Barajas para despedirlos.

## Nuevo uniforme de Spantax

La compañía Spantax también quiere ponerse al día en lo que concierne a la moda. Por eso esta misma tarde reunirá a los medios informativos para presentar los nuevos uniformes de sus empleados a la vez que celebra los diez millones de horas de vuelo de sus aviones. Dos buenas ocasiones para un brindis.



# CONCURSOS INTERNACIONALES DE MUSICA EN ORENSE

El Patronato del Conservatorio de Música de Orense ha convocado los Concursos Internacionales, que se celebran anualmente organizados por el Conservatorio de Música de Orense. El XV, correspondiente al año 1974, se referirá a la viola, al violonchelo y al contrabajo, y tendrá lugar a mediados de septiembre del año actual.

Se han establecido seis premios y varios accésits y diplomas. El primero es de cien mil pesetas, con diez recitales y conciertos por España; el segundo, de cincuenta mil, con cinco recitales; el tercero, con la misma cantidad que el anterior;

el cuarto, de veinticinco mil pesetas; el quinto, de quince mil, y el sexto premio, de diez mil pesetas.

Podrán tomar parte en este concurso los instrumentistas, de ambos sexos, de cualquier nacionalidad, sin límite de edad alguno. Las solicitudes de inscripción deberán entregarse antes del 31 de agosto del año actual.

**Federico Gallo, pregonero**

El Gobernador Civil de Albacete, don Federico Gallo, pronunció el pregón de las fiestas de exaltación huertana, dentro de las Fiestas de Primavera que han comenzado en Murcia.

Actuó el ballet folklórico de Festivales de España y el teatro de marionetas del Retiro. También se ha inaugurado la exposición de pintura del Patrimonio Nacional.

A lo largo de las Fiestas de la Primavera de Murcia actuarán los grupos de teatro del IVT de Burdeos, y el universitario de Murcia, con la obra de John Osborne titulada «Lutero», en estreno nacional.

Actuó el ballet folklórico de Festivales de España y el teatro de marionetas del Retiro. También se ha inaugurado la exposición de pintura del Patrimonio Nacional.

## Suspensión de los espacios informativos

Han quedado suspendidos hasta nueva orden todos los espacios informativos de la segunda cadena de TVE que últimamente se habían anunciado. Por el momento, el único espacio informativo se emitirá de 21,30 a 22,00 horas.

## Muere el compositor y violinista Barison

El compositor y violinista, Cesare Barison, ha fallecido en la ciudad italiana de Trieste, a la edad de ochenta y nueve años.

Procedente de la academia de violín de Praga, se reveló como un experto en música del barroco italiano, fue profesor de su materia en el Conservatorio Tartini de Trieste y dirigió en el teatro Verdi, de la ciudad.

Barison deja importantes obras. Entre sus composiciones, una «sonata italiana antigua» y «Paolo e Francesca». Entre sus obras de investigación y estudio, dos volúmenes sobre la técnica superior del violín.

## VIDA CULTURAL

### Arte

A las 17,30 horas, exposición de Aquila Rocha Miranda (SEI, QUER, Españolito, 23).

— A las 20,00 horas, exposición de Hermann König (J. J. ROTTENBURG, Almagro, 27).

— Exposición de Rafael Pérez Mínguez (BUADES, Claudio Coello, 43).

— Exposición de Marola (DE LUIS, Alberto Boch, 11).

— Exposición de Jesús Ibáñez (EGAM, Villanueva, 29).

— Exposición «Homenaje a Siqueros» (KREISLER DOS, Hermosilla, 8).

### Cine

A las 20,00 horas, «The hired hand», con Peter Fonda y Warren Oates (Centro Cultural de los Estados Unidos, San Bernardo, 107).

### Poesía

A las 19,30 horas, el poeta José María Prieto leerá una selección de su libro inédito «Parálisis parcial» (Instituto de Cultura Hispánica).

### Conferencia

A las 18,30 horas, curso de Psicología, por don César Jardón (Círculo Catalán, plaza de España, 8).

## FUNERAL POR LA REINA VICTORIA EUGENIA

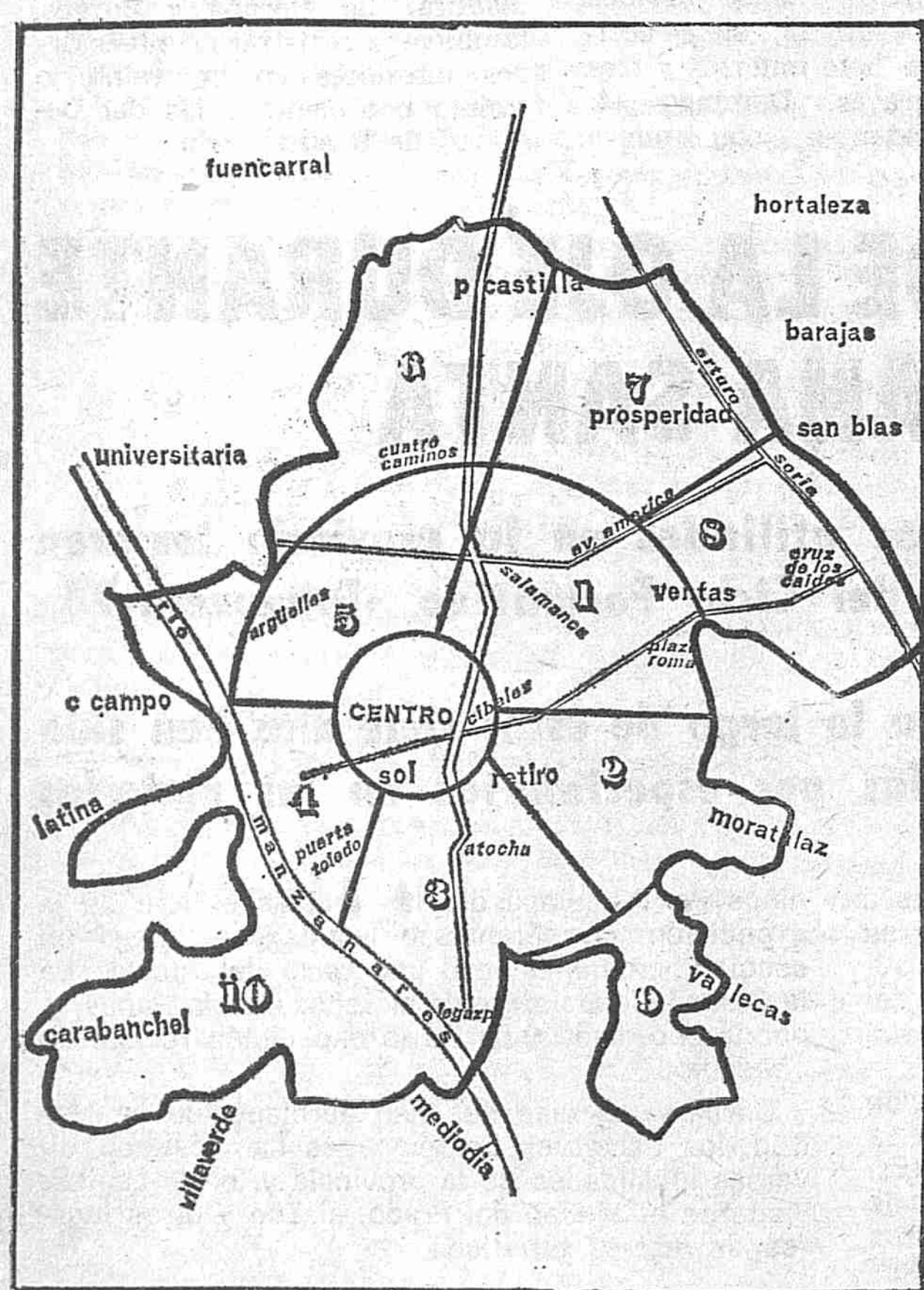
Ayer al mediodía tuvo lugar en la iglesia de San Manuel y San Benito un solemne funeral por el alma de la Reina Victoria Eugenia, al cumplirse el quinto aniversario de su muerte.

Celebró la misa el padre Angel Villarroel, quien tuvo un emocionado recuerdo para doña Victoria Eugenia.

## Sepelio del vicealmirante De Leste Cisneros

Los restos mortales del vicealmirante don Teodoro de Leste Cisneros, segundo jefe del Estado Mayor de la Armada, recibiendo el pasado domingo cristiana sepultura en el cementerio de la Almudena.

Don Teodoro de Leste Cisneros, fallecido el pasado sábado en Madrid, había sido agregado a la Embajada de España en Washington, jefe de la Secretaría del Ministro y director de la Escuela de Guerra Naval.



## LA CONTAMINACION

Una vez incorporados los madrileños a sus actividades, la ciudad vuelve a la normalidad, con todos sus pequeños y grandes problemas. En cuanto a contaminación se refiere, los focos productores de la misma han aumentado considerablemente en comparación con días anteriores; los niveles acusan incrementos de las impurezas ambientales, más notorios en la materia en suspensión que en el anhídrido sulfuroso, debido, sin duda, a la parcial paralización de muchos generadores de calor.

La zona más afectada en Madrid es, como casi siempre, la Sur, destacando los puntos situados en la glorieta de Carlos V, plaza de Fernández Ladreda y Ferrocarril esquina a paseo de las Delicias.

Ateniéndonos al plano adjunto, las zonas tercera y décima han resultado de contaminación notable; la Centro, muy cerca de esta calificación, y las restantes, de contaminación moderada.

# Agenda

MARTES, 16 DE ABRIL DE 1974

Bernardita

Día 103 del año, segundo de la tercera semana del cuarto mes. Faltan, pues, doscientos setenta y dos días para que finalice 1974.

El Sol sale a las 5,35 horas y se pone a las 18,54 horas. La Luna sale a las 2,19 horas y se pone a las 13,09 horas.

Temperaturas extremas de ayer en Madrid y breve pronóstico para hoy.

Máxima: 18 grados a las 14 horas.

Mínima: 3,6 grados a las 4 horas.

Nubosidad de evolución con posibilidad de algún chubasco aislado en la Sierra.

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 199

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cinco de la tarde

y de ocho y media a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana

a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVEDE.—Jacinto Verdader, 11; Santuario, 9; Fermín Donaire, 33.

BUENAVISTA.—Alcalá, 90; Velázquez, 70; Maldonado, 44; calle Berlín, 7.

CARABANCHEL.—Camino Viejo Leganés, 64; Oca, 16; Federico Grases, 20; Los Yébenes, 127; General Millán Astray, número 13; P. Aluche-Sesefia, 31; plaza Molino Viento, 1; San Rufo, 3; Illescas, 83.

CENTRO.—Conde Romanones, 8; Montera, 9; Prím, 15; Fuencarral, 108.

CHAMARTÍN.—Angel L. de la Herranz, c/v. C.ª Poblados; avenida San Luis, 82; paseo La Habana, 79; Joaquín Costa, número 27; avenida Alfonso XIII, 196; Chile, 23; Cartagena, 99; Suero de Quiñones, 9.

CHAMBERÍ.—Joaquín García Morato, 163; General Sanjurjo, 59; Feijoo, 12; Fortuny, 12.

LATINA.—Angosta Mancebos, 4; avenida Valladolid, 19.

RETIRO-MEDIODÍA.—Narváez, 50; Atocha, 109; Mesón de Paredes, 85; Ciudad Real, 24; Conde Cartagena, 1; Sánchez Barcaiztegui, 19.

TETUÁN.—Peñagrande; Ochagavía, 18; Carmen Montoya, número 12; General Margallo, 4; Vallamil, 78; General Perón, 23.

UNIVERSIDAD.—San Francisco de Sales, 5; Gaztambide, número 23; Ventura Rodríguez, 13.

VALLECAS.—Venancio Martín, 45; Arroyo del Olivar, 62; avenida Monte Igueldo, 81; avenida Albufera, 252; Ibor, bloque 3.

VENTAS.—S. Mariano, s/n.; Fernández Caro, 72; Los Misterios, 10; Alconera, 7; Hermanos Machado, 40; Marqués de Corbera, 60; Beato Berriochoa, 7.

Días laborables: De cuatro y media de la tarde

a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana

a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVEDE.—Mariano Veja, 41; paseo Santa María de la Cabeza, 116; paseo de las Delicias, 124; Mira el Sol, 11; Ibarra, bloque 74 (Orcasitas).

BUENAVISTA.—O'Donnell, 63; Conde Peñalver, 23; Pilar de Zaragoza, 38; Lagasca, 126; Conde Aranda, 7.

CARABANCHEL.—Marquesa Argüeso, 4; Gelsa Ebro, 5; Muñoz Grandes, 49; C. J. Ramón, 16; Grupo Residencial Juan XXIII, bloque C; Garrovillas, 6; Camarena, 326; paseo Extremadura, 25; Tembleque, 193; Cebreros, 102; carretera Aravaca, 6; Rafael López Pando, 3.

CENTRO.—Plaza de Santa Bárbara, 9; San Marcos, 6; Pez, número 25; plaza Provincia, 4.

CHAMARTÍN.—B.º San Lorenzo, bloque 30; Apolonio Morales, 4; Doctor Fleming, 44; General Mola, 210; glorieta Ruiz de Alda, 3; Santa Hortensia, 16; Arturo Soria, 164.

CHAMBERÍ.—Alonso Cano, 50; Joaquín García Morato, 40.

LATINA.—Plaza Isabel II, 1.

RETIRO-MEDIODÍA.—Alcalde Sainz de Baranda, 78; Prado, número 6; Ave María, 26; Murcia, 1; paseo Infanta Isabel, 23.

TETUÁN.—Nuestra Señora Villaverde, 14; Islas Marshall, número 2; Magnolias, 116; Infanta Mercedes, 103; Genclana, 49; Bravo Murillo, 207; avenida Doctor Federico Rubio, número 88; General Moscardó, 3.

UNIVERSIDAD.—Marqués de Lema, 7; Vallehermoso, 63; Rodríguez San Pedro, 5; Marqués de Urquijo, 27.

VALLECAS.—Avenida Albufera, 6; Carlos Auriolles, 32; avenida Palomeras, 121; Albalade del Arzobispo, 1.

VENTAS.—Avenida Aragón, 93; Estrecho Corea, 5; Hermanos García Noblejas, 77; Vital Aza, 59; Berastegui, 91; San Vidal, 10; avenida de Daroca, 7; paseo Marqués de Zafra, 19.

1—A



# "Chantaje contra una esposa"

FICHA TECNICA

Título original: «A Doll's House». USA, 1973.— Director: Joseph Losey.— Guión: David Mercer, basado en la obra teatral «Casa de muñecas», de Henrik Ibsen.— Fotografía: Gerry Fisher (Technicolor-Panavision).— Dirección artística: Eileen Diss. Música: Michel Legrand. Montaje: Richard Dalton.— Producción: Joseph Losey.— Intérpretes: Jane Fonda, Delphine Seyrig, David Warner, Trevor Howard, Edward Fox, Anna Wing, Pierre Oudry, Frode Lien, Tone Floor.— Distribución: Diasa.— Salas de estreno: Bulevar, Mola y Gayarre.



De nuevo Losey, a través de un hombre de teatro tan importante como David Mercer, se aproxima, como lo hiciera en «El mensajero», a través de Harold Pinter, al decadente mundo de la burguesía en su máximo apogeo, a las relaciones de dominación que habría que rastrear en «un tiempo perdido» y que encierran en sí mismas su propia extinción.

David Mercer ha hecho una fiel adaptación de la obra de Ibsen —ridículamente traducida en la obra cinematográfica—, que hay que tener muy en cuenta a la hora de enfrentarse a la película de Losey. El resto voluntario de lo que se dice en la centenaria «Casa de muñecas» lo declaró el mismo Losey en la rueda de Prensa con motivo de la presentación de la película en Cannes, al precisar que en el autor nórdico importan más las ideas o la psicología que la propia dramaturgia de la obra. Por ello, «Chantaje contra una esposa», no altera en absoluto el material ideológico de la obra de

Ibsen, ni tampoco se propone una interpretación «contemporánea» de las ideas ibsenianas sobre la liberación de la mujer; Losey, por tanto, «manipulará» la pieza teatral sólo a un nivel de puesta en escena cinematográfica. De algún modo Losey ha mantenido separados dos aspectos fundamentales de su actividad creadora: por una parte, el hombre de teatro —no se olvide que su montaje del «Galileo Galilei», de Brecht, es un hito de la realización escénica contemporánea— que intenta colocar a Ibsen en el lugar que le corresponde dentro de la evolución del teatro moderno, y, por otro lado, el cineasta que no olvida su trayectoria cinematográfica haciendo de «Chantaje contra una esposa» una obra que se deriva de sus películas anteriores, aunque muchos, por comparación con aquellas, conceptuarán esta última como obra menor.

Estas dos «presencias» observables en la película, la de Ibsen y la del cineasta, no se interfieren en absoluto. No puede ha-

blarse de cine teatral ni de «digest» cinematográfico de la obra literaria.

Ibsen se sigue manteniendo como el precursor que fue de los movimientos de emancipación de la mujer sin que se haya intentado la conversión de sus tesis a un militante feminista más reciente. La pretendida misoginia de Losey no disminuye en absoluto el carácter de mujer limitada a una función social que tenía —y tiene— la Nora de Ibsen. Es más, la elección de actrices como Jane Fonda y Delphine Seyrig —muy conocidas ambas como líderes feministas— reafirma el carácter estrictamente ibseniano que Losey ha querido dar a su película.

Y no por ello ha renunciado Losey a su estilística propia. El uso admirable que hace de la alternancia de exteriores e interiores —recuérdense «Caza humana» y «El criminal»—, es una de sus obsesiones formales más continuas, jugando con el carácter laberíntico que tienen para él los salones, habitaciones y puertas, o

incluso el mismo vacío de los escenarios en exteriores. La extraordinaria dirección de actrices loseyana se ve aquí completada por la concepción del personaje del doctor Rank, interpretado por Trevor Howard Hay, si se quiere, escenas-síntesis de lo ibseniano y del estilo peculiar de Losey, como aquella en que Jane Fonda baila la tarantela en la casa del conserje Stenborg. Quizá

sea en el personaje de Krogstad donde Losey se ha permitido una «lectura» más libre del texto de Ibsen. Con todo, puede hablarse de una absoluta fidelidad que no excluye tampoco una total originalidad.

«Chantaje contra una esposa» puede considerarse como una obra de rara perfección, tal y como hacía presagiar una película como «El mensajero».

## "LOS SECRETOS DE LA COSA NOSTRA"

FICHA TECNICA

Título original: «The Valachi Papers». Francia-Italia, 1972.— Director: Terence Young.— Guión: Stephen Geller, basado en el libro de Peter Maas.— Fotografía: Aldo Tonti (Eastmancolor).— Música: Armando Trovajoli.— Producción: Roger Duchet-Dino de Laurentiis.— Intérpretes: Charles Bronson (Joseph Valachi), Lino Ventura (Vito Genovese), Jill Ireland, Joseph Wiseman, Maria Baxa, Angelo Infanti, Fausto Tozzi, Amadeo Nazari, Anthony Dawson.— Distribución: Cinema International Corporation. Sala de estreno: Fuencarral.

Terence Young es un cineasta correcto que siempre ha hecho los encargos de los productores con habilidad y con una monotonía de estilo, que nunca se ha salido de los límites de calidad «standardizados» y fácilmente digeribles por el gran público. «Los secretos de la Cosa Nostra», junto con «El aventurero», es, probablemente, su mejor película.

Basada en las declaraciones que en el año 1963 hizo el gangster Joseph Valachi, la película resulta bastante más original que muchas de las que habitualmente tocan los temas de la «mafia». Su originalidad reside, precisamente, en un planteamiento que ha tratado de excluir los aspectos más folclóricos del tema, para ofrecer, en definitiva, una evidente «autenticidad» que la distancia de tantas otras películas que utilizan los episodios del gangsterismo mafioso sólo como «pretexto» para trazar un argumento rico en episodios violentos, de una violencia más mítica que verdadera. La veracidad de lo contado aquí está probado, entre otras cosas, por las amenazas «reales» que sufrió el equipo de Terence Young durante la elaboración de la película. No puede olvidarse que muchos de los personajes que aparecen en la película están todavía vivos o han muerto hace muy poco tiempo. El equívoco puede surgir, como se explica claramente en la película, de que el

espectador confunda los hechos que aparecen en la pantalla con «un cuento de gangsters», cuando «Los secretos de la Cosa Nostra» no es eso desde ningún punto de vista.

La película es un enorme «flash-back» en el que Joe Valachi recuerda toda su vida, desde su primer encarcelamiento hasta las declaraciones hechas, en 1963-63, al agente Ryan, del FBI. Es este carácter retrospectivo, al modo de unas memorias, el que determina la fluidez narrativa de la película, de la que están ausentes tanto los golpes de pecho del «gangster» como la actitud paternalista o moralizadora del realizador. No se pretende más que la narración escueta y directa de una vida, sin juicios ni aclaraciones explicativas. Quizá sean los episodios estrictamente menos históricos, la petición de mano y la boda de Valachi, los que confieran de forma más clara su autenticidad a la película. En esta confesión verídica nunca se pierde de vista el hecho de que la historia se contempla desde el punto de vista de uno de los personajes que intervino en ella. Por esta razón se evita la narración a través de otros intermediarios que podrían deformar el testimonio personal. Al espectador le es posible establecer así, como lo hizo el agente ante el que declaró Valachi, una cronología precisa de la historia de la «mafia»

en la ciudad de Nueva York. A la espera del estreno de «Lucky Luciano», de Francesco Rosi, «Los secretos de la Cosa Nostra» se presenta como el mejor documento de aproximación seria a la historia de la «mafia», con sus implicaciones en la génesis del capitalismo USA. La vida de Valachi alcanzó a ver momentos decisivos de la historia de los Estados Unidos, fundamentales en la evolución mundial posterior, como el gran «crack» de la Bolsa en 1929, coincidiendo con las grandes guerras entre familias mafiosas; la primera guerra mundial; el apoyo de ciertas potencias a los mafiosos, tal y como se apunta en la película; la entrada de la droga en el área de los negocios de la «mafia»...

Terence Young ha sabido, sin grandes alardes, ambientar perfectamente estos momentos. La recreación de las grandes épocas vividas por Valachi está cuidadísima en lo que se refiere a vestuario, coches, música y todos los demás detalles que hacen reconocibles históricamente los momentos descritos. La evolución interna de la organización, desde la estructura militarista del ex seminarista Salvatore Maranzano, inspirada en Julio César, hasta la progresiva democratización de los sistemas de delincuencia, adoptada por Luciano y Genovese, está trazada con eficacia brevidad, sin insistencias repetitivas, en los ritos de iniciación mafiosa —reñados, por cierto, con figurantes auténticamente «mafiosos»— y evitando, en lo posible, los excesos de folklore tan abundantes, por ejemplo, en «El padrino».

«Los secretos de la Cosa Nostra» es, sin duda, una obra apasionante.

Florentino SORIA

## HA MUERTO EL MODISTO ESTEREL

Fue cantante, compositor y declaró la guerra al «pret-a-porter»

PARIS, 15. (Efe).—El mundo de la alta costura está de luto: Jacques Esterel ha muerto, a los cincuenta y siete años, de un derrame cerebral, en el hospital de Saint-Cloud.

Modista, pero también cantante y compositor de música, Jacques Esterel —cuyo verdadero nombre era Charles Martin— nació el 5 de junio de 1917, en Moug-Argental (Loire). Diplomado en la Escuela Nacional Superior de Ingenieros de Artes y Oficios, fundó su casa de alta costura en 1953.

A la Sociedad Jacques Esterel unió en 1961 Sophima, Sociedad consagrada a la difusión de adhesivos de su firma, como son bolsos, zapatos, perfumes, medias, cinturones.

Hace dos años, el polifacético modista inventó una curiosa forma de periodismo: editaba un pequeño periódico, «Midi-Mini», impreso sobre servilletas de papel destinado a mantener individual en los restaurantes.

Escritor de varias obras de teatro: «Le mauvais oeil», «Zigouille», «Les chocottes», se presentó en 1967 a las elecciones legislativas, creando un partido de «extremo-centro».

Como modista, declaró la guerra al «pret-a-porter», y fue considerado como un modista sagaz y clásico, que sufrió una transformación hacia un estilo muy joven y audaz, después de conocer a Brigitte Bardot, para la que confeccionó varios modelos.

## Finaliza la XIII Semana de Música Conquense

CUENCA, 15 (Pyresa).—Con gran brillantez finalizó, en la iglesia románica de Arcas, la XIII Semana de Música Religiosa Sonquense, con un concierto a cargo de la Orquesta Filarmónica de Madrid (Grupo de Cámara) y la Coral de Cámara de San Sebastián, a las órdenes del maestro Isidoro García Polo, con la colaboración de las cantantes Ana Higuera y Gisela Ohr (soprano y contralto, respectivamente) y el narrador Roberto López Peláez. En dicho concierto figuraba, en primer lugar, el estreno de «Himnos medievales», del compositor manchego Ángel Arteaga, obra-encargo de la Semana de este año, y cuya partitura encierra un gran interés y expectante desarrollo, ya que el autor hace coincidir lo que se ha dado en llamar música de vanguardia con fragmentos del Códice de las Huelgas burgaleses. El texto de la parte contemporánea se debe al famoso literato S. Eliot, extraído de sus poemas «Miércoles de Ceniza», ya que se intenta enfrentar dos aspectos tan distintos como el candor con el que en la Edad Media los músicos y poetas interpretaban la Resurrección de Cristo y cómo lo hacen hoy a través del tránsito a la fe cristiana del citado autor inglés un año antes de su conversión.

## Procesión del Ole en Frómista

PALENCIA, 15. (Pyresa).—La procesión del «Ole», en Frómista, se va a celebrar el próximo domingo. Esta procesión cívico-religiosa, de cierto sabor fantasmagórico, se hace en honor de Pedro González Telmo, patrono de los navegantes e hijo de la localidad. Lo más curioso de esta festividad es la procesión del «Ole», que es una especie de mensaje lanzado desde el balcón de la casa donde se dice nació San Telmo.

Esta fiesta fue hace unos años declarada de interés turístico y se inicia a las diez de la noche y termina de madrugada, asistiendo a la misma los mozos provistos de escobas y hachones.



# INUNDACIONES AL SUR DE MISSISSIPPI

Siete muertos y 3.000 personas sin hogar

JACKSON (Mississippi). (Afp-Efe.)—Siete personas han resultado muertas y 3.000 han quedado sin hogar a causa de las inundaciones producidas por las lluvias en el sur de Mississippi durante el fin de semana, anuncian las autoridades del Estado. Los daños materiales son de importancia.

## Ochenta mil afectados por las inundaciones en Brasil

FORTALEZA (Brasil). (Efe.)—A ochenta mil se eleva el número de afectados por las inundaciones que volvieron a castigar varias ciudades de la región de norte y nordeste de Brasil. Las intensas lluvias que están cayendo en las dos regiones brasileñas, han provocado la rápida crecida y desbordamiento de los ríos que destruyen las poblaciones ribereñas y sus campos agrícolas. Sólo en la provincia de Ceara,

al nordeste, las inundaciones dejaron veinte mil personas sin hogar. Los perjuicios en la agricultura son graves, estimándose en cerca de 50.000 dólares. Un portavoz del ministerio del Interior, dijo que por el momento es imposible hacer cualquier cálculo, pues las lluvias no parecen disminuir en intensidad.

La totalidad de las carreteras de las dos regiones, así como los sistemas de comunicación, están interrumpidos y paralizados. El ministerio del Interior, con la ayuda de contingentes del Ejército y de la Fuerza Aérea, coordina la ayuda a las poblaciones castigadas llevándoles alimentos, ropas y medicinas.

## Crítica situación en Formosa (Argentina)

FORMOSA (Argentina). (Efe.)—Las aguas del río Bermejo continuaban ayer su avance sobre la región sudoeste de la provincia, anegando amplias zonas cultivadas y amenazando a varias colonias agrícolas con sus principales fuentes de recursos.

Más de setenta personas debieron ser evacuadas por helicóptero, al anegarse sus viviendas de las vecinas localidades de Babderos, Colonia Rodas y Escobar.

El frente de agua abarca 75 kilómetros de largo por 15 de ancho, y continúa avanzando hacia las poblaciones situadas en las riberas del río Colorado.

La situación sigue siendo crítica para los habitantes del sudoeste de Formosa, ya que las aguas, a raíz del desbordamiento del río Bermejo y el arroyo Dobagan, se desplazan a través del declive del terreno y cortaron carreteras, aumentando el aislamiento de las localidades.

Mientras el pico de la crecienta del río Bermejo se halla frente a las costas formosanas, en el nordeste del Chaco la situación tiende a normalizarse paulatinamente ante el descenso de las aguas en todo su curso.

## Cuantiosas pérdidas originadas por las inundaciones

RESISTENCIA (Chaco, Argentina). (Efe.)—Alcanzan a 325 millones de pesos (unos 19.000.000 de pesetas) las pérdidas en los cultivos de la zona sudeste de esta provincia, debido a las inundaciones provocadas por las intensas lluvias, según informes del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA).

Las pérdidas de los cultivos de algodón suman más de 250 millones de pesos (unos 14.500.000 de pesetas). En el caso del sorgo, el INTA señala que se perdieron unas 20.000 hectáreas de las 30.000 que fueron sembradas, estimando que los perjuicios ocasionados por el agua superan el 60 por 100 del área cultivada.

En cuanto al girasol, sólo pudo cosecharse un 15 por 100 de las 30.000 a 35.000 hectáreas que fueron sembradas.

El área comprendida en las apreciaciones abarca solamente la zona sudeste de la provincia de Chaco.

# Choque de embarcaciones en el río Rupsa

MAS DE CIENT AHOGADOS

DACCA. (Efe-Reuter.)—Más de cien personas se teme que hayan perecido ahogadas al chocar dos lanchas en el río Rupsa, cerca de la ciudad de Khulna, en el norte de Bangla Desh. Otras diecinueve personas fueron rescatadas de las aguas y trasladadas al hospital.

La Policía ha detenido a seis personas, entre ellas los patronos de ambas embarcaciones.

## Veintinueve marinos desaparecidos en aguas japonesas

TOKIO. (Efe-Upi.)—Hay pocas esperanzas de encontrar a los 29 marinos que desaparecieron en dos choques marítimos ocurridos en el Pacífico en aguas situadas a la altura del Japón, informó el Servicio Japonés de Salvamento Marítimo.

Un portavoz de dicho Servicio dijo que, «después de una búsqueda de más de veinticuatro horas de duración no ha sido posible encontrar huellas de los desaparecidos y se teme por sus vidas».

El portavoz añadió que, al parecer, catorce pescadores japoneses se han ahogado al hundirse la embarcación pesquera de 284 toneladas en que navegaban —pesquero «Shohei Maru», después de haber zozobrado, terminando por hundirse, debido a haber chocado con el carguero liberiano «Ocean Sovereign», de 11.144 toneladas, siete millas al sudoeste del cabo Shiono, a la altura de la provincia de Wakayama, hecho ocurrido el viernes.

Los otros quince hombres desaparecidos eran tripulantes del carguero surcoreano de 999 toneladas, «Haeyong». El portavoz del servicio de

salvamento ha dicho que este carguero se hundió pocos segundos después de haber chocado con el buque norteamericano transportador de contenedores «President Peace», de 7.954 toneladas, en el estrecho de Kii, comprendido entre la isla de Shokoku y Wakayama, hecho ocurrido en la tarde del viernes.

## Tres naufragos salvados

PARIS.—Los tres miembros de la tripulación del yate norteamericano «Wylene B» publicados en el puerto bretón de Brest, después de haber pasado largas horas en un bote neumático.

El yate empezó a hacer agua el sábado por la tarde cuando una ola proyectó un objeto no identificado contra el casco. Sus ocupantes, que zarparon de Portsmouth con destino a Estados Unidos —vía La Coruña— tuvieron que lanzarse al mar en el bote salvavidas, considerando que era imposible continuar a bordo. Los tres naufragos fueron salvados por el carguero alemán «Christina».

# DOS TRAFICANTES DE DROGAS, EJECUTADOS

Habían sido condenados a muerte por los tribunales militares iraníes

TEHERAN. (AFP-Efe.)—Dos traficantes de drogas condenados a muerte por los tribunales militares iraníes han sido fusilados en la prisión central de Teherán.

Pargiz Eskandarzadeh, uno de los condenados, fue detenido en su casa, donde se encontraron unos cinco kilos de heroína.

Mozaffar Hassanzadeh, el otro traficante de drogas ejecutado, fue detenido cuando llevaba una bolsa que contenía 615 gramos de heroína.

## Un alucinógeno más fuerte que la marihuana

LIMA. (Efe.)—La gran afluencia de hippies a Machu Picchu en el Guizzo no se debe a su interés por esas hermosas ruinas, sino porque en los alrededores de las mismas y aun dentro de ellas, crece una planta que se ha comprobado es un poderoso alucinógeno, mucho más fuerte que la marihuana, informa «La Prensa», de Lima.

A esa conclusión han llegado miembros del centro regional de investigación y conservación de monumentos arqueológicos y de la Guardia Civil tras las intensas campañas que han efectuado para desalojar de esa zona a los

citados hippies, que pasaban semanas y hasta meses viviendo permanente drogados.

Sobre el particular, un antropólogo, miembro del mencionado centro, informó que se trata de la planta denominada «ancasillo willca ouarango», que es un arbusto que crece en abundancia en la zona. Otro antropólogo expresó que, al parecer, los incas conocían los efectos de dicha planta, puesto que la misma ha sido encontrada en varias tumbas. Se supone que la usaban con fines medicinales como aún lo siguen haciendo los campesinos de la región.

# TRAGICA SEMANA SANTA EN MEJICO

Murieron 142 personas y unas 4.000 resultaron heridas

MEJICO. (Efe.)—Ciento cuarenta y dos personas murieron, aproximadamente 4.000 resultaron heridas y se registraron pérdidas materiales superiores a diez millones de pesos (cuarenta y ocho millones de pesetas), según cifras provisionales, durante la Semana Santa. Las autoridades estiman que circularon por las carreteras nacionales más de dos millones de vehículos.

Hasta el momento continúa la incertidumbre sobre cuatro personas que se perdieron en la zona de Tampico, en la costa norte del país, pero se teme que vengan a engrosar el número de muertos.

Un accidente ocurrido el Viernes Santo, al precipitarse a un barranco un camión de carga repleto de pasajeros, hizo temer a las autoridades que se hubieran producido un mínimo de cincuenta muertes, pero una vez rescatados los heridos —más de ochenta— se comprobó que había catorce víctimas.

El resto de los percances, cuya mayoría tuvieron como origen el exceso de velocidad, se produjo en diferentes zonas del país, pero principalmente en la región occidental, aledaña a la ciudad de Guadalajara, y en el Sur, junto al puerto de Acapulco, en el Pacífico. Igualmente se registró gran número de accidentes a la salida de ciudad de Méjico.

El número de muertos incluye no sólo los que perdieron la vida en las carreteras, sino también un cierto grupo de ahogados en playas y ríos del país.

## Ciento veintisiete muertos y más de mil heridos en Venezuela

CARACAS. (Efe.)—Un total de ciento veintisiete personas resultaron muertas y otras mil setenta y nueve gravemente heridas durante la Semana Santa venezolana por accidentes de tránsito, riñas callejeras y otros sucesos.

Las estadísticas incluyen mil seiscientos setenta y seis accidentes de tránsito, con un total de noventa y un muertos y mil setenta y nueve heridos. Asimismo se contabilizó la muerte de treinta y seis personas ahogadas.

La cifra total de muertes y accidentes de tránsito ocurridos durante esta Semana Santa ha superado en gran escala la registrada durante el mismo período del año pasado, a pesar de las grandes medidas de prevención adoptadas.

Uno de los principales generadores de los trágicos accidentes de carretera registrados en diversas regiones de Venezuela es el consumo indiscriminado de bebidas alcohólicas.

## Veinticinco víctimas en Nicaragua

MANAGUA. (Efe.)—Un total de veinticinco personas murieron en circunstancias trágicas durante las vacaciones de Semana Santa, según informe facilitado hoy a Efe por la Cruz Roja nicaragüense.

Del total de veinticinco muertos, quince fallecieron ahogados en los diferentes balnearios del país. Otras diez personas murieron por otras causas, incluyendo accidentes automovilísticos, disparos de armas de fuego o heridos con armas blancas.

Desde el 7 de abril al domingo 14 del mismo mes, la Cruz Roja prestó un total de mil doscientos sesenta y un servicios en todo el país, efectuando setecientos sesenta y un traslados de ambulancias.



## DOS JOVENES ARROLLADOS POR UN AUTOMOVIL

Murieron a consecuencia de las heridas sufridas

SEVILLA. (Cifra.)—Dos personas han resultado muertas al ser atropelladas en la carretera de Sevilla a Huelva, por el coche turismo SE-1465-B, conducido por Fernando Fernández Díaz, de treinta y ocho años, domiciliado en la calle Virgen Clemente, 2, de esta ciudad.

Ocurrió el accidente en las proximidades de Sevilla, en el tramo comprendido entre esta ciudad y La Paoleta. Las víctimas fueron Gregorio Herrezuelo Blanco, de veinte años de edad, domiciliado en la localidad onubense de Valverde del Camino, y Manuel Domínguez Marín, de veintinueve, que vivía en Sevilla.

El primero falleció en el acto, y Manuel Domínguez sufrió gravísimas heridas, de las que murió a poco de ingresar en el Centro de Traumatología de la Seguridad Social, adonde fue trasladado.

### Dos muertos en accidente de carretera

PAMPLONA. (Pyresa.)—Un nuevo accidente mortal se registró en término de Puente de la Reina, al estrellarse un automóvil contra un árbol. Fallecieron en el acto los vecinos de Oteiza de la Solana don Julián Ochoa Landa, de cincuenta y ocho años de edad, y don Rafael Lazasoain Aramendia, de cincuenta y tres. Los otros dos ocupantes del vehículo sufrieron, respectivamente, heridas graves y leves.

## Madrid: Un muerto y cuatro heridos en colisión de vehículos

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Un muerto y cuatro heridos es el resultado de un accidente de tráfico registrado en la barriada de Usera, en la calle de Rafaela Ibarra. En dicha vía colisionaron los coches que conducían Francisco Domínguez Franco, de veinte años de edad, domiciliado en la calle Labradores, número 20, y el que guiaba Miguel Martín López, con domicilio en la calle Carolina Baeza, número 2. A consecuencia del encontronazo sufrió heridas que le causaron la muerte el conductor del segundo coche, y resultaron con lesiones de consideración los ocupantes del mismo turismo Sixto Herrero Sánchez, de cuarenta y ocho años; Rubén Martín González, de diecinueve años, y José Luis Pascual Sotelo, de veintinueve años.

El conductor del primer vehículo igualmente resultó lesionado en la colisión.

### Perece al caer por una ventana

Una anciana de setenta y seis años de edad, pereció en el acto al precipitarse desde una de las ventanas de su domicilio, paseo de las Delicias, número 17, al patio interior de la finca. La víctima fue Carmen Bastres Giner, que habitaba en el primer piso del inmueble.

### Desvalijan unas oficinas

Las oficinas de una empresa de utillaje fueron desvalijadas por unos ladrones en el pasado fin de semana. Los autores violentando la puerta se apoderaron del dinero que había en una caja metálica portátil, poco más de diez mil pesetas, y se llevaron además las máquinas que había en las dependencias.

## ACCIDENTE AEREO EN OURO PRETO (BRASIL)

### Cuatro personas resultaron muertas

BELO HORIZONTE (Minas Gerais, Brasil). (Efe.)—Cuatro personas, entre ellas dos niños, murieron cuando el pequeño avión en que viajaban cayó en la región montañosa de Ouro Preto.

Hasta el momento los cadáveres no han sido rescatados. Las causas del accidente tampoco han sido establecidas, pero se cree que se debió al mal tiempo reinante en el Estado.

### Siete incendios intencionados

PARIS. (Efe.)—El pirómano del noveno distrito de París ha vuelto a hacer de las suyas en siete edificios, distintos del barrio. Un «Mehari», preferido por el pirómano, quedó completamente destruido por las llamas.

En los siete lugares, el fue-

go comenzó en las escaleras, prendiendo las esteras, periódicos apilados para la recogida y bolsas de basura.

Los daños no son de mucha importancia a excepción de un «Mehari», que ardió completamente. Los bomberos anduvieron locos, de una parte a otra, prevenidos por los vecinos asustados.

## DELINCUENTES DETENIDOS EN SEVILLA

Son supuestos autores de diversos robos

SEVILLA. (Cifra.)—Las fuerzas aglomeraciones de público que en Sevilla se producen con motivo de la Semana Santa, parecen ser campo propicio para la actuación de los amigos de lo ajeno.

La Brigada Regional de Investigación Criminal ha tenido abundante trabajo en estos días, y su labor ha culminado con la detención de varios grupos de maleantes, de manera especial los habituales del robo.

Por una parte, detuvo la Policía a Antonio Fuentes Pérez «El Cabezas», de treinta y ocho años, y a Antonio Chaves Torres, de veinte, ambos acusados de robos, así como a Antonio Valles Rivero, de treinta y cuatro, sorprendido éste cuando sustruía la cartera a un extranjero. También fueron detenidos José Martínez, de veinticinco años, y Antonio Periañez González, de veinticuatro, ambos de Cádiz, que fueron sorprendidos por el dueño de un establecimiento cuando pretendían robar en él.

Otros detenidos fueron Manuel González Silvestre, de diecisiete años; Francisco Mula González, de veintinueve, y Carmelo Flores Montes, de veintinueve, todos ellos domiciliados en Barcelona, capturados por los agentes del orden público cuando intentaban robar en automóviles aparcados en la vía pública. A estos tres malhechores les fue ocupado un coche de turismo, que habían robado en Barcelona y con el que se trasladaron a Sevilla, tras cambiar la matrícula del vehículo.

Por último, Agustín García Coronado, de veinte años domiciliado en Sabadell, fue igualmente sorprendido con otros dos individuos que se dieron a la fuga cuando acababan de robar una pistola «Star» calibre 9, con un cargador, que encontraron en un domicilio particular que habían asaltado aprovechando la ausencia de los inquilinos.

Todos los detenidos fueron puestos a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

## MUERE DE INFARTO AL FINAL DE UNA PROCESION

ECIJA (Sevilla). (Cifra.)—El capataz de un paso de una Cofradía de Ecija que había efectuado el desfile procesional en la madrugada del Viernes Santo, falleció cuando acababa de dirigir la entrada de la imagen en su templo de San Gil, de esta ciudad.

Se trata de don Pablo Gutiérrez Taguas, de cincuenta y siete años, vecino de Ecija, capataz del paso de Virgen de la Cofradía del Cristo de la Salud, quien después de dirigir el paso de la imagen durante todo el recorrido procesional, una vez que llegó a su templo, cayó al suelo inconscientemente al sufrir un infarto de miocardio.

Varios cofrades de la Hermandad prestaron al infortunado capataz los primeros auxilios y lo trasladaron a una clínica de urgencia de esta ciudad donde falleció a los pocos instantes de ingresar.

## TRIBUNALES

## SENTENCIA DEL TRIBUNAL DE ORDEN PUBLICO, CONFIRMADA

Por delitos de asociación ilícita y propaganda ilegal

MADRID. (Cifra.)—La Sala Segunda del Supremo ha confirmado la sentencia del Tribunal de Orden Público que condenara a Victoriano Ligos Hernando, como autor de un delito de asociación ilícita, a dos años de prisión, y por un delito de propaganda ilegal, a dos años, cuatro meses y un día de prisión y multa de diez mil pesetas, y a Nuria Masafrets Ayma, como autora de un delito de propaganda ilegal, a un año de prisión y multa de diez mil pesetas.

En la avenida del Marqués del Duero, de Barcelona, hacia las seis de la tarde del 8 de diciembre de 1971, comenzaron a llegar grupos de personas que cumplían consignas del denominado Partido Comunista de España Marxista-Leninista, las cuales portaban paquetes que contenían pancartas, hojas impresas, barras de hierro y botellas con explosivos. Intentaban alterar la normalidad de la urbe, y una de esas personas arrojó al suelo un «cóctel Molotov», que hizo explosión, y el grupo fue dispersado por fuerzas del orden.

Sobre las cinco y media de la tarde del mismo día, Ligos y su esposa, Nuria, recogieron en consigna de la estación férrea de Francia un paquete que contenía más de tres mil ejemplares de una cuartilla impresa a multicopista y suscrita por el denominado Comité pro-FRAP de Catalunya, y apuntes y publicaciones de ideología marxista, todo lo cual colocaron en el coche de su propiedad, siguiendo, desde la estación, por la calle de la Princesa, donde fueron detenidos por fuerzas del orden, que ocuparon en el automóvil todo lo relatado, además de una bolsa perteneciente a Nuria, en la cual ésta llevaba dos pancartas que intentaban exhibir en la manifestación proyectada.

Ligos pertenece desde 1970 a la denominada Oposición Sindical Obrera, fracción del llamado Partido Comunista de España Marxista-Leninista, y ha asistido a frecuentes reuniones orgánicas de adoctrinamiento celebradas en Mataró, además de cumplir cuantas misiones le fueron encomendadas por sus superiores en la organización.

Recurrieron los condenados contra la sentencia del Tribunal de Orden Público y sus recursos han sido desestimados.

### Requisitoria contra un alemán por atentado

ELCHE (Alicante). (Cifra.)—El alemán Wilfrid Kramer, de veintitrés años de edad, soltero, mecánico, natural y vecino de Millebach (Alemania), ha sido procesado por el Juzgado número 1 de esta ciudad, por atentado en agresión a un agente de la autoridad, hecho cometido a principios del presente año, al parecer en viaje de vacaciones.

Por desconocerse actualmente el paradero del citado inculcado se ha hecho pública una requisitoria comunicando el auto del procesamiento y la orden de ingreso en prisión.

## CHAVELA VARGAS, CONDENADA A PAGAR 200.000 PESETAS

Por incumplimiento de contrato en una sala de fiestas

BARCELONA. (Cifra.)—Doscientas mil pesetas de indemnización deberá pagar la conocida cantante mejicana Chavela Vargas, como indemnización por daños y perjuicios a la empresa de la sala de fiestas Tropical, de Castelldefels.

Así lo establece una sentencia de la Magistratura de Trabajo número nueve de Barcelona, resolviendo la demanda presentada en nombre de dicha empresa por el letrado don Fernando Vizcaino Casas, en la cual se decía que Chavela Vargas, que tenía suscrito contrato para actuar en Tropical los días 19 de junio y 5 y 6 de julio del pasado año, no compareció a estas últimas fechas, obligando a la sala de fiestas a suspender su programación y contratar nuevas atracciones.

El fallo valora el daño causado en la cifra a que condena a pagar a la artista.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES

Arriba 25



## PLAN DE REESTRUCTURACION DE LA INDUSTRIA ALGODONERA

Se han acogido a él 183 empresas

MADRID. (Pyresa.) — Un total de 183 empresas, de las que 122 pertenecen a la provincia de Barcelona y las 61 restantes a otras 18 provincias, se han acogido al Plan de reestructuración de la industria algodonera, según el último informe dado a conocer por el Sindicato Nacional Textil.

Las 61 empresas restantes corresponden a Córdoba, con nueve; Castellón, ocho; Tarragona, siete; Sevilla, seis; Baleares y Gerona, cinco cada una; Valencia, cuatro; Burgos y Zamora, con tres; Madrid y Zaragoza, con dos, y con una, Alicante, Guipúzcoa, La Coruña, Lérida, Málaga, Murcia y Salamanca.

La situación de estas empresas es de cese total para 129; cese parcial y posteriormente total, para 15, y cese parcial para 39.

Al mismo tiempo, del total de empresas, 13 eran de hilatura, doce de hilatura y tejeduría conjuntamente, seis de hilatura, tejeduría y acabado y 152 tejedoras.

Respecto a su estructura de empleo, nueve tenían más de 200 trabajadores; 17 entre 100 y 200; 31 entre 51 y 100; 83 entre 10 y 50, y 43 menos de 10 trabajadores, siendo el número total de trabajadores afectados 11.113; es decir, el 13,1 por 100 del empleo en las secciones de hilatura y tejeduría del sector algodonero al iniciarse el Plan. Por otra parte, el 32,8 por 100 del total del empleo afectado lo constituyen hombres y el 67,2 por 100 mujeres.

Las indemnizaciones totales que corresponden al Plan son de 900,9 millones de pesetas, de los que se ha ordenado el pago de 826,3 millones de pesetas. El coste total del Plan asciende a 2.119,5 millones, de los que hay satisfechos 1.739,7 millones y pendientes de pago 380,7 millones.

El costo real del Plan ha sido inferior al cálculo que se realizó en su proyecto, aproximadamente, en un 17 por 100, resultado obtenido, sobre todo, por el menor número de trabajadores afectados por el mismo y a pesar —señala el informe del Sindicato— de que el coste promedio por trabajador de 196.249 pesetas ha sido superior al previsto.

## COMISION GESTORA DEL INI PARA ANDALUCIA

MADRID. (Cifra.) — El próximo día 30, en Sevilla, se constituirá oficialmente la Comisión gestora del INI para Andalucía. Preside dicha Comisión don José Lladó Fernández Urrutia.

Al acto de constitución asistirá el presidente del INI, señor Fernández Ordóñez.

## BANCO DE FOMENTO, S. A.

JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

Por no haberse solicitado tarjetas de asistencia en número suficiente para celebrar en primera convocatoria las Juntas Generales ordinaria y extraordinaria, señaladas para el próximo día 19 del corriente, se pone en conocimiento de los señores accionistas que las citadas Juntas tendrán lugar en segunda convocatoria, el día siguiente, 20, sábado, a las doce treinta horas, en el salón del cine Carlos III de esta capital (calle de Goya, 5 y 7), de acuerdo con lo previsto en los anuncios publicados oportunamente.

Madrid, 16 de abril de 1974.—El Consejo de Administración.

## PROVENINSA

CONVOCATORIA

Se convoca Junta general ordinaria, en primera convocatoria, para el día 7 de mayo de 1974, a las cinco de la tarde, y en segunda convocatoria, a las seis del mismo día, en el domicilio social, para examen y aprobación de las cuentas del ejercicio 1973 y nombramiento de Censores Jura-

Madrid, 10 de abril de 1974.—El Administrador.

## ELECTRA DE VIESGO, S. A.

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de la Sociedad que no es posible celebrar en primera convocatoria la Junta General, que está convocada para el día 19 del presente mes de abril, por no haber sido registradas hasta la fecha suficiente número de peticiones de tarjetas de asistencia.

La Junta se reunirá, por consiguiente, en segunda convocatoria, el día 20 del actual mes de abril, a las doce y media de la mañana, en el cine Gran Vía, sito en la calle Gran Vía, números 19-21, siendo válidas para dicho acto las tarjetas ya expedidas y las que se extiendan hasta la fecha mencionada, a favor de los accionistas que hayan verificado la inscripción de sus acciones con cinco días de antelación al señalado para esta convocatoria.

Bilbao, 14 de abril de 1974.—El Consejo de Administración.

## COMPANIA DE CEMENTOS ESPECIALES «EL LEON, S. A.»

Por acuerdo del Consejo de Administración, y con arreglo a lo preceptuado en el artículo 12 de los Estatutos Sociales, se convoca a Junta General ordinaria de señores accionistas, que tendrá lugar en la calle María de Molina, número 39, el día 25 de abril, a las trece horas, en primera convocatoria y eventualmente el día 26 a la misma hora, en segunda.

Los asuntos que en la Junta habrán de tratarse serán los siguientes:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la gestión del Consejo de Administración durante el ejercicio de 1973.
- 2.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, cuentas y balances correspondientes al mismo ejercicio.
- 3.º Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio de 1974.

Para asistir a dicha Junta se requiere ser poseedor de 50 o más acciones y entregar éstas, o el resguardo del depósito de las mismas, en las Cajas de esta Compañía en el Banco Ibérico antes del día 18 de abril.

Los poseedores de menos de 50 acciones podrán reunirse para conferir a alguno de ellos su representación o delegarla en otros accionistas, depositando las acciones o resguardos de depósito en la forma que queda indicada.

Madrid, 10 de abril de 1974. El Secretario del Consejo de Administración. Firmado: Eduardo Correa Alonso.

## BANCO DE LEVANTE

CONVOCATORIA A JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

De conformidad con lo dispuesto en los Estatutos sociales, el Consejo de Administración de este Banco convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria, que se celebrará en primera convocatoria el día 10 del próximo mes de mayo, a las diecinueve horas, en la sede social, Alcalá, 21, y en su caso, en segunda convocatoria, al siguiente día 11, en el mismo lugar y hora, para someter a examen y aprobación de la Junta los puntos siguientes:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias, correspondientes al Ejercicio de 1973.
- 2.º Propuesta del Consejo de Administración, para la distribución de beneficios, en la forma que se expone en la Memoria.
- 3.º Aprobar la gestión del Consejo de Administración durante el Ejercicio.
- 4.º Nombramiento de Censores de Cuentas y sus suplentes.
- 5.º Lectura y aprobación, en su caso, del Acta de la Junta.

El Consejo de Administración convoca igualmente a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el día 10 del próximo mes de mayo, a las diecinueve treinta horas, en la sede social, en primera convocatoria, y si procediera, en segunda convocatoria, para el día 11 de mayo, en el indicado lugar y a la misma hora, para deliberar y tomar acuerdos sobre los asuntos comprendidos en el siguiente orden del día:

- 1.º Acuerdo de aumento del Capital social.
- 2.º Autorizar al Consejo de Administración para, en una o varias veces, en la fecha y condiciones que estime conveniente, aumentar hasta un 50 por 100 del actual capital social, en la forma prevista en el artículo 96 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas, dejando sin efecto la otorgada en la Junta General de accionistas de 28 de abril de 1971, en la parte todavía no utilizada por el Consejo.
- 3.º Facultar al Consejo de Administración para, en consecuencia, modificar el párrafo 1.º del artículo 12 de los Estatutos sociales, a tenor de los anteriores acuerdos.
- 4.º Lectura y aprobación, en su caso, del Acta de la Junta.

Podrán concurrir a estas Juntas Generales los titulares de, por lo menos, CINCUENTA ACCIONES, propias o representadas, que estén inscritas en el libro de Socios, con un mínimo de cinco días de antelación a la fecha en que han de celebrarse las reuniones.

Madrid, a 8 de marzo de 1974.—El Consejo de Administración.

## FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.

CAPITAL: 600.863.000

RESERVAS: 920.238.775

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 25 de los corrientes, en primera convocatoria, y en SEGUNDA, PARA EL DIA SIGUIENTE, VIERNES, DIA 26, a la UNA de la tarde, en el Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones, avenida del Generalísimo, número 29, para tratar del siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Aprobación de la gestión del Consejo de Administración, examen, discusión y aprobación de la Memoria, balance del ejercicio de 1973 y distribución de beneficios.
- 2.º Aprobación del dividendo activo.
- 3.º Modificación del párrafo primero del artículo 15 de los Estatutos Sociales referente al número de Consejeros de la Sociedad.
- 4.º Ratificación de nombramiento de Consejero.
- 5.º Autorización al Consejo para ampliar el capital social en la forma y condiciones exigidas por el artículo 96 de la Ley de Sociedades Anónimas y modificación del artículo 5.º de los Estatutos Sociales.
- 6.º Designación de accionistas censores de cuentas, propietarios y suplentes.

Tienen derecho de asistencia los señores accionistas que posean por lo menos CINCUENTA acciones inscritas a su nombre con cinco días de antelación a la fecha de la celebración de la Junta.

Se expedirán a los accionistas con derecho de asistencia tarjetas de admisión, nominativas y personales, en las que constará el número de acciones que posean o representen y el de votos que les corresponda.

Tienen también derecho de asistencia, con voz, pero sin voto, los tenedores de CINCUENTA obligaciones 1.ª serie, año 1962, o 2.ª serie hipotecaria, emisión 1963, a los que, previa petición, se les facilitará igualmente las tarjetas de asistencia.

Madrid, 4 de abril de 1974.—El Consejero-Secretario, Juan López-Quesada y Morano.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 15 22 40



# Bankuni3n



**Banco Industrial en  
incremento de recursos  
ajenos en 1973**

## Celebr3 en Barcelona el d3a 29 de Marzo Juntas Generales, Ordinaria y Extraordinaria.



**Los RECURSOS AJENOS**  
del Banco se incrementaron en  
14.426 millones,  
con lo que se alcanzaron, al cierre  
del Ejercicio, 32.124 millones,  
lo que representa  
un crecimiento del 81,5 %

Tanto las Cuentas Corrientes como  
las Imposiciones a Plazo SE HAN DUPLI-  
CADO en 1973.

Bankuni3n es, tambi3n EL PRIMER  
BANCO INDUSTRIAL en cuanto a volu-  
men de Bonos de Caja emitidos desde  
la creaci3n de la Banca Industrial.



**Los RECURSOS PROPIOS**  
se han visto incrementados en  
1.141 millones,  
totalizando al finalizar el a3o,  
2.982 millones.

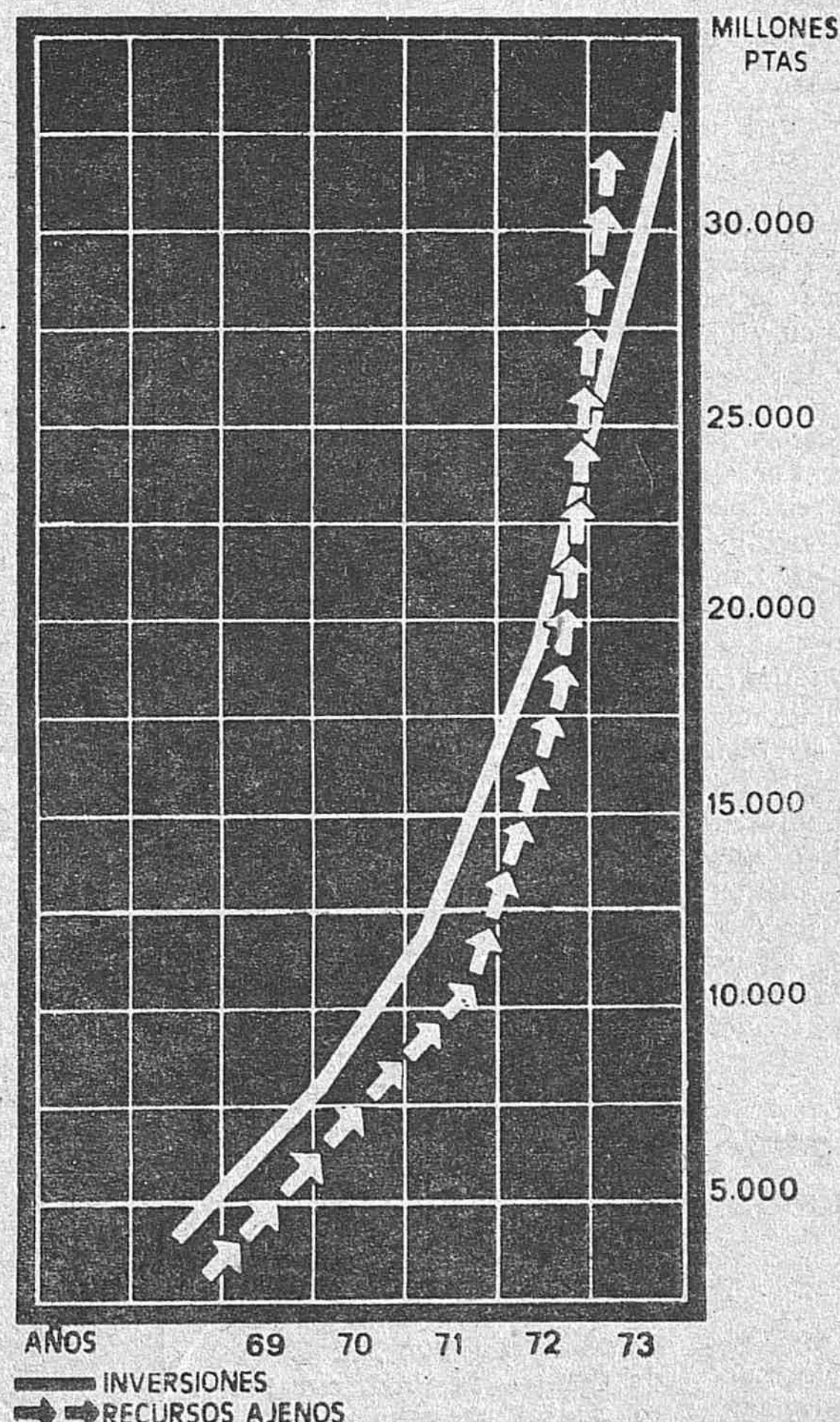
El crecimiento de sus RESERVAS ha  
sido del 98,7 %.



**Las INVERSIONES TOTALES**  
en 1973, se elevaron  
a 33.833 millones.

En el capitulo de PARTICIPACIONES,  
de cada cien pesetas de crecimiento ex-  
perimentado por la Banca Industrial en  
su conjunto VEINTE PESETAS han corres-  
pondido a Bankuni3n.

Bankuni3n es, y seguir3 siendo, un  
Banco con vocaci3n promotora de nego-  
cios y mentalidad empresarial.



**Los BENEFICIOS** del Banco  
se incrementaron en un 31,9 %  
sobre los del Ejercicio anterior.

Se obtuvieron 434,2 millones de be-  
neficios frente a 329,2 millones en 1972.



De 6.522 accionistas en 1972,  
se ha pasado a 14.443  
al cierre del Ejercicio.

Estas cifras constituyen la mejor ex-  
presi3n de la confianza e inter3s de los  
inversores hacia Bankuni3n.



En la Junta General  
Extraordinaria se acord3 ampliar  
el capital social  
en 124.062.500 pesetas.

Mediante esta emisi3n incorpora a  
sus activos 40.000 acciones de SIMA-  
GO, S. A., y 100.000 acciones de ARRE-  
GUI, S. A.



Expansi3n geogr3fica

En 1973 se abri3 la Oficina Bancaria  
de Palma de Mallorca y se obtuvo autori-  
zaci3n para la apertura de una nueva Ofi-  
cina en Murcia.



# EL «FORTUNA», PRIMERO EN EL TROFEO «PRINCESA SOFIA»

● Superioridad del Príncipe de España en las dos regatas disputadas

PALMA DE MALLORCA. (Alfil.) — Con la entrada de «dragones» y «solings» ha dado comienzo la segunda fase de la I Semana náutica internacional, VI Trofeo Princesa Sofía, que se disputa en aguas de la bahía de Palma, bajo la organización de la Federación Española de Vela.

Poco viento de tierra había al principio, fuerza 2 más o menos. Durante el primer triángulo se produce un considerable role del viento que obliga a los participantes a arriar sus spits. En el tramo comprendido entre las balizas tres y una, que se convierten en ceñida pura, se sortea una nueva baliza en la demora 60 grados. A partir de la boya número uno, pero algunos barcos no se percatan y completan el recorrido según la baliza número dos, fondeada al principio.

Se retira el Fox del sueco Dellgren, que andaba muy bien. Después harán lo mismo Fabregat y Jiménez, con averías, ya que el viento ha aumentado y soplan rachas muy frescas. Anda muy bien el alemán Hirt, a quien ha favorecido el role, pero será superado por el español «Fortuna», del Príncipe de España.

## Descalificados

Los más perjudicados serán Alberio Larrañaga y Bertrand, quienes no observaron el cambio del recorrido y, aunque llegaron en primera posición, de nada valdría al no haber efectuado el recorrido correcto.

Orden de entrada de la primera prueba:

1. Bertrand (Francia).
2. Larrañaga (España).
3. S. A. R. Juan Carlos de Borbón.
4. Hirt (Alemania).
5. Blasco (España).

Los dos primeros en entrar serían luego descalificados, por lo que la clasificación queda así:

1. «Fortuna», del Príncipe de España.
2. «Presumido», de Blasco.
4. «Annie IX», de Rene Sence, de Francia.
5. «Bellatrix», de Manset, de Francia.

## CLASE «SOLLING»

Se vieron también afectados por el cambio de baliza hasta el punto de que únicamente tres barcos efectuaron el recorrido en forma correcta. Dos españoles, Costas y Cryns, y el francés English, quienes, de esta manera, consiguen un considerable número de puntos sobre los demás competidores.

## CLASE «DRAGON»

Las mismas condiciones de mar y viento, y escasa visibilidad. Casi todos ciñen amu-



DOS TRIUNFOS DEL «FORTUNA».—Este es el yate «Fortuna», de S. A. R. el Príncipe de España, fondeado en la bahía de Palma de Mallorca. Ayer Don Juan Carlos de Borbón tuvo una excelente actuación, y se clasificó primero en las dos regatas valederas para el Trofeo Princesa Sofía. (Foto Cifra.)

rados a babor hasta la boya número dos. El «Fortuna», del Príncipe de España, se ha ido colocando muy bien y logra cortar la proa a todos los competidores, virando luego a barlovento. Alcanza la baliza amurado a babor y forzando al máximo en una bordada muy bien medida. Le siguen el holandés Landeweer, el español Larrañaga y el danés Holm. Sin embargo, el «Fortuna» dominará toda la prueba aumentando incluso su ventaja, si bien en la última ceñida dedicará a marcar a sus oponentes.

En la baliza número uno al completarse el primer triángulo, vemos que ha desaparecido el holandés, siendo reemplazado por Bertrand, que sigue al «Fortuna» con Holm y Larrañaga.

## El «Fortuna» ganó también la segunda regata

El «Fortuna», gana esta segunda prueba, con buen margen sobre Alberto Larrañaga, pero el alemán «Frechdachs», de Hirts, después de un bordo fantasma logra dejar atrás a Holm. En la misma línea de llegada, y el otro alemán «Dreizhen», de Dukeke, cierra el quinteto de los entrados en los primeros lugares.

Clasificación de esta segunda prueba:

1. «Fortuna», del Príncipe de España.
2. «San Pol II», de Alberto Larrañaga.
3. «Frechdachs», de Hirts.
4. «Dreizhen», de Dukeke.
5. «Annie VII», de Holm.

Segunda regata de «Soling». La salida de la segunda prueba de esta clase se dio con viento de tierra fresco, con rachas duras y mar corta y picada, que se sobreponía a una mar vieja de fuera, resto del viento de días anteriores. De acuerdo con las instrucciones de regatas se da en primer lugar la salida a estas embarcaciones, colocándose Balcells en cabeza en la primera ceñida.

Sigue Balcells mandando en todas las boyas y aunque parece que Costas le va a entrar, logra el español coronar en primer lugar la meta de llegada.

Hay que observar, sin embargo, que Balcells ha sido descalificado por salir fuera de tiempo. Al final, por tanto, será Costas quien alcance el triunfo definitivo en esta segunda prueba.

- Clasificación:
1. Costas, España.
  2. Mogens Nielssen, de Dinamarca.
  3. Andersen, Dinamarca.
  4. Bertrand, de Francia.

# EQUIPO NACIONAL JUNIOR DE BALONCESTO PARA EL PRE-EUROPEO

Jugarán con Escocia, Grecia y Portugal a partir de mañana, en Cuenca

Doce hombres formarán el equipo nacional junior de baloncesto que los días 17, 18 y 19 disputarán en Cuenca el torneo clasificatorio para el VI Campeonato de Europa junior. Son los siguientes:

San Epifanio (Kas).

Bosch, Delgado, Mula, Filba, Ameller y Cairo (Juventud de Badalona).

Beltrán y Alfonso Sagi-Vela (Estudiantes).

Saldaña (Vallehermoso).

Martín de Francisco (Real Madrid).

Navarro (Breogán).

El seleccionador nacional es Ignacio Pinedo.

Calendario del torneo de clasificación para el VI Campeonato de Europa junior:

El día 17, a las 19,00, jugarán Escocia y Grecia; a las 20,30, España-Portugal. El día 18 se enfrentarán, a las 19,00 horas, Grecia y Portugal, y a las 20,30, España y Escocia. Y el día 19, a las 19,00, Escocia-Portugal, y a las 20,30, España-Grecia. (Alfil.)

# EL SUECO SELLMAN GANÓ LOS TRES DIAS DE SANTIGOSA

Esta prueba ha sido considerada como de las mejores de trial mundiales

SAN JUAN DE LAS ABADIAS (Gerona). (Alfil.) — El sueco Beny Sellman, sobre «Montesa», ha sido el ganador absoluto de los tres días internacionales de trial de Santigosa. Después de una jornada emocionante, en la que tres corredores se han disputado hasta las últimas zornas el triunfo final, el sueco Sellman, sobre «Montesa», seguido en segundo lugar por el inglés Rod Edwards, también sobre «Montesa», han ocupado las dos primeras plazas.

Malcolm Rahmell y Martin Lampkin, también ingleses, que defenderían la marca «Bultaco», han tenido una jornada desfavorable.

De esta forma, los dos equipos más potentes del mundo en esta especialidad del trial, que montan motocicletas españolas, han librado una lucha emocionante y espectacular que ha llevado gran cantidad de público al Pla de Santigosa.

Se repite por segunda vez en España la victoria de un sueco en una prueba de tanta envergadura, pues Ulf Karlson, sobre «Montesa», ganó en la prueba del Campeonato de Europa de trial celebrado recientemente en Tarrasa.

Detrás de estos cuatro primeros, la pugna fue entre el francés Coutard, sobre «Bultaco»; el inglés Rod Shepherd, sobre «Montesa»; y el finlandés Yrjö Cesteerrinen, sobre «Bultaco».

Entre los españoles hay que destacar una vez más a Manuel Soler, sobre «Bultaco», que ha mantenido una carrera muy regular, a pesar de su poca experiencia. A continuación, Jorge Rabasa ha ganado un lugar a costa de su compañero de equipo («Montesa»), Francisco Payá, que tuvo mal día. Es destacable la actuación de Javier Blanch, sobre «Montesa», decimoquinto, batiendo al ganador de esta prueba el pasado año, el austriaco Walter Luft, sobre máquina «Puch». La primera «Ossa» del campeón de España, Fernando Muñoz, se encuentra en el decimotercer lugar, seguido del belga Robert George, ex campeón de Bélgica, y de Francisco Payá y Pedro Pi.

La pugna entre Andrés Bresco, sobre «Bultaco», y Juan Cu-

so, sobre «Montesa», ambos juniors, se decidió a favor del primero por once puntos. Ambos son máximos aspirantes a la challenge Seis Días de Escocia, y pone al rojo vivo los próximos tres días del trial del Moto Club Singles del Berti.

Por equipos de marca venció el B del Bultaco, después que el A, integrado por Cucurella, Lampkin y Rathmell se viera perjudicado por el decimosexto lugar del primero de ellos, e igualmente después que el A de Montesa, integrado por Edward, Sellman y Chandler, quedara eliminado por lesión de este último.

El trofeo de Santigosa, que incluye las secciones situadas en la demarcación que da nombre a la prueba, fue ganado por el finlandés Vesteeerinen, por el corto margen de dos puntos sobre Sellman, ganador absoluto.

Por escuderías ha sido el Moto Club Singles del Berti, con los tres corredores oficiales de Montesa: Pedro Pi, Francisco Payá y Rod Edwards, el que ha ocupado el primer lugar seguido de la Escudería Isern y La Pertus. Para los no residentes en Cataluña el trofeo fue para el madrileño Juan von Knoblich, único superviviente de los entusiastas grupos de Madrid, Canarias, Valencia, Granada, Andorra, etc., la mayoría de los cuales se retiraron a causa de la dureza de la prueba. El premio de la desgracia fue para Alberto Gironés, con «Ossa», quien a punto de finalizar la carrera rompió la máquina.

## RECORD MUNDIAL DE MARCHA

BERLIN ESTE. (Alfil.) — El alemán del Este, Peter Frenkel, de treinta y cuatro años de edad, campeón olímpico de veinte kilómetros marcha, ha establecido en esta ciudad un nuevo record del mundo de treinta kilómetros en la especialidad de pista, al cubrir la distancia en dos horas, catorce minutos, veintidós segundos y dos décimas. Frenkel ha superado en veinticinco segundos la anterior marca.



# EL ATLETICO VENCIO SIN PENA NI GLORIA

Partido correspondiente a la trigésima jornada del Campeonato de Liga de Primera División entre el Atlético de Madrid y el Athletic de Bilbao jugado en el estadio Vicente Calderón. Venció el conjunto madrileño por un gol a cero marcado por Ayala en el minuto doce del primer tiempo.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán, señor Oliva, que estuvo bastante bien. Cumplió su labor con pocos fallos y éstos de escasa importancia. En la primera parte el público pidió penalty tras un agarrón a Gárate cuando se internaba hacia el área. El señor Oliva no lo concedió, ya que la falta se había originado antes de que el delantero atlético pisase el área bilbaína.

## ALINEACIONES:

**ATLETICO DE MADRID:** Reina; Melo, Ovejero, Heredia; Panadero Díaz, Adelardo; Eusebio, Irureta (Bermejo), Ufarte, Gárate y Ayala.

**ATHLETIC DE BILBAO:** Iribar; Sáez, Larrauri, Zubiaga; Guisasola, Zabalza; Garay, Arieta, Amorortu, Igartua y Lasa.

## SOSO Y ABURRIDO

Quizá todo se debiese a que tanto el Atlético de Madrid como el de Bilbao gozan de una situación buena en la tabla, pero la verdad es que el encuentro que protagonizaron en el estadio Vicente Calderón resultó, en líneas generales, soso y aburrido.

Los madrileños, como de costumbre, jugaron con tres hombres en punta —Ufarte, Gárate y Ayala—, dejando en la zona media a Adelardo e Irureta y un poco más atrás a Heredia, que fue el encargado de iniciar casi todos los ataques. En la defensa, Ovejero era el hombre libre, mientras que Eusebio se encargaba de cubrir a Amorortu, que era el hombre más avanzado por parte bilbaína en terreno atlético.

Por su parte, los bilbaínos dejaron en funciones de ataque a

Garay, que apenas si «vió» un balón en todo el encuentro; a Lasa, que en la izquierda no fue el mismo, y a Amorortu que, como ya hemos dicho, fue su hombre en punta, pero que apenas si pudo hacer nada positivo, dado el severo marcaje a que fue sometido por parte de Eusebio, que cada día que pasa parece encontrarse aún en mejor forma con un juego sencillo, pero muy eficaz.

Tal y como se plantearon las cosas, el encuentro duró casi por entero en la zona central. Los madrileños, cuando el encuentro permanecía aún con empate a cero, buscaron algo más la puerta de Iribar, pero eso fue sólo hasta que, en el minuto doce, Gárate, aprovechando un fallo de la defensa visitante, inició un ataque apoyado por Ayala

y Heredia. En el área bilbaína el balón fue a parar a los pies de Ayala, que disparó colocadamente y con efecto marcando el primer gol. Un buen tanto.

A partir de ese momento pocas cosas merecen ser destacadas, a excepción de una bronca a Iribar injustificada a todas luces. Todo ocurrió cuando Heredia llegó hasta el área bilbaína en persecución de un balón. Iribar salió casi al borde del área a recoger la pelota, y cuando se disponía a sacar el central atlético se agarró a su brazo. El portero internacional se asustó, ya que tiene el hombro lesionado y reclamó la presencia del cuidador de su equipo, en medio de una bronca fenomenal y, como ya he dicho antes, injustificada totalmente. Injustificada porque efectivamente Heredia se agarró al brazo de Iribar y, por tanto, era falta; in-

justificada porque Iribar no es un hombre que destaque por su «cuento», e injustificada porque no se puede justificar que nadie quiera apaciguar sus deseos de «gresca» con inocentes y sin motivo.

Pero también hay que decir que pudo haber más goles. Guisasola pudo haber conseguido uno al sacar una falta con su habitual potencia, pero Reina, que estuvo a la altura de sus últimas actuaciones, fue un obstáculo insalvable para los visitantes. Por parte de los madrileños hubo muchas más ocasiones, sin embargo, todas se estropearon en los últimos metros. Entre ellas se puede destacar una de Irureta, cuando estaba a punto de finalizar la primera parte, después de una bonita jugada de Gárate que dejó el balón al central atlético cuando se encontraba en

una inmejorable posición. El tiro de Irureta salió desviado.

En la segunda parte las cosas no fueron mucho mejor. El equipo madrileño se replegó un poco, dando ocasión a los bilbaínos de acercarse a su área, pero sin permitirles entrar en ella. Esto dio pie a que saliese a relucir el contraataque de Ayala, que, muy bien lanzado por Heredia, estuvo a punto de marcar en un par de ocasiones.

En resumen, un partido soso, en el que los madrileños tuvieron más ocasiones de aumentar el marcador. Un partido sin pena ni gloria con un feo gesto al final cuando Panadero Díaz se dirigió al banquillo ocupado por Pavic con palabras no muy corteses por cierto.

Ernesto L. FEITO

**EL GOL DE LA VICTORIA.**—Así goleó Ayala y valió una victoria. Tras el fallo defensivo vasco, Ayala se encontró con un balón en una buena posición. De este modo, como se aprecia en la imagen, el argentino batió a Iribar por la derecha de su portería. (Foto Cifra.)



# EL RACING PUDO CON EL REAL MADRID

## El árbitro Medina Iglesias, protagonista del encuentro

**SANTANDER.** (Crónica del corresponsal deportivo de Pyresa, Francisco Peral, Para ARRIBA.)—A pesar de lo mal que nos habían pintado al Real Madrid-74, nos quedaba la duda de si efectivamente este equipo estaba flojo de ideas y de eficacia rematadora. Pues bien, los comentarios se han cumplido casi en su totalidad. Salvo unos pocos minutos de comienzo del partido y los diez finales, el Real Madrid apenas dejó constancia de su categoría, de la innegable clase que poseen sus hombres. Lento, excesivamente parsimonioso en el centro del campo y en las áreas, lo cierto es que casi nunca fue un peligro para el Racing, quien, por su parte, en esta tarde feliz de resultado puso más ardor en la contienda y por eso ganó. Vino por ardor, por velocidad y por remate, porque si entraron dos goles pudieron subir al marcador tres o cuatro como mínimo. Un resultado justo, flojo. De cuanto ocurrió sobre el campo debió ser 3-1 ó 4-1. La causa de que esto no fuese así, de que el Racing pasase sus apuros al final, hay que cargarlo en la cuenta del árbitro, Medina Iglesias, excesivamente anticasero, que anuló dos goles al equipo santanderino y que dejó sin sanción un penalty que le fue hecho a Zubiría en el minuto treinta y ocho de la segunda mitad. Falta máxima que el árbitro no quiso ver, ganándose con ello la reclamación enérgica del público, que ya antes había silbado con fuerza en la anulación de un gol espléndido marcado por Sebas.

## Otro equipo

Arbitro aparte, el hecho evidente es que el Real Madrid no fue ni mucho menos el equipo mandón de cuyas excelencias anteriores nadie pone en duda ni discute. El Real Madrid jugó bien la pelota en el centro del campo por mediación de Pirri, Grosso y Del Bosque, pero abusó del pase corto y atrás. Profundizó muy poco porque Amancio estaba muy bien sujeto por Portu y Macanás se desentendía del juego. De esta forma, los pocos balones sueltos que

le llegaron a Marañón no fueron suficientes para romper la barrera defensiva impuesta por el Racing en el que la feliz recuperación de Santi fue base destacada y decisiva en el bien hacer de todo el sistema.

El dominio fue alterno en la primera parte y en ella llegaron los dos goles locales, marcados por Grande, en el minuto 20, y por Sebas, en el 30. Magníficos ambos de ejecución. En la continuación los dos equipos acusaron el estado del cam-

po, resbaladizo a causa de la lluvia. Quizás también hubo conformidad por ambas partes, ya que el Racing se conformaba Madrid hacía pocos méritos para superar la defensa rival.

Tratando de buscar más profundidad al ataque, Molowny sacó a Santillana por Macanás, ocupando Marañón el puesto de éste, pero la mala suerte se cebó en el joven delantero centro madridista, que, pocos minutos después, resultaría lesionado, siendo ya hasta el final figura decorativa. Para entonces el Madrid había efectuado ya su segundo cambio al salir Aguilar en el puesto de Amancio. Sería precisamente Aguilar el autor del tanto madridista, en un remate desde fuera del área, que colocó el balón con gran potencia por el ángulo izquierdo de la meta de Santamaría.

## Partido sin calidad

El partido, en líneas generales, no tuvo mucha calidad, tanto porque el estado del campo no daba facilidades como por lo que para el Racing representaba ganar el partido aun a costa de tecnicismos y otras cosas. Si es cierto que el Real Madrid era el único que podía hacer buen fútbol, no lo consiguió. Acaso por desgana en sus propios jugadores o porque el once montañés estaba dispuesto a que el encuentro no se le fuera de las manos, yen-



**TODOS A UNA.**—Esto parece deducirse de la expresión fotográfica. El meta Santamaría detiene un balón, no sin dificultades, ante el acoso del Real Madrid. No obstante, el que pasó mayores dificultades fue Miguel Angel, que tuvo su puerta muy desguarnecida (Foto Cifra.)

do a todas y marcando siempre muy encima a los hombres peligrosos. De ahí, Geñupi se encargó de Pirri y Portu y Espildora fueron siempre hombres vigilantes de sus pares, imposibilitándoles de jugar el balón con franquicia. Lo que no puede negarse es la justicia de un triunfo local que se quedó corto para sus méritos. Lo impidió el árbitro, que fue el único que desentonó en un encuentro de guante blanco dentro del con la ventaja adquirida y el terreno de juego.

## Alineaciones:

**RACING:** Santamaría; Espildora, Chinchón, Portu; Geñupi, Santi; Sebas, Díaz, Aitor Aguirre, Grande y Zubiría. En el minuto 51 Camus sustituye a Chinchón, por lesión, y a los 82, Pedro Amado a Aitor Aguirre.

**REAL MADRID:** Miguel Angel; José Luis, Benito, Verdugo; Pirri, Camacho; Amancio, Del Bosque, Marañón, Grosso y Macanás. A los 63 minutos, Santillana entró por Macanás, y a los 75, Aguilar por Amancio.



## PRIMERA DIVISION

# VICTORIAS DE COLISTAS

El Barcelona, aun cuando tiene ganada la Liga 1973-74, no da por perdido un encuentro. Eso demuestra que sigue siendo espectáculo el equipo azulgrana y que se pretende terminar el Campeonato con el menor número de derrotas posible. Loable el empeño. Así en Málaga, un campo difícil, el Barça de Cruyff no salió derrotado y si logró un empate, que le vale un punto y un positivo más.

Segundo equipo español parece ser el Atlético de Madrid, que ya que no puede al Barcelona, si demuestra que tras los catalanes son los mejores de la Liga española. Vencieron a un Athletic bilbaíno que se desinfló hace tiempo. Una pena, porque ni en la Liga ni en la Copa tienen sus males remedio. Al

menos, se puede alegar que no hay extranjeros en sus filas. Es curioso que, bajando la vista por la clasificación, no ganase ningún equipo hasta llegar a la séptima posición, que ocupa un Valencia que se resiste a estar mal colocado. Por tradición y juego se merecen los levantinos mejores puestos. También el Español está en buen momento y vapuleó al Sporting, que si está comprometido por los últimos lugares.

Por abajo, lucha a muerte. Hasta Oviedo y Santander ganaron sus partidos a equipos técnicamente superiores. El Zaragoza no pudo hacer nada ante el gol del reaparecido Marianín, y el Real sigue en su sueño del fauno. Murcia y Castellón se complicaron las cosas al salir derrotados en sus visitas.

### RESULTADOS

VALENCIA, 1; Murcia, 0 (sábado)  
Las Palmas, 1; Granada, 1 (sábado)  
ESPAÑOL, 3; Gijón, 0 (sábado)  
Málaga, 0; Barcelona, 0  
OVIEDO, 1; Zaragoza, 0  
ELCHE, 1; Castellón, 0  
SANTANDER, 2; Real Madrid, 1.  
CELTA, 3; Real Sociedad, 0  
ATLETICO DE MADRID, 1; Athletic de Bilbao, 0

### Clasificación

		Casa				Fuera				Tantos		
		J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +	
1.	BARCELONA	30	13	2	0	6	6	3	68	19	46+16	
2.	At. de Madrid	30	12	2	1	3	4	8	45	26	36+6	
3.	Zaragoza	30	12	3	0	2	3	10	44	37	34+4	
4.	Málaga	30	11	4	1	1	6	7	27	26	34+2	
5.	Real Sociedad	30	9	4	1	4	3	9	37	40	33+5	
6.	Ath. de Bilbao	30	11	2	2	2	4	9	30	27	32+2	
7.	Valencia	30	9	2	4	4	3	8	39	29	31+1	
8.	Español	30	11	3	1	1	4	10	30	31	31+1	
9.	Granada	30	8	6	1	2	5	8	29	30	31+1	
10.	Real Madrid	30	9	4	2	2	4	9	36	31	30	
11.	Celta	30	12	0	3	0	6	9	41	38	30	
12.	Las Palmas	30	11	3	1	0	2	13	25	33	27-3	
13.	Elche	30	8	5	2	2	1	12	21	28	26-4	
14.	Gijón	30	10	1	4	1	2	12	43	54	25-5	
15.	Murcia	30	7	6	2	1	3	11	23	35	25-5	
16.	Castellón	30	7	6	2	0	4	11	22	40	24-6	
17.	Santander	30	6	7	2	1	2	12	31	49	23-7	
18.	Oviedo	30	7	3	5	2	1	12	26	44	22-8	

## LA QUINIELA PREMIADA

1	Málaga-Barcelona...	X
2	At. Madrid-At. Bilbao	X
3	Valencia-Murcia...	X
4	Las Palmas-Granada...	X
5	Elche-Castellón...	X
6	Santander-R. Madrid...	X
7	Celta-R. Sociedad...	X
8	Español-Gijón...	X
9	Burgos-Orense...	X
10	Betis-Hércules...	X
11	San Andrés-Cádiz...	X
12	Rayo-Sevilla...	X
13	Baracaldo-Tenerife...	X
14	Córdoba-Valladolid...	X
Cuerpo B-1		POR FAVOR Los prem
APUESTAS		1

Resultado provisional de esrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la 33 jornada del día 14 de abril de 1974:

34.846 de 13 resultados, a 2.768 pesetas cada uno.

444.136 de 12 resultados, a 217 pesetas cada uno.

La recaudación de esta semana fue de 350 millones de pesetas. Los acertantes de once resultados no cobrarán, por el excesivo número aparecido y repartir a menos de las 50 pesetas establecidas por acierto.

## LA PROXIMA QUINIELA

1	Gijón-Málaga...	X
2	At. Bilbao-Valencia...	X
3	Murcia-Las Palmas...	X
4	Granada-Elche...	X
5	Castellón-Santander...	X
6	R. Madrid-Celta...	X
7	R. Sociedad-Español...	X
8	Linares-Burgos...	X
9	Orense-Salamanca...	X
10	D. Coruña-Tarragona...	X
11	Sabadell-Betis...	X
12	Hércules-San Andrés...	X
13	Levante-Rayo...	X
14	Valladolid-Osasuna...	X
Cuerpo B-1		POR FAVOR Los prem
APUESTAS		1

## SEGUNDA DIVISION

# EL BETIS GANO AL HERCULES

El Betis se mantiene en primera posición al haber ganado el domingo al Hércules, a pesar del desconcierto y nervios reinantes en los jugadores. Venció a este equipo, que cede dos puntos valiosos. El resultado final del partido dice de las dificultades habidas.

El Salamanca, a pesar de haber ganado el encuentro frente al Coruña no brilló por su juego, aunque hubo ganas de marcar más goles por parte de los dos equipos. El Salamanca marcó sólo un tanto, y al final apuros ante el Deportivo. El tanto, marcado por Muñoz, fue protestado. La victoria quedó en casa.

Entre el Córdoba y el Valladolid, el partido fue, ante

todo, muy emocionante y competitivo. Las dos alineaciones nunca renunciaron al ataque, aunque el Córdoba supo poner punto final a todas sus jugadas, logrando cuatro tantos en el marco de los vallisoletanos.

Venció en casa el Osasuna al Linares. Lucha entre colistas. El primer tiempo se pudo calificar de soporífero, puesto que ninguno de los equipos daba muestras de jugar al fútbol. En el segundo tiempo el Osasuna se impuso al visitante de una manera rotunda. El partido finalizó con el marcador de 3-0.

En resumen, lucha enorme por la cabeza de la tabla y mayor pugna aún en la cola, en donde hay un «salvase quien pueda» a toda marcha.

### RESULTADOS

TARRAGONA, 2; Sabadell, 0 (sábado)  
Mallorca, 0; Levante, 0 (sábado)  
BURGOS, 2; Orense, 1  
SALAMANCA, 1; Coruña, 0  
BETIS, 2; Hércules, 1  
SAN ANDRÉS, 2; Cádiz, 1  
RAYO VALLECANO, 1; Sevilla, 0  
CORDOBA, 4; Valladolid, 1  
OSASUNA, 3; Linares, 0  
Baracaldo-Tenerife (se juega hoy)

### Clasificación

		Casa				Fuera				Tantos		
		J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +	
1,	BETIS . . . . .	32	10	6	0	5	6	5	56	28	42+10	
2,	Salamanca . . . . .	32	15	1	1	3	5	7	45	29	42+8	
3,	Hércules . . . . .	32	12	3	1	4	5	7	43	30	40+8	
4,	Cádiz . . . . .	32	12	3	1	2	7	7	41	32	38+6	
5,	Tenerife . . . . .	31	12	2	1	3	5	8	43	29	37+7	
6,	San Andrés . . . . .	32	13	2	1	1	5	10	38	28	35+3	
7,	Tarragona . . . . .	32	13	3	0	1	4	11	41	33	35+3	
8,	Córdoba . . . . .	32	12	4	0	2	2	12	52	48	34+2	
9,	Sevilla . . . . .	32	11	4	1	1	5	10	36	35	33+1	
10,	Mallorca . . . . .	32	7	7	2	2	7	7	28	25	32	
11,	Valladolid . . . . .	32	11	4	0	0	5	12	51	46	31+1	
12,	Baracaldo . . . . .	31	11	4	0	0	5	11	37	41	31+1	
13,	Orense . . . . .	32	10	4	2	1	4	11	34	39	30-2	
14,	Sabadell . . . . .	32	8	6	2	2	4	10	27	40	30-2	
15,	Rayo Vallecano . . . . .	32	10	2	4	2	2	12	34	45	28-4	
16,	Burgos . . . . .	32	11	3	3	0	1	14	30	38	26-8	
17,	Linares . . . . .	32	6	6	4	2	12	27	46	24-8		
18,	Coruña . . . . .	32	8	5	3	1	1	14	25	45	24-8	
19,	Levante . . . . .	32	7	5	4	1	2	13	29	35	23-9	
20,	Osasuna . . . . .	32	7	5	4	1	2	13	28	53	23-9	

## TERCERA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

Rayo Cantabria, 0; Lugo, 0.  
GIJON INDUSTRIAL, 2; Pontevedra, 1.  
Turón, 1; Torrelavega, 1.  
ENSIDESA, 2; Sestao, 1.  
LEONESA, 2; Guecho, 1.  
Basconia, 1; Ponferradina, 1.  
Erandio, 1; AVILES, 2.  
BILBAO ATHLETIC, 4; Caudal, 0.  
FERROL, 3; Zamora, 0.  
Lemos, 0; Langreo, 0.

### Clasificación

		J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1.	LEONESA	32	21	7	4	53	24	49+17
2.	Pontevedra	32	16	9	7	47	25	41+9
3.	Langreo	32	16	9	7	46	26	41+9
4.	Torrelavega	32	15	10	7	50	35	40+10
5.	Ferrol	32	15	9	8	55	30	39+7
6.	Turón	32	15	5	12	41	34	35+3
7.	Sestao	32	13	7	12	45	41	33+1
8.	Ensidesa	32	12	9	11	30	29	33+1
9.	Guecho	32	14	4	14	48	40	32
10.	Lemos	32	11	10	11	27	33	32
11.	Basconia	32	9	12	11	36	36	30-2
12.	Zamora	32	12	6	14	32	39	30
13.	Lugo	32	10	9	13	36	44	29-5
14.	Avilés	32	12	5	15	27	35	29-3
15.	Bilbao Ath.	32	12	4	16	44	43	28-4
16.	Ponferradina	32	8	11	13	33	49	27-5
17.	Gijón Ind.	32	9	7	16	29	50	25-9
18.	Caudal	32	8	8	16	29	51	24-6
19.	Rayo Cant.	32	6	11	15	24	40	23-11
20.	Erandio	32	8	4	20	32	60	20-12

### GRUPO SEGUNDO

SAN SEBASTIAN, 3; Osasuna Promesas, 0.  
PALENCIA, 1; Peña Sport, 0.  
EIBAR, 3; Mirandés, 1.  
MOSCARDO, 1; Alavés, 0.  
CASTILLA, 3; Tolosa, 0.  
CARABANCHEL, 1; Guadalajara, 0.  
LOGRONES, 3; Atlético Madrileño, 1.  
BARBASTRO, 4; Salmantino, 2.  
TUDELANO, 4; Pego, 2.  
GETAFE, 3; Endesa, 0.

### Clasificación

		J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1.	ALAVES	32	21	4	7	60	18	46+14
2.	Eibar	32	19	4	9	51	22	42+10
3.	Logroñés	32	17	7	8	32	22	41+9
4.	Castilla	31	16	7	8	49	31	39+7
5.	Getafe	32	14	11	7	37	23	39+7
6.	S. Sebastián	32	14	11	7	45	33	39+5
7.	Moscardó	31	15	7	9	36	31	37+7
8.	Tudelano	32	13	9	10	41	29	35+3
9.	Palencia	32	15	4	13	37	25	34
10.	At. Madrid	32	12	10	10	43	32	34+2
11.	Guadalajara	32	14	5	13	30	32	33+1
12.	Barbastro	32	11	8	13	34	42	30-2
13.	Carabanchel	32	12	6	14	32	44	30-2
14.	Salmantino	30	11	6	13	39	47	28
15.	Pego	32	12	4	16	41	53	28-2
16.	Mirandés	32	10	7	15	37	46	27-5
17.	Peña Sport	32	8	10	14	24	41	26-6
18.	Tolosa	32	4	9	17	49	17	15
19.	Endesa	32	6	5	21	25	50	17-15
20.	Osasuna Pr.	32	4	6	22	22	62	14-18

### GRUPO TERCERO

OLIMPICO, 3; Alcoyano, 1.  
Gandía, 0; CALELLA, 1.  
MENORCA, 1; Ciudadela, 0.  
IBIZA, 3; Manacor, 1.  
MESTALLA, 2; Europa, 1.  
Villarreal, 1; BARCELONA ATLETICO, 2.  
VINAROS, 1; Tortosa, 0.  
TARRASA, 3; Lérida, 1.  
GERONA, 3; Alcira, 0.  
ONTENIENTE, 2; Mahón, 0.

### Clasificación

		J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1.	BARNA. AT.	32	17	10	5	52	28	44+12
2.	Mestalla	32	16	7	9	35	31	39+7
3.	Tarrasa	32	16	6	10	49	27	38+6
4.	Olimpico	32	11	14	7	33	25	36+2
5.	Ibiza	32	13	9	10	31	28	35+3
6.	Gerona	32	11	12	9	47	30	34+2
7.	Ciudadela	32	15	4	13	50	37	34+2
8.	Onteniente	32	12	10	10	30	27	34+2
9.	Vinaros	32	12	9	11	34	28	33+1
10.	Tortosa	32	15	3	14	39	36	33+1
11.	Lérida	32	13	7	12	41	44	33+3
12.	Villarreal	32	11	10	11	29	28	32
13.	Calella	32	13	6	13	31	31	32
14.	Alcira	32	10	10	12	37	48	30
15.	Menorca	32	11	8	13	29	42	30-2
16.	Alcoyano	32	11	7	14	31	28	29-3
17.	Gandía	32	10	7	15	27	33	27-7
18.	Europa	32	9	7	16	31	45	25-7
19.	Mahón	32	7	7	18	19	47	21-11
20.	Manacor	32	8	5	19	30	62	21-11

### GRUPO CUARTO



# GOLEADA DEL CELTA A LA REAL SOCIEDAD

En el primer tiempo la Real Sociedad practicó fútbol de contención y contraataque. Dominó más el Celta, pero sin efectividad, dada la buena labor del meta guipuzcoano. No obstante, a los cuarenta y cuatro minutos, Juan, en fallo de Martínez, inauguró el marcador. Cambió la decoración en la segunda parte, ya que la Real abrió su juego y el Celta se movió con más alegría. A los cinco minutos, espléndido gol de Doblas, tras combinación con Jiménez, y en el último minuto, Amado, muy oportuno, estableció el 3-0. Deficiente arbitraje de Tomeo.

**REAL SOCIEDAD.**—Urruticoechea; Gorriti, Martínez, Murillo; Gaztelu, Cortabarría; Amas, Arzac (Araquistáin), Sátrústegui, Oyarzábal (Corcuera) y Muruzábal.

**CELTA.**—Aguirre; Hidalgo, Rivas, Navarro (Domínguez); Fernández Amado, Aparicio; Estesio, Juan, Doblas, Castro y Jiménez.

**ELCHE, 1; CASTELLON, 0**

Difícil triunfo del Elche ante un Castellón que se hizo acreedor a un mejor resultado, ya que jugó más y mejor que el equipo local, pero sin suerte en los remates. El único gol lo marcó Ferrer en propia meta a los treinta y ocho minutos del primer tiempo, al pretender el despeje tras brillante jugada de Heredia, quien cedió retrasado el balón. Otro de los clásicos partidos del Elche en Altavix, donde se puso de manifiesto la falta de un patrón de juego, si bien tuvo más oportunidades de gol que otras tardes. Alfonseda y Heredia estrellaron sendos balones en los postes. Tarjetas blancas para Heredia, del Castellón; Indio y Alfonseda, del Elche. A dos minutos del final, expulsión de Cela por agresión a Heredia. Arbitró Molina Segovia, discreto, pero pasó por alto un penalty en el área local, al ser derribado Causanilles por González.

**CASTELLON.**—Corral; Figueirido, Babiloni, Heredia; Cela, Ferrer; Fabregat (Planes), González, Clarés, Félix y Causanilles.

**ELCHE.**—Esteban; Indio, González, Canós; Montero (Almagro), Llompard; Heredia (Melenchón), Cano, Sitjá, Hiller y Alfonseda.

**MALAGA, 0; BARCELONA, 0**

La Rosaleda registró el mayor lleno de la temporada. El Barcelona fue ovacionado al saltar al terreno por su triunfo en la Liga. El primer tiempo fue de acoso del conjunto azulgrana en busca del gol. Tuvo varias ocasiones de conseguirlo, pero sus delanteros no acertaron en los remates y Deusto se lució en diversas paradas. El Málaga jugó más bien en plan conservador, línea que siguió en la segunda parte, aunque realizó contraataques de peligro. Resultado justo, ya que el equipo malagueño supo defenderse y marcar a los hombres clave del Barcelona.

**BARCELONA.**—Sadurni; Rifé, Torres, Costas; De la Cruz, Juan Carlos; Rexach, Asensi, Cruyff, Sotil (Tomé) y Marcial (Juanito).

**MALAGA.**—Deusto; Irlés, Monreal, Martínez; Macías, Benítez; Alvarez (Orozco), Miguelli, Bustillo (Vibert), Vilanova y Guerini.

**OVIEDO, 1; ZARAGOZA, 0**

Un gol marcado por Mariano, al cabecear a la red en centro de Iriarte, cuando iban treinta y ocho minutos de juego, dio el triunfo al Oviedo ante un Zaragoza que se mostró poco efectivo de cara al marco. El partido fue de claro dominio del equipo local, cuyos jugadores crearon numerosas ocasiones de gol; dos de las cuales, a sendos remates de Galán y Uría, las neutralizó Nieves y otra la salvó un defensa debajo de los palos, con el meta batido. Mal arbitraje de Melero.

**ZARAGOZA.**—Nieves; Rico, González, Royo; Planas, Violeta; Rubial (Dufabeitia), García Castany (Leirós), Diarte, Arrúa y Soto.

**OVIEDO.**—Lombardía; Carrete, Tensi, Lolín; Iriarte, Vicente; Chuso, Jacquet (Nagy), Mariano Galán y Uría. (Resúmenes de Mencheta.)

## RUMANIA GANO LA COPA LATINA DE BALONMANO

Ha finalizado en la localidad italiana de Teramo la disputa de la Copa Latina junior de balonmano con la victoria inapelable de la selección de Rumania, que se impuso a España en el último partido de la Copa por ocho a cuatro.

La selección de nuestro país se ha clasificado en tercera posición, por debajo de Rumania y de Francia. Italia, Portugal, Brasil, Canadá, Marruecos y Argentina, por este orden, ocuparon el resto de los puestos.

La próxima edición de la Copa Latina se jugará en Argentina.

# DEFRAUDO EL SEVILLA

El Rayo Vallecano consiguió dos puntos más

Partido correspondiente a la trigésimo segunda jornada del Campeonato de Liga de Segunda División entre el Rayo Vallecano y el Sevilla. Finalizó con victoria del equipo madrileño por un gol a cero. El único tanto del encuentro lo consiguió Potele a los cincuenta y tres minutos.

El arbitraje corrió a cargo del colegiado vizcaíno Marticorena que estuvo bastante acertado y que, al final, fue despedido con una ovación por parte del público. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**RAYO VALLECANO.**—Tirapu; Galán (Cordo), Uceda, Hernández, Chufi; Benito, Bordóns, Sánchez Martín; Illán (Felines), Juanito y Potele.

**SEVILLA.**—Paco; Pulido, Martínez Jayo, Cosatas, San José; Blasco, Manolín (Merayo), Rodríguez (Juanito); García, Acosta y Montero.



Una intervención de Paco, el meta sevillano, ante la atenta mirada de Martínez Jayo. (Foto Cifra.)

## UNA GRAN DEFENSA

Pues sí, el Sevilla defraudó en Vallehermoso. O, mejor dicho, fracasó su delantera porque su defensa estuvo a la altura de lo que se esperaba de ella y más.

Si, con un Martínez Jayo, pleotórico de condiciones, que parece estar en todas partes cerrando huecos, dando ánimos y corrigiendo fallos, y con un San José que derrocha facultades, secundados ambos con mucho acierto por Costas y Fulido los andaluces tuvieron en Vallehermoso una defensa de las que da gusto ver actuar. Efectiva a más no poder, pero sin emplear el juego duro por sistema.

Esa defensa fue la que impidió al Rayo conseguir una victoria

más amplia. Los madrileños no tuvieron prácticamente enemigo en el centro del campo y mucho menos en su retaguardia, a pesar de que Acosta se mostró muy voluntarioso por parte sevillista. Sin embargo, al acercarse al área defendida por los visitantes era ya otro cantar. Para colmo, el Sevilla cuenta con un portero, Paco, que sabe estar bajo los palos y al que es difícilísimo sorprender.

El Rayo no hizo nada del otro mundo. Es decir, hizo lo de siempre: correr, luchar, poner ilusión y claro, esto, al fin y al cabo, dió sus frutos.

La primera parte, que, por cierto, se inició con bastante retraso, fue un toma y daca entre la defensa visitante y el ataque madrileño. Casi casi podríamos decir que fue un duelo personal.

Los segundos cuarenta y cinco minutos, comenzaron con una ju-

gada discutida. Illán disparó sobre la puerta de Paco y el balón después de dar en el larguero, botó sobre la misma línea de gol, reclamando los madrileños el tanto. No fue concedido y el Rayo puso cerco al marco de Paco hasta que Potele consiguió, en colaboración con San José, marcar el gol que sería el de la victoria para su equipo. A partir de ahí el Sevilla reaccionó algo, pero su delantera se vió impotente para conseguir algo positivo, y, por tanto, todo siguió discutiendo tan aburrido como hasta entonces.

En resumen, dos puntos más para el Rayo Vallecano en un partido con muy poca historia en el que el buen fútbol brilló por su ausencia.

Ernesto L. FEITO

## PANORAMA

### AJEDREZ

Hoy comienza el «Ciudad de las Palmas»

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.**—Hoy comenzará la disputa del tercer trofeo internacional de ajedrez «Ciudad de Las Palmas» con intervención de los siguientes jugadores:

Suecia: Anderson.  
España: Bellón, Medina, Mimviella y Pomar.  
URSS: Beljaski y Polugaievski.  
Estados Unidos: Browne y Kavalek.  
Cuba: Guillermo García.  
Inglaterra: Harston.  
Dinamarca: Larssen.  
Yugoslavia: Liuboyevic.  
Islandia: Olafsson.  
Argentina: Miguel Angel Quinteo.  
Hungría: Boltan Ribli.

La primera edición del torneo fue ganada por el húngaro Partisch y la segunda por los soviéticos Stein y Petrosian.

Las partidas se desarrollarán por la tarde, de cuatro a nueve, y por la noche se disputarán las que queden pendientes.

### MONTAÑISMO

Progresla la expedición al Annapurna

El grupo de alpinistas de la expedición al Annapurna se encuentra en perfectas condiciones físicas y progresando en su marcha de aproximación al campo-base, según informaciones recibidas en Kathmandu y procedentes de la aldea de Chhoya. Durante parte del itinerario, vientos de más de 80 kilómetros hora y la fuerte lluvia han retrasado a la expedición. Según noticias recibidas, un porteador enfermo ha tenido que ser evacuado hacia Kathmandu. Desde Chhoya el camino es difícil, especialmente en dirección al Collado del 27 Abril, con empinadas subidas entre male-

zas de bambú y travesías sobre nieve que hacen difícil y penoso el avance de los porteadores.

También la falta de leña por lo elevado de las cotas y la necesidad de tener que abrir pista en la nieve es causa de retraso en una caravana tan numerosa. Asimismo, a su paso por las pequeñas aldeas en los primeros días, el doctor Mariano Anglada, médico del grupo expedicionario, ha debido atender a los numerosos enfermos que generalmente salen al encuentro de las expediciones en solicitud de ayuda médica.

### BOWLING

Campeonatos de España

En las pistas automáticas de Puebla de Farnals (Valencia), se celebró los 19 campeonatos de España de bowling, con participación de los mejores equipos y jugadores de las distintas regiones españolas. Los resultados registrados fueron los siguientes:

**Campeonato de España femenino:**

Fase de parejas.—Siguero-Arnal (Valencia C. F.), con 1.973 bolos.

Fase de equipos.—Juventud C. B. (M. T. Pons y R. Pons), 1.975 bolos.

Fase individual femenina. — Campeona de España 1974, M. Lázaro (Mallorca), 2.904 bolos, 161 puntos.

**Campeonato de España masculino:**

Fase de equipos cinco jugadores.—R. Mallorca con 2.711 bolos, 180 puntos.

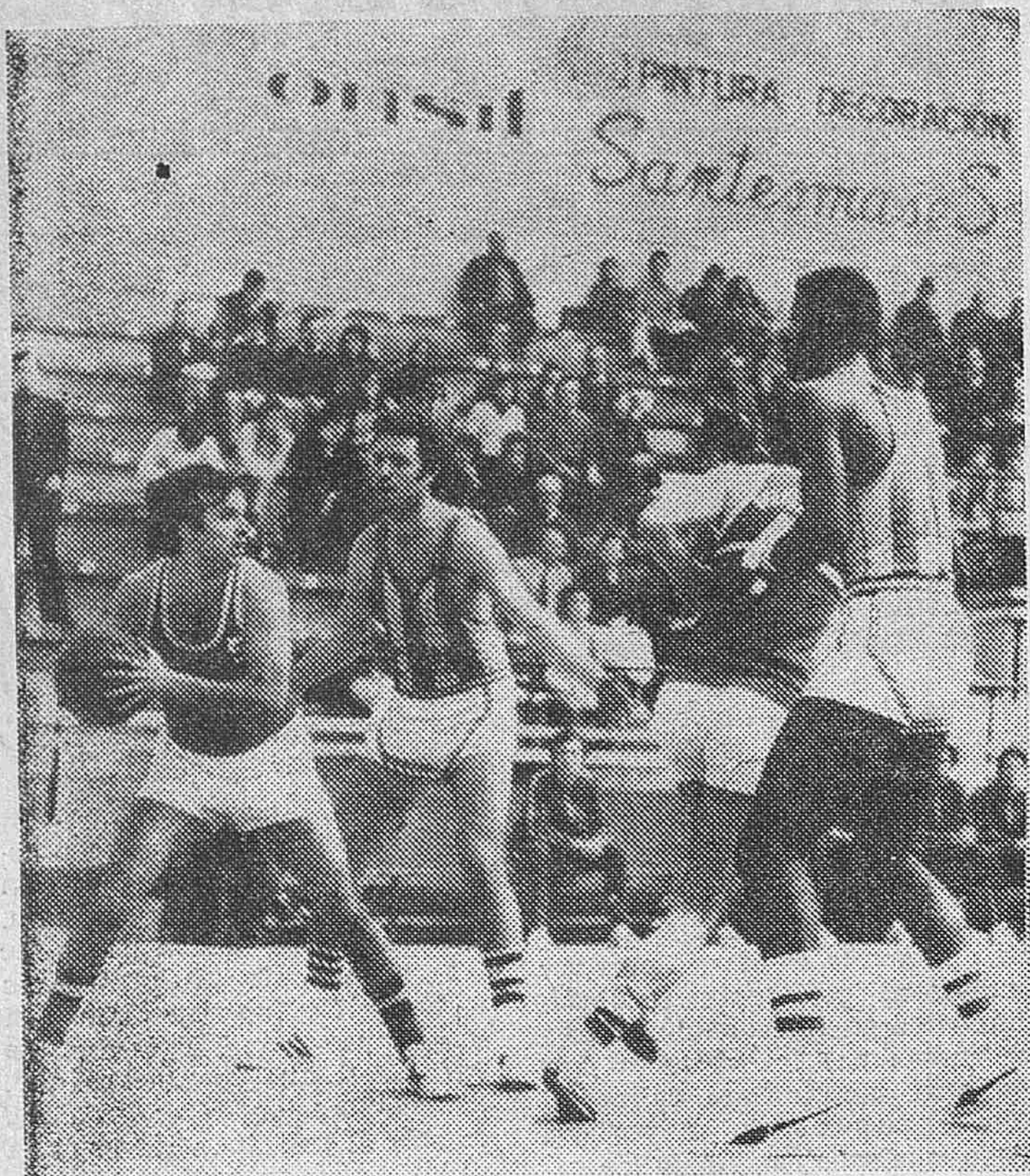
Fase de parejas.—Guisasola y Puchades (del Levante U. D.-Playboy), con 2.222 bolos a 180.

En la clasificación final se proclamó, en fase individual, campeón de España 1974 Juan V. Guisasola (del Levante U. D.-Playboy), con 4.253 bolos a 184 promedio, adjudicándose la Copa del Generalísimo. En segunda posición se proclamó subcampeón Vicente Puchades, del mismo Club Valencia, con 4.234-184.



# EL JUVENTUD, SUBCAMPEON

Primera victoria a domicilio del Vallehermoso OJE



## GRAN VICTORIA DEL VALLEHERMOSO

Esta fue la sorpresa de la jornada: que el Vallehermoso OJE gana, cuando todo parece perdido, en Badalona ante el San José. Ahora queda un rayo de esperanza, aunque muy en el aire. En la foto, Blanch tiene el balón para pasarlo tal vez a Viñas, que inicia el desmarque. Brady, el negrito del San José, a la derecha de la foto, no tuvo su día, cosa que le deben agradecer los madrileños (Foto Cifra.)

Tres equipos de Madrid vencieron el pasado fin de semana. De ellos, la hazaña la logró el Vallehermoso en Badalona al ganar a un San José que nunca es fácil y menos este año, con Brady, aunque éste sólo anotase once puntos en mal encuentro. La verdad es que los de la OJE han reaccionado tarde, pero si tuvieran alguna suerte hasta podían pasar al Mataró... El caso es que ya llevan dos victorias consecutivas precisamente ante equipos catalanes. Ahora que el próximo día reciben nada menos que al Real Madrid, el equipo invicto de esta temporada! Aunque sea al final, bien merece comentar el alza de un equipo diezmo en sus filas y sin un norteamericano acorde con el resto. Porque Isley, aparte su actual lesión, no parece el que se creía. Mala suerte.

Aparte la sorpresa de la jornada, Estudiantes y Real Madrid pasaron de la centena ante Náutico e YMCA. Mal los canarios, que justifican ser vicecopistas, y menos malo el YMCA, que hizo un buen encuentro en el Pabellón con un Coughram es-

pléndido. Ya está el norteamericano en primera posición de la tabla de anotadores, aunque sólo sea por un punto sobre Walter, el fenómeno del Real. Todo recae sobre el pivot del cuarto equipo madrileño, y así se pone las botas encistando. Concretamente, Luyk le pudo el domingo. ¡Ay si hubiera más jugadores que le acompañaran! El Real va imparable hacia el título, y lo que es mejor, en plano invicto.

### Lucha por el subcampeonato

Pero el auténtico duelo por el subcampeonato se dio en la Ciudad Condal, en donde el Juventud ganó al Barcelona en el propio Palau Blau Grana, que ya es decir. Y todo porque los Thomas y Carmichael no entraron en el juego que planteó muy acertadamente el equipo de Badalona, que es mejor, aunque por el cúmulo de nombres con fama debiera serlo el Barça. Así se despegan los verdinegros, y allá que se van para arriba, aunque a años luz del incontinente Real.

A las horas de la lucha final hasta el Breogan ganó, y por buen «score», al Pineda. El Manresa hizo lo propio con el Kas, que se queda en quinto lugar, distanciado igualmente del Estudiantes, que cejó en su empeño por subir más y con un cuarto lugar va bien en esta Liga somnolienta, aunque de calidad en algunos cuadros. El propio Mataró, que sucumbió últimamente en Madrid ante Vallehermoso y Estudiantes, vapuleó y bien al Vasconia, un cinco que ha caído en vertical desde hace algunas semanas.

Y esto es todo. Que el Vallehermoso ha hecho dos buenos partidos; que el Real Madrid sigue invicto; que el Estudiantes continúa en su buena marcha, y que el YMCA va en zona templada, sin excesivos agobios. Y por las alturas, un subcampeón: el Juventud de Badalona.

E. L.

### PRIMERA DIVISION

BREOGAN, 84; Pineda, 71. San José, 71; VALLEHERMOSO, 77. REAL MADRID, 114; YMCA, 78. ESTUDIANTES, 108; Náutico, 49. MANRESA, 95; Kas, 75. MATARÓ, 96; Vasconia, 68. Barcelona, 79; JUVENTUD, 83. Descansó el Círculo Católico.

### OLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	G.	P.
Real Madrid	22	21	1	0	2.349	1.541	43
Juventud	22	18	0	4	1.984	1.837	36
Barcelona	21	16	1	4	2.084	1.759	33
Estudiantes	21	13	2	6	1.854	1.668	28
Kas	22	12	1	9	1.880	1.941	26
Manresa	21	10	1	10	1.804	1.699	21
Pineda	21	10	0	11	1.620	1.677	20
YMCA	21	10	0	11	1.633	1.304	20
San José	22	9	1	12	1.700	1.843	19
Círculo C.	21	8	1	12	1.563	1.768	17
Vasconia	21	8	0	13	1.623	1.692	16
Mataró	22	7	0	15	1.843	1.915	14
Valleherm.	21	5	1	15	1.699	1.898	11
Náutico	22	5	1	16	1.595	1.987	11
Breogan	22	4	0	18	1.605	2.049	8

### LOS DIEZ MEJORES ANOTADORES

1. Coughram (YMCA), 661.
2. Walter (Real Madrid), 660.
3. Johnson (Manresa), 646.
4. Boeshum (Mataró), 564.
5. Blondet (Barcelona), 549.
6. Taylor (Estudiantes), 530.
7. Gonzalo Sagüela (Estudiantes), 505.
8. Tollestrup (Vasconia), 504.
9. Brady (San José), 491.
10. Santillana (Juventud), 434.

## OTROS TORNEOS NACIONALES

### HOCKEY SOBRE HIERBA

El Polo, campeón

El Polo de Barcelona se proclamó Campeón de la Copa del Generalísimo al vencer por un tanto a cero al Deportivo de Tarrasa. La nota que caracterizó este partido fue la falta de un buen juego por las dos partes. El gol lo consiguió Masana en el primer tiempo y el marcador no se alteró a lo largo del partido. Por tanto, la clasificación queda de la siguiente manera: En primer lugar el Polo de Barce-

lona, seguido del Deportivo de Tarrasa y en tercer lugar el Lagunak de San Sebastián.

El Campeonato Juvenil de España en su XXIII edición ha vencido el Egara de Tarrasa que se impuso al Rosales de Madrid por 2-1. Por consiguiente la clasificación general queda de la siguiente forma: Campeón de España, el Club Egara de Tarrasa, seguido del Rosales de Madrid y en tercer lugar el Atlético de Tarrasa.

### PELOTA

Buena actuación castellana

El equipo castellano realizó una buena actuación en Arnedo, donde se apuntó dos tantos. Uno de ellos en mano individual y el otro en parejas.

En Mano Individual, Leoncio, del equipo de la Rioja, perdió frente al castellano Arrieta por 8-18.

En Mano Parejas, Sacristán-Solozábal, Rioja, venció por los castellanos Larumbre-Amador por 22-6.

En Pala Corta, los hermanos Esparza fueron vencidos por los castellanos Larumbre-Iriarte por el resultado de 26-40.

### RUGBY

Torneo de ascenso

El Liceo Francés está a punto de lograr su ascenso a Segunda División, tras el encuentro disputado el domingo frente al Hernani de

Guipúzcoa por el resultado abrumador de 24-4.

En otro encuentro el Valencia ganó por 20-0 al Medicina de Barcelona.

### TIRO DE PICHON

Cádiz: inauguración de la temporada

PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz). (Alfil.)—Han dado comienzo en esta ciudad las tiradas de pichón correspondientes a la temporada 1974, organizadas por la Real Sociedad de dicho deporte en su campo de tiro de «La Tapa», en Valdegrana.

Como es tradicional, la tirada de inauguración tuvo carácter benéfico y en ella se disputaron los trofeos «Copa Osborne», «Caballero» y «Terry», esta última con dotación de 25.000 pesetas.

Se inscribieron 78 escopetas, con el siguiente resultado: «Copa Osborne»: ganador, don Rafael Terry Merello, al pájaro 19 de 20. «Copa Caballero»: don Emilio Martínez Murga, al 18 de 18. Y «Copa Terry» y metálico: don Gabriel Osborne Vázquez, al 10 de 11.

El buen tiempo acompañó al éxito de las pruebas, a las que asistió numeroso público.

### CARRERAS DE CABALLOS

## VICTORIA INESPERADA DE «QUIBOIS»

Cinco veces había salido «Quibois» a la pista en la presente temporada y en ellas, respectivamente, había ocupado los puestos quinto, sexto, décimo, séptimo y séptimo, dándose la circunstancia que estas dos últimas carreras se disputaron sobre la distancia de 2.200 metros, es decir, en el mismo metraje que en su carrera de este domingo. Con estos antecedentes tan negativos, lógicamente no contaba tampoco para su presente compromiso, máxime si se tiene en cuenta que el jinete que le llevó anteayer a la victoria era completamente blsoño, puesto que el aprendiz D. Martínez no conocía aún las mieles del triunfo.

Pese a todo lo expuesto, «Quibois» se destacó en esta carrera, dominando a todos sus contrarios desde la salida en un alarde de facultades insospechadas y sin que para ganar fácilmente tuviera su jinete que realizar el más mínimo esfuerzo, limitándose a estar encima de su corcel y dejarse llevar a una buena velocidad hacia la meta. «Quibois», por tanto, ha marcado un ascenso notable, de forma que, de continuar en esa línea, le llevará a cumplir satisfactoriamente en empresas de mayor envergadura.

«La Gomera», que vino bien en los metros finales, corrió en su valor, demostrando sus aptitudes para las distancias de aliento y su facilidad para desenvolverse en terreno blando. «Royal Saphir», nuestro favorito, siguió la estela de «Quibois» durante todo el recorrido, pese a cargar con 58 kilos, y por ello posiblemente no le quedaron muchas energías finales al perder el

segundo por medio cuerpo ante «La Gomera». Más lejos «Sunial», «Kupher», «Houdini», «Lale Sur», «Francospin», «Paco Paco», «Bild For Glory» y «Llamakan».

Dio comienzo el programa con la victoria de «Vilnius», que batía holgadamente a «Penitente» que había conducido, quedando más lejos «Catus», «Ronel» y «Peter».

Al abrirse «Maya» en la primera curva quedó «Fenstar» en cabeza del premio Bella Vista, posición que ya no abandonaría en todo el recorrido. Las colocaciones fueron para «Olympia», «Aranzueque», fracasando el favorito, «Grand Tajo».

Segunda victoria de «Danzarina» y del jockey Zapata, esta vez en el premio Todo Azul, carrera en la que «Her Royal» fue segunda, delante de «Rico Tipo» y los restantes.

La insistencia del jinete Medina en llevar a «Kikuyus» en primera posición durante casi todo el recorrido, sin tener en cuenta los 60 kilos que cargaba, fue el motivo fundamental para que este caballo perdiera el primer puesto por medio cuerpo ante «Gluca». «Jour de Chance» fue buen tercero y los restantes llegaron más lejos.

«Pic», que venía de ganar fácilmente, se impuso también este día en el premio Valero Puelo, aunque ahora «Parelic» le pusiera la cosa más difícil. Tercero, lejos, quedó «Primur», precedido a «Fresal», «Alfarera» y los restantes.

La apuesta quintuple se paga a 327.635 pesetas y la triple gemela a 73.724.

RASCON LOPEZ

## PERURENA GANO EN PAMPLONA

Domingo Perurena se ha proclamado vencedor del XLIII Circuito Ciclista de Pascua de Pamplona, destacándose al sprint de un total de 36 de los 46 corredores que habían tomado la salida.

El circuito comprendía 215 kilómetros de recorrido con los puertos de Velate, Ezcurra, Huizi y El Perdón, y salvo algunas escaramuzas, la carrera se hizo toda ella en peloton. El tiempo del vencedor ha sido de cinco horas, 41 minutos y 46 segundos, el mismo para todos los corredores.

En segundo lugar se clasificó Lasa, y en tercero, Elorriaga, los tres del Kas, que ha ganado el premio por equipos. A continuación, cuarto, Abilleira, de La Casera, y quinto, Zurano. El premio a la desgracia se lo adjudicó Enrique Sahagún, que tropezó con un coche seguidor y sufrió una caída, perdiéndosele que dar un total de catorce puntos en brazo y pierna.



# GITANO JIMENEZ Y ELIO COTENA YA ESTAN EN ZARAGOZA

**Mañana se enfrentarán por el título europeo**

ZARAGOZA. (Alfil.) — Por la noche, el púgil asturiano Gitano Giménez defenderá en esta capital su título europeo de los plumas frente al aspirante, el italiano Elio Cotena. Ambos pugiles se encuentran ya en esta capital y hospedados en el mismo hotel.

Cotena, acompañado de su manager, Rocco Agostino, llegó ya. Ayer mañana dieron un paseo por los pinares próximos a esta capital y por la tarde el púgil realizó unos ejercicios de soltura en el gimnasio.

Entre los italianos reina gran optimismo ante esta pelea. Cotena nació en Nápoles hace veintiocho años, quedó cuarto en la Olimpiada de Méjico, medalla de oro en los Juegos del Mediterráneo, pasó al campo profesional en 1969, habiendo realizado desde entonces 30 peleas de las que ha ganado 28.

## Cotena peleó en España

—Había estado antes en España?

—En plan aficionado peleé con Setien y Martín.

—¿Es la primera vez que pelea por el título europeo?

—Sí, y vengo con mucha ilusión.

—¿Preparación?

—Desde el mes de enero

vengo preparándome a conciencia.

—¿Confía en obtener la victoria?

—Estoy convencido de ello, aunque claro, pueden ocurrir muchas cosas.

—¿Conoce a Gitano Giménez?

—No. No lo he visto boxear nunca, aunque tenemos referencias de que se trata de un púgil combativo y agresivo.

—¿Y usted?

—Me considero un boxeador rápido y técnico.

—¿Le va el boxeo del español?

—Creo que sí. Trataré de estudiarlo en los primeros asaltos, para después ir sumando puntos.

—¿Quiere ello decir que descarta el k. o.?

—Creo que la victoria será a los puntos.

## Gitano, ilusionado

Como ya se ha dicho, en el mismo hotel se hospeda Gitano Jiménez. Estaba junto a su manager Roberto Prieto y al campeón asturiano Gómez Fouz. Se dedicaron ayer a dar un paseo y hoy realizará ejercicios en el gimnasio. El rostro de Gitano Jiménez refleja tranquilidad.

—¿Ha visto ya al italiano?

—Sí.

—¿Qué le ha parecido?

—Un boxeador más.

—¿Lo ha visto pelear alguna vez?

—No. Tenemos referencias de que se trata de un gran batallador, con mucho fondo físico, pero que no es gran pegador, como lo demuestra el hecho de que casi todos los combates los ha ganado a los puntos.

—¿Le ha contrariado que la pelea no se celebre en Asturias?

—Me hubiera gustado, pero de todas formas, Zaragoza es España y, además, vendrán muchos asturianos.

—¿Ilusionado?

—Sí, mucho, porque si gano pienso ir por el título mundial.

—¿Se ha preparado a fondo?

—Llevo mes y medio de preparación intensiva.

—Sin embargo, sabemos que tiene que incorporarse a la «mili» el sábado.

—Efectivamente, pero ello no supone un handicap para mí. Creo incluso que puede servirme de preparación, aparte de que confío que me darán facilidades si gano. Aquí tiene, por ejemplo, a Gómez Fouz, que se encuentra cumpliendo el servicio militar y está boxeando como nunca.

El árbitro para esta pelea es el suizo Neuhold, con jueces Talyrach, de Francia, y Drust, de Alemania.

# TOBA DIO LA LISTA DE PRESELECCIONADOS AFICIONADOS Y JUVENILES

MADRID. (Pyresa.)—Durante los próximos miércoles y jueves se celebrará en el Estadio de Vallehermoso y la Ciudad Deportiva del Real Madrid una especie de «ensayo general con todo» de las selecciones nacionales de aficionados y juveniles que dirige el doctor Toba. Los dos equipos se han clasificado para las fases finales de los torneos respectivos de la UEFA, que se jugarán del 24 al 30 de abril en Yugoslavia para los aficionados y a finales de mayo y primeros de junio en Suecia para los juveniles.

## Jugadores preseleccionados

Para los próximos entrenamientos el seleccionador nacional ha citado a los siguientes jugadores:

### Juveniles:

Corral (Barcelona) y Rivero (Gijón), como porteros; Pulido (Sevilla), Padrón y Cruz Pérez (Las Palmas), San José (Real Madrid) y Coromina (Barcelona), defensas; Marcé (Sabadell), Urbano (Córdoba), Vitoria (Castilla), Tino Falcón (Las Palmas) y Angelín (Murcia), como centrocampistas, y Martín Roales y Magdaleno (Real Madrid), Rebollo (Barcelona), Gallego (Córdoba), Camacho (Deportivo Aragón) y Juaní (Unión Chile), como delanteros.

El programa para ellos es concentrarse el martes por la noche en un hotel de Madrid para entrenar el miércoles en el Vallehermoso y el jueves jugar un partido frente a los aficionados en la Ciudad Deportiva del Madrid.

### Aficionados:

César (Oviedo), Arriola (Real Sociedad) y Sánchez (Celta), como porteros; Estévez (Las Palmas), Bizcocho (Betis), Marfil (Español), Tomé (Barcelona), y Castellano (Granada), defensas; Fernández Amado (Celta), Carlos (Córdoba), Redondo (Gijón) y Cardeñosa (Valladolid), centrocampistas, y Rivero (San Andrés), Buguete (Burgos),

Satrústegui (Real Sociedad), Pepe Juan (Las Palmas), Carreño (Barcelona), Planelles (Valencia), Cuesta (Español) y Quiles (Granada), delanteros.

Se reunirán mañana miércoles, por la noche, en el mismo hotel que los juveniles y el jueves harán el partido de ensayo frente a aquéllos.

Es muy probable que en la lista de aficionados haya aún bajas y altas, según las distintas necesidades ligueras de los clubs, puesto que el día 28 de abril (fecha que coincide con la final del Torneo de Yugoslavia) hay jornada del Campeonato español de Primera y Segunda Divisiones y algunos hombres de los convocados son buenos puntales para sus equipos.

## DIRK BEART, LIDER DE LA VUELTA A BELGICA

FLORENNES (Bélgica). (Alfil.)—El corredor belga Dirk Beart ganó la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Bélgica, que se disputó sobre una distancia de 227 kilómetros entre las localidades de Juist y Florennes.

El colombiano Jiménez entró en el lugar 43, a 8 minutos y 9 segundos del vencedor. Un total de 80 ciclistas tomaron la salida en esta quincuagésima octava edición de la Vuelta a Bélgica.

Beart, que cubrió la distancia en 5 horas y 15 minutos, se impuso en la meta en un «sprint» sobre 15 corredores. La diferencia de tiempo lograda sobre el resto del pelotón por este grupo de fugados fue de cerca de ocho minutos, lo que parece indicar que el ganador de la vuelta se encuentra ya entre ellos.

Clasificación de esta primera etapa en sus primeros lugares:

1. Dirk Beart, en 5 h. 14 m. 50 s. (con bonificación).
2. Freddy Martens, 5-14-55 (con bonificación).
3. Walter Planckaert, 5-15.

# programas de TV

## Para hoy

<b>PRIMERA CADENA</b>	22,30 LOS LIBROS. «Martín Fierro», de José Hernández.
14,00 CARTA DE AJUSTE.	23,45 TERCERA EDICION.
14,15 APERTURA Y PRESENTACION.	24,00 DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.
14,17 AVANCE INFORMATIVO.	
14,24 PANORAMA.	
15,00 TELEDIARIO.	
15,35 BUENAS TARDES. Vida moderna.	
16,15 DESPEDIDA Y CIERRE.	
18,30 CARTA DE AJUSTE.	
18,45 APERTURA Y PRESENTACION.	
18,4 AVANCE INFORMATIVO.	
18,50 LA CASA DEL RELOJ. «Ruidos».	
19,15 DIBUJOS ANIMADOS.	
20,00 NOVELA (capítulo II).	
20,30 JUAN Y MANUELA. «Primer episodio».	
21,00 TELEDIARIO.	
21,35 CAMBIE SU SUERTE.	
<b>SEGUNDA CADENA</b>	
	19,00 CARTA DE AJUSTE.
	19,30 PRESENTACION Y AVANCES.
	19,31 PRIMER ESPACIO.
	19,15 DIBUJOS ANIMADOS.
	20,00 POLIDEPORTIVO.
	21,00 BEAT CLUB.
	21,30 NOTICIAS EN LA SEGUNDA.
	22,00 CINECLUB. CICLO NUEVO CINE AMERICANO
	23,55 ESPACIO DE CIERRE.
	00,05 ULTIMA IMAGEN

## Para mañana

<b>PRIMERA CADENA</b>	22,25 BOXEO. CANNON. «Amaestrar a un tigre».
14,00 CARTA DE AJUSTE.	TIEMPO PARA CREER.
14,15 APERTURA Y PRESENTACION.	TERCERA EDICION.
14,17 AVANCE INFORMATIVO.	DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE
14,24 PANORAMA.	
15,00 TELEDIARIO.	
15,35 BUENAS TARDES. El mundo de la mujer.	
16,15 DESPEDIDA Y CIERRE.	
18,30 CARTA DE AJUSTE.	
18,45 APERTURA Y PRESENTACION.	
18,46 AVANCE INFORMATIVO.	
18,50 LA CASA DEL RELOJ. «Ruidos».	
19,15 EL JUEGO DE LA FOCA.	
20,00 NOVELA (Capítulo III).	
20,30 LA PREHISTORIA DEL FUTURO. «Testamento en la montaña», de Manuel Arce.	
21,00 TELEDIARIO.	
21,35 EL HOMBRE Y LA TIERRA	
22,00 SILENCIO, SE ESTRENA. «Capítulo I».	
<b>SEGUNDA CADENA</b>	
	19,00 CARTA DE AJUSTE.
	19,30 PRESENTACION Y AVANCES.
	19,31 PRIMER ESPACIO.
	19,45 DIBUJOS ANIMADOS.
	BUGS BUNNY: «El bebé canguro».
	20,00 FURIA.
	20,30 PARA LOS AMANTES DE... «Fred Astaire».
	21,30 NOTICIAS EN LA SEGUNDA.
	22,00 LOS PINTORES DEL PRADO.
	22,30 DOCUMENTAL.
	23,30 ESPACIO DE CIERRE.
	23,40 ULTIMA IMAGEN.

## Hace Publicidad...y vende huevos!

El huevo de gallina es un producto bueno y está apoyado por una buena Publicidad! Por eso todos comemos huevos de gallina! La Publicidad promociona los productos, reduce los precios, orienta las compras... La Buena Publicidad, nunca defrauda.

Si tiene algo que comprar, vea la publicidad.





## MUSICA

ORQUESTA NACIONAL  
TEATRO REAL

«Infierno», C. del Campo; «Segundo concierto piano», Brahms; «Octava sinfonía», Dvorak. Director: Frühbeck de Burgos. Solista: Geza Anda. Viernes y sábado, 19.30. Domingo, 11.30.

Localidades taquillas calle Carlos III, jueves, de 9 a 13.30 y de 17 a 19.

III JORNADAS MUSICALES  
CERVANTINAS

21-24 abril: Alcalá de Henares. Obras de Arteaga, Banchieri, Cabezon, Del Campo, Capitán, Esplá, Flecha, García Lorca, Gombau, Guerrero, Rodolfo Halffter, Hewitt, Hidalgo, Di Lasso, Lemblin, Millán, De Narváez, Philidor, Purcell, Rodrigo, Romero, Salazar, Sanfi, Vasquez, Vives y Wolff. Agrupaciones: Agrupación Coral Cámara Pamplona y Orquesta Filarmónica Madrid. Directores: Isidoro García Polo y Luis Morondo. Solistas: Ana Hiqueras y Miguel Zanetti. Conferenciante: Antonio Fernández-Cid. Información: Comisaría Musical. Teléfono 2481405.

## CORO DE LA RTV ESPAÑOLA

Director: Alberto Blancafort. Solistas: Angeles Gulin (soprano), Maureen Forrester (contralto), Paolo Barbacini (tenor), Maurizio Mazzieri (bajo), Dúo Eden y Tamir (pianos), Montserrat Torrent (órgano). Programa: Rossini. «Misa solemne». Teatro Real. Sábado 20, a las 22.30 horas; domingo 21, a las 19.30 horas. Horario de taquillas en el Teatro Real: Desde miércoles 17 a viernes 19, de 11 a 13.30 y de 17 a 19.30. Sábados: de 11 a 13.30 y de 20.30 a 22.30. Domingo: de 11 a 13.30 y de 17.30 a 19.30.

## RTVE

ORQUESTA SINFONICA Y  
CORO DE RADIODIOTELEVISION  
ESPAÑOLA

## AVISO

Los conciertos del sábado día 20 y domingo día 21 de abril (último de abono) se darán en el Teatro Real con arreglo a los siguientes horarios. Sábado día 20, a las 22 horas y 30 minutos. Domingo día 21, a las 19 horas y 30 minutos.

Los señores abonados a los conciertos de los SABADOS que no estén conformes con el cambio de horario podrán solicitar el reembolso de sus localidades de miércoles a viernes en las taquillas del Teatro Real.

El billete ya distribuido es válido para tener acceso al teatro.

La numeración de las localidades no es válida, realizándose el acoplamiento en la forma que indiquen los servicios del Teatro Real.

La Orquesta Sinfónica y Coro de RTVE solicita disculpas a sus abonados y público en general por las molestias derivadas por esta nueva alteración.

## TEATROS

**ALCAZAR.**—7 y 10.45: Compañía Zori-Santos y Lina Morgan. El cuento de la lechera. **ALFIL, DE LA CALLE DEL PEZ.**—(Tel. 2318152.) 7 tarde y 11 noche: La sexy cateta (de Víctor Fernández Antuña). ¡El humor explosivo de una comedia con todo!

**ARLEQUIN.** (San Bernardo, 5. Metro Sto. Domingo. 2475131.) 7, 11: Arturo Serrano presenta: Nuria Torray, Ismael Merlo, Pastor Serrador en Donde duermen dos, duermen tres (Pierre Breton). Dirección: Juan Guerrero Zamora. ¡Un vodevil rentable! ¡Divididos en risas!

**BEATRIZ.**—(Tel. 2264626.) ¡8.º mes de éxito! 7 y 11: Compañía María José Goyanes con Fernando Guillén. Emilio Gutiérrez Caba en Usted también podrá disfrutar de ella (de Ana Diosdado). Con Mercedes Sampietro y colaboración de Luis Peña. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: José Antonio Páramo.

**BELLAS ARTES.**—(2324437.) Director: José Tamayo. ¡7.º mes de éxito! 7 tarde y 11 noche: Juanjo Menéndez en Los peces rojos (de Jean Anouilh). Con Amparo Baró, Félix Navarro, Lorenzo Ramírez y María Silva. Dirección: Gustavo Pérez Puig. Premio de la crítica de París y de la de Madrid a la mejor comedia del año.

**BENAVENTE.** (2221864. Plaza Vázquez Mella, 3, junto José Antonio.)—7, 11: «El público se divide a caño libre» (Prego. «ABC»). Mari Carmen Paredes, Rafael Somoza, Rosario García Ortega en Se vuelve a llevar la guerra larga (Alonso Millán). «Todo auténtico, cargado de unánimes y aplausos fervorosos» (Prego, «ABC»).

**CALDERON.**—7, 10.45: Compañía Antónita Moreno presenta Voces y aires de España. (Espectáculo coreográfico-musical de exaltación folklórica.) Coreografía: A. Portillo. Dirección musical: Dolores Marco. Dirección: R. Richart.

**CEREBRO MUSIC-HALL.**—(Princesa, 5. Reserva de mesas, 2416226.) América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días 11.30 noche y 1.30 noche. Domingos no hay funciones por descanso compañía.

**CLUB.**—(Bajos Palacio Musical. 2220417.) 7 y 11: ¡Tercer año ininterrumpidamente arrollador! Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La soperá. ¡El éxito cómico de todos los tiempos! ¡Hacia las 2.000 representaciones!

**COMEDIA.**—7 y 11: María Asquerino, José Bódalo, Francisco Piquer en Anillos para una dama (de Antonio Gala). Actriz invitada, Margarita García Ortega, con Jaime Redondo y la colaboración de Charo López. Elio Berhanyer: diseño, realización, vestuario. Dirección: José Luis Alonso. «Éxito apoteósico para todos.» (A. Prego, «ABC».)

**COMICO.**—(2274537.) 7 y 11: Angel de Andrés en Cuidado con el de los cuernos. (Más de 500 representaciones.)

**ESLAVA.** (2665440.)—Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 11: Compañía Paco Martínez Sorla en la comedia cómica Te casas a los 60... ¿y qué? de Dionisio Ramos. ¡Se reirá como siempre... pero más veces! Autorizada para mayores de 14 años.

**ESPAÑOL.**—Hoy, 7 y 10.45: Compañía Nacional presenta el musical rock Marta, la piadosa, de Tirso de Molina. Adaptación: Jaime Campmany. Música de Celula. Coreografía: Sandra Le Brocq. Con María Fernanda d'Ocón, Víctor Valverde, Julia Trujillo, Jesús Enguita y la actuación especial de Guillermo Marín. 50 intérpretes. Dirección: Alberto González Vergel. Jueves y sábados, todas las localidades con cincuenta por ciento descuento.

**FIGARO.**—(2391645.)—7 tarde y 11 noche: La fundación (de Antonio Buero Vallejo). Intérpretes por orden de interpretación: Francisco Valladares, José Albiach, Victoria Rodríguez, Pablo Sanz, Enrique Arredondo, Jesús Puente, Ernesto Aura, Luis García Ortega, Avelino Cánovas. Espacio escénico: Vicente Vela. Dirección: José Osuna.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Tercer año triunfal! Compañía Arturo Fernández con su fabuloso, arrollador y divertidísimo Pato a la naranja. ¡Una pura carcajada! Más de 1.200 representaciones.

**LARA.** (2211631.)—7 y 11: El

día en que secuestraron al Papa, de Joan Bethercote. Por Carlos Lemos, Margot Cotten, Antonio Puga. Dirección: Carlos Vasallo. «Las más grandes carcajadas estallan desde las primeras escenas» (Adolfo Prego, «ABC»).

**LATINA.**—(Tel. 2652835.) 7 tarde y 10.45 noche: ¡Gran acontecimiento! Colsada presenta la gran compañía de revistas Tony Leblanc con Estas mi vida. Primerísimas figuras Ula Becker, Lizette Daly, Antonio Fúnez, Pepita Ródenas, Nino Rivero y el ballet Masulli London Dancers. Una revista alegre, frívola, burbujeante. ¡Ocho meses de éxito!

**MARAVILLAS.** (4465730.)—7, 11: Sé infiel y no mires con quién. Un espectáculo histéricamente divertido en su tercer año de arrollador éxito cómico. ¡Más de 1.200 representaciones consecutivas en el mismo teatro!

**MARIA GUERRERO.**—Hoy, 7 y 10.45: Compañía Nacional presenta Los comuneros, de Ana Diosdado. Con Gemma Cuervo, Enrique Diosdado, Fernando Delgado y la actuación especial de Irene Gutiérrez Caba. Dirección: José María Morera. Jueves y sábados todas las localidades con cincuenta por ciento descuento.

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) 7 y 11: La murga (de Alfonso Jiménez, Romero y Francisco Díaz Velázquez). Música de Carmelo Bernaola. Dirección: Gerardo Malla. ¡Un espectáculo ibérico, divertido, mordaz!

**MUNOZ SECA.**—(Plaza del Carmen. 2219047.) ¡Segundo mes de éxito! 7 y 11: Compañía Ruiz de Alarcón presenta a Ana Mariscal y Pedro María Sánchez en Porvenir para un hijo (de Martín Vigil). Con Flora María Alvaro; colaboración extraordinaria de Gabriel Llopart. Dirección: Angel García Moreno.

**REINA VICTORIA.**—7 y 11: Los buenos días perdidos (de Antonio Gala). Con Mary Carrillo, Manuel Galiana, José Luis Alonso. La mejor interpretación para la obra más divertida. Tercer año en cartel.

**ZARZUELA.**—XI Festival de la Opera de Madrid. Del 24 de abril al 8 de junio. El buque fantasma, Così fan tutte, Wozzeck, Lohengrin. Payasos, Selene, La Bohème. Un ballo in maschera, Adriana Lecouvreur. Venta de localidades con cinco días de antelación cada representación, en las taquillas del teatro.

## CINES

**ALCALA-PALACE.**—4.30, 7 y 10.45: Tintín en el lago de los tiburones. Todos los públicos.

**ALVI.**—5: El cerebro del mal. Mayores 18 años.

**AMAYA.**—4.30, 7 y 10.45: El equívoco. 18 años y mayores de 14 acompañados.

**APOLLO.**—4: No hay humo sin fuego y Vete con Dios, gringu.

**ARAGON.**—4.30: Le llamaban Providencia y La selva blanca. Toleradas.

**AVENIDA.**—(2217571.) 4.30, 7 y 10.45: El hombre de Macintosh (Paul Newman, Dominique Sanda, James Mason). Technicolor. Una espectacular obra maestra del cine de acción y espionaje filmada por el colosal Jhon Huston. Mayores dieciocho años y catorce acompañados (12 semana).

**BAHIA.**—4: El oso ben y Av. de Tarzán. Toleradas.

**BARCELO.**—Continúa 4.30: Las aventuras de Robinson y sus amigos (estreno de dibujos). Complementa el programa Gorgo. Tolerada para todos los públicos.

**BECERRA.**—4: El mago de los sueños y Misterio de las naranjas azules. Toleradas.

**BENLILURE.**—6.45 y 10.30: Chacal (de Fred Zinnemann). 70 m/m. Technicolor. Pases película: 7.15 y 11.

**BULEVAR.**—4.30, 7 y 10.30: Chantaje contra una esposa. Mayores de 14 años y menores acompañados.

**CANCELLER.**—5: El cerebro del mal. Mayores 8 años.

**CANDILEJAS.**—4: Le llamaban Providencia y Los tres mosqueteros. Apto. **CAPITOL.**—7 y 11: Las locas aventuras de Vabbi y Jacob. Tolerada

**CARLTON.**—5: Los tres mosqueteros. Apto.

**CARRETAS.**—10 mañana: Vente a ligar al Oeste e Irma la dulce.

**CARTAGO.**—Continúa 5: El heredero y Manolo la nuit. **CERVANTES.**—4.30: Millán Caribe y El bueno, el feo y el malo. Mayores 18 años.

**COIMBRA.**—5: El mundo es de ellos y Santo contra el doctor Muerte. 14 años y menores acompañados.

**COLISEUM.**—7 y 10.45: La clase dirigente (Peter O'Toole, Alastair Sim, Arthur Lowe). Technicolor. Dieciocho años. Rogamos puntualidad. (Octava semana.)

**CONCEPCION.**—4: Un vampiro para dos y Los tres mosqueteros. Apto. **CONDE DUQUE.**—4.15, 7 y 10.45: Aborto criminal.

**COPACABANA.**—5: El mundo es de ellos y Santo contra el doctor Muerte. 14 años y menores acompañados.

**EL ESPAÑOLETO-ESTERORAMA.**—7 y 11: Un tranvía llamado deseo. Mayores 18 años.

**EUROPA.**—4: El mundo es de ellos y Santo contra el doctor Muerte. 14 años y menores acompañados.

**FANTASIO.**—5: No hay humo sin fuego.

**FALLA.**—5: Visto y no visto y Los tres mosqueteros. Apto.

**FATIMA.**—5: El joven Winston y También los ángeles comen judías. Toleradas.

**FELIPE II.**—4.30: Las minas del Rey Salomón y Patton. Toleradas.

**FLORIDA.**—Cont. 5: El cerebro del mal. Mayores 18 años.

**FUENCARRAL.**—7, 10.30: Los secretos de la cosa nostra (Charles Bronson). Technicolor, 70 mm. (Autorizada únicamente mayores dieciocho años.)

**FUNDADORES.** (Fundadores núm. 9. Final Goya. Teléfono 2451495.)—La isla de los desaparecidos y Anteoito y Antifaz. Toleradas.

**GAYARRE.**—4.30: Chantaje contra una esposa. Mayores de 14 años y menores acompañados.

**GRAN VIA.**—7 y 10.30: Los tres mosqueteros. Tolerada.

**IDEAL.**—4.30: Los centauros y El heredero. Mayores 18 años.

**IMPERIAL.**—Continúa 10 mañana: Complementos y Pinocho (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

**INFANTE.**—5: El cerebro del mal. Mayores 18 años.

**JORGE JUAN.**—4: El joven Winston y Le llamaban Providencia. Toleradas.

**JUAN DE AUSTRIA.**—5: El cerebro del mal. Mayores 18 años.

**LIDO.**—5: Jenaro el de los 14. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LOPE DE VEGA.**—7 y 10.30: Dueño de titanes. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LOS ANGELES.**—5: Jenaro el de los 14. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LUX.**—5: John y Mary y El heredero. Mayores 18 años.

**MADRID.**—Continúa 10 mañana. Doble programa de estreno. Cuando los dinosaurios dominaban la tierra. (Una película sobre la era prehistórica... con prehistóricas mujeres.) Para mí el oro... para ti el plomo. (Le llamaban... de todo.) Ambas color. Scope. Tolerado menores. Segunda semana.

**MAGALLANES.**—4: El mundo es de ellos y Santo contra el doctor Muerte. 14 años y menores acompañados.

**MARVI.**—5: El mundo es de ellos y Santo contra el doctor Muerte. 14 años y menores acompañados.

**METROPOLITANO.**—4: El joven Winston y Los hermanos Marx en el Oeste. Toleradas.

**MOLA.**—4.30, 7 y 10.30: Chantaje contra una esposa. Mayores de 14 años y menores acompañados.

**MONUMENTAL CINEMA.**—Continúa 5: Patt Garret y Billy the Kid y Viajes con mi tia. Dieciocho años.

**MONTECARLO.**—4.30: ¿Dónde está el frente? y Le llamaban la madrina. Toleradas.

**MORASOL.**—5: Como en visión y San Whisky. Sábados y domingos programas tolerados.

**MORATALAZ.**—4.30: Tres superhombres en el Oeste y Los Kalatrava contra el imperio del Karate. Apto.

**MURILLO.**—Continúa 4: Sex cat, La leyenda de la ciudad sin nombre.

**NARVAEZ.**—5: Johnny cogió su fusil. Mayores 18 años.

**NIZA.**—4: El joven Winston y También los ángeles comen judías. Toleradas.

**ORAA.**—4.30: Siete novias para siete hermanos y La selva blanca. Toleradas.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—6.45, 10.30: Chacal (de Fred Zinnemann). 70 m/m. Technicolor. Pases película: 7.15 y 11.

**PALACIO DEL PROGRESO.**—5: El chulo. Mayores 18 años.

**PALAFIX.**—7 y 10.30: Hermano Sol, hermana Luna. Tolerada. **PAVON.**—4: El joven Winston y También los ángeles comen judías. Toleradas.

**PAZ-TODD-AO.**—(T. 4464566.) 7 y 10.45: Soyent Green (Cuando el destino nos alcanze). Charlton Heston, Leigh Taylor-Young. Technicolor.

**PLEYEL.**—10: Viva la muerte y el rrrr ciego.

**POSTAS.**—10: Cumbres borrascosas y Bersek.

**PRINCIPE PIO.**—3.30: Cuando mueren las leyendas y Me ha hecho perder el juicio. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

**REAL CINEMA-CINERAMA.**—7 y 10.45: Mi hijo no es lo que parece.

**RIALTO.**—7 y 10.45: Las señoritas de mala compañía. Conchita Velasco, Isabel Garcés, José L. López Vázquez, Esperanza Roy, Manuel Gómez Bur. Graciosa. Quinto mes.

**RICHMOND.**—7 y 10.45: El pequeño gigante (Pulgarcito). Apto.

**RIO.**—4: Cumbres borrascosas y Bersek.

**RIVIERA.**—5: Plomo sobre Dallas y El estrangulador de Boxton.

**ROXY.**—B.—7 y 10.45: Cuarenta quilates. Mayores 18 años y menores acompañados.

**ROYAL.**—5: El cerebro del mal. Mayores 18 años.

**SALAMANCA.**—4.30, 7 y 10.45: Las hermanas. Mayores 18 años.

**SAN CARLOS.**—Continúa tarde: Patton y El contacto de Salburgo. Ambas color. Cinemascope. Catorce años.

**SAVOY.**—4: El cerebro del mal. Mayores 18 años.

**SAN REMO.**—4.30: Escalofrío en la noche y Muerte de un atracador. Mayores 18 años.

**TIVOLI.**—4.30: Había una vez un circo. Tolerada.

**UNIVERSAL CINEMA.**—(Teléfono 4018686.) 5: Jenaro el de los 14. Color. Alfredo Landa. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

**URQUIJO.**—4: Le llaman Providencia y Los tres mosqueteros. Apto.

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—Cont. 4. Num. 0.6. Help (socorro). Apto.

**BARCELO.**—Ciclos especiales. 10.45: Orfeo negro. Dieciocho años.

**BELLAS ARTES.**—Hoy continúa desde 11 mañana. Cine películas diarias. 11: Charles mort ou vif (Alain Tanner). To be or not to be. 3: Lejos de los árboles (Esteve). Tres películas 60 pesetas. (V. O. subtítulos.) Continúa desde 5 tarde. A las 5 y 9: La sangre del cóndor (de Sanginés) el único cine posible en Latinoamérica. A las 7 y 11: El tren en España del más moderno filme de Andrej Wajda. El bosque de abedules (Brzozna). En technicolor. (V. O. subtítulos.)

**CEREBRO MUSIC-HALL.**—(Princesa, 5. Reserva de mesas, 2416226.) América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días 11.30 noche y 1.30 noche. Domingos no hay funciones por descanso compañía.

**CINESTUDIO CALIFORNIA.** (Andrés Mellado. 53.)—Continúa 5: Grandioso ciclo musical: Festival Beatles Submarino amarillo y Let it Be. Tolerado. ¡Últimas exhibiciones en España! Mañana, Monterrey Pop y Raça. Dos últimos días.

**FILMOTECA NACIONAL.**—Cine Infantes. 4: City Street (Las calles de la ciudad). Mouliian. Int.: Silvia Sidney, Gary Cooper. V. O. Última oportunidad. 6: Salvaje (Laszlo Benedek). Int.: Marlon Brando. V. esp. 8.30: Última oportunidad: Rondo (Berkovic). V. O. subt. esp. 10.30: Salvaje.

**GALILEO.**—Cont. 5: Help (socorro). Apto.

**PALACE.**—Continúa 4.15: Les arpenteurs (de Michael Scott). Con Marie Dubois, Jean Luc Bideau. V. O. subtítulos.

**PENALVER.**—Continúa 4.30: Sandra (de Luchino Visconti). Con Claudia Cardinale, Michael Craig, Juan Sorel. V. O. subtítulos. Primer Premio León de Oro. Festival de Venecia.

**POMPEYA.**—Continúa 11.30 Numeradas, 7 y 10.45: Sandra (de Luchino Visconti). Con Claudia Cardinale, Michael Craig, Jean Sorel. V. O. subtítulos. Primer Premio León de Oro. Festival Venecia.

**ROSALES.**—Continúa 4.30 Paseo por el amor y la muerte (de Huston). Con Angélica Huston y Assaf Tayan. V. O. subtítulos.



10.30: Hermano Tolerado. ven Winston. comen judías. (T. 4464566.) ylent Green. no nos alcan. eston, Leigh. hnicolor. la muerte y te mbres borrasco. —3.30: Cur. das y Me ha. juicio. Mayo. os y catorce. INERAMA.—7. s lo que parec. 10.45: Las se. la compañía. o, Isabel Gar. z Vázquez, Es. anuel Gómez. a. Quinto me. 10.45: El peque. (to). Apta. borrascosas. no sobre Delle. de Boston. 10.45: Cuarent. 18 años y. erebro del mal. 0, 7 y 10.45: La. 18 años. —Continúa. El contacto de. as color. cine. e años. erebro del mal. Escalofrío en. un atracador. Me. bía una vez. CINEMA.—(Te. 5: Jenaro e. r. Alfredo Lan. ciocho años. ados. llaman Provid. squeteros. Apta. PECIALES. nt. 4. Num. 0.6. ca. Ciclos especia. negro. Diec. ES.—Hoy conti. mañana. Cinc. s. 11: Charle. ain Tanner). o be. 3: Lejo. (Esteva). Tre. esetas. (V. O. Continúa des. 5 y 9: La sa. (de Sanginés. posible en La. las 7 y 11: Es. a del más mu. Andrej Waide. abedules (Brz. nicolor. (V. O. USIC-HALL. —eserva de me. América, Am. Un nuevo co. ctáculo musica. ez en Españ. 11.30 noche. mingos no ha. descanso com. CALIFORNIA. do. 53.)—Conti. oso ciclo mus. eatles Subma. Let it Be. To. as exhibicione. ñana. Monterre. os últimos día. NACIONAL. —4: City Street. la ciudad). Ma. Silvia Sidney, G. O. Ultima opo. vaje (Laszlo B. Marlon Brand. Ultima oportu. Berkovic). V. O. : Salvaje. 5: Help (sopom. continua 4.15: La. e Michael Sou. e Dubois, Jeap. O. subtítulado. —Continúa 4.30. ichino Visconti. ardinale. Michae. rel. V. O. sub. Premio León de. e Venecia. Continúa 11.30. y 10.45: Sandr. Visconti). Co. dinale. Michae. rel. V. O. sub. Premio León de. enecia. —Continúa 4.30. mor y la muerte. Con Angélica. af Tayan. V. O.

## SESUAS REFLEXIONES

### CUIDADO

En la Química está el germen de las ideas «disolventes».

\*\*\*

### DIFICULTAD

Is difícilisimi iscribir sili cin li litri «i».

\*\*\*

### IGNORANTE

Creía que la presbicia era el estado natural de los presbiteros.

\*\*\*

### USA

De existir, la gallina de los huevos de oro estaría en los Estados Unidos.

\*\*\*

### FRASECITA

El noctámbulo funámbulo es sonámbulo.

\*\*\*

### TERCER MUNDO

Los pueblos del Tercer Mundo piensan que por el hecho de poseer materias primas no tienen que hacer el primo ante los países industrializados.

M. P.

## LAS COPLAS

### LA SALUD EN ESTEPONA

(Los concejales de Estepona protestan porque en la ciudad sólo hay tres camas hospitalarias.)

¡Oh, envidiable salud la de Estepona!  
¡Oh, ciudad lejos de dolor y males!  
¡Sin ataques gripales  
que necesitan de pirazolona!

Junto al mar, juguetona,  
reflejando su albura en los cristales  
del mar, dime por qué tus concejales  
piden más camas. ¡Cómo me emociona

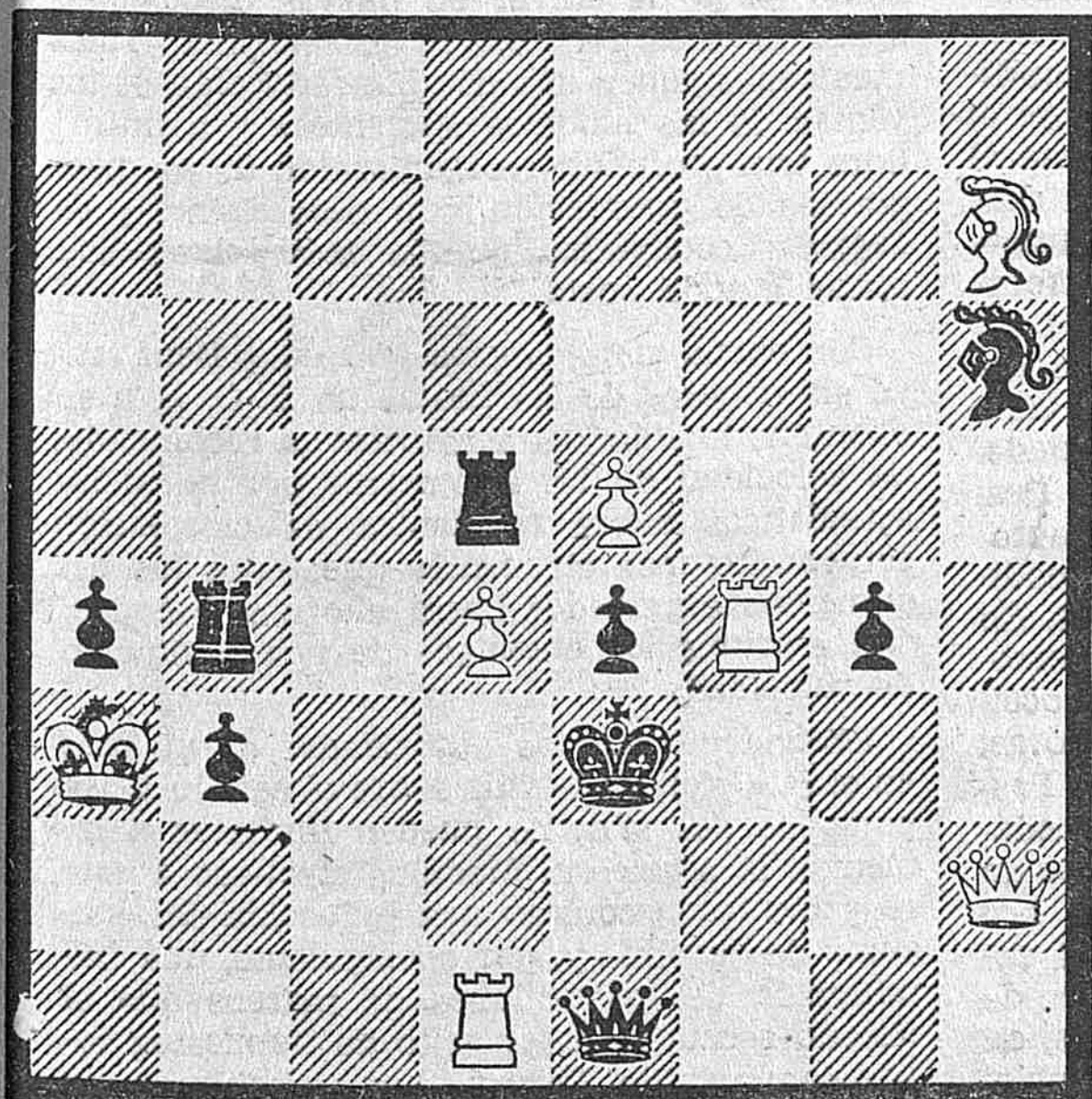
que con sólo tres camas satisfagas  
cosas que en otros puntos son cual plagas  
y a los médicos llevan de cabeza...

¡Quiero que en tu salud te refociles  
y no se pongan tristes tus ediles!  
¡Tener tres camas sólo, qué belleza!

MAESE PEREZ



## PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan mate en tres. El diagrama nos muestra una excelente composición pese a que la ejecución del tema no es demasiado ortodoxa, sin embargo, creemos reúne condiciones sobradas para recrearse en él, ello nos ha inducido a incluirlo hoy. Si desea solucionarlo, tenga muy en cuenta que la primera jugada clave de blancas es totalmente insospechada. ¡Suerte!

(La solución, en el próximo número.)

### SOLUCION DEL ANTERIOR

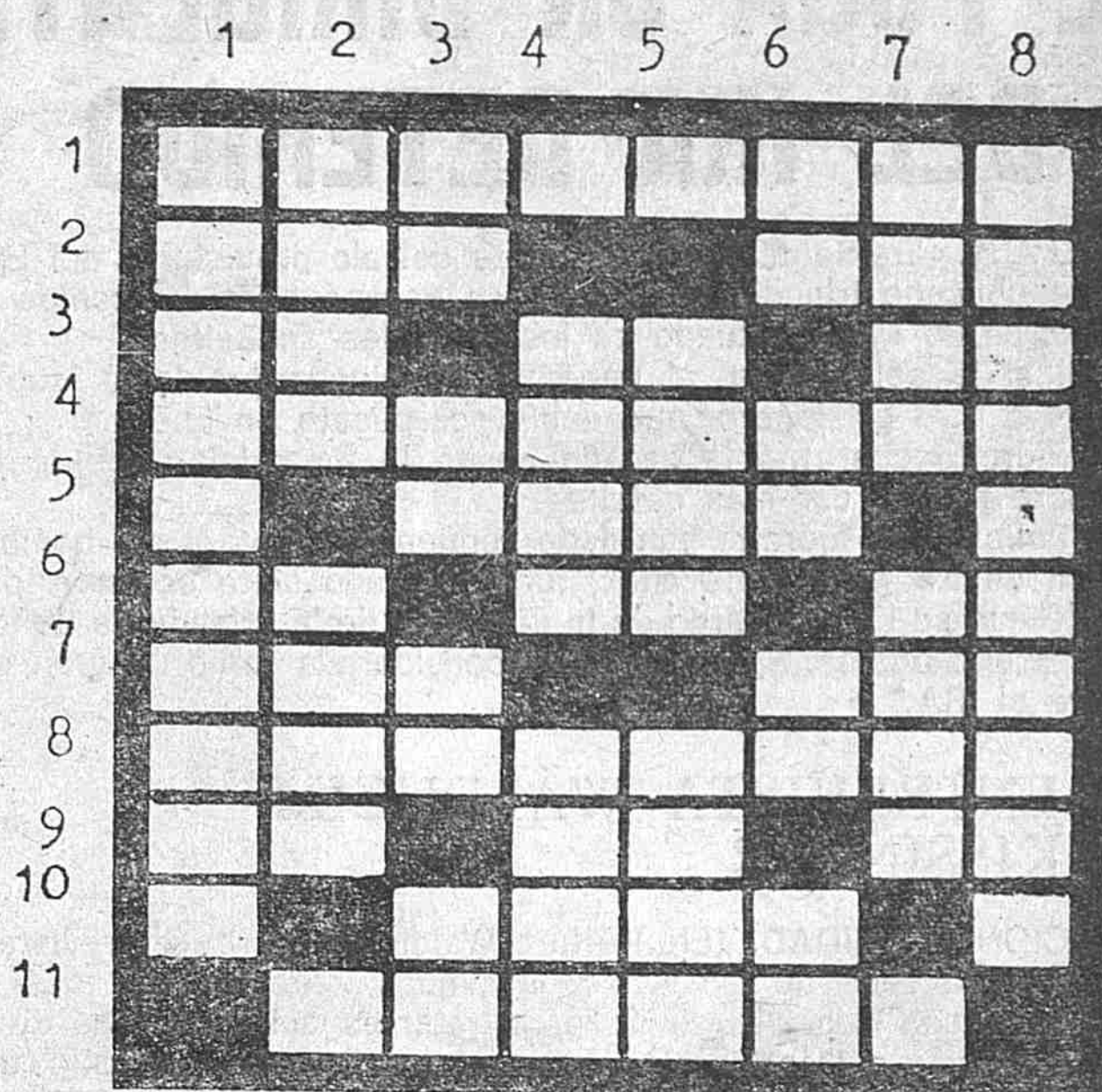
4. ... AXP+; 5. RxA, C5R+; 6. R3R, (si R1R, D5T+; 7. P3C DXP; mate), P4AR; 8. C3A, P5A+; 9. RxC, A4A+; 10. RxA, D3+; 11. R4C, P4TR; mate.

V. PALOMINO

## entretenimientos

### CRUCIGRAMA

Número 879



HORIZONTALES.—1: Verbo. 2: Al revés, antigua casa cinematográfica alemana. Consonante repetida.—3: Nota musical. Símbolo del cobalto. Cierta maga de ficción.—4: Triaca.—5: Símbolo del nitrógeno. Al revés, hace versos. Símbolo del boro.—6: Símbolo del galio. Preposición. Nota musical.—7: Eleva la bandera. Cierta número.—8: Al revés, dignidades de la Iglesia.—9: Infusión. Símbolo del calcio. Río europeo.—10: Vocal Ser. Punto cardinal.—11: Secaba al aire.

VERTICALES.—1: Militante de un movimiento español.—2: Impe. Nitrógeno. Punto cardinal.—3: Símbolo del cobre. Símbolo del tantalio. Al revés, entrega. Verbal.—4: Vocal. Organismo internacional que se ocupa de las emigraciones. Cierta enfermedad de la piel.—5: Símbolo del nitrógeno. Divinidad escandinava. Familiarmente, pesadez.—6: Abreviatura de título universitario. Letra griega. Preposición. Al revés, nombre de una consonante.—7: Al revés, una palabra con que se designa al hombre que pertenece a un partido político inglés determinado. Viva. Vocal.—8: Muy altas dignidades de la Iglesia.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

7: Ivo More. A: 8: Arzobispos. 4: U. Cime. Aque. 5: N. Odín. Lata. 6: Br. Or. De. E. H. Vericales.—1: Falanxista.—2: Alán. Azoe. O.—3: Cu. Ta. AD. dalep.—9: Te. Ca. Eo.—10: A. Ente. S.—11: Oreaba. Antídoto.—5: N. amir.—6: Ga. En. MI.—7: Ia. Dos.—8: so. Horizontales.—1: Facundia.—2: alu. Rrr.—3: La. Co. Oz.—4

## SALTO DE CABALLO

Número 879

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

BOL	YO	MO	O	EN
CO	CI	HA	RI	GRI
MA	FUT	25 SA.	LOS	Y
LEN	VER	POS	TA	A
DE	LA	SI	QUE	CAM

### SOLUCION AL SALTO DE CABALLO

En los campos de fútbol hay que ver cómo grita la mayoría silenciosa. (MAESE PEREZ.)



BELFAST

## SE FUGA UN DIRIGENTE DEL IRA DETENIDO

BELFAST. (Efe-Reuter.)—El dirigente del ala provisional del Ejército Republicano irlandés, Ivor Bell, se escapó ayer del campo de prisioneros de Maze, situado en los arrabales de Belfast.

Bell salió del recinto, al parecer, sin ningún problema, substituyendo a otro prisionero, que debía ser puesto en libertad.

El Ejército confirmó la pasada noche la fuga del dirigente del IRA, pero rehusó dar más detalles.

La Policía y el Ejército han dado comienzo a la caza del hombre.

Bell, de treinta y siete años, fue capturado siete semanas después de que se hiciera cargo de la dirección de la brigada de Belfast de los provisionales. Su captura fue considerada como un gran golpe para el IRA.

## ENTREVISTA WALDHEIM-KISSINGER

NACIONES UNIDAS. (Efe.)—Kurt Waldheim se ha entrevistado anoche en la sede de las Naciones Unidas, durante algo más de media hora, con Henry Kissinger para tratar especialmente del tema de la Asamblea extraordinaria de materias primas y desarrollo, que tiene lugar estos días.

También se trató en la conversación el problema del próximo Oriente, en particular la cuestión de la separación de fuerzas sirio-israelíes, y el mantenimiento de fuerzas de la ONU en la zona de tensión.

## ETIOPIA, AL BORDE DE LA CRISIS ECONOMICA

ADDIS ABEBA. (Efe-Reuter.)—El primer ministro etíope, Endalkachew Makonnen, advirtió anoche que las huelgas de los funcionarios del Gobierno podrían llevar al país a una catastrófica crisis económica.

Los empleados del ministerio de Hacienda, las oficinas de impuestos y aduanas y las organizaciones de transportes públicos por carretera y ferrocarril se encuentran aún en situación de paro voluntario.

El personal de telecomunicaciones ha presentado al Gobierno una lista de peticiones, la cual está respaldada por una amenaza de huelga. Otros empleados del Estado están considerando tomar la misma determinación.

El Emperador Haile Selassie, en un mensaje de Pascua, advirtió también de las terribles consecuencias para el país si persistía la inquietud en la industria y las fuerzas armadas, que comenzó hace dos meses.

## JERUSALEN: ESTALLA UNA BOMBA EN UN AUTOBUS

JERUSALEN. (Efe-Upi.)—Una bomba ha estallado en un autobús, en Jerusalén, cuando circulaba a unos trescientos metros del domicilio de la primer ministro, Golda Meir, informa un portavoz de la Policía.

El artefacto era de escasa potencia y solamente ha causado heridas ligeras a uno de los pasajeros.

Se ha iniciado una investigación, pero todavía no se han producido detenciones, ha agregado el portavoz.

## ONU: REUNIDO EL CONSEJO DE SEGURIDAD

NACIONES UNIDAS. (Efe.)—El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reunió anoche para considerar la reclamación presentada por el Líbano con relación al ataque llevado a cabo por Israel, el pasado fin de semana, sobre seis localidades libanesas, en represalia por la incursión de un grupo de guerrilleros árabes a un establecimiento israelí.

## HAY TRESCIENTOS DIEZ MILLONES DE IBEROAMERICANOS

SAN JOSE (Costa Rica). (Efe.)—Actualmente viven en Iberoamérica 309.929.000 habitantes, según la cifra oficial que la Comisión Económica para la América Latina (CEPAL) dió a conocer ayer con motivo de la celebración en esta capital de la reunión preparatoria de la conferencia mundial sobre población.

## LERIDA: JOVEN ASESINADA

LERIDA. (Cifra.)—Con golpes de piedra en la cabeza fue hallado el cuerpo sin vida de una joven que había salido a pasear con su hermano, del cual se sospecha que sea el autor de la muerte de la muchacha, puesto que fue encontrado por la Guardia Civil, escondido en las proximidades de La Bisbal del Penedés con unas lesiones en los brazos que se cree que se provocó él mismo con intención de quitarse la vida.

La joven muerta, María Mercedes Ribas de Barros, contaba diecinueve años; su hermano, Antonio, tiene diecisiete. El cadáver de la joven fue encontrado en una urbanización situada entre las localidades de Las Pesas y Albiñana.

ISRAEL

## TODAVIA NO HAY SOLUCION PARA LA CRISIS POLITICA

Hoy se dice si se convocan elecciones generales

TEL AVIV, 15. (Por L. Daniel, del Servicio Pyresa FT.) Los combates de artillería entre fuerzas israelíes y sirias que se desarrollaron hoy —por trigésimo quinto día consecutivo— en las inmediaciones del monte Hermón de las alturas de Golan, tuvieron menos intensidad que ayer.

La actualidad en Tel Aviv se centra en torno a la incierta situación política por la cual atraviesa el país. El Comité Central del Partido Laborista habrá de celebrar una reunión mañana, para decidir si se debe o no disolver el Parlamento y convocar unas elecciones generales, o si, por el contrario, se debería buscar a un líder que preside el actual Gobierno de coalición, pese a que no parece del todo claro que el Partido Nacional Religioso quiera seguir formando parte de la actual coalición.

### Propuestas y consultas

El Partido Likud, de la oposición, propuso hoy un Gobierno de unidad nacional al Presidente Katzir, con el veterano Menahem Begin como líder.

El Presidente Katzir prolongó sus consultas hoy con miembros de los diferentes partidos políticos, sobre todo, de los partidos políticos marginales, habida cuenta de que, ahora mismo, ni la izquierda ni la derecha muestran manifiesta preponderancia, ni absoluta mayoría, con vistas a formar Gobierno.

El Partido Laborista anunció al Presidente que necesitaba diez días para tomar una

resolución sobre quién debería ser su líder, y ha recibido de la presidencia un plazo de dos semanas. El partido ha estado tratando de persuadir a Pinhas Sapir, que es el actual ministro de Finanzas de la señora Meir, para aceptar el cargo de líder. Sin embargo, Sapir no es candidato oficial.

Su ejecutoria, como ministro de Finanzas, le ha hecho muy impopular entre la gente. Además, hay obstáculos: le falta la aureola de padre de la patria, de un David Ben Gurion, y, al mismo tiempo, carece de «gancho» popular. Sus ataques contra el gene-

ral Dayan, además de esto, le hacen llevarse muy mal con una facción del Partido Laborista.

### Corriente a favor de Golda Meir

El antiguo ministro laborista, Yosef Almogi, que es actualmente alcalde de Haifa, resulta el candidato con algunas probabilidades de ganar el favor de las altas esferas del partido, así como el favor del pueblo. Almogi ha tratado de mantenerse al margen de las querellas dentro del Partido Laborista.

Entre tanto, hay otra corriente de opinión, bastante importante, que piensa que sería mucho mejor que la señora Golda Meir continuara, de manera provisional, al frente de los negocios del país, hasta el mes de octubre. Entonces podrían convocarse unas elecciones generales.

No obstante, resulta bastante claro que lo realmente importante, a la vista del empeoramiento de la situación en el frente sirio, es tomar una decisión, que liquide la actual crisis.

El general Dayan, en el día de hoy, ha visitado las posiciones israelíes en el monte Hermón, en pleno desarrollo de los ataques. (Más información, en la página 12.)

BONN: César Santos

## CAOS AUTOMOVILISTICO EN LAS VACACIONES DE PASCUA

Los alemanes se han olvidado de la crisis petrolera

BONN, 15. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Con toda seguridad que para miles de alemanes estas Pascuas no han sido tan felices como se las prometían. Cuatro días de vacación, con un tiempo espléndido, han constituido una invitación irresistible a abandonar el hogar y sentarse al volante en busca de nuevos paisajes. Tres millones han cruzado las fronteras en dirección a los países vecinos. El caos del tráfico era previsible, como todos los años, pero no en las dimensiones en que se ha producido. La disciplina del automovilista germano, tan ponderada durante los meses de la crisis del petróleo, ha brillado en esta ocasión por su ausencia. Vacaciones contra reloj sin levantar el pie del acelerador. Hasta el momento de escribir estas líneas se desconocen las cifras exactas sobre el número de accidentes y de muertos sobre el asfalto. El balance de los dos primeros días habla de más de cincuenta víctimas, numerosos heridos y mucha chatarra. Previsiblemente, la Cruz Roja Alemana instaló para estos días siete mil puestos de auxilio en carreteras y autopistas. Esta acción se ha visto secundada por helicópteros de la «Bundeswehr» y por los clubs del automóvil. Después de meses de tranquilidad, en las autopistas han vuelto a registrarse las incomodidades de colas de diez y veinte kilómetros. En los puestos de control de la República Democrática Alemana la influencia del turismo occidental motivó esperas hasta de cuatro horas.

Tal y como era de esperar, el caos de Pascua con sus montones de chatarra y sus cadáveres ha vuelto a actualizar las discusiones en torno a una limitación de la velocidad. Los 100 kilómetros por hora recomendados al suprimirse las medidas adoptadas con motivo de la crisis del petróleo, han sido respetados, en el mejor de los casos, por una minoría insignificante de automovilistas, o cuando el motor no daba más de sí. De ahí que las personas directamente relacionadas con las consecuencias de esta situación exijan en tono

enérgico la reimplantación de la velocidad limitada. El director de la Cruz Roja Alemana se opone a toda excepción y es partidario de que se imponga, bajo severas sanciones para los infractores, una velocidad máxima de 120-130 kilómetros. El secretario de Estado en la Cancillería ha hecho un llamamiento a los ministros de tráfico de los Estados federados para que vuelvan a sentarse a la mesa de negociaciones con el ministro federal Lauritzen, y elaboren medidas draconianas contra los «suicidas» del asfalto. La industria del automóvil temía, sin duda, este caos y, sobre todo, las consecuencias que podría traer consigo, como es la de entrar en nuevas discusiones sobre medidas restrictivas de velocidad. Tales medidas suponen una notable reducción de las ventas de los modelos «potentes» y a última hora una profunda reorganización de los programas de producción, con consecuencias de carácter económico que la industria quiere evitar a toda costa.

Con buena vista, la casa Mercedes Benz lanzó en vísperas de las fiestas un S. O. S. a su clientela, invitándola a respetar la recomendada velocidad de 130 kilómetros por hora: las estadísticas sobre accidentes de circulación son mucho más elocuentes que todos los argumentos esgrimidos hasta ahora y que puedan esgrimir los enemigos de una limitación de velocidad.

Es evidente que las autoridades de un país en el que pierden la vida sobre el asfalto 20.000 personas por año, no pueden limitarse a lamentar la situación. Medidas efectivas a este respecto traen consigo una reducción del consumo de gasolina y, por consiguiente, una disminución de los millones de marcos que el Estado recauda en concepto de impuestos sobre combustible. Pero ya hoy se habla de aumentar el precio de la gasolina, por tercera vez en pocos meses, con lo cual al señor ministro de Finanzas se le allana el camino para que dé el sí a tales medidas.

